Bezsonov

КАЛѢКИ ПЕРЕХОЖІЕ.

Часть II.

Выпускъ 6.

Б 1097

12

К. Грот

КАЛѢКИ ПЕРЕХОЖІЕ.

СБОРНИКЪ СТИХОВЪ

и

изслѣдованіе

П. Безсонова.

МОСКВА.
Въ типографіи лазар. инст. вост. языковъ.
1864.

Дозволено цензурой. Москва, Февраля 26-го, 1864 года.

ДВА СЛОВА.

ЕЯ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ

ГОСУДАРЫНѢ ИМПЕРАТРИЦѢ

МАРІИ АЛЕКСАНДРОВНѢ.

ИЛЬИН УЧЕНИЧЬЕВИЧЪ

ЛОЖЬУЪРИНЪ ИЛИПЕЬУЛЬЛИНЪ

ЕЯ МИЛЕВАЛОЬСКОЙЪ ВЕЛИЧЕСЬВЪ

ДВА СЛОВА.

Во время печатанія 5-го и 6-го выпусковъ, къ великому прискорбію нѣкоторыхъ критиковъ, мое собраніе духовныхъ Стиховъ еще болѣе увеличилось противъ прежняго. Изъ устныхъ народныхъ Стиховъ, дополнили свой прежній вкладъ 1) обязательнѣйшій П. В. Шейнъ (Тульск. губ.) и 2) крестьянинъ Т. Я. Гавриловъ (сокращенно въ изданіи «Гаврил.;» Владим. губ., Суздал. уѣзда): послѣдній успѣлъ записать между прочимъ замѣчательныя народныя духовныя импровизаціи новѣйшаго времени. Сверхъ того доставлены новыя собранія: 3) Тульск. губ. и уѣзда, отъ И. Ю. Некрасова («Некрас.»); 4) Московск. губ. отъ С. А. Приклонскаго («Прикл.»); 5) Владим. губ., Покровск. уѣзда, отъ крестьянина Ѳ. Киселева («Кисел.»); 6) Орловск. губ., Болховск. уѣзда, отъ М. П. Лисицына («Лисиц.»); Кіевск. и Подольск. губ., Малорусскіе Стихи, отъ Е. В. Судовщикова и г. Козловскаго («Судовщ.» и «Козл.»).

Гораздо болѣе, и даже въ громадномъ размѣрѣ, посчастливилось собранію рукописныхъ и вообще книжныхъ Стиховъ: 1) помянутый Т. Я. Гавриловъ доставилъ двѣ рукописи позднѣйшихъ Стиховъ (№№ 3 и 4). — 2) Извѣстная моимъ читателямъ, Сарат. губ., Д. Е. Хохлова прислала большую рукопись новыхъ книжныхъ Стиховъ (рукоп. № 1, «Хохл.»).—3) Отъ означеннаго Ѳ. Киселева получено нѣсколько подобныхъ же рукописныхъ тетрадокъ (рукоп. «Кисел.»).— 4) Отъ Кн. В. Ѳ. Одоевскаго поступила замѣчательная рукописная къ четвертку книга «Псальмъ» или «Кантъ,» положенныхъ на Итальянскія ноты (рукоп. № 1 «Одоевск.»), съ такимъ заглавіемъ: «Канты духовныя. Высокопреподобнѣйшей Игуменіи Тавиѳѣ Ивановнѣ, Рѣдкиной. Тулскаго Успенскаго дѣвичьяго монастыря

настоятельницѣ. Милостивой Государынѣ, усерднѣйшее приношеніе. Тула. Октября 29-го дня. 1808–го года.» Посвящено Иваномъ Нарышкинымъ; въ началѣ, какъ эпиграфъ:

Сіи духовныя кантаты,
Чтобъ были ласково приняты,
То всякъ благоволи принять,
И пѣти ихъ, и Бога прославлять,
И тѣмъ себя отъ скуки забавлять,
И протчихъ тѣми утѣшать.
Понеже въ мірѣ семъ страдаемъ,
И бѣдствіи претерпѣваемъ;
А Богъ услышавъ нашъ унылый гласъ,
Ниспóслетъ намъ отраду въ тотъ же часъ.

5) Долгое время искавши, на конецъ получилъ я чрезъ достоуважаемаго О. Рафаила величайшую библіографическую рѣдкость, почти неизвѣстную нашимъ Великорусскимъ библіографамъ, — *Богогласникъ*, Почаевское изданіе въ 4-хъ частяхъ («Богогласн.»). Это частію древніе книжные Стихи, частію Псáльмы, старыя и новыя, которыя искони Юго-Западное духовенство (ср. Предисловіе къ нашему 4-му выпуску) старалось распространять между народомъ въ отдѣльно-издаваемыхъ листикахъ и тетрадкахъ, а потомъ собрало вмѣстѣ въ одну большую книгу, не разъ печатавшуюся въ томъ краѣ. Послѣдняя редакція ея принадлежитъ Почаевскимъ инокамъ Василіанамъ и въ 1805 году одобрена къ изданію какъ «Собраніе благоговѣйныхъ Пѣсней вселѣтное (на весь годъ), отъ приличнаго Господу Богу, Пречистой Богоматери, и Святымъ угодникомъ Божіимъ Пѣнія наименованное, по Чину Стихотворцевъ и Пѣвцевъ, елико мощно устроенное, и исправленное,» ибо, прибавлено, «украшенію Праздниковъ Церковныхъ, прославленію величій Божіихъ, исправленію человѣческихъ обычаевъ, и возбужденію святобливаго (Богобоязненнаго) парода ко благоговѣнству, умиленію души, и различнымъ добродѣтелемъ благомощно быти можетъ, тѣмже убо Тѵпомъ издати е удобнѣйшаго ради чтенія, пѣнія, и слышанія достойно.» Иноки собрали здѣсь Стихи и особенно Псáльмы всѣмъ годичнымъ праздникамъ, Святымъ, Умилительные, Покаянные, на разные случаи и т. п. Сюда вошли не только извѣстнѣйшія искони произведенія сего рода Юго-Западныя, съ Бѣлой и

Малой Руси, но даже и такія, какъ сочиненія Св. Димитрія Ростовскаго и другихъ творцевъ, переселившихся на Русь Великую. За исключеніемъ прибавленныхъ Стиховъ чисто-Польскихъ и Латинскихъ, все остальное пересмотрѣно, частію исправлено и подновлено; мѣстный книжный языкъ, считавшійся тамъ Церковно-Славянскимъ, подавивши стихію народную, носитъ однакоже преимущественный отпечатокъ нарѣчія Малорусскаго; печать Кириловская, Церковная; а что важнѣе всего, повсюду въ текстѣ линейныя такъ называемыя *церковныя* ноты, въ томъ видѣ, какъ онѣ введены были изстари на Юго-Западѣ. Вотъ полное заглавіе этого сборника въ послѣднемъ, доставшемся намъ, изданіи: «Богогласникъ. Пѣсни благоговѣйныя Праздникомъ Господьскимъ, Богородичнымъ, и Нарочитыхъ Святыхъ чрезъ весь годъ приключающымся, къ симже нѣкоторымъ Чудотворнымъ Иконамъ служащыя, таже различныя Покаянныя и умилителныя содержащъ. Собранъ, по силѣ исправленъ, четырми Части опредѣленъ, Тѵпомъ и Чертами Мусикійскими Напечатася и изобразися Въ Святѣй чудотворнѣй Лаврѣ Почаевской, Тщаніемъ Иноковъ Чину С. Василіа Великаго Лѣта отъ Рождества Христова 1825 (въ 4-ку).» Потомъ, послѣ одобренія начальства, отъ иноковъ «Предословіе Ко благоумнымъ Пѣвцемъ и Слышателемъ Пѣсней,» эпиграфы, стихи съ объясненіемъ нотныхъ знаковъ, и т. д. Это энциклопедія всего двухвѣковаго книжнаго творчества Стиховъ и Псальмъ, Бѣлой и Малой Руси, драгоцѣнная сколько своимъ содержаніемъ, столько же языкомъ, пріемами, сохранившимися именами слагателей, а преимущественно уцѣлѣвшими древними напѣвами. Безъ нея мы достаточно не уяснимъ себѣ, что̀ отсюда, съ Юго-Запада, пересажено было на Великую Русь, и въ какомъ видѣ, и какимъ путемъ.

6) Для той же цѣли и особенно для пониманія творчества Великорусскаго, явилось особенно много способовъ съ тѣхъ поръ, какъ лѣтомъ прошлаго 1863 года открылъ намъ доступъ къ своему драгоцѣнному собранію покойный Т. Ѳ. Большаковъ *). Въ настоящемъ случаѣ мы скажемъ только о *пяти* рукописяхъ, которыя ближе встрѣтятся читателю въ нашемъ изданіи (нумера, подъ коими ихъ приводимъ, случайны). — № 1 («рукоп. *Большак.* № 1»): рукопись въ 12-ю д., происхожденія Юго-Западнаго, съ тамошними линейными для одного голоса нотами, а

*) См. наше заявленіе въ 52-мъ № «Дня» 1863 г.

въ концѣ со Стихами и пѣснями Малой Руси подъ значительнымъ вліяніемъ Польскимъ.—№ 4: рукопись того же происхожденія, съ Малорусскими оттѣнками, въ 12-ю д., весьма большая, съ линейными тамошними нотами, большею частію на три голоса, писанная однако позднѣе предыдущей, въ прошломъ вѣкѣ. Вотъ ея заглавіе и разные вступительные стихи:

„Книга, глаголемая, Псáлмы Избрáнныя.“

Предисловіе ко *Избраннымъ Псалмамъ* счиняется,
Всякъ прочитаяй и спѣваяй сердцемъ возвеселяется:
Понеже Богу, и Богоматере, и всѣмъ святымъ цохваля,
Много бо душевныя ползы и умиленія:
Достойно есть сію книгу со вниманіемъ прочитати,
Или сладкими и умилными гласы воспѣвати:
О похвалѣ Божіей, и Богоматере, и святымъ сотворéнна,
Мирно, и согласно, сладкимъ пѣніемъ устроéнна:
Ревнуя убо потщися разумно спѣвати,
Бога и Богоматерь выну восхваляти:
Всѣхъ святыхъ непрестанно прославляти,
И душевныя ради ползы умилно восклицати:
Въ домѣхъ часто ю достойно прочитати,
Или сладкими гласы воспѣвати:
При весели *) аще молчать,
Или злыя рѣчи вѣщать **),
Подобаетъ сія пѣсни воспѣвать.
Потребно въ то время Бога хвалити,
За вся благая Его благодарити,
И веселіе тѣмъ творити.
Коль же есть лучши сію прочитати,
Нежели въ суетахъ время погубляти:
Чти, пой разумно, хвали ими Бога,

---

*) Въ пиру, особенно свадебномъ. — **) Т. е., вмѣсто того, чтобы молчать или вѣщать злыя рѣчи.

Отъ Негоже мзда будетъ тебѣ многа:
И за мя *грѣшнаго писца* Богу молися,
А хулниковъ уста заграждати тщися:
Защищай добро, Богъ защититъ тебе,
Дастъ тебѣ здѣ вѣкъ долгій и вѣчность въ небѣ:
Еяже ради азъ вамъ желаю,
Милости вашей и самъ ся покланяю:
Сему предисловію аминь,
Молю, и трудовъ нашихъ не отринь:
Да и самъ благословенъ будеши,
Отъ Бога вся благая получиши:
Насъ же простите,
Въ неисправѣ не поноси́те.

За симъ другое предисловіе —

«*Рифмы избра́нныя*. Или *Вертъ духовный* здѣ предложися:

Шѣніе псалмо́въ есть избра́нно Богу,
Душъ нашихъ скверну омываетъ многу:
Старыхъ утѣха, юныхъ украшеніе,
Ума старчество и совершеніе:
Міряне, *пѣсни* міра оставляйте,
Вмѣсто ихъ *псалмы* *) Богу воспѣвайте:
Овы убо умъ тлятъ, душы погубляютъ,
Сіи умъ здра́вятъ и душы спасаютъ.»

Послѣ оглавленія (всѣхъ нумеровъ болѣе 100) опять стихи (вирши):

Любезнѣшій воспѣвателю:
Буди о Христѣ ты снискателю:
Да въ наукѣ сей будеши свершенъ:
И вездѣ у всѣхъ добрѣ почтенъ:
Зане аще ты и потщился:
Сихъ псалемъ изучился:
И вѣси числа обрѣтати:
Задачу всю разрѣшати:
Еще же и самъ задавати:
И между всѣми ся равняти:

---

*) Знакомое намъ отличіе *Пѣсень* и *Псалмъ*.

И за сіе ты добрѣ почтенъ:
Къ ученымъ въ совѣтъ людемъ причтенъ:
Но еще молю тя, потщися:
И сихъ изучися:
Въ нейже охотно ся понуди:
Въ сихъ псáлмахъ свершенъ буди:
Да будеши почтенъ всеконечно:
И увѣнчанъ отъ всѣхъ вѣнечно.

№ 5, рукопись въ четвертку, стараго Гуслицкаго письма (конца прошлаго и начала нынѣшняго вѣка), такая же, какъ у насъ прежде описанныя рукописи «Сидор.» и «Швед.» Вся на позднѣйшихъ (старообрядческихъ) крюкахъ или безлинейныхъ нотахъ, а потому въ началѣ извѣстная пространная крюковая азбука, съ именами «знаменъ,» перечисленіемъ (по гласамъ) «лицъ» и «разводовъ,» потомъ «θитъ,» а также съ «лѣствицей» крюковъ, которая приписывается Тихону Макарьевскому и потому рядомъ написанъ красками прекрасный образъ *Св. Тихона.* Содержаніе и весь составъ рукописи представляютъ уже переходъ отъ помянутыхъ выше нумеровъ къ творчеству Великорусскому, которое передѣлало по своему заносныя Югозападныя произведенія и самыя ноты ихъ, Итальянскія, обратно перевело на крюки. Той же передѣлкѣ подверглись произведенія и окружавшей Великорусской дѣйствительности; потому мы встрѣчаемъ здѣсь на крюкахъ: «*Стихъ умиленный,*» «Господи, кто обитаетъ Въ свѣтломъ домѣ выше звѣздъ;» «*Псáлма унывная,*» «Безсмертныхъ тварей обладатель, Правитель небу и земли;» «Я въ пустыню удаляюсь Отъ прекрасныхъ здѣшнихъ мѣстъ» и т. п. Но въ самомъ началѣ уже азбуки мы встрѣчаемъ отличіе Великорусскаго пріема отъ помянутыхъ Югозападныхъ; такъ по крюкамъ, для изученія ихъ лѣствицы, расположены извѣстные стихи:

Кто тя можетъ убѣжати, смертный часъ?
Ни царь, ни князь, ни богатый, ни убогъ.
Отецъ сыну тако приказываетъ:
«Учись, учись, мое чадо, пѣніе (пѣнію).»
Нынѣ молю, припадая, всѣхъ Творца:
Но даждь (подаждь) ми свѣтъ ученія пѣнія,
Господи Исусе Христе, Сыне Божій, помилуй насъ!

Также молитва (на гласъ 2): «Ты мя воздвигни на святое славословіе, подаждь ми разумѣти святое Твое пѣніе,» и т. п.—Еще болѣе переносятъ насъ въ творчество Великой Руси слѣдующіе нумера. № 3—рукопись въ 16-д., изящнаго Поморскаго письма, на крюкахъ, писанная лѣтъ за сто. Здѣсь есть еще произведенія, зашедшія къ намъ съ Юго-Запада, но тѣ, кои постарше. За то помѣщены и такіе Стихи, кои мы относимъ къ *Былевымъ Старшимъ*, на прим. о Борисѣ и Глѣбѣ, Плачь Адамовъ, и т. п., *на крюкахъ*.—Рукопись № 2 старше, конца XVII или начала XVIII вѣка, того же происхожденія, какъ предыдущая, но безъ рѣзкихъ отличій, установившихся въ почеркѣ Поморскомъ; въ 8-ю д., на крюкахъ. Содержаніе и напѣвы еще драгоцѣннѣе, ибо кромѣ Былевыхъ Старшихъ Стиховъ помѣщены еще, хотя и не вполнѣ, Стихи «Покаянные,» о коихъ сей часъ скажемъ особо.

7) Несравненно выше всего этого рукопись, пріобрѣтенная нами отъ В. В. Борисова («Борис.»), о коей поминали мы въ 21-мъ № «Дня» 1863 г. Писана на лощеной бумагѣ, въ малую осьмушку, на 157 нумерованныхъ листахъ, кромѣ прибавленій съ начала и въ концѣ. Письмо отличное и все на крюкахъ, самаго точнаго знаменнаго расшѣва, обличающаго пріемы, свойственные только глубокому знатоку тогдашняго пѣнія, притомъ со многими «ѳитами» и «разводами (варіаціями темы)» на поляхъ. Къ сожалѣнію рукопись кое-гдѣ, отъ большаго употребленія, пострадала, обрѣзана, подклеена и вписана болѣе новой рукою. Съ начала оглавленіе по восьми гласамъ, на кои положены Стихи. Потомъ, съ красивымъ рисункомъ, заглавный листъ (1-й по нумераціи): «*Покаянны и на осмь* (вязью) *Гласовъ і Слезны і умилителны. Чтобы душа Пришла К покаянію.*» За тѣмъ слѣдуютъ по порядку многочисленные Стихи, писанные одною рукою (кромѣ означенныхъ подклеекъ), которая впрочемъ къ концу теряетъ твердость и тщательность. Кажется, текстъ писанъ тѣмъ же дѣятелемъ, которому принадлежатъ приписки на поляхъ: но во всякомъ случаѣ (по тожеству руки) онъ, по старинному выраженію, «распѣлъ» книгу, то есть пропѣлъ по крюкамъ, разставилъ руководящія кинварныя «помѣты» или признаки (нотные), дополнилъ «ѳиты» и «разводы.» Лицо это — знаменитый дѣятель средины XVII вѣка, отличный знатокъ знаменнаго пѣнія, преобразователь и совершитель его во главѣ сочленовъ Коммиссіи, сочинитель знаменной Граматики и т. д., *Александръ Мезе-*

нецъ. Вотъ его приписки чернилами и кинварью (одной руки съ помѣтами, ѳитами и разводами): на нижнемъ полѣ 112 листа—«Alexander monach;» на нижнемъ полѣ, на оборотѣ 144 листа—«Alexander monach mezenec;» на нижнемъ полѣ послѣдняго нумероваиаго, 157-го листа—«monach Alexander pracewal dobre (работалъ хорошо, славно). Мара (карта);» на оборотѣ заключительной прибавки (о ней скажемъ ниже)—«Конецъ и Богу слава.» Приписки дополняютъ собою, къ сожалѣнію весьма скудныя, свѣдѣнія о семъ незабвенномъ дѣятелѣ, указывая на примѣръ, что онъ былъ *монахъ*. Если же «Мезенецъ» говоритъ о происхожденіи изъ Архангельской области, то съ другой стороны, по Акростиху, помѣщенному въ Граматикѣ сего сочинителя, гдѣ онъ именуетъ себя «Александер (а не «Александръ»),» мы давно подозрѣвали, что образованіе свое получилъ онъ, какъ многіе дѣятели того времени, въ школахъ и вообще краяхъ Юго-Западной Руси. Теперь латинская подпись имени и особенно «pracewal dobre» несомнѣнно подтверждаютъ нашу догадку.— Но возвратимся къ содержанію рукописи. Названіе *Покаянный* встрѣчается не рѣдко при Стихахъ по нашимъ рукописямъ и въ устномъ творчествѣ, иногда даже не кстати (ср. наши выпуски); вообще, соображаясь съ трогательнымъ содержаніемъ Стиха, оно весьма часто произвольно и *несобственно*. *Собственно*, просимъ замѣтить, имя *Покаянныхъ* усвоено *особому отдѣлу или выбору Стиховъ*. *По частямъ* этотъ выборъ встрѣчается тамъ и сямъ въ рукописяхъ, на примѣръ въ помянутой Большаковской № 2. *Цѣликомъ* же, въ собственномъ, прадревнемъ составѣ своимъ, изъ коего по мелочамъ выписывали другія рукописи, при томъ какъ особое сочиненіе, предлежитъ намъ этотъ Сборникъ въ томъ видѣ, какъ мы принимаемъ его изъ рукъ Мезенца. Мы видѣли изъ заглавія, что имя «покаянныхъ» дополнено или растолковано еще «слезными» и «умилительными,»—названія, кои опять безразлично придаются разнымъ Стихамъ въ рукописяхъ новѣйшихъ и устномъ употребленіи: но въ настоящемъ случаѣ все это имѣетъ свое частное, спеціальное значеніе. Въ содержаніе книги, о коей идетъ рѣчь, вошли многіе Стихи, называемые по другимъ рукописямъ, и даже въ современномъ устномъ употребленіи, *покаянными*, *слезными*, *умилительными*, *душеполезными*, и т. п., тѣ, кои мы начнемъ печатать, какъ особый отдѣлъ, послѣ 7-го выпуска: но здѣсь, повторяемъ, сдѣланъ имъ всѣмъ особый выборъ. Кромѣ того въ Сборникъ, подъ тотъ же от-

дѣлъ Покаянныхъ, поступили Стихи, кои мы печатаемъ у себя въ разрядѣ *Библейскихъ*, *Обрядныхъ*, *Переходныхъ* и т. п., на примѣръ «Плачь Каина,» «Плачь Адама,» Причитанья усопшимъ и т. д. И такъ, очевидно, Стихи разныхъ отдѣловъ, раздѣляемыхъ нынѣ взглядомъ науки, Стихи Былевые и не-былевые, нравственные, Обрядные, Библейскіе, и т. п., но именно тѣ, кои роднились между собою лирическимъ грустнымъ настроеніемъ, такъ сказать минорнымъ тономъ, собраны были изъ употребленія окружавшей дѣйствительности одною рукою, расположены въ извѣстномъ порядкѣ и по гласамъ, названы спеціальнымъ именемъ «Покаянныхъ» и подъ симъ именемъ составили особаго сочиненія книгу. Лицо собиравшее, о коемъ мы приведемъ догадку ниже, конечно возбуждено было къ труду собиранія своего рода грустнымъ настроеніемъ, которое нынѣ назвали бы поэтическимъ разочарованіемъ, меланхолическою лирой, лирической тоскою и т. п., а въ то время именовали конкретнѣе, проще, короче и церковнѣе—*покаяніемъ*: вотъ объясненіе, почему Собиратель назвалъ всѣ собранные въ своей книгѣ Стихи *Стихами Покаянными* или просто *Покаянны*. Но, до какой степени однако же были разнообразны мотивы этого *покаянія* или, по нашему, грустнаго лиризма и вообще лирическаго настроенія, сказывается всего лучше изъ того, что въ сборникъ вошли многія произведенія такъ сказать «свѣтскаго,» мірскаго содержанія, тѣ, кои мы прямо назвали бы нынѣ «лирическими стихотвореніями;» на примѣръ,

Стихъ о писаніи (на гласъ 1-й).

Писати во истинну
Добро и полезно.
Со всякимъ опасеніемъ,
Человѣче,
Стяжи себѣ смиреніе:
И возведетъ тя на высоту,
И поставитъ тя предъ Богомъ.

Или, о значеніи Московскаго Царства (гласъ 6-й):

Вторый Іерусалимъ
Явися царство Московское.
Убо зрите и разумѣйте,
Вѣрніи сынове свѣта,

X

Російское достояніе,
Премудрое строеніе
Свѣта Превѣчнаго,
Христа Бога нашего:
Яко неиспытанны судбы Его
И неизслѣдованны путіе Его.
Кто бо разумѣ умъ Господень
Или кто собесѣдникъ Ему?
Творитъ бо, елико хощетъ.

Вотъ еще сѣтованіе о внутреннихъ неустройствахъ Московскаго Царства и воспоминаніе о прежнихъ свѣтлыхъ дняхъ его (гласъ 8):

Плачется земля благочестивая Христіянъскія вѣры,
Російская страна, Московское царство,
Поминаючи прежныхъ своихъ содержателей,
Мудрыхъ князей и разумныхъ властей [1]):
Како онѣ предъ Богомъ праведно жили,
И Царство небесное наслѣдовали.
И нынѣ убо найде [2]) всемірное согрѣшеніе:
Отъ князей неуправленіе и отъ властей нестроеніе церквамъ,
И неисправленіе Слову Божію [3]),
Отъ іерей нерадѣніе о стадѣ Христовѣ,
Отъ простыхъ же [4]) людей презрѣніе закону Божію,
И прочее вовсе [5]) человѣцы неправду возлюбиша,
Любовь отбѣже, страхъ Божій далече отринуша.
Призри, Творче, на мое рыданіе и горкое воздыханіе:
Даруй жалость въ вѣрѣ живущимъ [6]),
Даже не погибнутъ до конца,
Отъ тѣхъ нерадивыхъ злыхъ властолюбцевъ
И злонравныхъ сребролюбцевъ!

Таковы же, на примѣръ, обращенія къ Московскимъ ратникамъ, къ себѣ — пѣвцу и слагателю, и т. д.

---

[1]) Здѣсь, по употребленію болѣе общему, нужно разумѣть «духовныхъ *Владыкъ*.» — [2]) Наступило. — [3]) Вѣроятно тутъ сбито, и должно читать: Отъ князей неуправленіе и отъ властей нестроеніе, Церквамъ и Слову Божію неисправленіе. — [4]) Отъ простецовъ, мірскихъ, свѣтскихъ. — [5]) И вообще, остается сказать. — [6]) Пожалѣй живущихъ въ вѣрѣ.

XI

«Стихи Покаянные» въ томъ видѣ, какъ мы теперь имѣемъ ихъ, особою книгою или отдѣльнымъ Сборникомъ, представляютъ собою самое лучшее и достойнѣйшее явленіе нашего древняго Великорусскаго книжнаго творчества въ области духовной поэзіи, въ дѣлѣ *Стихо-творчества*, разумѣя *Стихъ* въ опредѣленномъ смыслѣ нашего печатающагося изданія: читатели могутъ убѣдиться въ томъ, просмотрѣвши въ нашихъ выпускахъ нѣкоторые образцы, взятые изъ сей драгоцѣнной рукописи и отличающіеся отъ всѣхъ прочихъ книжныхъ Стиховъ неизмѣримыми достоинствами. Въ самомъ дѣлѣ, это совсѣмъ уже не то, что Псáльмы и Канты, пересаженныя къ намъ съ Юго-Запада, хотя бы и передѣланныя на Великорусскій ладъ. Самое названіе, выдержанное во всей книгѣ, постоянно есть *Стихъ*, опредѣленное произведеніе Великорусскаго или, еще шире, Греко-Русскаго творчества. Далѣе складъ, чуждый всякой поздиѣйшей искусственности и риѳмы, художественно опредѣляемый неразрывно связаннымъ музыкальнымъ напѣвомъ. Напѣвы, въ основномъ типѣ своемъ соотвѣтствующіе общеупотребительнымъ тогда осьми гласамъ или короче осмогласію, но не въ видѣ исключительной какой либо нотной схемы, замкнувшейся въ нынѣшнемъ храмовомъ пѣніи, а напротивъ съ разными «разводами,» варіаціями, тѣмъ болѣе, что въ то время, какъ извѣстно, мелодія могла проходить по рознымъ гласамъ и, на оборотъ, въ столпахъ одного и того же гласа могло быть различное движеніе звуковъ по «степенямъ.» Нѣкоторые же Стихи, при всей широтѣ области осмогласной, явно не подходятъ ни подъ одинъ исключительный гласъ и являются, какъ принято называть, «самогласными,» такъ что даже знаменитый Мезенецъ не могъ, на примѣръ, *Стихъ воинской* (листъ 83 и дал.) подвести подъ *одинъ* гласъ, назвалъ «трегласнымъ» и раздѣлилъ по частямъ на 8-й, 6-й, 7-й и опять 6-й (то же встрѣчаемъ и въ нѣсколькихъ другихъ образцахъ). Далѣе, построеніе Стиховъ по большей части отличается краткостью, сжатостью, простотою: свойствами, неизмѣримо отстоящими отъ поздиѣйшей растянутости, многосложности, искусственности и особенно частыхъ повтореній. Языкъ столь же краткій, ясный и точный: отпечатокъ съ одной стороны—глубокой древности, съ другой—творческой выработки, художественной отдѣлки. Тѣ же и подобныя свойства, но еще разительнѣе, открываются намъ въ содержаніи Стиховъ, въ ихъ предметѣ, въ историческомъ ихъ качествѣ и положеніи между другими извѣстными. Именно, на

вопросъ—*какіе* же это Стихи, мы видимъ: 1) Стихи, очевидно исходящіе изъ глубочайшей древности, извѣстные намъ по отзывамъ другихъ древнихъ памятниковъ и въ ту эпоху конечно уже окрѣпшіе въ народномъ употребленіи, какъ на примѣръ «Плачь Каина,» «Плачь Адама» и т. п.; собиратель очевидно бралъ ихъ изъ окружавшаго народнаго употребленія совершенно *готовыми* и едва ли что прибавлялъ или сокращалъ здѣсь отъ себя, по извѣстному священному уваженію тогдашнихъ нашихъ дѣятелей къ старинѣ своей; но за то онъ прибавляетъ часто варіанты, или «ино начало,» «инъ конецъ,» «инъ роспѣвъ» и т. п. 2) Стихи, въ старшихъ памятникахъ намъ неизвѣстные, въ первые—по времени—попадающіеся въ сей рукописи, но послужившіе первообразомъ для рукописей позднѣйшихъ и устнаго употребленія, повторяемые даже доселѣ въ той или другой передѣлкѣ, развѣтвившіеся, осложнившіеся; иногда въ одномъ такомъ Стихѣ видимъ родоначальника трехъ-четырехъ, раздѣлившихся позднѣе; иногда, на оборотъ, два-три краткіе Стиха сей рукописи слиты новѣйшимъ употребленіемъ въ одинъ (на прим. о Страшномъ судѣ, «Ты взыди, человѣче» и т. п.). 3) Иные Стихи ближе по языку къ употребленію народному, обратившемуся нынѣ въ просто-народное, другіе отзываются болѣе книжнымъ складомъ того времени. Касательно сихъ послѣднихъ нужно еще прибавить, что нѣкоторые изъ нихъ крайне близки къ пѣснопѣніямъ церковнымъ, такъ что представляютъ чуть замѣтную ихъ перегласовку или легкое, осторожное ихъ переложеніе, другіе же, особенно касающіеся окружавшей исторической дѣйствительности или лица собирателя, проникнуты глубокимъ отпечаткомъ творчества личнаго. Вообще такіе Стихи служатъ посредствомъ и переходомъ между Церковными въ тѣсномъ смыслѣ и между устными Народными въ нынѣшнемъ, относясь къ первымъ какъ анализъ и выводъ, ко вторымъ какъ синтезъ, сжатое начало, зерно. Вся книга представляетъ намъ узелъ, тѣсно связующій ту и другую сторону. Это литературный памятникъ, совмѣщающій и народную въ тѣсномъ смыслѣ, и письменную, книжную стихію, подъ однимъ наитіемъ творческой дѣятельности высоко-поэтическаго лица. Потому мы смѣло утверждаемъ, что данная рукопись въ литературной Русской области, относительно творчества нашихъ Стиховъ, занимаетъ *первое мѣсто*, и нисколько не преувеличимъ, если скажемъ, что это мѣсто принадлежитъ ей столько же, сколько, на примѣръ, Слову о полку Игоре-

вѣ относительно творчества мірскихъ, свѣтскихъ Былинъ. Этотъ памятникъ становится отселѣ звѣномъ, безъ коего не можетъ обойтись Русская наука въ данной области изслѣдованія нашихъ Стиховъ: и точка отправленія къ прочимъ Стихамъ, и предѣлъ возврата отъ нихъ.

Какому же лицу древности обязаны мы всѣмъ этимъ? А слѣды личнаго участія, какъ собирателя, такъ и слагателя, несомнѣнны повсюду. Мезенцу мы отдаемъ великую заслугу «распѣть» этотъ драгоцѣнный памятникъ, сдѣлать намъ его редакцію доступною въ музыкальномъ отношеніи, даже, можетъ быть, переписать: но внутреннее содержаніе, текстъ, складъ, трудъ собиранія, — все это конечно принадлежитъ другому, старшему дѣятелю и несомнѣнно Великоруссу. Послѣ нумерованныхъ листовъ, на четырехъ страницахъ безъ чиселъ, сдѣлана приписка, замѣняющая выходный листъ, ставившійся тогда обыкновенно въ концѣ. Она «распѣта» на 4-й гласъ и даетъ намъ имя *Григорія*: подробнѣе, кто именно былъ онъ, предоставляемъ себѣ поговорить впослѣдствіи. Теперь же видимъ въ припискѣ, подобно какъ и въ самихъ предшествующихъ Стихахъ, пѣвца, слагателя, проникнутаго чувствами поэтической грусти или, пожалуй, по его выраженію, чувствомъ *покаянія*. Въ заключеніе Сборника, продуманнаго, прочувствованнаго и пропѣтаго, онъ съ грустью обращается къ себѣ и припоминаетъ, каково его житье-бытье, во внѣшнихъ отношеніяхъ, среди окружающей дѣйствительности. Это житье-бытье «клиросское:» онъ членъ клира церковнаго и даже, вѣроятно, еще частнѣе—членъ «клироса,» клирошанинъ, не достигшій еще высшихъ степеней. Относится ли онъ къ этому какъ настоящему или воспоминаемому прошедшему, во всякомъ случаѣ онъ передаетъ намъ о своемъ житьѣ-бытьѣ горькія истины, и мы очень хорошо понимаемъ, что именно такой человѣкъ, а не другой, могъ быть собирателемъ и слагателемъ Стиховъ «Покаянныхъ.» Вотъ его послѣдній наивный Стихъ, весьма мелодическій въ своемъ задушевномъ напѣвѣ:

Воспомянухъ житіе свое клироское,
Азъ недостойный Григорій,
Печальное, реку [1]), и скоро-преселное;

---

[1]) То есть, нужно сказать.

XIV

Глаголюще:

Увы мнѣ, что сотворю,
Гдѣ убо живу, и како терплю?
Въ монастырѣ убо игумени и икономи,
Келари и казначеи,
Вкупѣ же подкеларяники и чаянники,
И соборныя старцы — горделивые,
Самолюбіемъ одержими,
И сребролюбіемъ обьяшася,
И братоненавидѣніемъ соплетошася,
И скупостію связашася,
И лукавствомъ помрачишася.
Окаяннїи, сами дѣюще тмами неподобная:
Намъ же о единомъ маломъ пѣкоемъ
Круподушїи зѣло зазирающе [1]).
Сами убо безвременно всегда
Ядяху различная брашна:
Насъ же и худыми брашны
Не хотяху питати.
Вино же и всякое питіе всегда піяху:
Сего ради и презрѣша насъ,
Своея ради безумныя скупости,
Ни единыя крупицы весма обладающа [2]).
Оле безумныя скупости, оле небратолюбія!
Не вѣдуще убо преданія,
Яко едина сила есть
И едино иноческое обѣщаніе:
Аще и вѣдуще, но лукавнующе.
Но, о Владыко, Царю небесный,
Христе Боже нашъ!
Подаждь намъ терпѣніе
Противу ихъ озлобленія,
И избави отъ ихъ насилія,
Спаси ны, Господи, и помилуй насъ, Боже!

---

[1]) Насъ же сильно осуждая въ случаѣ какой либо ничтожной мелочи. — [2]) Презрѣли насъ, вовсе не имѣющихъ въ распоряженіи своемъ ни единой крупицы.

Въ рукописяхъ послѣдующихъ, гдѣ, мы говорили, встрѣчаются иногда по частямъ Стихи Покаянные изъ общаго Сборника, приписки, сейчасъ приведенной, мы уже не видали ни разу и только нашли ея повтореніе въ одной рукописи Псальмъ и Кантъ XVIII вѣка, на линейныхъ нотахъ, въ 8-мъ гласѣ: но здѣсь, при нѣкоторыхъ другихъ передѣлкахъ, слова «азъ недостойный Григорій» замѣнены общею фразою «азъ непотребный.»

—

Мы сказали въ началѣ, что наше собраніе Стиховъ громадно разрослось къ великому прискорбію нѣкоторыхъ критиковъ: прибавимъ— къ немалому труду для насъ самихъ. Мы начали съ Великорусскихъ народныхъ и устныхъ: мало по малу открытіями отведены были къ Руси Юго-Западной и тамъ нашли источникъ для объясненія почти что цѣлой половины Стиховъ, доселѣ употребляемыхъ. За тѣмъ, найденныя крюковыя рукописи позднѣйшаго времени уяснили намъ процессъ, посредствомъ коего усвоялись и передѣлывались произведенія Малой и Бѣлой Руси на Руси Великой. Теперь же, наши открытія послѣдняго времени и особенно цѣлый рядъ вновь пріобрѣтенныхъ старыхъ Великорусскихъ рукописей, все это распахнуло передъ нами такую громадную область творчества, что дай Богъ справиться съ изданіемъ ея памятниковъ въ теченіе всей нашей жизни. По рукописямъ, восходящимъ къ XVII, XVI и даже XV вѣку, оказалась полная возможность прослѣдить, какъ на Великой Руси, безъ всякого посторонняго вліянія, сновало свои ткани обильное творчество Стиховъ, въ постоянномъ взаимодѣйствіи цѣлаго народа и отдѣльныхъ личностей, общественнаго, домашняго и — церковнаго употребленія, устнаго и книжнаго, голосоваго и нотнаго. Мы очутились въ области, которой съ начала, и особенно въ такой широтѣ, признаемся, вовсе не подозрѣвали при всей смѣлости нашихъ догадокъ. Потому читатели конечно не посѣтуютъ на насъ, что ступая въ этой области постепенно все новыми шагами, все глубже и глубже, мы раскрываемъ для нихъ сокровища неожиданныя, а подписчики нашего изданія вѣроятно не пожалуются, что оно не скоро близится къ концу и что вмѣсто 9-ти или 10-ти обѣщанныхъ выпусковъ имъ придется получить гораздо болѣе. Да простятъ намъ эту медленность, зависящую не отъ насъ, а отъ богатства и полноты творческаго Русскаго духа, невольно задерживающаго на себѣ и укосняющаго личныя силы издателя, при скудныхъ его средствахъ.

Чтобы читателямъ наглядно представить примѣръ этой непрерывной цѣпи въ творчествѣ Стиховъ, начиная отъ пѣснопѣній въ тѣсномъ смыслѣ церковныхъ или храмовыхъ, потомъ въ легкомъ и осторожномъ переложеніи ихъ, далѣе подъ вліяніемъ мірской фантазіи и вообще творческой силы, постепенно все болѣе и болѣе разыгрывавшейся въ народѣ, въ обществѣ, въ домашнихъ кружкахъ и даже въ отдѣльныхъ личностяхъ, пѣвцахъ и слагателяхъ, мы предлагаемъ обратить вниманіе на рядъ Стиховъ, помѣщенныхъ въ семъ 6-мъ выпускѣ подъ именемъ «Плача Адамова (стр. 236 и дал.).» Вотъ пѣснопѣнія Недѣли Сыропустной изъ Октая (Осмогласника), писаннаго въ XV в., въ 8–ю д., мелкимъ полууставомъ, подъ древними «знаменами,» еще безъ кинварныхъ помѣтъ, «раздѣльною рѣчью» или съ *хомовымъ* произношеніемъ (Типогр. Библ. № 34):

«Гласъ 6. Сѣде Адамо прямо раю, и свою наготоу рыдая, плакаше: Оувы монѣ (мънѣ) соблазна лоукаваго послоушавошоу и ото славы лишивошоуся! Оувы монѣ отиноуде нагоу, нынѣ же недомысленоу! Но, раю, ктомоу твоея пища (пищи) не насыщоуся! Оуже бо не оузрю Господа Бога моего и Зижителя. Во землю бо поидоу, ото неяже преже возято быхо (възятъ быхъ). Милостиве, щедрыи, вопию ти: помилоуи мя падошаго.» Или еще: «Гласъ 6. Солнеце лоуча сокры и лоуна со звѣздами во крове (въ кровь) преложися, горы оужасошася и холми вострепеташа, егда раи затворися. Исходя Адамо, роуками бия во лице, глаголаше: Милостиве, помилоуи мя падошаго.» Еще: «Гласъ 6. Изгнанно бысте (изгнанъ бысть) Адамо изъ рая пища (пищи) ради; тѣме (тѣмь) и сѣде прямо емоу, рыдаше вопия оумиленымо гласомо и глаголаше: Оувы монѣ, чето сотворихо (чьто сотворихъ) окаяненыи азо! Единоу заповѣде престоупихо владыченю, и благихо весѣхо (благихъ вьсѣхъ) лишихося! Раю пресвятыи, иже мене ради насажденныи и Еввы ради затворенныи! Но моли тебе сотворешаго (сотворьшаго) и мене создавшаго, яко да твоих цвѣтец насыщоуся! Тѣмже и Спас к немоу глаголаше: Мое создание не хощоу погубити, но хощоу спасти е и в разоумо истинныи прити, яко грядоущаго ко Мнѣ не изженоу вон.» Еще, «стихира самогласная:» «Оувы монѣ, Адам рыданиеме возываше, яко змия и жена Божия дерзновения чюжа мя сотвориша и раиския пища, древеняя сонѣди (древьняя сънѣди) отогона (отогъна) мя! Оувы монѣ, не терплю прочее поношения, иже иногда царь земеныхо всѣх твареи Божиих, нынѣ плѣнен явихося, от

единаго безаконна совѣта, и иже иногда славою бесмертия оболчен, оумерщвения кожоу, яко сомертено (съмертенъ), оумилнѣ ношоу! Оувы мнѣ (sic), кого рыданием помощника сотворю! Но ты, человѣколюбече, иже отъ земля создавыи мя, во благосердие оболкося, работы вражія свободи и спаси мя!» Подобныя пѣснопѣнія отъ лица Христіанина, уподобляющаго себя Адаму: «Гласъ 6. Одежа Боготканеныя совлечен бых окаянныи, повелѣние Твое Божественое преслоушаво (преслушавъ), Господи. Совѣтоме вражиеме, смоковным же листвиеме (листвиемь) и кожными ризами нынѣ облекохося, и в потѣ лица осоужено бы (осуженъ быхъ) во хлѣбо со троудомо снѣсти. Терние и волчеце приносите ми земля, проклята бысть. Но иже в послѣдняя лѣта ото Дѣвы воплощеися, призваво мя, Спасе, нынѣ введи въ раи.» То же: «Раю пречестеныи, краснѣишая доброта, Богозданное селение, веселие непостижимое и наслаждение неоскоуденое, преподобнымо слава и пророкомо красота, житие святымо! Шоумомо листвии твоихо (шумомъ листвій твоихъ) Содѣтеля Бога моли, двери отоверсти ми, ихоже (ихъже) престоуплениеме затворихо, сподобитимися древа животена прияти и радости, яже преже в тебѣ насладихся.» Сравните это первое звѣно съ другими конечными, а въ промежуткѣ длинный рядъ Стиховъ, у насъ напечатанныхъ. Вы увидите сначала сходство, простирающееся до самыхъ мелкихъ выраженій, до того, что въ народныхъ устныхъ Стихахъ, распѣваемыхъ доселѣ, сохранено изъ рукописей даже «хомовое» произношеніе *бысте* вмѣсто *бысть*, и т. п. Но вмѣстѣ съ тѣмъ какой же цѣльный и разнообразный міръ творчества, возникшій изъ одного зерна силами народнаго генія! Впослѣдствіи мы предоставляемъ себѣ также точно сличить Стихи о Страшномъ Судѣ со Стихирами Недѣли Мясопустной, а теперь только приведемъ начало сихъ послѣднихъ изъ той же рукописи XV вѣка, на примѣръ: «Гласъ 6. Егда хощеши приити и соуд праведныи сотворити, на престолѣ славы своея Соудии праведныи сѣдя, рѣка же огненая пред соудищем течет, оужасая весѣхо (вьсѣхъ) течениемъ...;» «Востроубяте троубы, и истощатеся гроби, и весе воскреснете (вьсе воскреснеть) человѣческое трепеща естество, и иже добрая содѣявшеи в радости радоуютеся, чающе мздоу восприяти, согрѣшившеи же трепещоуте, лютѣ восклицающе, в моукоу посылаеми вѣченоую и ото избранныихо отолоучаемы...;» «Плачю и рыдаю, егда во оумѣ приимоу огнь неоугасимыи, тмоу кромѣшноую и пропасть глоубокоую,

лютаго червия неоусыпающаго, и скрежет зоубныи непостоянныи...;» «Помышляю дене оно и часо (день онъ и часъ), егда хощемо веси (вьси) нази яко осоужени праведеномоу соудищоу предостати: тогда троуба возгласит велеми (вельми), и основания земли потрясоутеся, и мертвецы ото гробово воскресноуте, и возрастоме единыме веси боудоуте» и проч. Всякой здѣсь легко усмотритъ зародышь тѣхъ же Стиховъ, даже до мелкихъ выраженій, что у насъ о Страшномъ Судѣ въ 5-мъ выпускѣ. Вотъ еще примѣръ. Въ помянутой рукописи XV вѣка, въ концѣ, подъ заглавіемъ «Демество» помѣщенъ Псаломъ о пѣсни Вавилонской, подъ демественными нотами:

На рѣцѣ Вавилона,
Рѣцѣ Вавилонстеи,
Тоу сѣдохомо и плакахомся,
Помянувше Сіона,
И на верби посрѣдѣ ея
Обѣсихомь арганы наша.
Яко тоу вспросиша ны
Плѣншии насъ словесь пѣсней
И ведошеи насъ в пѣние:
«И воспоите намо
«От пѣснеи Сионскихь?»
— Како воспоемь пѣснь Господню
— На земли чюжеи? — и проч.

Какъ это переложеніе Псалма церковнаго близко уже къ Стихамъ! А вотъ его дальнѣйшая передѣлка, въ рукописи *Большак.* № 3, на крюкахъ Поморскаго письма, даже съ позднѣйшими риѳмами:

Плачь тріехъ отроковъ, роспьтый рѳмосложнь.

На рѣцѣ Вавилонстѣй сѣдяще плакахомъ,
Егда градъ любезнѣйшій Сіонъ поминахомъ,
На вербіихъ органы повѣсихомъ наша,
Яко плѣнившіи ны излиха стужаша,
О словесахъ пѣнія прилѣжно нудяще,
«Воспойте намъ отъ пѣсней Сіоньскихъ,» веляще.
— Мы же како воспоемь пѣснь Бога живаго
— На земли чюждей, въ плѣнѣ царя поганскаго? — и проч.

—

То же самое, и еще разительнѣе, происходило съ напѣвами Стиховъ. Мы издавна знали десятки подслушанныхъ напѣвовъ народныхъ и приготовили ихъ въ подарокъ при своемъ изданіи. Но опять, рукописи Малой и Бѣлой Руси, писанныя на такъ называемыхъ «церковныхъ» линейныхъ нотахъ, по происхожденію Западныхъ, открыли намъ цѣлый музыкальный міръ, нѣкогда перенесенный вмѣстѣ съ самими нотами на Русь Великую. Изученіе напѣвовъ этого рода, а потомъ напѣвовъ, уцѣлѣвшихъ по новымъ Великорусскимъ рукописямъ, убѣдили насъ, что самыя мелодіи, и музыка, и партитура, и ноты усвоены были Великоруссами, сообразованы съ осмогласіемъ, частію измѣнены по своему, частію совсѣмъ передѣланы или даже возвращены къ «единоголосному» крюковому пѣнію. Но и этого мало: благодаря позднѣе открытымъ рукописямъ, мы получаемъ напѣвы Стиховъ, документально восходящіе *къ срединѣ XVII вѣка*, напѣвы чисто-*Великорусскіе*, можетъ быть съ нѣкоторымъ только отдаленнымъ вліяніемъ Греческимъ и Болгарскимъ, напѣвы «знаменные,» сохранившіеся на безлинейныхъ крюкахъ. Сравнительно съ ними, нынѣшніе ходячіе народные напѣвы являются только слабыми слѣдами и мелочными отрывками минувшаго. Потому, вмѣсто обѣщанныхъ какихъ ни будь 10-ти листиковъ нотъ, при нашемъ изданіи готовится къ выходу цѣлая книга драгоцѣннѣйшихъ напѣвовъ, длящихся документально и въ непрерывной связи слишкомъ двѣсти лѣтъ. Да простятъ намъ читатели и подписчики, что эти памятники, имѣющіе совершить переворотъ въ понятіяхъ о нашей вокальной музыкѣ, еще не изданы. Успокоимъ увѣреніемъ, что съ нашей стороны дѣло движется. Нашелся знатокъ, О. Дм. В. Разумовскій, который не только прочелъ древніе крюки надъ Стихами, но и переложилъ ихъ на современную ноту; другой знатокъ—Кн. В. Ѳ. Одоевскій составляетъ для нихъ музыкальное сопровожденіе (акомпаниментъ). Цѣлой книги уже нельзя вырѣзывать для печатанія на пластинкахъ, какъ дѣлали мы при выпускахъ прежнихъ; въ Москвѣ же не было *наборныхъ нотъ*: по нашему настоянію, ихъ выписала Лазаревская Типографія изъ за границы и онѣ уже готовы къ дѣлу. Пусть взвѣсятъ всю трудность такого предпріятія люди, знакомые съ его важностью и серьезностью; пусть потерпятъ до слѣдующихъ выпусковъ.

Да, благодаря Богу и нашему посильному старанію, напѣвамъ Стиховъ посчастливилось гораздо болѣе, чѣмъ Былинамъ и остальнымъ Пѣс-

нямъ. Тогда какъ напѣвы сихъ послѣднихъ извѣстны нераньше XVIII в., по Сборнику Кирши, и то въ переправленной передѣлкѣ, мы можемъ по Стихамъ возстановить теперь непрерывную двухсотлѣтнюю исторію Великорусской духовной вокальной музыки, на основѣ народной, въ связи съ отдаленной древностью, съ церковными вліяніями пѣнія Греческаго и Болгарскаго, подъ наитіемъ творчества общественнаго и личнаго, разныхъ пѣвцовъ и слагателей, во взаимнодѣйствіи съ музыкою Юго-Западной Руси и даже отдаленною музыкой чисто-Западной. Сколько отсюда впереди готовится открытій для всей области Русской музыки! Музыка Стиховъ станетъ несомнѣнно звѣномъ между музыкою въ тѣсномъ смыслѣ Церковною и между Народною, сохранившеюся въ устномъ голосовомъ употребленіи, особенно въ Былинахъ и всякого рода мірскихъ Пѣсняхъ. Не забѣгая преждевременно въ даль будущности, упомянемъ объ одномъ явленіи, которое доселѣ было загадочнымъ, а теперь пріобрѣтаетъ нѣсколько драгоцѣнныхъ данныхъ для разъясненія. Кромѣ народныхъ напѣвовъ, усвоенныхъ Стихамъ особыми лицами, извѣстными подъ именемъ «Калѣкъ Перехожихъ,» напѣвовъ, раздающихся при дверяхъ храма, на торгу, на площади, при пути и дорогѣ, издавна мы обращали вниманіе на пѣніе Стиховъ въ домашнихъ кружкахъ, по избамъ и купеческимъ палатамъ, въ артеляхъ, въ мастерскихъ, съ голоса и по рукописямъ, хоромъ и отдѣльными лицами. Пѣніе это нѣсколько отлично отъ простонароднаго и общенароднаго, связуя собою сіе послѣднее и съ пѣніемъ церковнымъ-храмовымъ, и съ участіемъ личнаго творчества слагателей.

Мы уже отчасти упоминали объ этого рода пѣніи, на примѣръ въ Предисловіи къ 4-му выпуску, и, по обычному закону нашей Руси, всегда предполагали, что такое явленіе должно связываться съ преданіями старины, должно расти и пополняться по мѣрѣ нашего углубленія въ древность. Тамъ конечно оно было обширнѣе, и нынѣшнее употребленіе есть только осколокъ минувшаго. Открытыя рукописи Стиховъ, доселѣ употребительныя въ домахъ, а отъ нихъ выше и выше поднимающіяся рукописи до средины XVII вѣка, одинакаго основнаго содержанія и характера съ новѣйшими, какъ на примѣръ Сборникъ Григорія,—утвердили окончательно наше предположеніе. Мы видѣли выше, что по содержанію, употребленію и самой музыкѣ, такого рода произведенія посредствовали между Церковью въ тѣсномъ смыслѣ, и между народомъ, обществомъ, домашними кружками, ста-

новясь въ сихъ послѣднихъ подъ вліяніе творчества личнаго. Дѣйствительно, мы здѣсь встрѣчаемъ и пѣснопѣнія въ тѣсномъ смыслѣ Церковныя (храмовыя), и Народныя, общественныя, и личныя, какъ дѣло личныхъ слагателей. Между тѣмъ, извѣстно, что наше древнѣйщее, столповое, осмогласное, знаменное пѣніе, принятое въ иниціативѣ отъ Грековъ и Болгаръ, мало по малу на Русской почвѣ подвергалось народному Русскому вліянію, такъ что съ XVI вѣка можетъ уже считаться произведеніемъ *Русскимъ*. Это та-же судьба, что съ текстомъ Церковныхъ книгъ, сначала Греческимъ, потомъ переводнымъ, Болгарскимъ, а далѣе почти совершенно уже Русскимъ, хотя вліяніе Русскаго языка, возобладавшее въ теченіе исторіи, и не покинуло основъ языка такъ называемаго Церковно-Славянскаго. Подобное же случилось и съ пѣніемъ, которое въ строгости своей Греческой и Болгарской основы держалось всего болѣе въ храмѣ, но и здѣсь подчинилось вліянію народному, а за порогомъ храма совершенно переходило уже въ вѣдѣніе народа, общества, семейства и личностей. Здѣсь-то, въ сей послѣдней области, заносное пѣніе безостановочно русѣло, а свое родное продолжало развиваться на коренныхъ Русскихъ основахъ: къ церковному-храмовому оно прививало свой мѣстный характеръ, переводило напѣвы изъ храма въ хоромы и обратно, вліяло своими народными чертами на типъ храмовой. Знатоки нашего древняго пѣнія давно замѣчали это вліяніе элемента *народнаго* и *домашняго*, давно такъ сказать осязали признаки этого явленія, но не давали ему особаго, спеціальнаго имени, и не могли указать древнѣйшихъ, прямыхъ, исключительныхъ и непрерывныхъ его памятниковъ. Съ другой стороны, зная и отличая знаменное, или, что то же, осмогласное и столповое пѣніе, какъ *Греческое* и *Болгарское*, такъ и Русскія его видоизмѣненія, *Новгородское*, *Московское*, *Усольское*, *Казанское*, *Кіевское* и т. д., они большею частію не знали, куда дѣваться съ третьимъ видомъ древнѣйшаго пѣнія, *Демественнымъ* или, короче, *Демествомъ*, которое имѣло своихъ особыхъ дѣятелей, *Демественниковъ* или *Домостиковъ*. Открытія, сдѣланныя нами въ послѣднее время, и неизбѣжные выводы, съ ними вмѣстѣ явившіеся, ведутъ къ догадкамъ, что *Демество* есть прямое имя и выраженіе для нашего древняго *народнаго* и *домашняго* пѣнія, по скольку оно проникало своимъ вліяніемъ въ храмъ или храмовые напѣвы разлагало и видоизмѣняло въ народной и домашней средѣ своей; что

памятники его составляютъ именно посредство между церковными, храмовыми въ тѣсномъ и между народными въ обширнѣйшемъ смыслѣ; что наконецъ эти памятники уцѣлѣли для насъ преимущественно въ рукописяхъ *Стиховъ*. Но дѣло это само по себѣ такъ важно, что объ немъ нельзя говорить въ *двухъ словахъ*, тѣмъ болѣе, что за первыми, наглядными его явленіями поднимаются серьезнѣйшіе вопросы: во сколько Демество соединяло собою стихіи пѣснопѣнія народнаго-домашняго и церковнаго-храмоваго, сколько брало съ той и другой стороны, въ какое новое, особое явленіе смыкало эти сродные, но не одиноковые по своему источнику, элементы, и что именно въ текстѣ и напѣвѣ Стиховъ составляетъ самобытную жизнь, питающуюся равно изъ нѣдра народности и изъ нѣдра церковности? Все это такіе вопросы, къ которымъ мы можемъ подойти ближе только въ особой статьѣ, за симъ послѣдующей.

Обиліе собраныхъ Стиховъ не дозволило намъ окончить II-й томъ изданія 6-мъ выпускомъ: въ 7-мъ послѣдуетъ продолженіе Стиховъ «Переходныхъ» и при нихъ «Хожденія;» только послѣ нихъ, съ выпуска 8-го, начнется томъ III-й со Стихами Молитвенными, Покаянными, Душеполезными, Умилительными и т. п. *).

П. Безсоновъ.

Февраля 7-го, 1864 года.

---

*) О продолженіи и условіяхъ подписки на изданіе объявлено на оберткѣ сего 6-го выпуска, а также сказано будетъ въ «Днѣ» и другихъ газетахъ.

До окончанія II-го тома, при коемъ приложены будутъ разнаго рода Погрѣшности, и для удовлетворенія критиковъ въ родѣ *г. Якушкина*, заботливо преслѣдующихъ наши дѣйствительныя и мнимыя обмолвки и опечатки, просимъ читателей прибавить условный знакъ *Кир.* (т. е. «взято изъ Сборника П. В. Кирѣевскаго») къ концу Стиховъ на слѣдующихъ страницахъ 71, 112, 115, 124, 128, 156, 171, 173.

Выпускъ 6.

Стихи.—III. Былевые, Библейскіе, Старшіе и Младшіе: Каинъ и Авель, Плачь Каина; Потопъ; Аврамовица.

Обрядные и Праздничные: на новый годъ, Василій и Илья, при засѣвкахъ; Лазарь, его суббота; Стихи Воскресенскіе, Волочобники; Семикъ—Троица; Юрьевъ день, Егорій Весенній, запашка и засѣвъ яроваго, выгонъ скота въ поле, Макарій; Егорій Осенній, Иванъ, Никола; жнитво въ Воскресенье; Власій, опахиванье, коровья смерть; Кузьма-Демьянъ, Стихъ Свадебный, Брачный; Стихи Застольные; Причитанья усопшимъ.

Переходные: Стихъ, Свитокъ Ерусалимскій (и т. п.); Василій Великій, о пьяницѣ; Пятница, Пятницы, о двѣнадцати Пятницахъ; Пятница и Трудникъ, Пустынникъ; Сонъ Пресвятыя Богородицы; Плачь Адамовъ; Страшный судъ, смерть, мытарства.

III.

Стихи Былевые: Библейскіе, Старшіе и Младшіе.

Каинъ и Авель.

525.

Рече Господь ко Каину:
«Каине, гдѣ твой братъ?»
— Господи! Не стражъ есмь
— Брату своему. —
Еще рече Господь ко Каину:
«Каине! Что̀ неправду глаголеши?
«Мене утаити хошь?
«Кровь его вопіетъ ко Мнѣ.»
Познася Каинъ,
Начатъ рыдати-плакати:
— О горе, согрѣшихъ!
— Господи, согрѣшихъ!
— Не вели мене убити!—
Положи Богъ знаменіе
На Каинѣ:
Повелѣ ему
Ходя по земли качатися.
Пошелъ по земли Каинъ
Качаяся,
Начатъ стонати-вопити,
Рыдати горко-плакати:

Плачь Каина.

526.

Охъ, увы мнѣ грѣшному,
Увы беззаконному!
И гдѣ иду, и камо бѣжу?
На небесѣхъ—Самъ живеши;
Во адѣ же—смерть поправъ;
Во глубинѣ морстѣй—
Ту рука Твоя, Владыко:
Яко крѣпокъ и силенъ Богъ,
И великъ, и премудръ Господи!

(*Борис.*. рукоп. XVII вѣка, на древнихъ крюкахъ).

Продолженіе этихъ двухъ Стиховъ см. ниже въ числѣ Душеполезныхъ.

527 *).

Рече Господь ко Каину:
«Каине, гдѣ твой братъ?»
—Господи, не стражъ есмь
—Брату своему.—
Еще рече Господь ко Каину:
«Каине, что̀ неправду глаголешь?
«Мене утаити хощешь?
«Кровь его вопіетъ ко Мнѣ.»
Познася Каинъ,
Начатъ рыдати—плакати:
—О горе, согрѣшихъ,
—Господи, согрѣшихъ!
—Не вели мене убити!—
Положи Богъ знаменіе

*) Въ рукописи Стихъ заглавленъ: «Стихъ покаяненъ. Гласъ 6.» Въ разнорѣчіи: «Стихъ о Каинѣ, гласъ 6.»

На Каинѣ:
Повелѣ ему
Ходя по земли качатися.
Пошелъ по земли Каинъ
Качаяся [1]),
Начатъ стонати-вопити,
Рыдати горко — плакати:

*

— Охъ, увы мнѣ грѣшному,
— Увы беззаконному!
— И гдѣ иду, и камо бѣжю?
— На небесѣхъ — Самъ живеши;
— Во адѣ же—смерть поправъ;
— Во глубинѣ морстѣй —
— Ту рука Твоя, Владыко:
— Яко крѣпокъ и силенъ Богъ,
— И великъ, и премудръ Господь!—

(Рукоп. *Кимр.*, разпорѣч. *Большак.* № 2).

Потопъ.

528 *).

Потопъ страшный умножался,
Народъ видя испужался,
И гнѣвъ идетъ. 2.
Видя воды многи, люди
Побѣжали въ горы крýты,
Тамъ спастися. 2.
Дебри водой наполнялись,
Вси животны выбирались
И на верхъ горъ. 2.

---

[1]) «Качатися.»

* Въ рукописи заглавлено: «Стихъ о казни Божей.»

Лютость въ кротость премѣнили,
Единъ дру́гой не вредили
И левъ съ овцой. 2.
Страхомъ силнымъ укрѣпились,
Уста ихъ не отворились
Въ бытность тамо. 2.
Вси смотрили очевидно,
Какъ земли не стало видно,
И все вода. 2.
Малы холмы покрывались,
Горко водамъ предавались
И родъ звѣрей. 2.
Крикъ великой поднимали,
Когда въ водѣ утопали,
Въ горкой той часъ. 2.
Птицы воздухъ наполняли,
Вси безпрестанни летали,
И пользы нѣсть. 2.
Сверху гласы воспущали,
Все рыдали безпрестанно
Въ смертной той часъ. 2.
Всѣ ихъ силы превратились,
Сами въ воду повалились
И въ той часъ. 2.
Кои плавали водами,
Тѣхъ покрыло всѣхъ волнами
И водой той. 2.
[Не] Всѣхъ тварей истребляетъ,
Нѣкихъ въ ковчегъ затворяетъ
И хранитъ впредь. 2.
Человѣкъ смотрилъ на звѣри,
Какъ отворились смерти двери
И за грѣхъ ихъ. 2.
Горко плакавши, смотривши,
Гласы многи испустивши
И къ Творцу всѣхъ, 2.
Другъ со другомъ обнимались,

Въ часъ послѣдній разлучались
Другъ со другомъ. 2.
Отецъ съ сыномъ ту прощался,
Мать со дщерей разлучались
Въ горкой той часъ. 2.
Вдругъ увидили носимъ волнами
Ковчегъ Ноевъ съ сыновіями,
Носимъ тамо. 2.
Болше имъ досадно стало,
Какъ грѣхъ съ злóбою востали
Въ пагубу имъ. 2.
Вода горы покрывала,
Родъ людей всѣхъ истребляла
И звѣрей всѣхъ. 2.
Ной въ ковчегѣ сохранялся,
Когда потопъ продолжался,
И скоти съ нимъ,
И звѣри съ нимъ.
Ной печалился не мало,
Когда ковчегъ поднимало
И водой той. 2.
Страхъ великой наводило,
Когда ковчегъ шумомъ носило
И водой той. 2.
Въ страхѣ смертномъ находился,
Когда шумъ съ водой сразился,
Ной съ семьею. 2.

(Рукоп. *Колом.*).

Въ слѣдующемъ Стихѣ основа книжная еще болѣе извращена:

529.

Потопъ страшный умножался:
Народъ видя,
Народъ видя, испужался:
И гнѣвъ идетъ.
Видя воды многи люты,

Побѣжали въ горы крýты,
Тамъ спастися.
Дебри воды̀ наполнялися,
И на верхъ горъ.
Лютость въ кротость премѣнили,
Единъ другой не вредили
И левъ въ овцою.
Страхомъ смертнымъ укрѣпились,
Въ бытность тамо въси смотрѣли
Очевидно,
Какъ не стало земли видно;
И всѣ водой малы холми покрывались,
Смерти горькой предавались,
И родъ звѣрей.
Крикъ великой поднимали,
Когда въ водѣ утопали,
Въ злой той часъ.
Птицы воздухъ наполняли,
Безпрестани вси летали:
И ползы нѣсть.
Къ верху гласы воспущали,
Когда духъ свой испущали,
Въ смертной той часъ.
Кои плавали водами,
Тѣхъ покрыло всѣхъ волнами,
И водой той.
Не всѣхъ Творецъ истребляетъ,
Нѣкихъ въ ковчегъ затворяетъ
И хранитъ въ предь.
Человѣцы вси узрѣша,
Что отверзъ Богъ смертны двери,
За грѣхи ихъ.
Горько плакали, смотрѣли,
Руки къ верху вси воздѣли
Ко Творцу всѣхъ;
Другъ со другомъ обнимались,
Въ часъ послѣдній разлучались,

Другъ со другомъ обнималисъ,
Отецъ съ сыномъ тутъ прощалисъ,
Мать со дщерію разлучались,
Въ горькой той часъ.
Вдругъ былъ взятъ съ земли волнами
Ноевъ ковчехъ съ сыновьями,
Носимъ тамо:
Больши имъ досадно стало,
Что отмщенье злымъ настало
Въ пагубу имъ.
Воды горы всѣ покрыло
И роды всѣ истребило,
И звѣрей всихъ.
Ной печалился не мало,
Когда ковчегъ поднимало
Водой той.
Ной въ ковчегѣ сохранялся,
Когда потопъ продолжался,
И звѣрей съ нимъ,
И скоты съ нимъ.
Страхъ великой наводило,
Какъ ковчегъ съ шумомъ носило
Водой тою.
Въ страхѣ смертномъ находился,
Когда шумъ съ водой сразился,
Ной съ семьею.

(*Шейнъ*, списано въ Симбирскѣ съ рукописи новаго полууства, съ титлами).

Стихъ этотъ въ рукописи отнесенъ къ числу Заповѣдныхъ, которые помѣщаются у насъ далѣе, а конецъ его, говоря объ Еввѣ и Рожествѣ Христовѣ, потомъ объ Антихристѣ, переходитъ въ разрядъ Особыхъ, кои см. ниже. Слѣдующій образецъ, напечатанный по нѣсколькимъ рукописямъ, даетъ возможность отчасти возстановить первообразъ Стиха:

530 *).

Потопъ страшный умножался,
Народъ видя испужался [1]):
Гнѣвъ идетъ [2]).
Видя воды многи люты [3]),
Побѣжали въ горы кру́ты,
Тамъ спастись.
Дебри водой наполнялись,
Всѣ животны выбирались
На верхъ [4]) горъ.
Лютость въ кротость претворилась [5]),
Другъ со другомъ не вредились [6])
Левъ съ овцой.
Страхомъ силнымъ укротились [7]),
Уста ихъ не отворились [8])
Въ бытность тамъ.
Всѣ смотрѣли очевидно,
Какъ земли стало не видно:
Все вода.
Малы холмы покрывались,
Смерти горкой предавались
Родъ звѣрей.
Крикъ великой подымали,

---

*) Стихъ въ разныхъ рукописяхъ заглавляется обыкновенно: «Стихъ о Ноевомъ потопѣ» или просто «о потопѣ.»

[1]) Разнорѣчія. *Вар.* «умножаяся, народъ виде испужаяся.» — [2]) Эти краткіе стихи въ нѣкоторыхъ образцахъ повторяются дважды, въ другихъ трижды. — [3]) *Вар.* «многолюты;» *Гаврил.* «Видя воды звѣри люты.» — [4]) *Гавр.* «на вершины.» — [5]) *Гавр.* «премѣнилась.» — [6]) *Гавр.* «Одинъ съ другимъ не вредились;» *Сидор.* «не вредилась.» — [7]) *Гавр.* и *Сидор.* «Страхомъ силы укрѣпились.» — [8]) *Гавр.* и *Сидор.* «И уста ихъ заградились.»

Когда въ водѣ потопали [1])
Въ злой тотъ часъ.
Къ верху гласы воспущали,
Когда духъ свой испущали
Въ злой той смерти [2]).
Птицы воздухъ наполняли,
Непрестанно всѣ [3]) летали:
Пользы нѣтъ.
Всѣ ихъ силы прекратились,
Сами въ воду повалились,
Въ тотъ потопъ.
Кои плавали водами,
Тѣхъ покрыло всѣхъ волнами,
Водой той.
Не всѣхъ Творецъ истребляетъ [4]),
Нѣкихъ въ ковчегъ затворяетъ,
Хранитъ [5]) впредь.
Человѣкъ смотрѣлъ на звѣри,
Какъ открылись [6]) смерти двери
За грѣхи [7]) ихъ.
Горко плакали смотрѣвши,
Руки къ верху всѣ простерши,
Ко Творцу [8]) всѣхъ.
Другъ со другомъ обнимались,
Въ часъ послѣдній рузлучались
Мужь съ женой [9]).
Отецъ съ сыномъ тутъ [10]) прощались,
Матерь съ дочью [11]) разлучались
Въ горкій часъ [12]).

---

[1]) *Гавр.* и *Вар.* «утопали.» — [2]) *Гавр.* и *Сидор.* «Въ смертный часъ.» — [3]) *Гавр.* и *Вар.* «Безпрестанно все;» *Сидор.* «Безпрестани все.» — [4]) *Сидор.* «Не всѣхъ Господь погубляетъ.» — [5]) *Вар.* «Хранить.» — [6]) *Гавр.* «отверзлись.» — [7]) *Гавр.* «За грѣхъ.» — [8]) *Гавр.* и *Сидор.* «Къ Творцу.» — [9]) *Гавр.* «разставались Въ горькой часъ.» — [10]) «Тамъ.» — [11]) *Гавр.* и *Сидор.* «Мать со дщерью.» — [12]) *Гавр.* «Мужь съ женой.»

Какъ увидѣли [1] — волнами
Ковчегъ Ноевъ съ сыновьями
Носимъ тамо [2],
Болше имъ досадно стало, —
Время злобное настало
Въ пагубу имъ [3].
Водой горы всѣ покрыло
И людей всѣхъ потопило
Водой той [4].
Ной въ ковчегѣ сохранялся
И съ семействомъ водворялся,
И скоти съ нимъ,
И звѣри съ нимъ.
Ной печалился не мало,
Когда ковчегъ подымало [5]
Водой той.
Страхъ великой наводило,
Какъ ковчегъ съ шумомъ носило
По водамъ.
Въ страхѣ смертномъ находился [6],
Когда шумъ [7] съ водой сразился,
Ной съ семьей [8].
Чернымъ враномъ извѣщался [9],—
Врань къ нему не возвращался:
Все земли нѣтъ [10].
Голубица вылетала,

---

[1]) *Гавр.* и *Сидор.* «Вдругъ увидѣли.» — [2]) «Тамъ.» — [3]) *Сидор.* «Что грѣхъ злобою возстала Пагуба;» *Гавр.* «Что за грѣхъ съ злобой возстала Пагуба та.» — [4]) *Сидор.* «Горы всей земли покрыло, Родъ людей всѣхъ истребило И звѣрей;» *Гавр.* Вода горы всѣ покрыла, Родъ людей всѣхъ истребила И звѣрей.» — [5]) *Гавр.* «поднимало;» *Вар.* «покрывало.» — [6]) *Вар.* «Ной съ сынами затворился.» — [7]) *Гавр.* «вѣтръ.» — [8]) *Сидор.* «На семь дней.» — [9]) *Сидор.* «возвѣщался.» — [10]) *Гавр.* «Вранъ къ ковчегу возвращался: Земли нѣтъ;» *Вар.* «Вранъ къ ковчегу возвращался: Все вода;» *Сидор.* «Вранъ къ ковчегу не возвращался: Земли нѣтъ.»

День въ гуляньѣ [1]) провождала [2]):
Съ вѣстью нѣтъ [3]).
Зоря къ вечеру явилась:
Голубица возвратилась [4])
Съ радостью.
Несетъ [5]) сучецъ знаменитой,
Отъ древесъ всѣхъ отмѣнитой [6]),
Масличный.
На земли суша явилась
И вода подъ землю скрылась:
Ной былъ радъ,
Что лице земли открылось;
Дверь ковчега растворилась:
Вышелъ Ной [7]).
За нимъ звѣри выбирались,
По земли всѣ разселялись [8]),
И птицъ родъ.
Ной принесъ Богу моленье
За свое ему спасенье,
За ковчегъ [9]).

(Рукопись *Кимр.*, взятая основой, а къ ней разнорѣчія изъ рукописей *Гаврил.*, *Сидор.*, *Вар.*; послѣднее записано въ Саратовѣ отъ раскольниковъ; рукоп. *Швед.* разнорѣчій отъ *Сидор.* не имѣетъ).

Этотъ, по происхожденію книжный и Младшій, Стихъ все-таки составленъ давно, чрезвычайно распространенъ и въ употребленіи большею частію весьма испорченъ.

---

[1]) *Вар.* «День гулянья.» — [2]) *Гавр.* «продолжала.» — [3]) *Вар.* «Извѣстія нѣтъ.» — [4]) *Вар.* «День къ вечеру преклонился, Голубь въ ковчегъ возвратился;» *Сидор.* то же и «Голубица возвращалась;» *Гавр.* «День къ вечеру приклонялся, Голубица возвратилась.» — [5]) *Вар.* «Приносилъ онъ (голубь).» — [6]) *Вар.* «Отъ всѣхъ древъ отмѣнитый;» *Гавр.* «Сучецъ древа знаменитой, Отъ другихъ древъ отмѣнитой;» *Сидор.* «Сучецъ древо знаменито, Отъ другихъ древъ отмѣнито.» — [7]) *Сидор.* «Ной въ ковчегѣ съ сыновьями Во весь день всѣ ликовали Радостно, Что лице земли открылось, Вода подъ землю вся скрылась, Суша бысть; На земли суша явилась, Дверь въ ковчегѣ отворилась: Вышелъ Ной;» *Гавр.* «Ной въ к. съ сынов. Во весь день той ликовали Радостно, Что лице земли открылось, Вода подъ землю сокрылась, Суша бысть; На з. с. явилась, Дверь ковчега отворилась: В. Ной;» *Вар.* «Ужъ лице земли явилось И вода подъ землю скрылась: В. Ной.» — [8]) *Гавр.* «На земли всѣ разсѣвались.» — [9]) Послѣдніе три стиха только въ *Кимр.*; *Сидор.* вмѣсто того: «Звѣри вышли, и всѣ птицы, И лукавыя лисицы, И вранове.»

Въ 3-мъ выпускѣ изданія, стр. 598—601, помѣстивъ превосходный народный Стихъ изъ Болгаріи — «Аврамовица,» мы привели въ разнорѣчіи одинъ только отрывокъ изъ Стиховъ Сербскихъ. Чтобы это пополнить, здѣсь кстати напечатать начало и конецъ той же «Аврамовицы,» какъ ее изстари передѣлывали въ Сербіи на книжный ладъ, въ видѣ Мистеріи, по вліянію Латинскихъ образцовъ, черезъ посредство школьнаго обученія, а потомъ по вліянію Русскаго Юго-запада:

Аврамовица.

531.

(Боснія).

Абрамови Верши.	Авраамовы Стихи.
Верши	Стихи,
Како Абрам по заповиеди Божиои хотиаше приказати на посветилище иединога сина свога Ижака.	какъ Авраамъ по заповѣди Божіей хотѣлъ принести въ жертву единаго сына своего Исаака.
—	—
Аѣрамовле Верша	Авраамовыхъ Стиховъ
предѣсловие.	предисловіе.
Молим вас чуите що вам тӯ риети;	Прошу васъ, послушайте, что имѣю речь вамъ,
Како Абрам ктиаше Ижака на посветилище приказати.	Какъ Авраамъ хотѣлъ принести въ жертву Исаака,
Иер приде Божи глас озгар из неба,	Ибо пришелъ Божій гласъ свыше изъ неба,
Да Абрам закодле сина свога Ижака.	Да заколетъ Авраамъ сына Исаака
5. И да га посвети вишднему на на отар.	5. И на олтарь Вышнему да посвятитъ его.
Ту тете видиети иедну [1]) замиерну ствар.	Тутъ вы увидите нѣкую вещь чрезвычайную.
Узамши Ижака гди га те отвести [2]):	Взявши Исаака, когда [отецъ] отвести его хочетъ,

---

[1]) Въ печати ошибкою «ведну» по сходству *и* и *в*. — [2]) Въ печати *от* выражается кириловскимъ знакомъ ѿ; по Сербски нужно читать *од*.

Пак тете ви чути от маике жалости.
Иош тете ви чути от отца болести [1]);
. . . . . .
10. От руке отчине да хоте умриет,
Тко може иезиком ту жалост изриет.
— Пак тете ви чути, да те се таи жалост,
У виечдне веселие обратити радост.
Андео от Бога ка Абраму иер те дот,
15. Да сина заклавши не буде онди от.
Нег му те нагадница за тизием (?) дати,
На миесто Ижака, кога те заклати.
Пак те се весело вратити на свои стан,
И тудие дозвати к себие они дан.
20. Све свое [2]) пастире, да стада оставе,
У свирке да свире, да Бога прославе.

—

Овди Бог зазва
Абрама говорети.
Абраме, Абраме,
Ево сам Боже мои,

Вы услышите жалости отъ матери.
Еще вы услышите отъ отца скорби;
. . . . . .
10. Когда отъ руки отцовской имѣетъ онъ умереть,
Кто можетъ языкомъ ту жалость изречь?
Потомъ вы услышите, какъ оная жалость
Обратится въ вѣчное весе-ліе, радость.
Ангелъ отъ Бога къ Аврааму придетъ,
15. Да сына заклавши онъ самъ тутъ же не отойдетъ.
Но ему на то Богъ ягненка благоволитъ дати,
На мѣсто Исаака, коего хочетъ заклати.
Тогда весело онъ возвратится во свое жилище
И тотъ день чужихъ созоветъ къ себѣ,
20. И всѣхъ своихъ пастырей, да стада оставятъ,
Въ свирѣли да свиряютъ, да Бога прославятъ.

—

Здѣсь Богъ воззвалъ
Авраама, говоря:
«Авраме, Авраме!»
— Вотъ я, мой Боже. —

---

[1]) Слѣдующихъ три стиха до того перебиты опечатками, что нѣтъ возможности разобрать ни подлинныхъ словъ, ни смысла. — [2]) Должно быть «своие.»

Учини да за мене примине
едини синак твои.
25. Абрам се чудаше како се тои
може,
Такав ствар учинити мои
прославни Боже.
Да нам единога синка узи-
маш,
А мене и Шару жалосне
оставдлаш [1]).
Що ве ту иа небог мои
синко без тебе,
30. Када ми те проси вишдни
Бог за себе.
Да нища не мадне ние триеба
не дати,
Ни мени ни Шари нег Бога
слишати.
Буди твоиа водла мои при-
драги Боже,
От кога се ствар нигда бо-
дла не може.
35. Подд ту пробудити иеднога
иунака;
Тер муку [2]) наредити нека
буди Ижака.
Иунаци неборе врieме у-
стати,
Вазда ли сте научни до зоре
спавати.
Поди вас иедан Ижака до-
звати:
40. Иер темо прие зоре путовати.

«Сдѣлай, да умретъ для Меня
единый сынокъ твой.»
25. Авраамъ чудился: — Какъ же
это можетъ
— Такая вещь учиниться,
мой преславный Боже,
— Что у насъ единаго сынка
Ты взимаешь,
— А меня и Сарру жалост-
ныхъ оставляешь? —
— Что же буду я, бѣдный,
безъ тебя, сынокъ мой,
30. — Когда отъ меня Себѣ выш-
ній Богъ тебя проситъ?
— Но ничѣмъ не меньше
нельзя же не дать мнѣ:
— Ни меня, ни Сарру, но
Бога послушать.
— Буди Твоя воля, мой пре-
драгій Боже,
— Предъ коимъ никакая вещь
не можетъ сравниться.
35. — Пойду пробудить молодца
какого
— И ему приказать, чтобъ
будилъ Исаака.—
— Ну, молодцы вы, время
вставать вамъ,
— Всегда ли до зори спать
вы привыкли!
— Поди кто изъ васъ при-
звать Исаака:
40. — Ибо до зори отправимся
въ путь мы.—

---

[1]) Въ печати *в* пропущено. — [2]) «Му тю?»

Зачувши тои Шара иунаку говори;
Тко хоте ки Ижаку да врата отвори.
Що оно ведлаше да не зна то Шара:
Що ли ме Господар сада Ижаком вара.
45. Нека дер навиту наипарво що е то;
Доклем се не вратим, будити ми га не мои.
☞ Када изаде Шара Абрамови говори [1]).
Ну поди ти Шара добав ми ханчара;
Ту виси особи остроинои [2]) озгара.
☞ Шара ханчар носети Абраму говори.
За Бога Абраме ото ханзар твои
50. Циеда кога стрепи вас тужни живот мои.
☞ Абрам Шари говори.
Не вадла нищаре круто е завратен;
Добав ми брус Шаре битите наощрен.
☞ Шара брус носети Абраму говори.
Ва-с-ам [3]) стан обишла иомоз ми иедини;

Услыхавъ то Сарра, молодцу говоритъ:
« Кто хочетъ отворить двери къ Исааку?
« Что за повелѣнье, о комъ Сарра не знаетъ?
« Иль меня теперь хозяинъ обманываетъ Исаакомъ?
45. « Дай-ка прежде посмотрю, что̀ это такое!
« А пока я не вернуся, не смѣй мнѣ будить его!»
☞ Когда выдетъ Сарра, говоритъ Аврааму [1]):
— Ну поди ты, достань мнѣ ножь, Сарра:
— Тамъ виситъ онъ, въ избѣ строеной, сверху.—
☞ Сарра принося ножь говоритъ Аврааму:
« Ради Бога, Авраамъ! Вотъ ножь твой,
50. « Изъ за него трепещетъ все горькое мое сердце.»
☞ Авраамъ говоритъ Саррѣ:
— Никуда не годится, круто завороченъ,
— Достань мнѣ брусъ, Сарра, будетъ ножь навострен.—
☞ Сарра принося брусъ говоритъ Аврааму:
« Все жилище обошла я, ей Богу:

---

[1]) Ошибка, ибо слѣдуетъ рѣчь Авраама. — [2]) «У соби у стройной?» — [3]) «Вас сам.»

Недва га сам нашла подстрехом на стиени.

«Едва нашла его на стѣнѣ подъ стрѣхой.»

И т. д. Сборы въ путь, разговоръ Авраама, Сарры и Исаака; отецъ съ сыномъ передъ горою. Сарра дома, ея плачь, дѣвушки утѣшаютъ; Авраамъ съ Исаакомъ на горѣ и, когда сыну стала извѣстна судьба, онъ говоритъ уже связанный:

55. Ну що теш ми маици риети мои отче от мене,
Када будеш домом доти без мене.
Ако иои проповиеш да умриех овако,
Барзо те скончати у тузи великои.
Него иои ти реци остао ие с пастири,
60. У гори при стаду душицу намиери.
Ако ли и тузна да оста без мене,
Лиепо иу поздрави мои отче отъ мене.
Нека ме не жали, нека се не мучи,
Нег Богу захвали, кои тако отлучи.
65. От свиета отидох без труда и муке,
И придах Богу дух и с тиелом у руке.
Остави весело ови свиет опаки,
На кому се веће пута велико зло може достати.

55. «Ну что же ты матушкѣ скажешь отъ меня, мой отче,
«Когда домой безъ меня прибудешь?
«Если ей разскажешь, что такъ здѣсь я умеръ,
«Скоро скончается она въ скорьби великой.
«Но ты скажи ей:— Съ пастухами остался,
60. «Въ лѣсу при стадѣ собираетъ онъ Душицу.—
«Когда же ей скорбно безъ меня оставаться,
«Хорошенько ты, отче, передай ей поклонъ мой и рѣчи:
«Пусть меня не жалѣетъ, пусть себя не мучитъ,
«Но благодаритъ Бога, Онъ опредѣлилъ такъ.
65. «Отшелъ я отъ міра безъ труда и муки,
«Предалъ я Богу духъ и тѣло въ руки,
«Оставилъ я весело свѣтъ сей противный,
«Гдѣ столько разъ можетъ великое зло приключиться.»

За тѣмъ явленіе ангела, жертва овцы, призывъ пастуховъ къ радости и возвращеніе:

☞ Абрам дошатши дома Шари говори.
Помози Бог Шара како си боравила,
70. Иеси ли до сада здраво з дружбом била.
☞ Шара Абраму говори.
Хвалӣен Бог иер га сам видиела:
Иере сам ове дни све о вас мислила.
И парво сам мдниела от туге умриети,
Неголи вас на здравие [1]) видиети.
☞ Шара Ижака на саму пита.
75. Мои синко рада бих иа знати,
Що вас барзо не би ходӣ ми казати.
Иер сам набила зловодӣлна досада
И грозно цвиелила от туге, и нада.
Они парви час кад сте се диелили;
80. Иа не знам до седа кид [2]) ми сте ходили.
Тер тужна иа остаж [3]) теби се боетӣи,
И нигди не пристах сузице ронетӣи.

☞ Авраамъ пришедши домой говоритъ Саррѣ:
— Здравствуй, Сарра, какъ ты поживала,
70. — Всё ли ты здорова съ подругами своими? —
☞ Сарра говоритъ Аврааму:
« Слава Богу, я его увидала!
« Я эти дни все объ васъ думала
« И скорѣй, казалось, умерла бъ съ печали,
« Чѣмъ наконецъ увидать васъ въ добромъ здоровьѣ.»
☞ Сарра на единѣ пытаетъ Исаака:
75. « Сынокъ мой, какъ бы я знать хотѣла,
« Отчего вы медлили: разскажи мнѣ.
« Добыла я себѣ горькой досады
« И слезно причитала межь скорьби и надежды.
« Съ тѣхъ поръ, какъ вы со мною разстались;
80. « Я еще не знаю доселѣ, куда вы ходили.
« И скорбная осталась я, за тебя бояся,
« И не преставала ронять я слезинки.

---

[1]) Въ печати «на дравие.» — [2]) «До сада куд?» — [3]) Ошибка вм. «остах.»

И минера не имах иер сам мислила,
Да ми не погинеш, да бих те видиела.

85. Сад слава, и хвала да паде прид Бога:
Иер ниесам остала без тебе небога.
Иер ми се сва жалост, и горко дреселие [1]),
Обрати у радост и велико веселие.

☞ Ижакъ Шари говори.

Здраво смо ми били маичице до сада,
90. Бога смо молили, да нам милост да.
Пак смо ходили по дӣнивах гди сиу.
И стада обишли на водах гди пиу.
Два дни смо ми били о пастири [2]) маичице,
Тер смо наредили да стригу очице [3]).
95. И ту све справно маичице подӧсмо,
И домом на здравие опет додӧсмо.

☞ Шара пастиром говори.

Пастири притеците сада стада оставите,

«Не было мнѣ мира, ибо одно было въ мысли,
«Чтобъ ты не погибъ, чтобъ мнѣ тебя видѣть.

85. «Теперь же слава и благодареніе Богу:
«Не осталась я безъ тебя сиротою.
«Вся мнѣ жалость, горькое смущенье
«Обратились въ радость и великое веселье.»

☞ Исаакъ говоритъ Саррѣ:

— Мы были здоровы, матушка, доселѣ,
90. — Бога мы молили, да подастъ намъ милость.
— Потомъ мы ходили по нивамъ, гдѣ сѣютъ,
— Обошли стада мы на водахъ, гдѣ поила.
— Два дни мы, матушка, были съ пастухами,
— И распорядились, чтобы овецъ стригли.
95. — И тутъ, все исправивъ, матушка, пошли мы
— И домой въ здоровьѣ опять воротились. —

☞ Сарра говоритъ пастырямъ:

«Пастыри, притецыте, стада теперь оставьте,

---

[1]) Древнее слово; ср. «дряселуетъ небо.» — [2]) Вѣроятно: «с пастири.» — [3]) «Овчице?»

У свирке свирите тер Бога
прославите.
Кликните из гласа да се Бог
прослави,
Плачнога уздаха, кои ме
избави.
Жалосну у радост кои ме
обрати,
И мени у старост Ижака
поврати.

Слава теби вишдни Боже,
Твоиа сила веле може.
Веселисе Госпо Шара,
Ижакова маико стара.
Богу пиесам на пощение.
Госпои Шари на разговор,
и веселие.
Амен.

«Въ свирѣли свирайте и Бога
прославьте,
«Воскликните громко, прославите Бога,
«Онъ меня избавилъ плачевнаго воздыханья,
«Жалостную обратилъ меня
на радость
«И мнѣ въ старости возвратилъ Исаака [1]).»

Слава тебѣ, Вышній Боже,
Твоя сила много можетъ!
Веселись, госпожа Сарра,
Исаакова матушка стара!
Богу пѣснь на почесть,
Госпожѣ Саррѣ на разговоръ [2]) и веселье!
Аминь.

(Фраматій Дивковичь, ср. прежніе выпуски; печатано въ Венеціи 1661 г.).

Въ этомъ произведеніи, къ сожалѣнію изданномъ со множествомъ опечатокъ, иногда затемняющихъ самый смыслъ, замѣчательна древность и особенно то, что здѣсь проглядываетъ народная Сербская основа, хотя и переправленная на книжный ладъ. Дивковичь самъ признается, что написалъ по Сербски и напечаталъ «*изправивши* многе ствари,» *исправивши* многія вещи.

Слѣдующая Сербская Аврамовица уже гораздо новѣе и представляетъ болѣе книжности, по вліянію, замѣтно, нашей Юго-Западной школярности:

[1]) За симъ слѣдуетъ заключеніе поющихъ или представляющихъ.— [2]) Въ утѣху, чтобы разговорить въ печали.

532.

Дѣйствующія лица Ангелъ, Авраамъ, Сарра, Исаакъ, рабы и рабыни. Начинается тою вѣстью Ангела, которая, почти слово въ слово, напечатана нами въ 3-мъ вып. стр. 599 со словъ О. Кирилла Андреевича изъ Дечанъ. Потомъ сборы Авраама изображены трагически, такъ что Сарра, узнавши о предстоящемъ, раздираетъ одежды, падаетъ на землю, ищетъ смерти и т. п.; потомъ Авраамъ съ сыномъ въ дорогѣ, открываетъ тайну рабамъ, тѣ убѣждаютъ не вѣрить грозному видѣнію, ибо это, можетъ статься, «фантазія.» Далѣе:

Исаакъ [1]).	Исаакъ.
Родителю, я видимъ кресиво,	Родитель, я вижу огниво,
Ватру ложитъ потреба є право.	Теперь разложить огонь нужно.
Ножъ ти носишъ, чимъ се колє жртва:	Ножь ты носишь, чѣмъ колютъ жертву:
Я животна не видимъ такога?	А животнаго я не вижу такого?
Пакъ и дрва я на леѓи носимъ:	Да и дрова несу на спинѣ я:
Когъ тешъ клати, ово тебе просимъ?	Кого ты заколешь, скажи мнѣ?
Авраамъ.	Авраамъ.
Сладки сине, о томъ се не брини:	Сладкій сынъ, о томъ не заботься:
Тамо има гори на планини	Тамъ въ лѣсу на горной вершинѣ
И овца, ёштъ и яганяца,	И овецъ, и ягнятъ есть довольно,
Све є брига небеснога Отца.	Все Отца небеснаго забота.
Исаакъ.	Исаакъ.
Ми айдемо дакле полагано,	Такъ пойдемъ же теперь полегоньку,
Да чинимо жртву ми зарано.	Принести нашу жертву пораньше.

---

[1]) Не измѣняя нисколько языка, мы не можемъ однако оставлять у себя ошибочнаго правописанія, извращающаго Сербскую рѣчь.

Авраамъ бесѣди лагано:
Идешъ, сине, на твоє по-
двиге:
О жалости и велике туге!

15. Идешъ, сине, али не знашъ,
на што:
Да погибнешъ, я пакъ не
знамъ за што.
Говори велегласно:
Айде, сине, на мѣсто молитве

И до твоє последнє ловитве!

Исаакъ.
Шта то рече и бесѣди тайно,

20. Сузе ронишъ низъ образъ
лагано?

Авраамъ.
Богу прѣде да се помолимо,
Хвалу Нѣму найпре учинимо,

И жртвеникъ валя учинити,

На кога тю жртву поставити.

Исаакъ.
25. Родителю, видимъ те смутѣна

И одъ пута опетъ утрудѣна:
Мене пусти, я то да устроимъ,
Начинитю, я у томъ не дво-
имъ.

Авраамъ бесѣди тайно:
Прежалостни, несретьни Ав-
раме!

Авраамъ говоритъ тихо:
Идешь ты, сынъ, на свой
подвигъ:
Сколько жалости и великой
скорьби!
15. Идешь ты, сынъ, но къ че-
му — не знаешь:
На погибель: за чѣмъ же?
не знаю.
Громко:
Ступай, сынъ, на мѣсто мо-
литвы,
Ступай на мѣсто послѣдней
ловитвы!

Исаакъ.
Что сказалъ ты и говорилъ
тайно,
20. Что ронишь слезы по лицу
тихонько?

Авраамъ.
Богу помолимся прежде
И во первыхъ дадимъ ему
славу,
Потомъ жертвенникъ нужно
намъ построить,
Чтобы на него возложить
мнѣ жертву.

Исаакъ.
25. Родитель, я вижу тебя сму-
щеннымъ
И отъ пути утружденнымъ:
Пусти, я все то устрою,
Сдѣлаю то безпрекословно.

Авраамъ тихо:
Прежалкій Авраамъ, несчаст-
ный!

30. Каква туга, Боже, паде на ме!
Сладки сине, ахъ, надеждо моя!
Непостижна воля є Божия:
Ты се паштишъ строити жртвеникъ,
На комъ тю те я клати несретьникъ!

Исаакъ.

35. Устай, бабо, видити жртвеникъ,
Како га є наредио Исакъ.
Свршуй жртву раниє, бабайка;
Сладка мене дома чека майка.

Авраамъ.

Више, сине, не тешъ видєтъ майку,
40. Ахъ, на жалость твоєму бабайку!

Исаакъ.

Родителю, што ти то говоришъ
И страхъ великъ срцу мому творишъ?

Авраамъ.

Више, сине, не могу таити:
Божя воля мора се свршити.
45. Време доде, о мой сладки сине,
Да ти идешъ къ Богу у висине.

30. Боже, какая скорьбь на меня пала!
Сладкій сынъ, ахъ, моя надежда!
Непостижима Божія воля:
Ты трудишься самъ жертвенникъ строить,
На которомъ я заколю тебя несчастный!

Исаакъ.

35. Встань ты, тятя, посмотрика,
Какъ жертвенникъ Исаакъ устроилъ.
Свершай, тятенька, жертву поскорѣе:
Сладкая матушка ждетъ меня дома.

Авраамъ.

Больше свою матушку, сынъ, не увидишь,
40. На бѣду твоему тятѣ!

Исаакъ.

Родитель мой, что̀ говоришь ты,
Страхъ великій творя моему сердцу?

Авраамъ.

Больше, сынъ, не могу таиться:
Божья воля должна совершиться.
45. Пришло время, о сынъ ты мой сладкій,
Да идешь ты къ Вышнему Богу,

Ти си ягнє, кога Богъ за-
ктева,
Да му будешъ ти приятна
жртва.
Пружи руке, да ихъ баба
свеже
50. И на жртву тужанъ да те
врже.
Исаакъ загрли Авраама:
Шта то рече, родителю
сладки?
Какови су ово за ме данки?
Што се шалишъ те мене-ка
плашишъ
И тако ми страховито пре-
тишъ?
55. Заръ си на то мене про-
будио,
У поноћи съ постеље дигао
И потер'о, да идемъ по ноћи,
Паштећи се на планину доћи?
Єлъ могуће теби то чинити,
60. Твоє срце може ли поднети?
Смешъ ли дома одъ майке
отити
И каковъ [1]) ћешъ нёй одго-
воръ дати?
Не могуће, што ми ти го-
воришъ:

Ты тотъ агнецъ, коего Богъ
хочетъ,
Да будешьЕму пріятною жерт-
вой.
Протянь руки, да ихъ тятя
свяжетъ
50. И на жертву скорбный тебя
броситъ.
Исаакъ, обнимая Авра-
ама:
Что сказалъ ты, родитель
мой сладкій,
И какія долженъ принести я
дани?
Что ты шутишь, и меня пу-
гаешь,
И такъ страшно ты мнѣ
угрожаешь?
55. Развѣ съ тѣмъ ты пробу-
дилъ меня нынѣ,
Съ постели ты въ полночь
меня поднялъ
И погналъ ты меня итти
ночью,
На гору дойти поспѣшая?
Развѣ можно тебѣ это сдѣ-
лать,
60. Твое сердце можетъ ли то
вынесть?
Посмѣешь ли матушки домой
воротиться
И какой отвѣтъ тогда при-
несешь ей?
Не возможно, что ты гово-
ришь мнѣ;

---

[1]) «Какавъ;» и выше «какви.»

Само мене поплашити хо-
тѣшъ.

Авраамъ.

65. Творацъ, сине, тако запо-
вѣда,
Обманутъ се Богъ никому
не да.
Опрости ми, ахъ, мой сладки
сине:
Друго ниє, то мора да буде.

Исаакъ.

Родителю, ти сина поште-
ди,
70. Мучитель ми ти, отче, не
буди:
Ако самъ ти кадъ годь и
сгрѣшио,
Али нисамъ смрти заслужио.

Авраамъ.

Сладки сине, Божия є воля,
Твоме баби велика неволя.

75. Но тко Богу може противъ
стати?
Башъ ако тѣ у бездну упас-
ти.

Исаакъ.

За то мислимъ да и майка
знаде
Те на землю као мртва
паде?

Авраамъ.

Договоръ є насъ обога био,

Только напугать меня тѣмъ
хочешь.

Авраамъ.

65. Сынъ мой! Такъ Творецъ
нашь заповѣдалъ,
Никому нельзя обмануть
Бога.
Прости ты меня, сынъ мой
сладкій:
Нѣтъ инаго, должно то
свершиться.

Исаакъ.

Родитель, пощади ты сы-
на,
70. Мучителемъ мнѣ, отецъ, не
будь ты:
Если согрѣшилъ я когда
предъ тобою,
Но за то не заслужилъ я
смерти.

Авраамъ.

Сладкій сынъ мой, Божія
есть воля,
Твоему же тяти велика не-
воля.

75. Но кто Богу можетъ про-
тивъ стати?
Развѣ хочетъ кто низверг-
нуться въ бездну.

Исаакъ.

Стало быть и матушка то
знала,
И какъ мертвая на землю
она пала?

Авраамъ.

Да, мы говорили о томъ
межь собою,

80. Кадъ є мени анђео возвєстио.

Исаакъ.

Сладка майко! Я самъ познавао
И знаменє нєко осетяо:
Ниє залудъ, што ми тако плачешъ
И одъ срца онако уздишешъ!
85. Ти си знала, ахъ, жалостна майко,
Да тешъ сина изгубити тако!
Доди сада, ахъ, да ми помогнешъ,
Мало муке да сину одлагнешъ.
Сладка майко, не тешъ ме видити,
90. Не тешъ мене више загрлити!
Остави ме, тато, да ти живимъ:
Ниє право, у ватри да горимъ,
Башъ у моєй цвєтутей младости
Да ме дадешъ той ватреной злости.
95. Поштеди ме, сладки родителю:
За то Божю ти не рушишъ волю.

Авраамъ.

Ниє друго, о мой сладки сине!

80. Когда возвѣстилъ мнѣ о томъ ангелъ.

Исаакъ.

О, мать сладкая! Я узналъ то
И догадывался, видѣвши примѣты:
Не напрасно ты такъ плачешь
И отъ сердца такъ вздыхаешь!
85. Жалостная матушка, ты знала,
Что такъ сына своего ты потеряешь!
Приди теперь, помоги мнѣ, сыну,
Облегчи хоть мало мою муку.
О, мать сладкая, меня ты не увидишь
90. И меня ужь больше не обнимешь!
Оставь меня, пожить тебѣ, тятя:
Нѣту правды въ огнѣ изгорать мнѣ
И средь самой младости моей цвѣтущей
Отдавать меня огню на ярость.
95. Пощади меня, родитель сладкій:
Ты тѣмъ не нарушишь Божью волю.

Авраамъ.

Нѣтъ инаго, сладкій сынъ, исхода!

Веть призови Бога са висине,
Садъ у време твоєга по–
двига,
Сладки сине, ти призови
Бога,
Некъ насъ сада у тому
утврди,
Єръ смо, сине, у великой
бѣди.
Твоя душа сада те на небо,

Алъ у муки остає ти бабо,

Ахъ у паклу и у тешкой
муки,
А ти, сине, у Божиєй руки.

Съ ангели тешъ ти у друш-
ству бити
И предъ Богомъ съ нима
ликовати.
Падай, сине, Богу на мо–
литву,
Предай себе ти Богу на
жртву!

Исаакъ.

Родителю, на што ти ме
зовешъ,
Или хотешъ Исака да же-
нишъ?
Пада на колєна и
моли се:
Невидиме и непостижиме!
Ти обрати Твоє лице на ме,
Ти се смилуй моимъ роди–
телємъ,

Но ты призови Вышняго
Бога,
Призови Его ты нынѣ,
Когда подвигу приходитъ
время,
Пусть Онъ нынѣ подкрѣпитъ
насъ
Средь великой бѣды насту–
пившей:
Душа твоя пойдетъ днесь на
небо,
Но отецъ твой остается въ
мукѣ,
Ахъ, въ аду и въ тяжкой
мукѣ,
А ты, сынъ мой, въ рукѣ
Бога.
Съ ангелами будешь ты въ
общеньѣ,
Будешь съ ними ликовать
предъ Богомъ.
Пади, сынъ мой, на молитву
Богу,
Предай себя Ему въ жертву!

Исаакъ.

На что ты зовешь меня,
родитель,
Иль готовишь свадьбу Иса-
аку?
Падаетъ на колѣна и
молится:
Невидимый и непостижимый!
Обрати на меня лице Твое,
Смилуйся Ты моимъ роди-
телямъ,

Твоимъ, Боже, вєрнимъ слу-
жителємъ,
Утєши ихъ сада у старости,
Поштеди имъ мене у мла-
дости,
На утєху и велику радостъ,
Башъ у време и ниёву сла-
бостъ.
Поштеди ме, Владико все-
штедри,
Родителємъ остави у нєдри,
Илъ да умремъ одъ внезапне
смрти,
Да закланє не будемъ тр-
пєти.
Древна Твоя гдє є садъ штед-
рота,
И велика благостъ, и доб-
рота?
Гдє є любовъ къ моємъ ро-
дителю,
Благи Боже, свєта створи-
телю,
Гдє є любовъ и Твоє вєш-
танє,
И велико оно обєштанє,
Сєме нєму да тєшъ умложити
И у свєту да тєшъ просла-
вити?
Како тє се сбитъ Твои обєти
И сва она како тєду бити?
Ахъ, поштеди Ти мене, Вла-
дико,
А за име Твоє превелико!

Твоимъ, Боже, вѣрнымъ слу-
жителямъ,
Утѣши ихъ нынѣ въ старости,
Пощади для нихъ меня во
младости,
На утѣху и велику радость,
Въ благовременную пору,
когда они слабы.
Пощади меня, Владыко все-
щедрый,
Оставь меня въ родитель-
скомъ нѣдрѣ,
Иль да умру отъ внезапной
смерти,
Да не буду я терпѣть за-
кланья.
Гдѣ же нынѣ Твоя древняя
щедрота,
И велика благость, и доб-
рота?
Гдѣ любовь Твоя къ моему
родителю,
Благій Боже, Творецъ свѣта,
Гдѣ любовь та и Твое вѣ-
щанье,
И велико Твое обѣщанье,
Что Ты сѣмя его пріумно-
жишь
И на свѣтѣ его Ты просла-
вишь?
Какъ же Твои сбудутся обѣты,
Какъ же все имѣетъ то
сбыться?
Ахъ, меня Ты пощади, Вла-
дыко,
Имени Твоего ради превелика!

Ти на тугу призри родителя,
Све то може Твоя света воля.
Ахъ, на сузе Ти призри матернє,
Призри, Творче, на Твоє створенє.
Доди, майко, ти да видишъ сина,
И по руку, и ногу свезана,
Да ме видишъ, прежалостна майко,
Гдє ме вежи родени бабайко,
Сина свога исто као врага!
Ахъ, да видишъ, моя майко драга,
Не би могла очима гледати,
Морала би одъ туге умрети.
Твогъ Исака да ти сада видишъ,
Пакъ о землю ти собомъ да итишъ.
Доди, майко, да ме благословишъ
И жалостногъ сада да ме видишъ:
Єръ ме више ти не тешъ видити,
Нитъ ме хотешъ више загрлити.

Ты на скорьбь родительскую призри,
Все то можетъ Твоя свята воля.
Ахъ, на слезы материны призри,
Призри, Творецъ, на Твое творенье.
Приди, матушка, и посмотри на сына,
По рукамъ и по ногамъ онъ связанъ,
Жалостная матушка, взгляни-ка,
Какъ меня здѣсь родной тятя вяжетъ,
Сына своего какъ будто врага вяжетъ!
Дорогая матушка, когда бъ ты увидала,
Не могла бы ты глядѣть на то очами,
Ты должна бы умереть отъ скорьби.
Исаака своего ты бъ увидала нынѣ
И о землю ты бъ сама повергласъ.
Приди, матушка, дай мнѣ благословенье
И взгляни, какъ я теперь страдаю:
Больше ты меня ужь не увидишь
И меня ты больше не обнимешь.

Люта ватра садъ те ме спалити
И у пепео свега обратити,
Оно тело, кое си ранила
И онако нежно неговала,
Ахъ, ранила и одъ зла бранила,
И одъ зиме, и зноя хранила.
Чини, отацъ, што си наумио
И што ти є андео навестио!
Укрепи ме сада, благи Боже,
Смртну чашу да попиемъ брже!

Авраамъ.

Ти затвори, сладки сине, очи,
И Творцу се само препоручи,
Пакъ опрости твоме родителю
И приклони колена на землю.
Садъ тешъ, сине, мало претрпети,
Пакъ тешъ таки на небо отити.

Андео.

Рабе Божи, праведни Авраме!

Стани мало, обрати се на ме.

Баци ножъ твой натрагъ у ножницу:

Лютый пламень спалить меня хочетъ
И всего меня превратить въ пепелъ,
И то тѣло, кое ты питала,
Кое ты такъ нѣжно нѣговала,
Ахъ, питала, отъ зла боронила,
И отъ хлада, и зноя хранила.
Твори, отецъ, что рѣшилъ ты въ мысли
И что тебѣ ангелъ проповѣдалъ!
Укрѣпи меня Ты нынѣ, благій Боже,
Да скорѣе выпью чашу смерти!

Авраамъ.

Сладкій сынъ, закрой ты свои очи
И Творцу единому предайся,
Мнѣ, родителю, прости ты передъ смертью
И колѣна приклони на землю.
Ты потерпишь, сынъ, теперь немного,
Но за то на небо ты отыдешь.

Ангелъ.

Авраме праведный и Божій рабе!
Обратись ко мнѣ, постой немного.
Брось въ ножны назадъ свой ножь ты:

Милостъ Божю имашъ заступницу.

175. Радостъ теби я носимъ одъ Бога,
Што си почео, ти не чини тога:
Пуштай дєте, одрєшуй му руке,
Не мой више задаватъ му муке!
Жртву ову Творацъ више не тѣ,
180. Не тѣ тебе у жалостъ да метѣ:
Но Богъ куша само твоє срце,
Не зактева Онъ жртву одъ дєце.
Любовъ твоя садъ се умножила
И тебъ ветьма къ Богу приближила.
185. Коликъ видишъ ти на небу звєзда,
Сємe твоє умножитѣ свуда.
Ето овна, гдє стои, свезана:
Тога коли мєсто твога сина.
Паметъ твоя остатѣ до вєка
190. И Мессиє образъ и прилика!

Милость Божья тебя заступаетъ.

175. Радость приношу тебѣ отъ Бога,
Что ты началъ, дальше ужь не дѣлай:
Пусти сына, развяжи дитяти руки,
Не давай ему дальнѣйшей муки!
Этой жертвы Богъ уже не хочетъ,
180. Повергать тебя въ несчастье Онъ не хочетъ:
Богъ твое испытывалъ лишь сердце,
Дѣтской жертвы Онъ отнюдь не ищетъ.
Любовь же твоя пріумножилася нынѣ
И къ Нему приблизила тебя всѣхъ больше.
185. Сколько на небѣ ты звѣздъ отсюда видишь,
Сѣмя твое Онъ умножитъ всюду.
Вотъ стоитъ привязанный здѣсь агнецъ:
Заколи его за мѣсто сына.
Твоя память пребудетъ до вѣка,
190. Образъ и подобіе Мессіи!

Въ заключеніи возвратъ Авраама домой, столь же слабо изображенный. Наконецъ припѣвъ какъ въ Стихахъ:

О Авраме, Божи угодниче,
Моли Творца за насъ, праведниче!

Авраме, угодниче Божій,
Праведниче, за насъ предъ Творцемъ молися!

(Сочиненіе это, вызванное народными Сербскими образцами, въ книжной обдѣлкѣ своей переправлено со старыхъ изданій и напечатано Григоріемъ Возаревичемъ въ Бѣлградѣ 1835 г., а потомъ извѣстнымъ слѣпымъ Сербскимъ стихотворцемъ Еремію О. Караджичемъ въ Панчовѣ 1856 г.).

Объ изгнаніи Адама и Еввы изъ рая и Плачь Адамовъ см. ниже въ разрядѣ Стиховъ Переходныхъ, а прочіе, на примѣръ къ Давиду, въ числѣ Младшихъ, кои помѣстятся въ Дополненіяхъ къ прежнимъ выпускамъ.

Стихи Библейскіе составляютъ только прибавленіе къ Евангельскимъ.

Также точно, какъ продолженіе Евангельскихъ или прибавленіе къ нимъ, можно здѣсь помѣстить нѣкоторые Стихи Обрядовые или Праздничные (Торжественные). Изъ предыдущихъ Замѣтокъ, особенно при 4-мъ выпускѣ, должно быть ясно, что такого рода Стихи, какъ Псальмы и Канты, развиты преимущественно у Славянъ Западныхъ, стараніями Латинскаго духовенства, взявшаго всякій народный обрядъ, всякій праздникъ и праздничное торжество въ свои руки, съ тѣмъ, чтобы, передѣлавши на свой ладъ народную основу соотвѣтствующихъ произведеній творчества, а еще болѣе присочинивши, черезъ то владѣть народомъ. Славяне на Востокѣ и Югѣ, Православные и пишущіе Кириллицею, конечно кое-что заняли въ этомъ родѣ по вліянію своихъ Западныхъ братій. Но собственно у нихъ творчество народное осталось здѣсь неприкосновеннымъ, ибо ни церковь, ни ея духовенство, не старались прививать къ мірскимъ обрядамъ и праздникамъ, хотя бы христіанскимъ, своего догмата, своей школярности и книжности, однимъ словомъ своихъ намѣренныхъ поправокъ. Потому здѣсь много своихъ обрядовыхъ и праздничныхъ пѣсень, Воскресенскихъ, Троицкихъ, Петровскихъ, Ильинскихъ, Успенскихъ, на Великъ День, Лазаревъ, Спасовъ, Юрьевъ, Николинъ, пѣсень Свадебныхъ, Похоронныхъ, Заплачекъ и Причитаній (Нарицанья), Здравицъ — пиршескихъ, застольныхъ и т. п.: но все это Пѣсни, съ мірскимъ и свѣтскимъ характеромъ. Если, на примѣръ въ свадебныхъ, часто упоминаются *Богъ, Образъ, благословеніе иконой*, если Троицкія начинаются словами «благослови Тройца, Богородица» и т. п., то всего этого нельзя отвлекать отсюда какъ Стиховъ: это все же Пѣсня, хотя и съ участіемъ вѣры. Христіанскимъ праздникамъ соотвѣтствуютъ у сихъ Славянъ свои Стихи — Былевые, преимущественно Евангельскіе, нами приведенные: Обрядовыхъ же и Праздничныхъ въ собственномъ смыслѣ весьма мало. А если и выработался особый Стихъ такого рода, то безъ насилія, самъ собою и у самого народа, на основаніи ли древнѣйшихъ языческихъ представленій, просвѣтленныхъ Христіанствомъ, или подъ самобытнымъ и продолжительнымъ настроеніемъ христіанскаго благочестія, но и то чаще въ связи съ пѣснею. Вотъ немногіе, отобранные нами образцы:

Стихи Обрядовые и Праздничные.

На новый годъ; Василій и Илья; при Засѣвкахъ.

533.

(Малая Русь).

Хóдить Илья
На Василя,
Нóсить пýгу [1])
Житяную:
5. Де [2]) замахнé,
Жито росте.
Роди, Боже,
Жито, пшеницю,
Всяку пашницю:
10. У полѣ ядро,
А въ домѣ добро!

(Малорос. пѣсни, *М. А. Максимовича*, кн. 1, 1827 г.).

Это поютъ мальчики утромъ на новый годъ, бросая на полъ хлѣбныя зерна.

---

[1]) Плеть. Кто видалъ, какъ Славяне сѣютъ жито, тотъ знаетъ, что струя сѣмянъ, летящая изъ руки сѣятеля, совершенно сходна съ размахнутою плетью. Но мы думаемъ еще, что здѣсь пуга, можетъ быть, одного корня со Славянскимъ пуга-ръ, Becher, кубокъ, означая сосудъ, изъ коего Илья бросаетъ жито; ср. ниже въ Болгарскомъ Стихѣ подобный *рогъ*. — [2]) Гдѣ.

534.

(Тамъ же).

Ходить Илья
На Василья,
Носить пугу
Дротяную [1]),
А другую
Жестяную [2]):
Сюды махне,
Туды махне, —
Жито росте.
Божая Маты
Жито жала.
Роды, Боже,
Жито-пшеницю
И всяку пашницю!
Поздравляемъ васъ
Зъ праздникомъ,
Новымъ годомъ,
И зъ Васильемъ.

*

Гиля, гиля,
На Василя!
А у Василя
Житня пуга:
Куда махне,
Жито пахне.

(*Терещ.*, VII, 109, 110).

---

[1]) Изъ проволоки. — [2]) Житяную?

535.

(Тамъ же).

Ходе Ильля
На Васыля,
У ёго пуга жытяная:
Де пугою махне,
Тамъ жыто росте.

*

Ходыть Ильля
На Васыля:
Куды махне,
Жыто пахне.
Съ того колосочка
Жыта бочка!
Добры вечиръ!

*

Сито, сито [1])
На нове лито!
Зароды, Боже,
Жыто, пшеныцю,
Усяку пашницю!
Сёго жолаю,
Празныкомъ поздоровляю!

(*Метлинск.*, 1854, 344).

---

1) Сѣяно, сѣется.

536.

Лазарь; его суббота.

(Тамъ же).

Якъ бувъ соби Лазарь:
Такъ я ёго знавъ;
Була у ёго сира [1]) свита:
Такъ я й тую знавъ.
Якъ полетивъ Лазарь,
Да пидъ небесами!
Алилуя, алилуя, алилуя!

(Поютъ слѣпцы; *Терещ.* VI, 45).

Это имѣетъ уже шуточный характеръ; еще болѣе у Сербовъ, когда дѣвушки, на канунѣ Лазаревой субботы, станутъ въ хороводъ, протянутъ руки, пустятъ ребенка итти поперегъ, а сами поютъ:

537.

(Сербія).

Лази, лази, Лазаре,
Те долази [2]) до мене,
Приватай се за мене,
За свилене рукаве,
За свилене мараме,
За клечане кецелє!

Ходи, ходи, Лазарь,
Приходи [2]) ко мнѣ,
Ухватись за меня,
За шелковы рукава,
За шелковые платки,
За клѣтчатую запаску!

(*Караджс.* I).

---

[1]) Сѣрая. — [2]) Собственно «полѣзай, прилѣзай,» игра словомъ «Лазарь,» лазить.

Лазарскія пѣсни у Болгаръ совершенно уже мірскія, даже безъ имени «Лазаря,» подобно нашимъ хороводамъ Ильинскимъ, Петровскимъ и т. д.: смотрите ихъ въ собраніи *Верковича*, ч. I, Бѣлградъ, 1860.

Какъ особый Болгарскій *Стихъ*, о хожденіи Лазаря, о встрѣчѣ его съ Ильею и Николою, см. у насъ вып. 1, стр. 33, 34.

На нашей Бѣлой Руси, преимущественно въ Смоленской округѣ, есть замѣчательное явленіе—*Волочобные, Волочобники* или *Волочебники*. Лица, такъ называемыя отъ слова *волочоба, волочиться*, суть собственно то же, что Калѣки *Перехожіе, Бродячіе* Странники, и конечно въ древности совершенно совпадали съ сими послѣдними. Нынѣ это лица не привилегированныя, не всегдашнія, а временныя, на одну только извѣстную пору изъ всего вообще люда. Именно въ праздникъ Пасхи, иногда во всю Свѣтлую недѣлю, крестьяне изъ селъ, особенно же бѣднѣйшіе, сходятся кучами, отъ трехъ до шести и болѣе, подбираютъ голоса и отправляются славить праздникъ, по городамъ и деревнямъ, по господскимъ домамъ и крестьянскимъ избамъ. Это исключительно мужчины, женщины не ходятъ; одѣты, какъ водится, бѣдно; съ подголосками мальчиками, и безъ нихъ; порою, хотя рѣдко, съ волынкою. Они *волочатся* или *волочобничаютъ, волочебничаютъ* (бродятъ, переходятъ, странствуютъ и странничаютъ, какъ Калѣки Перехожіе), откуда и имя ихъ. Главныя лица ихъ: *Мъхоноша* или *Мъхоношій* (подобно какъ онъ всегда былъ и у Скомороховъ; ср. Былину Новгородскую о Гостѣ Терентьищѣ, 5-й выпускъ Пѣсень, собранныхъ П. В. Кир. и «Замѣтка» тамъ), съ мѣшкомъ, столь же иногда огромнымъ, какъ у Перехожихъ Калѣкъ, а въ мѣшкѣ разныя орудія и получаемыя подачки, куски хлѣба, пироговъ и т. п.; онъ идетъ обыкновенно впереди прочихъ и у Волочобниковъ носитъ въ рукахъ или на плечѣ длинный шестъ, на которомъ воткнутъ кусокъ сала; иногда кусками сала унизанъ весь шестъ. Второе лице, также выдающееся изъ толпы, *Запѣвало* или *Починальникъ, Починальничекъ*. Остальные — пѣвцы, вторящіе хоромъ. Подойдя ко двору, въ слѣдъ за Починальникомъ, поютъ они особые народные *Воскресенскіе* Стихи, въ концѣ коихъ возглашаютъ хозяина и хозяйку, получаютъ праздничный подарокъ, иногда цѣлое угощеніе, и идутъ далѣе. Стихи большею частію народны и порою сбиваются на пѣснь: рѣже видно въ нихъ книжное вліяніе и это уже именно въ тѣхъ мѣстностяхъ, кои ближе къ Польшѣ или гдѣ Литва.

Въ Литвѣ и Польшѣ эти обряды, да и самыя лица дѣйствующія, совсѣмъ теряютъ нынѣ яркость своихъ народныхъ образовъ: занимаются этимъ больше мальчики и извѣстные намъ *жаки*, школьники; въ устахъ у нихъ чаще книжныя орацiи, рацеи; въ отвѣтъ дается по яйцу или другому подарку. Впрочемъ нѣкоторые Стихи ихъ, или, скорѣе, пѣсни, имѣютъ народное достоинство и мы со временемъ, въ Дополненіяхъ, приведемъ ихъ на Литовскомъ и Польскомъ языкѣ, съ переводомъ. У Поляковъ отъ древняго обряда и старыхъ Волочобниковъ сохранилось нынѣ слово włoczebny, włoczebne, подарокъ мальчикамъ за поздравленіе съ праздникомъ: но тамъ это слово, указывающее собственно на древнихъ Перехожихъ пѣвцовъ, пріобрѣло особый оттѣнокъ представленія, связуясь со словами włoczka — бороньба, włoczek, włocznik — бороновальщикъ, и означая вмѣстѣ плату старостѣ съ пашни, по древнему обычаю выдаваемую въ Свѣтлое воскресенье. Нельзя также умолчать и о чисто-Бѣлорусскихъ Волочобникахъ, что обычай ихъ славить гурьбою и отчасти нахрапомъ, равно какъ оттѣнки шутокъ въ ихнихъ Стихахъ, свидѣтельствуютъ о нѣкоторой близости къ Славянству Западному.

Вотъ образцы Стиховъ, воспѣваемыхъ нашими настоящими Волочобниками, изъ классической ихъ мѣстности, Смоленской округи:

Стихи Воскресенскіе; Волочобники.

538.

(Смоленской губ.).

Волочобные — люди добрые,
Волочилися да помочилися.
Христосъ воскрёсъ, Самъ Господь!
Починальничку червóнъ золотой,
Мѣхоношѣ хоть три гроша,
А пѣвцамъ конецъ пирога.
Хри́стосъ воскрёсъ, Самъ Господь!

(Отъ *Б. Е. Залѣсскаго*).

539.

(Тамъ же).

Какъ шли-брели Волочебники.
Къ чьему двору прибаталися [1])?
Христосъ воскресъ, Сынъ Божій [2])!
Та чей ли дворъ на горѣ стоитъ?
Ивановъ дворъ на горѣ стоитъ.

*

На томъ дворѣ три колодезя,
Три колодезя, три глубокіихъ.

*

Чья жена за водой пошла?
Иванова жена за водой пошла.

---

[1]) Прибились, пристали. — [2]) Припѣвъ послѣ каждаго двустишія.

*

Размахнула — все золото,
Почерпнула — все серебро.

*

Какъ въ городѣ Русалимѣ
Христосъ воскресъ, Сынъ Божій.

*

Жиды-Юды Христа распинали,
На смерть предавали,

*

На смерть предавали,
Копьемъ прободали.

*

А мы — люди Волочебники,
Волочебные — люди добрые.

*

Волочилися — уходилися,
Волочилися — помочилися.

*

Просимъ насъ дарити,
Просимъ насъ хвалити [1]).

*

Наши дары не велики:
Пирога конецъ да пятокъ яицъ.
Христосъ воскресъ, Сынъ Божій!

(Отъ *И. Ю. Некрасова*; записано въ 1862 г.).

(Тамъ же).

А ишли жъ — брели Волочебники,
Христосъ воскресъ, Сынъ Божій [2])!

---

[1]) Въ древнемъ значеніи — благодарить.

[2]) Стихъ каждый поется Запѣвалой, а послѣ каждаго стиха припѣвъ — остальными пѣвцами; въ печати мы не повторяемъ припѣва.

Къ тому двору — Елизаветиному:
Лизаветушка — паня добрая,
Паня добрая, не спѣсивая.
Въ первомъ часу заутрени
Бѣлы камни разкатались,
Желты пески разсыпались,
А невѣрные попугалися,
Ницъ на земельку покидалися.
Уставъ же Христосъ изъ гробика:
Его личико свѣтлошнивко,
Его платвико бѣлешнивко [1]).
Да явился жъ Онъ мvроносицамъ,
А дыли по тымъ [2]) всѣмъ апостоламъ,
Онъ дверюшкой да затвореною.
Православныя жъ всѣ спровѣдали,
Какъ мы вамъ теперь исповѣдали.
Не томите же вы насъ, подарите насъ:
Починальнику — чарку горѣлки,
Еще сала кусъ [3]) подмазать усъ,
Каждому пѣвцу — по красному яйцу,
Мѣхоношему — торбу съ гро́шами.
Христосъ воскресъ, Сынъ Божій [4])!

(*Терещ.*, VI, 108, 109).

Мы упомянули выше, что въ началѣ Троцкихъ пѣсень и связанныхъ Семицкихъ призывается благословеніе: «Благослови, Тройца, Богородица» или «благослови, Богъ-Троица, Пресвятая Богородица.» Вотъ изъ нихъ одна короткая пѣсня, которая всего ближе къ Стиху и отличается несомнѣнной древностью, связуясь съ Хожденіями Ильи Громовника, Недѣли, Богородицы, и т. д., которыя увидимъ ниже въ особыхъ Стихахъ:

---

[1]) «Свѣтлёшнійко,» свѣтлёшенько; «платійко бѣлёшнійко,» платьице бѣлёшенько. — [2]) Далѣе по томъ. — [3]) Такъ исправляемъ, судя по созвучію, вмѣсто явно-ошибочнаго «кусокъ;» кажется и выше слѣдуетъ исправить: «починальничку горѣлки чарочку.» — [4]) Разумѣется, во всѣхъ трехъ приведенныхъ Стихахъ Волочобниковъ нужно имѣть въ виду извѣстный Бѣлорусскій говоръ и соотвѣтствующее правописаніе, образцы коего мы приводили не разъ прежде.

Семикъ — Троица.

541.

(Саратовск. губ.).

Іо, Іо, Семикъ-Тройца!
Туча съ Громомъ сговаривалась:
«Пойдемъ, Громъ, погуляемъ съ тобою,
«Во ту слободу въ Радышевчину [1])!»
Іо, Іо, Семикъ-Тройца!

(Тамъ же, VI, 164).

Юрьевъ день, какъ извѣстно, есть или Осенній, Всеславянскій, единственный для Славянъ съ исконной Христіанской древности, или еще Весенній, извѣстный единственно только Русскимъ, по установленію Ярослава. Былевые Стихи объ Егорьѣ, выше нами приведенные, существуютъ на Руси въ такомъ обиліи и развитіи, какого нѣтъ у Славянъ Южныхъ, ближайшихъ наслѣдниковъ сего народнаго героя и его осенняго праздника: но самъ осенній, древнѣйшій праздникъ его, отзываясь въ нѣсколькихъ обрядахъ и пословицахъ, съ каждымъ годомъ все больше и больше теряетъ у насъ свое значеніе, забывается народомъ и подавно не имѣетъ обрядовыхъ или праздничныхъ Стиховъ. Напротивъ Егорій Весенній связанъ у насъ тѣснѣе съ разными народными обычаями, освященными въ религіозномъ обрядѣ, съ Красною Горкой и ея свадьбами, весенними хороводами, освященіемъ сѣмянъ яроваго хлѣба, выгономъ скота освященною вербою или лозою, и т. п. Потому, хоть немного, сюда примыкаетъ и нѣсколько обрядовыхъ, праздничныхъ Стиховъ, на примѣръ:

Юрьевъ день, Егорій Весенній; запашка и засѣвъ яроваго.

542.

(Владимірск. губ., Муромскаго уѣзда).

Воскликнемте, братцы,
Святую Куралесу:
Дай же, Боже,

---

[1]) Мѣстное имя деревни, гдѣ пѣли.

Намъ ячмень усатый,
5. Пшеничку колосисту!

(Тамъ же, VI, 31).

Куралеса — есть извѣстное намъ *Киріе елеисонъ* (греческое *киръ* произносилось у насъ издревле *куръ*), первообразъ Стиховъ, исходящихъ изъ глубочайшей древности и первобытнаго общенія съ Греціею, Стиховъ молитвенныхъ и краткихъ (см. Предисловіе къ вып. 4-му): *Киріе елеисонъ* въ этомъ видѣ извѣстно было не только у Славянъ Западныхъ, но еще болѣе употреблялось изстари у насъ, какъ говорятъ Лѣтописи и объяснимъ мы послѣ. Оттуда же *куралесить*, странничать, проказить, подобно какъ сіи послѣднія слова отъ Странниковъ, Прокаженныхъ и тому подобныхъ образовъ, связанныхъ съ Калѣками Перехожими и ихъ Стихами.

То же и выгонъ скота въ поле; Макарій.

543.

(Костромск. губ.).

Мы вокругъ поля ходили,
Егорья окликали,
Макарья величали:
Егорій ты нашь Храбрый,
5. Макарій преподобный!
Ты спаси нашу скотину
Въ полѣ и за полемъ,
Въ лѣсу и за лѣсомъ,
Подъ свѣтлымъ мѣсяцемъ,
10. Подъ краснымъ солнышкомъ,
Отъ волка хищнаго,
Отъ медвѣдя лютаго,
Отъ звѣря лукаваго!

(Ср. *Снегир.* «Русск. простонар. праздн.» и *Терещ.* VI).

Этотъ Стихъ, особенно въ концѣ, отзывается поддѣлкой.

Ср. также объ Весеннемъ Егорьѣ Бѣлорусскій Стихъ у насъ въ вып. 3-мъ, стр. 744, 745.

Празднованіе Осеннему, Всеславянскому Егорью, нѣкогда обширно развитое у Славянъ, проникло изъ Южной отчизны далеко на Востокъ — межь Турокъ, и на Западъ — до предѣловъ

Славянскихъ у Лужичанъ въ Саксоніи. Доселѣ оно совершается съ величайшимъ торжествомъ у Сербовъ, особенно въ Босніи, для коей Егорій считается патрономъ, въ Старой Сербіи, и всего больше у Болгаръ, по всей Болгаріи. По преимуществу употребительныя при семъ произведенія народнаго творчества суть Пѣсни; есть впрочемъ довольно и Стиховъ, изъ которыхъ приведемъ мы два слѣдующихъ Болгарскихъ образца. Поются въ Егорьевъ день дѣвушками, пока своимъ чередомъ идутъ хороводы; Егорій, какъ и вездѣ, представляется покровителемъ стадъ, хранителемъ и стражемъ межей, нивъ, пашни, виновникомъ всякого плодородія:

Егорій Осенній; Иванъ, Никола.

544.

(Западная Болгарія).

Святи [1]) Іорги у трапези,
У трапези шестореди.
У трапези вси святии,
Дойдоха му вси святии.
Трапези-тѣ шестореди,
Шестореди, осмокраи.
На трапези вси святии,
Вси святии на редъ сидятъ.
Най-отгорѣ святи Іорги,
А слѣдъ него святи Іованъ.
Єдинъ светецъ не є дошелъ,
Єдинъ святецъ [2]) — светъ [3]) Никола.
Проговори святи Іорги:
«А камо є светъ Никола?»

Святъ Егорій за столами,
Шестирядными столами.
За столами всѣ святые,
Пришли къ нему всѣ святые.
А столы-тѣ шестирядны,
Шестирядны, восьмикрайны.
За столами всѣ святые,
Всѣ святые сидятъ рядомъ.
Всѣхъ ихъ выше святъ Егорій:
Иванъ святой за нимъ рядомъ.
Одинъ святой не пришелъ лишь,
Одинъ святой — святъ Никола.
Проговорилъ святъ Егорій:
«А гдѣ жь это святъ Никола?»

---

[1]) Должно быть: «свети.» — [2]) Что ни будь одно, или «светецъ,» или «святецъ;» вѣроятно должно быть первое. — [3]) Первые издатели пишутъ ошибочно «свѣтъ.»

15. Два пати му човѣкъ пратилъ,
А трети пать самъ отишелъ:
«Леле-варе, светъ Никола!
«Я си зѣми рогъ прѣкованъ,
«Рогъ прѣкованъ, срѣброкованъ,
20. «Та го тури въ десна рака.»
Послуша го светъ Никола,
Та си узе рогъ прѣкованъ,
Та го тури въ десна рака
И отиде надъ село-то....

15. Посылалъ за нимъ два раза,
А третій разъ пошелъ самъ ужь:
«Гой ты еси, святъ Никола!
«Ты возьми-ка рогъ окованъ,
«Рогъ окованъ, среброкованъ,
20. «Сунь его ты въ праву руку.»
Послушался святъ Никола,
Взялъ себѣ онъ рогъ окованъ,
Сунулъ его въ праву руку
И пошелъ онъ на село-то....

Не кончено; можетъ статься этотъ рогъ для того, чтобы сѣять добро по нивамъ, какъ выше, мы видѣли, Илья сѣетъ по полямъ жито, которое летитъ изъ руки его подобно плети; но по сходству всего Стиха съ тѣмъ Сербскимъ Стихомъ, который напечатанъ у насъ въ вып. 3-мъ подъ № 130-мъ, вѣроятно, что этотъ рогъ — тотъ же кубокъ, который выронилъ Никола на пиру, задремавши и сходивши съ пира на помощь страждущимъ. Ср. выше примѣчаніе о «пугѣ,» плети.

(*Български Книжици*, Царьградъ, 1862 г., Апрѣль).

545.

(Оттуда же).

Свети Їорги конё кове,
Че да иде по поле-то,
Леле Їорги, свети Їорги [1])!
Срѣброплоче, златоклинче.
5. Срѣшта му є светъ Никола:

Куетъ коня святъ Егорій,
Гвозди — злато, серебро — подковы,
Гой Егорій, святъ Егорій [1])!
Куетъ коня, ѣхать въ поле.
5. Въ стрѣчу ему святъ Никола:

---

[1]) Этотъ припѣвъ послѣ каждаго двустишія.

— Добра срѣшта, свети Їорги!—
«Далъ Богъ добро, светъ Никола!»

— Кадѣ стегна добра ко–ня?—
Свети Їорги отговаря:

10. «Леле-варе, светъ Никола!
«Я ке ида по поле-то,
«Да обида синорє-то,
«Синорє-то и ниви–тѣ.»

Отишелъ є, обишелъ є
15. Синорє-то и ниви-тѣ:
Жито-то є на конє-то,
На конє-то до гриви-тѣ;

Ичимико надъ конє-то,
Надъ конє-то до юзди–тѣ;

20. А овесо на конє-то,
На конє-то до колѣна;

Просо–то є на конє-то,
На конє-то до кичици.

Проговори светъ Никола
25. И си пита свети Їорги:
— Добро ли є синорє-то,

— Добраго здоровья, святъ Егорій! —
«Добро пожаловать, святъ Никола!»

— Куда коня добра пра–вишь? —
Святъ Егорій отвѣчаетъ:

10. «Гой ты еси, святъ Никола!
«Отправляюся я въ поле,
«Обойти мнѣ, гдѣ межи есть,
«По межамъ мнѣ и по нивамъ.»

И ушелъ онъ, обошелъ онъ,
15. Гдѣ межи есть и гдѣ нивы:
Это жито — до коня–то,
До коня по самы гривы;

Ячменёко-тъ — коня выше,
Коня выше, до уздъ кон–ских;

20. А овесо-тъ до коня-то,
Коню его по колѣна;

А просо-то до коня-то,
До коня, до кистей конских.

Проговорилъ святъ Никола,
25. И пытаетъ онъ Егорья:
— По добру ли межи въ полѣ,

— Синорє-то и ниви-тѣ? —

Отговаря свети Іорги:
« Слава Богу, светъ Никола!»
30. Леле, Іорги, свети Іорги!

— Межи въ полѣ и тѣ ни-
вы?—

Отвѣчаетъ святъ Егорій:
« Слава Богу, святъ Никола!»
30. Гой, Егорій, святъ Егорій!

(Оттуда же).

Не смотря на указаніе первыхъ издателей, нѣкоторыя особенности въ языкѣ этихъ двухъ прекраснѣйшихъ Стиховъ имѣютъ оттѣнокъ Восточной, а не Западной Болгаріи.

Ср. такое же хожденіе Егорья по межамъ и убійство змѣи въ Болгарскомъ Стихѣ прежде, въ нашемъ 2-мъ выпускѣ, № 116. Стихъ этотъ поется дѣвушками, когда на праздникъ Егорья собираютъ онѣ травы и, разваривши ихъ въ котлѣ, мѣсятъ на этой водѣ особый праздничный хлѣбъ [1]).

Изъ множества Славянскихъ *Пьсень* на жатву, отдѣляется только слѣдующій *Стихъ*, Сербскій:

Когда Южные Славяне, Православные, жнутъ для Турокъ въ Воскресенье.

546.

(Сербія подъ Турками).

Вала Богу, вала Єдиноме!
Где ми Власи жаню у
недељу,
Надъ нима се три облака
вију:
Єданъ облакъ — Громовитъ
Илија,

Слава Богу, слава Еди-
ному!
Когда Православные
жнутъ по Воскресень-
ямъ,
Надъ ними тогда три об-
лака вьются:
Одно облако — Илія Гро-
мовникъ,

---

[1]) «Български Книжици» 1862 года, Апрѣль, предлагаютъ разнорѣчія къ Стиху, напечатанному у насъ прежде: ст. 1, «Герги.» — Ст. 12: «Шта откасна.» — Ст. 13: «ште текатъ.» — Ст. 29: «съ веселбица.»

5. Други облакъ — Огнєна Мария,
Трети облакъ — свети Пантелия.
Проговара свети Пантелия:
«Удри громомъ, Громовитъ Илия,
«Удри огнємъ, Огнєна Мария,
10. «Я тю ветромъ, свети Пантелия!»
Алъ говори Огнєна Мария:
— Не мой громомъ, Громовитъ Илия,
— Не мой ветромъ, свети Пантелия!
— Ни я огнємъ, Огнєна Мария:
15. — Єръ Власима Турци не верую,
— А пшеница тежатка не чека. —

5. Облако другое — Огненна Марія,
Третье облако — святой Пантелеймонъ.
Проговариваетъ святой Пантелеймонъ:
«Ударь громомъ, Илія Громовникъ,
«Ударь огнемъ, Огненна Марія,
10. «А я вѣтромъ, святой Пантелеймонъ [1])!»
Анъ имъ говоритъ Огненна Марія:
— Не моги ты громомъ, Илія Громовникъ,
— Не моги ты вѣтромъ, святой Пантелеймонъ!
— И я не ударю, Огненна Марія:
15. — Ибо Православнымъ не вѣруютъ Турки [2]),
— Пшеница же на сносяхъ ждать не станетъ [3]).—

(ср. *Карадж.* т. I).

Волосу или *Велесу*, древнему «Скотьему богу,» перешедшему Христіанскою порою въ *св. Власія*, приписывается у насъ, какъ извѣстно, храненіе скота. Разныхъ обрядовъ, прѣданій, урочищь съ его именемъ, множество. Когда отелится корова, черезъ 12 сутокъ варятъ на ея молокѣ кашу и, поднявъ къ верху горшокъ, произносятъ Стихъ:

---

[1]) За то, что они жнутъ въ праздникъ. — [2]) Турки не обращаютъ вниманія на вѣру Православныхъ, не слушаютъ ихъ представленій и заставляютъ жать. — [3]) Пшеница же на сносяхъ —зрѣлая—не станетъ ждать, пока минуетъ праздникъ.

Власій.

547.

(Орловск. губ., Мценск. уѣзда).

Власій святой, будь счастливъ
На гладкихъ телушекъ,
На толстыхъ быковъ,
Съ двора чтобъ шли — играли,
А съ поля бъ шли — скакали!

(Ср. *Снегир.*, Московск. Вѣдом. 1861 г.).

Ему же молятся, когда выгоняютъ изъ села скотскій падежь или *Коровью Смерть*. Это соединяется съ *Опахиваньемъ*, однимъ изъ обрядовъ, сохранившихъ въ себѣ язычество со всею рѣзкостью. Ночью, бабы и дѣвицы, ходя вокругъ села съ иконою Власія, поютъ Стихъ:

То же; Опахиванье, Коровья Смерть.

548.

(Тамъ же).

Смерть ты, Коровья Смерть!
Выходи изъ нашего села,
Изъ закутья, изъ двора:
Въ нашемъ селѣ
Ходитъ Власій святой
Съ ладономъ, со свѣчей,
Со горячей золой.
Мы тебя сожжемъ огнемъ,
Кочергой загребемъ,
Помеломъ заметемъ
И попеломъ забьемъ.

Не ходи въ наше село:
Чуръ нашихъ коровушекъ,
Буренушекъ, рыжихъ, лысыхъ,
Бѣлосисихъ, бѣловымьихъ,
Криворогихъ, однорогихъ!

(Оттуда же).

Стихъ этотъ, кажется, нѣсколько подправленъ.

При безчисленномъ множествѣ нашихъ Свадебныхъ Пѣсень, встрѣчаются очень рѣдко краткіе Стихи, въ родѣ слѣдующаго:

Кузьма-Демьянъ; Стихъ Свадебный.

549.

Тамъ шелъ самъ Кузьма-Демьянъ
На свадьбу Агафоныча [1]):
Ты святой ли, ты Кузьма-Демьяновичь!
Да ты скуй-ли-ка намъ свадебку,
Вѣковѣчную, неразрывную!

(Ср. *Терещ.*, VI, 62).

Такого рода Стихи, какъ и выше приведенные, изображающіе Святыхъ въ хожденіи по землѣ, относятся къ разряду, который увидимъ мы далѣе подъ особымъ именемъ *Хожденій*.
А вотъ Стихъ уже книжнаго происхожденія:

Стихъ Брачный [2]).

550.

Богъ, Творецъ всесилный,
Создалъ человѣка,
Самовластно [3]) почитая

---

[1]) Или кого другаго, имярекъ.

[2]) Такъ заглавленъ Стихъ въ самой рукописи. — [3]) Разночтенія: «самовластвомъ.»

И свою милость являя
Адаму и Еввѣ,
И всей съ ними твари.
Адаму вѣщая [1]),
Потомъ же и Ною:
« Вы раститесь, умножайте
« И всю землю наполняйте,
« Господствуйте всѣми
« Созданными тварми.»
Въ Кану Галилейску
На бракъ Спасъ пріиде,
Перво чудо сотворяя,
Воду въ вино претворяя,
Славу показуя
Божества Своего.
Бракъ благословляя
И Самъ почитая,
Яко тайна толь пречестна
И Его Церкви полезна,
И многими вѣки
Тако предпочтительно [2]).
Мы же восклицаемъ,
Бога прославляя,
Яко тайна есть велика,
Юже Самъ Господь уставилъ,
Милость всѣмъ являя,
Себе прославляя.
Любители браковъ!
Съ веселіемъ зрите
Торжество днесь цѣломудро,

---

[1]) «вѣщаетъ.» —

[2]) Яко тайну толь пречестну
И Его Церкви полезну,
И многими вѣки тако
Предпочтительну.

Какъ Богъ Самъ ихъ сочеталъ есть,
Двоихъ плоть едину,
Вѣчно нераздѣльну [1]).
Дѣвы ликовствуйте,
Жены торжествуйте,
Мужи купно возгласите
И Творца всѣхъ [2]) восхвалите,
Бракъ честенъ уставльша
Людемъ во спасеніе.
Апостолъ великій
Тако [3]) возглашаетъ:
«Лучше жену есть имѣти,
«Нежели жить беззаконно,
«Понеже бракъ честенъ
«И Богу пріятенъ.»
Бракъ — тайна велика
И во всѣхъ почтена,
Какъ Апостолъ научаетъ,
Во образъ Христа и Церкви,
Вѣчно та пребудетъ
Въ вѣрныхъ человѣцѣхъ.
Молчите, презлобніи [4])
Хулители браковъ:
Вы уста своя стѣсните
И языки удержите
Хулы износити
На тайну велику.
Мы же, Христіяне [5]),
Бракъ вси почитаемъ,
Отвергаемъ сопротивныхъ,
Не пріемлемъ и всѣхъ лживыхъ,
Хвалимъ вси согласно
Дѣвственно живущихъ.

---

[1]) «Двоихъ въ плоть едину, Вѣчно, нераздѣльно.» — [2]) «вси.» — [3]) «Тамо.» — [4]) «презлобии.» — [5]) «Мы же Христіянски.»

Дѣвство есть прекрасно
И Богу пріятно,
Тогда истинна сіяетъ,
Чистотою такъ блистаетъ,
Какъ луча пресвѣтла
Прекраснаго солнца.
Дѣвство предпочтено
Въ небесныхъ жилищахъ,
Съ Христомъ купно обитаетъ,
Со ангелы воспѣваетъ
Пресладкія пѣсни
Богу преблагому.
Дѣвство есть пречестно,
Но многимъ невмѣстно:
Бракъ Богъ Самъ людемъ уставилъ
И Свою власть Той прославилъ
Въ ползу человѣкомъ
На многіе роды [1]).
Бракъ имѣть законный
Вѣрнымъ есть полезно,
Въ любви купно пребывати
И другъ другу угождати,
Честно и похвално,
И Богу пріятно.
Гдѣ любовь витаетъ,
Тамъ Богъ обитаетъ,
Всѣхъ [2]) вражды Онъ прогоняетъ,
Миръ вѣчный тамъ вселяетъ,
Крѣпко утверждаетъ [3])
Житіе законно.
Гдѣ Богъ сочетаетъ,
Кто тѣхъ разлучаетъ,
Той есть Богу сопротивникъ,
Хулникъ Божіихъ законовъ,

---

[1]) «На вѣчныя роды.» — [2]) «Всѣмъ.» — [3]) «утверждая.»

Лести утвердитель,
И врагъ, и губитель.
Вѣрніи Христіяне!
Симъ вы не внимайте,
Но Священному Писанью
Токмо и вѣру имѣйте,
Враговъ отгоняйте,
Сущихъ враждотворцевъ.
Имѣйте вы, юніи,
Любовь другъ ко другу,
Ложе чисто соблюдайте,
Безъ порока и соблазна,
Да будетъ отъ Бога
Награда вамъ многа,
А мы Бога хвалимъ,
Васъ же поздравляемъ,
И вси купно вамъ желаемъ,
Благочестно въ мирѣ жити,
Богу угождати
На многая лѣта!

(Рукоп. *Сидор.*, разнорѣчія изъ рукоп. *Швед.*; обѣ на крюкахъ).

Слѣдующій Стихъ такого же рода, но совершенно уже новый, пѣвческая Канта:

То же.

551.

Громъ веселья раздавайся [1]),
Въ часъ торжественный, драгой,
Чета брачна украшайся,
Воспріявъ вѣнецъ златой!
Веселитесь, восхищайтесь
И счастливы будьте въ вѣкъ!

*

[1]) Ср. извѣстную Канту: «Громъ побѣды раздавайся.»

Зрители вси здѣсь тѣснятся,
Чтобъ на брачныхъ посмотрѣть,
Неудобства всѣ стремятся
Прочь оттолѣ отлетѣть.

*

Мы вамъ счастія желаемъ
Всѣ отъ искренныхъ сердецъ,
День священный прославляемъ,
Въ кой пріяли вы вѣнецъ.

*

Всѣхъ къ веселью созываемъ
Въ сей для насъ пріятный часъ,
Съ восхищеньемъ ожидаемъ,
Подарите ль взглядомъ насъ.

*

Мы здѣсь брачныхъ поздравляемъ
Сердцемъ, мыслію, душой,
Много лѣтъ имъ жить желаемъ,
Быть двоимъ одной душой!

(Рукоп. *Гаврил.* № 2).

Застольныхъ или *Пиршескихъ* Пѣсень у насъ не такъ много; тѣмъ драгоцѣннѣе слѣдующій Великорусскій Стихъ сего рода:

Стихъ Застольный [1]).

552.

Что̀ сего лучше и что̀ сего краше,
Егда господинъ своего дому
Гостей къ себѣ призываетъ,

---

[1]) Въ рукописи: «гласъ 6-й.»

Тихо взираетъ, умильно глаголетъ [1])
И съ любовію гостей почитаетъ [2]),
Самъ испиваетъ, и гостемъ часто подноситъ,
Гости веселятся, и раби правдою служатъ,
Предъ лицемъ предстоятъ,
Благоговѣйно взираютъ?
И такова господина
И намъ, пѣвцемъ, достойно хвалити
И Бога за него молити:
Іисусе Боже, Сыне Бога жива [3]),
Милосердія пучина премногa!
Спаси и помилуй душу сего господина,
Съ женою, и съ чады, и съ его домочадцы,
На многа лѣта! 3.

(Изъ рукоп. безлинейнаго знаменнаго распѣва XVII в., изъ библіотеки *О. Разумовскаго* № 38).

Подобный же Стихъ Юго-Западнаго происхожденія:

553.

Господину честну,
Въ Христѣ благочестну,
Дабы мирно жити,
Зъ Господемъ пребыти,
Зъ гостми поздравляемъ,
Многихъ лѣтъ желаемъ,
Здѣ въ мірѣ угодно,
Въ мирѣ преподобно,
Щасливо, полезно,

---

[1]) Вѣроятно: «Умильно взираетъ, тихо глаголетъ.» — [2]) Потчуетъ, чествуетъ. — [3]) Вѣроятно: «Сыне жива Бога.»

10. Со всѣми любезно,
И честной супрузѣ,
О Христѣ во услузѣ,
Всегда веселяся,
Ве Бозѣ крѣпяся,
15. Въ любви пребывати
И дѣти раждати,
Да родивше дѣти,
Имутъ они зрѣти.
Чесого желаемъ,
20. Вси здѣ прославляемъ:
Здѣ милость отъ Бога
И блага премнога,
Съ супругой и зъ дѣтми,
Со драгими вѣтвьми.
25. Наипаче тебѣ
Припѣвати требѣ:
Здравствуй многа лѣта,
Отъ жива привѣта!
Тому поздравляемъ,
30. Усердно желаемъ,
Всѣхъ благъ получити
И во царствіи быти!

(Рукоп. *Большак.* № 4, на нотахъ).

То же; священнику.

554.

(Пермск. губ., Чердынь.)

Ты стопа, стопа церковная,
Ты свѣча запрестольная,
Ты священный нашь батюшко,

Свѣтъ Василій Васильевичь [1])!
Тебя Господь Богъ помилуетъ,
Тебя Господь Богъ пожалуетъ
Божьей церковью соборною,
Соборною, запрестольною [2]).
Тебѣ дай Боже Господи
Что на вѣкъ-то священствовать,
По Божьей церкви хóдити,
Золотой ризой зьяяти [3]),
Божьей церковью правити,
За всѣхъ Богу молитися,
За царя благовѣрнаго,
За свою молоду жену,
Свѣтъ Авдотью Ивановну [4]),
За своихъ молодыхъ дѣтонекъ [5])
И за весь православный міръ.

(Запис. *Г. Мальцевымъ*, ср. «Пермск. сборн.», кн. 1, 1859 г.).

За то у Славянъ Южныхъ Пѣсней такого рода множество и называются онѣ, какъ и самая чаша во здравіе, *Здравицами*, *Почашницами*, пѣснями *Свечарскими* (у Сербовъ), т. е. въ честь Святаго или праздника, и т. п. Бываютъ онѣ чаще импровизаціями, а иногда и съ опредѣленнымъ складомъ, переходящимъ въ родъ и родъ по обычаю, какъ опредѣленныя пѣснопѣнія. Говорятся обыкновеннѣе говоркомъ, но на распѣвъ, такъ что иногда затягиваютъ всѣ гости въ голосъ. Съ особенными подраздѣленіями усвоены началу стола, срединѣ, первой или послѣдней чашѣ, сборамъ гостей домой и т. д. Иныя произносятся хозяиномъ, другія гостями съ обращеніемъ къ нему и его дому, особо избранными лицами, сидящими въ челѣ стола, и т. п. Вообще это у Сербовъ называется *напивать*, произносить или распѣвать за чашею, при питьѣ, съ обращеніемъ къ кому либо. Но, такъ какъ при началѣ естественно обращаются болѣе къ Божеству и святынѣ, а также особо «встаютъ во Славу» Бога или праздника, то въ импровизаціяхъ и пѣсняхъ сего рода часто развиваются образы Вѣры; мы приведемъ такіе Сербскіе примѣры, въ коихъ слагаются болѣе или менѣе цѣлые, хотя и краткіе, *Стихи:*

---

[1]) Имярекъ. — [2]) Перенесено отъ свѣчи и иконы. — [3]) Зіять, сіять. — [4]) Имярекъ. — [5]) «Свѣтъ» такихъ-то.

То же; за столомъ.

555.

(Сербія).

Свети Петаръ и Никола
путемъ шетаю.
Свети Петре и Никола,
сврать се овамо,
Да одемо брату Божи', садъ
темо тамо!
Напий ми се, брате Божо,
нека ти є сласт,
Медю братёмъ и дружиномъ
вазда поштенъ гласъ!

Святой Петръ-Никола путемъ шествуютъ.
Святой Петръ-Никола, свороти-ка сюда,
Пойдемъ вмѣстѣ къ брату Божью, мы идемъ туда!
Испей-ка, братъ Божій, да будетъ ти въ сласть,
А межь братьей и друзьями слава добрая всегда!

(Ср. *Караджк.* ч. I).

Ср. выше Русскій Стихъ къ Кузьмѣ-Демьяну. Это также *Хожденіе*.

Вставая во Славу (Божію).

556.

(Тамъ же).

Ко пиє вино за Славе Божє,
Помозъ му, Боже и Славо Божа!
А шта є лєпше одъ Славе Божє
И одъ вечере съ правдомъ стечене?

Кто пьетъ вино во Славу Божію,
Помоги ему, Боже и Слава Божія!
А что̀ того лучше — Славы Божія
И вечери уготованной съ правдою?

(Ср. тамъ же).

Припѣвъ къ тому же.

557.

(Тамъ же).

Ко винце пиє у Славу Божу,
Слава му Божа возда помогла,
Слава и сила Бога Господа!

Кто пьетъ винцо въ Славу Божію,
Слава Божія всегда помоги ему,
Слава и сила Господа Бога!

(Ср. тамъ же).

То же, припѣвъ во Славу (Святыхъ).

558.

(Тамъ же).

Іошъ Бога молимо и пречисту Славу!
Свети Никола, свєма намъ помози!
Ти намъ дай винце весело пити,
Весело пити, у части бити!

Еще молимъ Бога и пречистую Славу!
Святой Никола, всѣмъ намъ помози!
Ты дай винцо намъ весело пити,
Весело пити, въ почести быти!

(Ср. тамъ же).

За здравіе (церкви, духовныхъ властей); припѣвъ.

559.

(Тамъ же).

Ови домовъ даръ —
Вели Божий даръ!
Ко напитъ вели,
Самъ се весели!
5. Веселио му Богъ кутю и васъ домъ,
А пролѣте га здраво застало,
Здраво застало и оставило!

Сей семейный даръ —
Велій Божій даръ!
Кто напить [1]) велитъ,
Самъ веселися!
5. Повесели ему, Боже, домъ и семью,
А весна бы его въ здоровьѣ застала,
Въ здоровьѣ застала и оставила!

(Ср. тамъ же).

За здравіе (прочихъ).

560.

(Тамъ же).

У чиѣ се здравлѣ вино пиѣ,
Све му здраво и весело било!

Домаѓине, све у твоѣ здравлѣ,
Богъ ти дао и сретю, и здравлѣ!

Кому пьютъ вино за здоровье,
Всё бъ у него здорово и весело было!

Хозяинъ [2]), все за твое здравье,
Дай тебѣ, Боже, и счастье, и здравье!

(Ср. тамъ же).

---

[1]) См. выше о значеніи выраженія — «напивать.» — [2]) Или кто другой, за чье здоровье пьютъ.

Подобно Заплачкамъ Свадебнымъ, наши *Заплачки* и *Причитанья*, *Причёты* по покойникамъ, Сербскія *Нарицаня* (нарицанья, нареканья), Польскія (бывшія нѣкогда въ употребленіи) *Narzekania* (*narzekać*), большею частію бываютъ импровизаціями, хотя и весьма длинными, и поэтическими, а вообще относятся къ творчеству мірскому и принадлежатъ женщинамъ. Сербскія, во множествѣ, обращенныя къ умершему попу, начальнику, мужу и т. д., смотрите въ изданіи Караджича «Ковчежить.» Мы приведемъ образцы Русскихъ *Стиховъ* въ семъ родѣ, уцѣлѣвшихъ по рукописямъ на крюкахъ:

Причитанья усопшимъ.

561.

Егда погребаютъ іерея, поютъ сей Стихъ [1]):

Свѣтъ возсіялъ еси, Христе Боже нашъ,
Благословенъ грядый,
Иже ангеломъ взимая человѣчю душу отъ тѣлесе,
Поющу и глаголющу:
Спасися [2]) солнце, и луна, и звѣзды,
Преукрашенныя на небеси!
Спаситеся вси людіе, крестившіися [3]) моею рукою,
Спаситеся вси сослужебницы мои!
Азъ бо поиду въ путь, егоже око не видѣ,
Ни ухо слыша.
Спаситеся діацы [4]) вси сослужащіи ми,
Съ пѣвцы моими!
Яко иду въ землю, юже вы не вѣсте.
Радуйся и Ты,
Владычице моя, Госпоже Богородице, ходатайце моя
Въ день судный!
Святъ, святъ, святъ еси, Христе Боже нашъ,
Молитвами ангелъ Твоихъ
Помилуй насъ!

(Рук. *Борис.*, XVII в., на крюкахъ).

---

[1]) Таково заглавіе въ самой рукописи. — [2]) То же, что «прощай, простите (*vale*, будь здоровъ, спаси тебя Богъ).» — [3]) Благословлявшіеся. — [4]) Дьяки.

562.

Простцу [1]).

Безумне, окаянне человѣче!
Въ лѣности время губиши:
Помысли дѣла твоя [2]) и покайся,
Обратися ко Господу!
Егда будутъ поставлени престоли,
Тогда восплачеши и взрыдаеши [3]),
И не имаши помогающаго ти.
О, горе грѣшникомъ, въ муку отсылаемымъ!
Кто ны избавитъ страшнаго осужденія оного?
Се вѣдуще, душе моя, плачися горцѣ,
Прежде страшнаго оного испытанія.
Дѣла [4]) твоя, дѣла твоя откровенна будутъ,
На обличеніе дѣяній твоихъ неподобныхъ.
Но возникни вопіющи, душе:
Милостиве, помилуй мя падшаго!
Житіе временное, слава суетная,
Красота тлѣнная [5]), богатство [6]), друзи,
Все оставимъ [7]), и гробъ, и гробъ воспріиземъ,
Червемъ на снѣденіе.
О, братіе и друзи,
Не лстимся [8]) свѣта сего прелестнаго [9])!

---

[1]) Въ рукописяхъ: «Гласъ 6.» — [2]) Разнор. «своя.» — [3]) «возрыдаеши.» — [4]) «Дѣла бо.» — [5]) «тлѣненая.» — [6]) «богатество.» — [7]) «Весе оставимо,» и въ прочихъ случаяхъ *е* вм. *ь*, *о* вм. *ъ*, такъ называемое пѣніе *хамовое*, т. е. *гаммовое*, когда тянутъ звукъ по гаммѣ. — [8]) «Не лститеся.» — [9]) За симъ разнорѣчіе:

Душе моя, како не устрашаешися,
Видящи во гробѣхъ лежаща,
Кости обнажены, смердяща?
Разумѣй и виждь, гдѣ князи (гдѣ князь и), гдѣ владыка,
Гдѣ богатъ, гдѣ нищь,

Добліи мои друзи и знаеми!
Почто не плачите, почто не взрыдаете
Любимаго вамъ друга и брата,
Нынѣ же странна, царя [1]) и убога?
И всѣхъ васъ, возлюбленная моя [2]) братіа:
Зрящи дѣянія моя,

Гдѣ лѣпота образа, гдѣ велерѣчіе премудрости,
Гдѣ гордящеися о народѣхо,
Гдѣ златомъ и бисеромъ красящеся,
Гдѣ киченія и любве,
Гдѣ мздоиманіе и судъ лицемѣрный,
Неправдою убыстрено,
Гдѣ господинъ или гдѣ рабъ?
Не все ли есть единако прахъ,
И земля, и калъ смердящіи?
О, душе моя!
Почто не ужасаешися сердцемъ
И како не устрашаешися
Страшнаго судища и муки вѣчныя?
О, убогая душе!
Помяни, како земнаго царя,
Тлѣннаго человѣка глаголя (глаголы)
Трепетно послушаеши,
А небеснаго Создателя своего
Заповѣди не храниши?
Живеши по вся часы согрѣшающи,
А книжное писаніе
Ни во чтоже вмѣняеши,
Яко глумленію предлагаеши!
О, душе моя!
Восплачися вопіющи ко Христу:
Исусе, спаси мя,
Молитвъ ради всѣхо Святыхо Твоихо,
Избави мя вѣчнаго и горкаго мученія!

---

1) Вѣроятно описка вмѣсто «нага.» — 2) Вѣроятно описка вмѣсто «молю.»

Обличаема Мѣриломъ Праведнымъ [1],
Христа Бога молите,
Милостива быти ми.
Помянувше, возлюбленная моя братія,
Къ вамъ мою любовь,
Зовѣте веліимъ гласомъ
Ко общему Владыцѣ всѣхъ Царя Христа [2].
На путь бо иду долгій,
По немуже николиже ходихъ,
И во страну иду чюжюю,
Идѣже никтоже знаетъ мя,
Отнюдуже никтоже пріиде,
И въ землю, и въ землю иду темную,
Идѣже не вѣмъ что срящетъ мя,
И во адъ иду глубокъ,
Отнюдуже ни единъ возвратится.
Се ведо́мъ есмь — не вѣмъ камо,
И се иду — и уже къ вамъ не возвращуся.
Кто мене не плачетъ,
Преступившаго заповѣдь Вышняго?
Невоздержанія ради во адъ вселихся,
Вмѣсто райскія пищи смерть ходатайствую [3].
Странень бывъ Божія славы,
И жизни вѣчныя отпадохъ убогій азъ.
Но пріими мя кающася, Человѣколюбче милостиве,
Великія ради Твоея милости.
Возстани, душе моя, отъ сна,
Отверзи ми устнѣ свои [4] на молитву ко Владыцѣ,
Возжги свѣтилникъ елея своего
И подай же неимущимъ.
Се бо женихъ пріиде [5],
А ты, душе, готова буди,

---

[1] Кормчею, книгою законовъ, законоположеніемъ. — [2] Царю Христу? — [3] Въ рукоп. «ходатайствующую.» — [4] Мои? — [5] «пріидетъ.»

60. Даже не затворятся двери райскія,
Непрестанно вопіюще: согрѣшихъ,
Согрѣшихъ Ти, милостиве,
Милостиве Боже, помилуй мя [1])!
О, Всесвятая Владычице и Заступнице міру.
65. Ангели, архангели, апостоли дванадесяте,
Богоизбранный и Христовъ Предотеча,
Іоанне мудре, мученицы четыредесяте,
Вакхе и Сергіе, Кvре и Іоанне безмездницы,
Василіе, Григоріе и Іоанне Златоусте,

---

[1]) За симъ въ разнорѣчіи:

Духовеная моя братія и спостницы!
Не забудите мене, егда молитеся,
Но, видѣвше мой гробо,
Поминайте мою любове
И молитеся Христу,
Да учинитъ духъ мой со праведными.
Зрю тя, гробе,
И ужасаюся твоего видѣнія,
И сердечно каплющую слезу проливаю,
Долгъ неотдателный во умѣ пріимая.
Како убо преиду конецъ?
Увы, тако, увы!
Охъ, смерть, кто можетъ избѣжати тя?
О, человѣче!
Аще небеса и облацы достигнеши,
Аще и земная преидеши конца,
И веся мѣста,
Аще и Елленскія (Еллинскія) борзости претечеши,
А смертнаго часа
И древа гробу трелакотнаго,
Никакоже избѣжиши:
Что всуе мятемося
О мимотекущихо?

70. Мино, и Викторе, и Викентіе,
Георгіе мучениче, Ѳеодоре,
И Николае мудре со Прокопіемъ и Димитріемъ,
Флоре и Лавре, и Клименте,
Борисе и Глѣбе, княже Петре
75. И княгини Февронія, и вси святыи,
Молите спастися душамъ нашимъ!
Страшнаго дне пришествія Твоего
И неумоленнаго судища, Христе,
Боюся, ужасаюся и трепещу,
80. Яко имый множество согрѣшеній.
Но прежде конца мя, яко милостивъ Богъ,
Обрати и спаси, ангелъ Твоихъ молитвами,
Благоутробне Спасе, едине Человѣколюбче!
Архангельскія силы,
85. Лицъ ангелъ множество
Молятъ Тя, Человѣколюбче,
Рабъ своихъ не забуди,
Ни града намъ пуста покажи,
Но предстани, Дѣво [1]),
90. Надлежащая ны кажай, паки исцѣляя,
Егоже горы трепещутъ
И холми ужасаются,
Егоже море видѣвъ побѣже,
Іорданъ видѣ [2]) возвращашеся,
95. И мертвыхъ кости подвизаются,
Чающе видѣти воскресеніе.
Святый Боже, Святый Крѣпкій,
Святый Безсмертный, о Всесвятое Имя,
Спаси насъ!

(Оттуда же).

Этотъ Стихъ (Carmen) — такъ называемаго *двойнаго* склада, то есть каждый длинный стихъ (versus) можно раздѣлить на двѣ равныя половины.

---

[1]) Тутъ какая-то ошибка, ибо обращеніе къ Богу. — [2]) Видѣвъ.

Нельзя не привести здѣсь весьма трогательнаго Поминальнаго Стиха или Заплачки, Юго-Западнаго происхожденія:

563.

Возплачется стоя
Стара жено мати,
Передъ Спасомъ возрыдая
О своемъ дитяти, 2.
Сама причитая
Рѣчи таковыя,
Что изъ рѣчки выливая
Слезы горючіе: 2.
«Свѣтъ, мое милое чадо,
«Свѣтъ мое дорогое!
«Гдѣ ты нынѣ пребываешь
«И гдѣ тѣло твое? 2.
«Азъ тебя пустила
«Царю послужити,
«А за своего за царя
«Голову сложити. 2.
«Пріѣхали твои
«Друзи, обѣстили [1]),
«Что тебя, свѣтъ мой, надежа,
«На войнѣ убили. 2.
«Тѣло молодецко
«Птицы растерзали,
«А мое слезы, печали
«Сердечно не знаютъ [2]). 2.
«Того не разсудятъ,—
«Съ простыми верстаютъ,
«Ни отечества — дворянства
«Твоего не знаютъ [3]). 2.
«Чаяла отъ тебе

---

[1]) Обвѣстили, повѣстили. — [2]) Сердечной не знали? — [3]) Мать дворянка и не можетъ не гордиться дворянствомъ, вѣроятно однодворствомъ и шляхетствомъ.

«По мнѣ, другъ, поминку:
«А ты, свѣтъ мой, не дождався
«Малую годину [1])! 2.
«Подай, Боже, тебѣ
«Грѣховъ отпущеніе
«И со всѣми со Святыми
«Райское селеніе! 2.
«Велѣлъ поминати,
«Бога умоляти:
«А я, грѣшная, на всякъ часъ
«Стану поминати [2])!» 2.

(Рукоп. *Большак.* № 4, первой половины XVIII вѣка, на нотахъ).

Стихи *Входные*, съ коими Калѣки Перехожіе входятъ въ избу или подходятъ къ окошку, также ихъ *Заздравные* и *Заупокойные, Поминальные,* на кормахъ и угощеніяхъ въ честь ихъ, и т. п., помѣщались нами въ началѣ 1-го выпуска, какъ характеристика самихъ Калѣкъ Перехожихъ и всякого подобнаго явленія: потому остальные Стихи сего рода напечатаются въ *Дополненіяхъ* къ 1-му выпуску.

Другіе Обрядовые и Праздничные Стихи, соединенные съ Новозавѣтными Церковными торжествами, смотрите выше въ Евангельскихъ, между прочимъ *Колядки, Щедривки,* съ *яслями, звѣздою, вертепомъ, рацеи,* и т. п. Ср. Замѣтку въ 4-мъ вып. стр. 21, 45, 46. Вообще, какъ нами сказано тамъ, Стихи сего рода дѣлятся самою тонкою, едва замѣтною чертою отъ Евангельскихъ и прочихъ Былевыхъ, нерѣдко взаимно перемѣшиваясь.

Стихи передъ столомъ и послѣ стола, передъ ученьемъ и послѣ ученья, сопровождающіе собою разныя занятія и т. п., помѣстятся ниже въ *Мелочахъ.*

Прочіе Стихи на разные Праздники, Стихи книжные и сочиненные, во всякомъ случаѣ *Младшіе,* соединенные съ чествованіемъ разныхъ Иконъ или Святыхъ, на примѣръ Стихи Іоасафу, Егорью, Ѳедору Стратилату, Параскевѣ Пятницѣ, Макарію, Іоанну Предтечѣ, Сергію Преподобному, Тремъ Московскимъ Святителямъ, Димитрію Ростовскому, Иконѣ Божіей Матери — Почаевской, Иверской, Ахтырской, Курской и т. п., напечатаны будутъ въ Дополненіяхъ къ Стихамъ Младшимъ, помѣщеннымъ въ 3-мъ выпускѣ.

Нѣкоторые Евангельскіе, а еще чаще Обрядовые и Праздничные Стихи, нами приведенные, поетъ большею частію *весь народъ* (разумѣется, кромѣ книжныхъ и сочиненныхъ писателями): слѣдующіе за симъ принадлежатъ опять преимущественно *Калькамъ Перехожимъ.*

Помѣщаемые въ слѣдъ за симъ Стихи, названные *Переходными,* принадлежатъ, на половину каждаго изъ нихъ, къ *Міровымъ* и *Былевымъ,* къ тѣмъ именно разрядамъ, кои нами уже приведены: но на половину другую они относятся уже къ *Душеполезнымъ, Умилительнымъ* и т. п., съ содержаніемъ или по крайности съ обширнымъ примѣненіемъ нравственнымъ, составляя такимъ образомъ переходъ отъ однихъ Стиховъ къ другимъ. Въ самомъ народѣ они такъ не дѣлятся: но наука усматриваетъ здѣсь особый разрядъ и отличаетъ его. Всѣ они народны и поются, хотя и сопровождаются также нѣкоторыми книжными сочиненіями и имѣютъ при себѣ образцы прозаическіе, рукописи и книги, объясняющія ихъ первобытное происхожденіе или на оборотъ передѣлавшія ихъ въ прозу, изъ народнаго творчества въ сочиненіе книжное.

---

[1]) Годинку, часочекъ. — [2]) Пѣсня, передѣланная изъ этого Стиха и искаженная, попадается иногда въ старыхъ нашихъ пѣсенникахъ, въ числѣ военныхъ или солдатскихъ, съ началомъ: «Какъ расплачется мати.»

III.

Стихи Переходные.

Стихъ, Списки Ерусалимскіе,
Свитокъ Ерусалимскій,
Листъ Ерусалимскій,
Списокъ Ерусалимскаго знаменія,
Сказаніе о Свиткѣ,
Свитокъ Ерусалимскаго знаменія,
Притча *).

564.

(Рязанск. губ., Раненбургск. уѣзда).

Во святомъ градѣ Ирусалимовѣ,
Въ третимъ году воскресенію Христову,
Изъ седьмова неба выпадѣше камень,
Камень ни огнянъ, ни стюденъ,
Ширины объ аршинѣ,
Тяготы яму не сповѣдать никому.
Съѣзжалиса къ камню цари, и патріархи,
Игумны, попы, священники,
Царковныя причетники,
Христіяне православныя,

***) Таковы многочисленныя названія этого произведенія, у народа и по рукописямъ; въ иныхъ прибавлено: «о знаменіи и посланіи Господа Бога нашего І. Х.;» «посланіе Господа Бога и Спаса нашего І. Х.;» «посланіе отъ Самаго Бога нашего І. Х.»**

Служили надъ камнемъ
Три дни и три нощи.
Камень распадехомъ на двѣ половины:
Въ томъ же камнѣ есть Свитокъ,
Ирусалимскій Списыкъ.
Хтожь яво писалъ?
Ни патріархъ и ни ангелъ Божій,
Вопрети [1]) Богъ написалъ,
Господа нашего Исуса Христа:
Яво рукописаніе Духомъ Святымъ напячатано.
Речеть же ко всѣмъ истянно Христосъ:
«Чады вы Мои! Горькя вы плачитя,
«На страшенъ вы судъ помышляитя;
«Время Божія приближается,
«Слово Божія скончивается;
«Будуть остальныя времяна,
«Годы потрусли́выя [2]), натяжли́выя [3]),
«Власти, потріярхи, немилостивыя судія,
«Къ нимъ же протечёть казна, аки ряка пройде,
«За ваша великая согрѣшенія,
«За ваша великая беззаконія.
«Чады вы Мои!
«Поимѣйте вы другъ друга и братъ брата [4]),
«Сынъ отца и мать свою,
«Мою меньшую братію Христову,
«Ради имяни Христова;
«Вы жда [5]) будетя почтяны́ отъ Бога,
«И отъ немилостявыхъ судей,
«Ни отъ горливыхъ [6]) властей.
«Добро твори жь, ибо милостыню воздай,
«Неукрадомую, отъ праведнаго труда,

---

[1]) Вмѣсто «во плоти;» передѣлано сообразно церковной пѣсни: «вопреки написа.»— [2]) Съ землетрясеніемъ. — [3]) Самые тяжелые. — [4]) Поимѣйте любовію, соблюдайте правильныя отношенія другъ ко другу.— [5]) Же. — [6]) И отъ горделивыхъ.

«Отъ потнаго лица, отъ жоланнаго сердеца:
«Та жда милостиня
«Много грѣховъ оставляеть,
«Вѣчныя муки избавляеть,
«Къ Небесному Царствію наслѣждаеть.
«Чады вы Мои!
«Поимѣйте вы три дни въ недѣлю,
«Среду и Пятницу, Воскресенія Христова:
«Въ среду Жидовья на Христа совѣтъ совѣта́ли,
«Въ пятницу роспятъ былъ Самъ Исусъ Христосъ,
«Въ третій день — Воскресенія Христова,
«Господа нашего Исуса Христа,
«Воскресъ Христосъ изъ гроба и взошедъ на небо.
«Аще которыя человѣкъ
«Да воскресенія Христова роботаéть,
«Нѣтъ тому человѣку
«Въ житьѣ прибытку,
«Ни жеребью-таланту,
«Во всѣ шесть дёнъ по изянту [1]);
«Тово человѣка Самъ Господь
«Исусъ Христосъ
«На седьмомъ соборѣ съ двумянадесятью учениками,
«Въ треисподній въ адъ проклинаеть.
«Чады вы Мои!
«Поимѣйте вы Моево великаго поста,
«Около дозору, сердецомъ отъ зла,
«Чревомъ на съѣденія,
«Руками своими отъ заграбленія,
«Устами своими отъ пустыхъ глаголъ,
«Съ пусту грѣхъ говорить.
«А ни въ толико бы намъ
«На чужую жану зрить,
«Въ то время надобно отъ своей отбыть,
«Съ чужою жаной прелюбодѣйствовать:

[1]) Исключительно.

«Душевная пагуба и съ своею такожде.
«Данъ вамъ постъ на слажденія,
«Душамъ вашимъ на спасенія,
«Тѣлясамъ вашимъ на здравія.
«Аще которыя человѣкъ много поститься,
«Да зло помнить, —
«Да не есть ему спасенія будеть,
«Доброва исправленія не исправляеть,
«Богу любы не приносить:
«Чады вы Мои!
«Да не послушаетя Моей заповѣди,
«Разодвину Я седьмое небо,
«Спущу на васъ каменя горяющую,
«Воду кипляющую,
«Побью васъ каменіемъ на землѣ:
«Тогды ухо Своё отклоню,
«Не услышу тогды ни плаканья, ни рыданья,
«Ни зубнова скрыжданья.
«Да молится объ васъ Мать Моя,
«Владычица Пресвятая Богородица:
«Азъ её моленія слушаю.
«Чады вы Мои!
«Поимѣйте вы Мою Страшную недѣлю:
«Какъ Я, Господи, возскорбилъ Своею душой,
«Отъ смертнаго часу до Христова Воскресенія,
«Такожды и вы попоститеси
«Вѣрою и любовію,
«Кротостямъ и смиреніемъ,
«Своими благими дѣлами;
«А вы жда попоститеся
«Хоть и малую часть,
«Отъ Великаго Четверга
«До Христова Воскресенія,
«Лишитеся хмѣльнаго питія,
«Скверности изо устъ, изо браннаго слова,
«Матерно не бранитеся:
«Мать Пресвятая Богородица

«На престолѣ встрепенулася [1]),
«Уста кровію запекаются.
«Аще которыя человѣкъ
«Да Великую Пятницу хмѣльнаго требуеть,
«Не подобаеть тому человѣку
«Въ тотъ день ни пить, ни ѣсть,
«Ни ко кресту иттить, ни къ Явангелью,
«Ни устами своими Дары принять,
«Хотяжь яво конецъ идёть.
«Чады вы Мои!
«Да не послушаетя Моей заповѣди Господней
«И наказанія Моего,
«Сотворю вамъ небу мѣднаю,
«Землю желѣзнаю:
«Отъ неба мѣднаго росы не воздамъ,
«Отъ земли желѣзный плода не дарую,
«Поморю васъ гладомъ на землѣ,
«Кладецы [2]) у васъ пріусохнуть,
«Истошницы пріускудѣють,
«Ня будеть на землѣ травы,
«Ни на древѣ скоры [3]),
«Будеть земля яко вдова,
«За ваши великія согрѣшенія,
«За ваши великія беззаконія.
«Чады вы Мои!
«Поимѣйте вы Паску Господню,
«Свѣтлоя Христова Воскресенія,
«Восемь дёнъ за единый день,
«Ни блудомъ и ни пьянствомъ,
«Ни обжорствомъ, ни просыпаніямъ,
«Со всякими ликуйтя: — Воскресе Христосъ! —
«Ангели радуются: — Воскресе Христосъ! —
«Рай разверзается: — Воскресе Христосъ! —

---

[1]) Т. е. отъ браннаго слова; ср. ниже въ другихъ Стихахъ. — [2]) Кладязи. — [3]) Коры.

«Мертвыя возстануть: — Воскресе Христосъ! —
«Адъ порушалси: — Воскресе Христосъ! —
«Чады вы Мои!
«Первая часть, кости, — отъ каменя;
«Вторая часть, тѣло, — отъ земли;
«Третія часть, руда [1]), отъ Чернаго [2]) моря;
«Четвертая часть, дыханіе, — отъ вѣтру;
«Пятыя часть, мысли, отъ облыцевъ;
«Какъ оболыци ходють на небеси, вѣтромъ и ненастьемъ,
«Такожда въ человѣкѣ ходють мысли худыя и добрыя;
«Отъ добраго разума душа воскресаеть,
«Отъ худаго разума душа погибаеть;
«За добрымъ пошолъ, — добро и будеть,
«За худымъ пошолъ, — пропалъ вò вѣки.
«Очи отъ сонца, разумъ отъ Святаго Духа.
«Первая мать — Пресвятая Богородица;
«Вторая мать — сыра земля;
«Третія мать — кая скорбь приняла [3]).
«Аще Пресвятая Богородица
«Помощи своей не воздасть,
«Не можеть ничто на землѣ въ живѣ родиться,
«И ни скотъ, и ни птица,
«Ни человѣкомъ бысти [4]);
«Аще да Святая Богородица
«Да помощи Святая воздасть,
«Можеть всякая тварь на земли въ живѣ родиться,
«Скотъ и птица, и человѣкомъ бысти.
«Чады вы Мои!
«Есть Свитокъ, Ирусалимскій Списыкъ:
«Хто жь яво возлюбить,
«И перéйметь, и спишеть,
«Станеть яво въ дому прочитати,
«Завсягда яво прославляти,
«Станеть яво толкомъ толковать, —

[1]) Кровь. — [2]) Теплаго: ср. Голубинную Книгу; вѣроятно разумѣлось первоначально Чермное, Красное. — [3]) Мучилась въ родахъ. — [4]) Быть.

«Отъ тыкого человѣка
«Отóйдуть духи нечистыя,
«Наслѣдникъ къ Небесному Царствію.»
Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу,
185. Нынѣ, и присно, и во вѣки, аминь.

(Запис. *П. И. Якушкинымъ*).

Происхожденіе этого Стиха объясняется слѣдующимъ Сказаніемъ въ народныхъ рукописяхъ:

565.

Послушайте, людіе, сего Божественнаго писанія и наказанія Господня, и вразумите словеса мои истинныи, что во градѣ Іерусалимѣ было явленіе пречудное, во Святой Божіей церкви слышанъ былъ гласъ глаголющій невидимо, и спаде съ небеси камень малъ и студенъ, а тяготы тому камню столько, что никто не можетъ повѣдать. И спаде тотъ камень въ А: часу [1]) дня; патріархъ же Іерусалимскій со всѣмъ соборомъ надъ тѣмъ камнемъ совершалъ нѣніе три дни и три нощи; въ четвертый день тотъ камень распадеся на двое, и обрѣте въ томъ камнѣ Свитокъ Богомъ написанный, и въ немъ пишетъ такія слова:

Послушайте, людіе Мои, писалъ Я къ вамъ А-е и В-е посланіе отъ невидимаго Отца Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, сію заповѣдь о принадлежащемъ законѣ Божіемъ, а вы тому не вѣруете и словесъ Моихъ не соблюдаете, даже и наказанія Моего не слушаете. Знайте то, что земля мимо солнце идетъ [2]), а словеса Мои мимо васъ, окаянныхъ, не пройдутъ во вѣки. Глаголю вамъ, вспомните вы о древнихъ временахъ и о знаменіяхъ, какъ то о потопѣ и о западеніи града нечестиваго Содома и Гомора, которыхъ Богъ за грѣхи и ослушаніе Господнихъ заповѣдей однихъ поразилъ потопомъ,

---

1) Въ 1-мъ. — 2) Осмыслено вмѣсто «Земля и солнце мимо идетъ.»

поправъ Господними силами сквозь землю вътартаръ. Также и вами скончаются. И приближается страшный судъ: тогда Господь Богъ и Спаситель нашъ взойдетъ на престолъ Свой и будетъ судити живыхъ и мертвыхъ, и въ тотъ часъ раскроются животныя книги, и тайныя ваши дѣла будутъ объявлены, и воздастъ комуждо по дѣломъ его. И въ то время души ваши грѣшныя будутъ предъ Господомъ Богомъ приносить оправданіе, но Создатель и Спаситель нашъ оправданія никакого не приметъ, и ангели ваши Хранители будутъ стоять вдали и проливать за васъ грѣшныхъ слезы, а адскій старшій діяволъ Аурзаилъ [1]) пріидетъ предъ Господа нашего Іисуса Христа, и станетъ близь душъ грѣшныхъ, и разгнетъ книги о грѣхахъ вашихъ, и будетъ глаголать Господу Богу нашему: — Сіи люди, стоящія предъ Тобою, много грѣши ли, заповѣдей Твоихъ не слушали, и закону Твоему не повиновались, хотя Ты имъ и обѣщалъ дать Царствіе небесное и послалъ Сына Своего Іисуса Христа за души ихъ пострадать, и былъ на крестѣ распятъ, и далъ имъ облегченіе [2]) о грѣхахъ, но они его не почуствовали. А я же не обѣщалъ имъ ни царствія небеснаго, ни страдалъ за нихъ, а они меня слушали и закону моему повиновались, также и приказанію моему во всѣхъ поступкахъ были послушны. Итакъ, Господи, скажи мнѣ, куда сихъ грѣшниковъ исторгнуть отъ лица Твоего?—Господь нашъ Іисусъ Христосъ рече къ діаволу: «Возми ихъ, проклятые души, и вкинь ихъ во тьму кромѣчную и огнь неугасимой, и да пребудутъ тамъ вѣчно.» А праведнымъ благословилъ идти съ архистратигомъ Михаиломъ въ рай и въ Царствіе небесное.

Почему и приказываю вамъ, людіе Мои: живите вкупѣ между собою въ любви и правдѣ, убѣгайте отъ грѣховъ, Воскресеніе Христово и Праздники почитайте въ честности, въ Среду и Пятницу и посты поститесь по закону Господню, ибо въ пятницу сотворилъ Господь перваго человѣка Адама на земли, и Самъ Іисусъ Христосъ въ пятницу же былъ рас-

---

1) Велзевулъ. — 2) Обличеніе.

пятъ на крестѣ и принялъ на Себя поруганіе за весь міръ Христіанскій; а въ среду былъ совѣтъ жидовскій убить Господа нашего Іисуса Христа: для того среду и пятницу должны почитать, святое Воскресеніе должны почитать наипаче, работъ никакихъ не работать, а буде кто въ воскресный день работатъ [1]), у того человѣка за 6-ть дней прибытокъ невидимо будетъ отнятъ и тотъ человѣкъ собираетъ на душу свою вѣчныя аганы [2]), ибо воскресный день отдохновенія, а не для работъ, и принесенія Господу Богу благодаренія. Приказываю вамъ, чтобъ вы сиротъ и вдовъ не забывали и награждали бы ихъ помощію; будете,—подамъ вамъ невидимо, а ежели таковыхъ безъ помощи будете оставлять, то и сами будете оставлены милостію Божіею, якоже Отецъ вашъ небесный милосердъ и щедръ.

Еще же повѣдаю вамъ, окаянные человѣцы, что прогнѣвали Господа Бога нашего неправдою и беззаконіемъ. Погубилъ бы васъ до конца, но еще молится за васъ Мати Моя Пресвятая Богородица и съ нею ангели ваши Хранители; чрезъ ихъ моленіе полагаю на васъ еще милость и не послалъ васъ погубить до конца, но жду вашего покаянія и отъ злыхъ дѣлъ отвращенія, и аще же вы, безумныи человѣцы, будете наблюдать правду между собою и не будете забывать нищихъ и убогихъ, и будете принимать странныхъ въ домъ, и Азъ далъ бы вамъ солнечное сіяніе и всякую благодать; вы, безумные человѣцы, отъ грѣховъ своихъ не отстанете, писанія Моего не послушаете и постовъ святыхъ поститься не будете, и неправду творить будете, то и напущу на васъ, окаянныхъ, многихъ языковъ невѣрныхъ, и прольютъ кровь вашу, и нарушатъ крещеніе ваше, беззаконніи, и еще напущу на васъ грады [3]) великія и мразы лютыя, и ежели отъ сего не воспокаетесь, отъ злыхъ своихъ дѣлъ, то напущу на васъ звѣрей лютыхъ и въ тотъ часъ поѣдятъ вашу плоть и сердца за неправду вашу; естьли отъ таковаго гнѣва Божія не покаетесь, то напущу на васъ разныхъ чудовищь, которые будутъ имѣть крылья орлиныя, власы женскія, и напущу на васъ тьму ве-

---

[1]) Такъ.— [2]) Огни. — [3]) Глады?

ликую; тогда-то вы, окаянные, воспокаетесь и будете прибѣгать на гробы мертвыхъ своихъ родителей и сродниковъ, и начнете ихъ просить тако:—Пріимите насъ къ себѣ, ибо мы уже гнѣва Божія не можемъ терпѣть и отъ лютыхъ чудовищъ Его посланныхъ не можемъ нигдѣ скрыться.—Тогда отъ прозбъ вашихъ отвращу лице Свое и не послушаю гласа вашего, ни плача, ни вопля и рыданія, ибо вы неправы сердцемъ и лукавы душею, научились творить зло отъ діавола Верзаула [1]) и отъ ангеловъ его, а не отъ Бога, клеветать братъ на брата, сестра на сестру, сосѣдъ на сосѣда, другъ на друга. Сказа на нихъ Господь Богъ: О прелюбодѣйцы и немилостивы! Како вы, окаянныя, возлюбили тьму, а свѣтъ оставили? Какъ васъ, окаянныхъ, земля не пожрала за ваше беззаконіе и непослушаніе ваше? Разумѣйте, человѣцы, кто бы могъ изъ васъ отвѣтъ отдать въ день общаго суда? Когда пріиду судити живыхъ и мертвыхъ, и воздамъ грѣхъ вашъ комуждо по дѣломъ ихъ, тогда вы, окаянныя, примете проклятіе, а не животъ вѣчный, уготована бо вамъ, окаяннымъ и проклятымъ, мука вѣчная за умноженіе грѣховъ вашихъ и за неправду вашу.

Аще кто сему писанію не вѣритъ или скажетъ, что сей Списокъ написанъ ложенъ, тотъ человѣкъ да будетъ проклятъ и получитъ себѣ муку вѣчную, и при концѣ своей жизни пріиметъ смерть лютую, а не животъ вѣчный. Еще же глаголетъ Господь о богатыхъ и гордыхъ людяхъ, что легче верблюду сквозь уши игольныя пройти, нежели богатому и гордому взойти въ Царствіе небесное. Аще кто послушаетъ сего Божественнаго писанія, и тотъ человѣкъ получитъ себѣ Царствіе небесное. О, горе клеветникамъ, татямъ и разбойникамъ; горе блудникамъ и прелюбодѣйцамъ, которыя имѣютъ своихъ женъ, а съ чужими; горе скоморохамъ и плясунамъ, и всякимъ смѣхотворцамъ и сквернословцамъ. О, горе тѣмъ людямъ, которые позорятъ пастырей своихъ всякими непотребными словами; горе тѣмъ священникамъ, которыя не-

---

1) Ср. выше.

пристойно себя ведутъ и дѣтей своихъ духовныхъ не учили. Кто изъ священниковъ сей Свитокъ у себя будетъ имѣть и никому не будетъ объявлять, да будетъ проклятъ, аминь. А ежели кто сей Списокъ будетъ у себя имѣть и будетъ давать протчимъ читать или переписывать, или кто будетъ сіе писаніе слушать, то тѣмъ людямъ отпущу всѣ имъ прегрѣшенія. Еще рекъ намъ Господь Богъ нашъ, чтобы въ Церкви Божіей во время литургіи не производили смѣху и шептанія, а взирали бы на святыя иконы и просили бы у нихъ о грѣхахъ своихъ. Послушайте, людіе Мои, заповѣдей Моихъ, поживите въ любви между собою, по матерну не бранитесь и не сквернитесь, а почитайте прилежно Троицу, то есть Отца и Сына и Святаго Духа, аминь.

(Рукопись доставленная *В. И. Ламанскимъ*).

566.

Послушайте, людіе мои, сего Божественнаго писанія и наказанія, разумѣйте словесъ моихъ истинно.

Во светомъ градѣ Іерусалимѣ бысть явленіе предивное. Во светой церкви Божественной гласъ глаголюще невидимо къ людемъ. Спаде съ небеси камень малъ и студенъ, а тяготы его никто не можетъ вѣдать. А спаде тотъ камень въ 1-мъ часу дни. Патріярхъ же Іерусалимскій со всѣмъ соборомъ служилъ молебны по три дни и по три нощи; въ четверты день распадеся камень на двое Божіямъ повелѣніямъ [1]), и обрѣте въ немъ Свитокъ, Богомъ преданъ, и въ немъ пишетъ:

Тако глаголетъ Господь: Послушайте, людіе, человѣколюбія Моего и наказанія, и разумѣйте сіе писаніе словесъ Моихъ истинно. Азъ есмь Богъ вашь, а вы людіе Мои. Пишу къ вамъ первое и второе писаніе отъ невидимаго Отца, Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа. Сія заповѣдаю

---

[1]) Повелѣніемъ.

вамъ многія заповѣди, и вы не вѣруете и не соблюдаете словесъ Моихъ и наказанія Моего не послушаете. Небо и земля мимо идетъ, а словеса Мои не мимо идутъ. Уже вамъ, окаяннiи человѣцы, по многія лѣта и времена знаменія бываютъ. А дніе ваши скончаваются, страшный судъ готовится, престолъ Господень поставляется, книги разгибаются, и вся тайныя дѣла обличаются. Азъ есмь Судія праведны Господь Богъ Іисусъ Христосъ, пріиду судити живымъ и мертвымъ, праведнымъ будетъ царство небесное, а грѣшникомъ мука вѣчная, воздамъ комуждо по дѣломъ его. И вы, безумни человѣцы, поживите въ любви и въ совѣтѣ, дѣлайте правду между собою, воскресенія Христово чтите честно и праздники Господніи такожде, среду и пятокъ почитайте по Божественному Писанію. Въ тое пятницу сотворилъ Богъ перваго человѣка Адама на земли; въ ту же пятницу Господа Жидове пригвоздили ко кресту, руцѣ и нозѣ, и ребра Моя прободѣша копіемъ за ваше беззаконіе и неподобную брань. А въ воскресеніе Христово воскресе Господь Богъ нашъ и вся умершія воскресивъ съ Собою изъ гроба: такъ же воскресеніе начатокъ всему спасенію. А въ среду совѣщаша на Мя Господа Іудее убити: для того подобаетъ въ среду и пятокъ поститися всякому человѣку. Аще въ воскресеніе Христово труды полагаетъ, хощетъ себѣ прибытка, и тотъ человѣкъ избираетъ на главу себѣ вѣчны огнь, погубитъ человѣкъ все. Шестъ дней въ недѣли: а воскресеніе Христово далъ Богъ человѣкомъ, и скотомъ, и рабомъ, и рабынямъ, на покой. Праздники празднуйте честно, не тѣлесно, съ любовію, не съ піянствомъ и не объяденіемъ, духовностію. Чтите другъ друга и прославите имя Мое Господне. Сироты и вдовицы по васъ пекущеся, а вы ихъ небрежете: за то и сами не помилованы будете отъ Отца вашего небеснаго. Нищимъ и убогимъ, братіямъ Моимъ возлюбленнымъ, милостыни не творите и не милуете ихъ. И вы, безумни человѣцы, смотрите, како невѣрніи вашего языка не знаютъ, и то даютъ милостину нищимъ и убогимъ, а Богу молятся по своей вѣрѣ: а вамъ данъ законъ и Мое крещеніе Христово. И вы, безумни человѣцы, по Моему

закону не хотите [1]) и Меня не слушаете. Азъ есмь Господь Богъ вашь, Творецъ небу и земли, долготерпѣливъ и многомилостивъ, не до конца прогнѣваюся на васъ, окаянныхъ, жду вашего обращенія къ Себѣ, отъ злыхъ дѣлъ вашихъ покаянія. Послалъ бы Азъ на васъ, окаянныхъ, погубити до конца всякого человѣка на земли за вашу неправду и за беззаконіе ваше: да еще молится за васъ Пресвятая Богородица, Мати Моя возлюбленная, а съ нею молятся ангели ваши Хранители. И еще Азъ умилосердился, за то васъ, окаянныхъ, не послалъ Азъ погубити до конца: жду вашего обращенія, отъ злыхъ дѣлъ вашихъ покаянія. Аще же, безумни человѣцы, сотворите любовь и правду между собою, воскресеніе Христово и праздники Господнія, среду и пятокъ станете почитать, и въ посты станете поститься, и нищимъ и убогимъ, братіямъ Моимъ возлюбленнымъ, станете давать милостыню, съ любовію миловать, и Моего наказанія послушаете: и дамъ вамъ покой вѣчный, насыщу васъ и дамъ вамъ дождь и теплоту солнечную во время плодовъ земныхъ, и всякого изобилія дамъ вамъ много болши прежняго. Аще же, безумніи человѣцы, отъ тѣхъ своихъ дѣлъ не отстанете, и словесъ Моихъ и писанія Моего не послушаете, воскресенія Христова и праздниковъ Господнихъ, среду и пятокъ не станете почитать, и въ постные дни не станете поститися, и неправду станете дѣлать: и Азъ на васъ, окаянныхъ, напущу многіе языки невѣрныя, и проліютъ кровь вашу за неправду и за беззаконіе ваше, и порудятъ [2]) крещеніе ваше за непослушаніе ваше; и пущу на васъ великіе мразы и глады лютыя, и трусы великія, и огнь палящь, и моръ на человѣцы и казность. Аще, безумніи человѣцы, не покаетеся и не отвратитеся отъ злыхъ дѣлъ вашихъ, и Азъ пущу на васъ жажду, и не дамъ вамъ воды, изсушу рѣки, источники, за злыя ваша дѣла и за неправду вашу, и не дамъ вамъ дождя и теплоты солнечныя во время плодовъ земныхъ. Аще же, безумніи человѣцы,

---

[1]) Не ходите. — [2]) Осквернятъ.

не спокаетеся, и Азъ вамъ отвергу [1]) всѣ седьмь небесъ, и пущу на васъ каменіе горячая и воду кипячію, за ваше беззаконіе и непослушаніе. И како хощете укрѣпитися отъ крѣпкія Моея руки и отъ всевидящаго ока Моего убѣжати? Еще пущу на васъ звѣріе поядающія, и змѣи крылатыя и двоеглавыя: въ той часъ поядятъ сердца ваша за неправду вашу. Аще, безумніи человѣцы, видѣвши таковъ Мой гнѣвъ, а не покаетеся, Азъ пущу на васъ звѣри двоеглавыя, а главы у нихъ львовыя, крыла орловы, глаза [2]) женскіе, Азъ пущу на васъ тьму великую. И вы, окаянни, восколыбаетеся аки звѣри припадающе къ земли, и другъ ко другу, и начнете раскапывать умершихъ, и речете тако отцемъ своимъ, и матерямъ, братіямъ и сестрамъ своимъ умершимъ: — Пріимите насъ къ себѣ, уже мы гнѣва Божія отъ сихъ лютыхъ звѣрей не можемъ терпѣти. — И рече Господь: тогда отвращу лице Свое отъ васъ, и не послушаю моленія вашего, и рыданія, и плача. Посему рече: позваннїи и учители, слѣпіи сердцемъ, лукавы и душегубцы, научилися есте отъ діявола Верзевула и отъ всѣхъ его аггелъ, а не отъ Бога, братъ на брата, другъ друга, сосѣдъ сосѣда, сестра сестру оклеветающи, другъ другу завидяще. Како, рече Господь, оставили свѣтъ, о злословцы, о сребролюбцы, о немилостивіи, како сте оставили свѣтъ, а возлюбили тьму? Како васъ земля не возметъ и не пожретъ живыхъ за ваше беззаконіе и непослушаніе? О грабители имѣнія, чего у васъ много тмами темъ, а милостини нищимъ не творите и не милуете, за то и сами не помиловани будете отъ Бога. Разумѣйте, безумни человѣцы, которой отвѣтъ можете дать Богу въ день судный предъ праведнымъ судіею? Ибо пріиду судити живымъ и мертвымъ, и воздати комуждо по дѣломъ ихъ. Тогда, человѣцы окаяннїи, пріимете клятву, а не животъ вѣчный; уготована вамъ мука вѣчная за ваше умноженіе грѣховъ вашихъ и за неправду вашу.

Пишу къ вамъ такое жестокое наказаніе и писаніе: аще

---

[1]) Отверзу. — [2]) Власа, волоса.

кто сему писанію не вѣритъ или кто глаголетъ — ложь есть Свитокъ сей, — тотъ человѣкъ да будетъ проклятъ со діяволы, и наслѣдуетъ себѣ муку вѣчную, и пріиметъ смерть горкую, а не животъ вѣчны. Аще неудобно вельбуду сквозь иглинѣ уши проити, такожде и богату внити въ царство небесное. Кто не хощетъ писанія Моего слушать, о, горе тому человѣку будетъ въ день судны! Аще кто укоряетъ попа, не попа укоряетъ, но церковь. О, горе и попу будетъ въ день судны: по правдѣ глаголетъ, а неправду дѣлаетъ. Аще кто слушаетъ сего писанія Божественнаго, и тотъ человѣкъ наслѣдитъ царство небесное, и отъ Бога почтены и превознесены во вѣки вѣковъ. О, горе тому человѣку, которы человѣкъ неправду глаголетъ и посулы емлетъ, а сиротамъ и вдовамъ милостини не творитъ! О, горе клеветникамъ, и разбойникамъ, и блудникамъ, которыя творятъ блудъ, творящіи съ чужими женами, а жены съ чужими мужьями! О, горе тѣмъ, которыя даютъ куны своя на сребро и въ Литву [1])! О, горе скоморохамъ и плясунамъ, и кто ихъ дарить, веселить будетъ, проклятъ со діяволы. О, горе тому, кто невѣрно глаголетъ и которой человѣкъ поповъ укоряетъ, а не простяся въ церковь Божію ходитъ! О, горе тому попу, которой по томъ пособствуетъ злыми словесы и въ церковь Божію ходитъ не простяся, власти бо страстей Божіихъ [2]): церковь бо — земля Моя и небо. О, горе тому попу, которой не возстанетъ къ заутрени воскресной: за то загорится храмъ его со всѣхъ четырехъ угловъ и самъ отъ того огня не можетъ изыти. О, горе тому попу, которы попъ не учить страху Божію и дѣтей своихъ духовныхъ не поучаетъ! О, горе тому попу, которы не учитъ и Божественьнаго писанія не прочитаетъ предъ народомъ по вся воскресенія Христова и въ праздники Господни, или зазрится срама ради своего, или таитъ сей Свитокъ, будетъ проклятъ. Или аще которой человѣкъ, или священникъ, или дьяконъ, или просты человѣкъ, которой грамотѣ умѣетъ,

---

[1]) Въ лихву. — [2]) Властно — особенно — во дни страстей Божіихъ?

или не умѣетъ, да въ дому своемъ держитъ, и повелитъ списывать, и прочитать, и посылать по инымъ далнымъ странамъ, и рече Господь: кто съ вѣрою послушаетъ, и аще будутъ грѣхи его велики, то отпустятся ему превыше главы его, и тѣмъ людемъ. О, горе тѣмъ людемъ, которыя человѣцы въ церкви Божіей во время святаго пѣнія говорятъ и шепты дѣлаютъ: како на тѣхъ людей не снидетъ огнь съ небеси и не пожретъ вся глаголющія въ церкви Божіи! И аще человѣцы не станутъ сихъ Моихъ заповѣдей слушать и внимать, и Азъ не дамъ вамъ дождя на землю и теплоты солнечной во время плодовъ земныхъ: что̀ хощете ясти и пити? Послушайте, людіе Мои: въ любви поживите и давайте милостиню нищимъ и убогимъ, братіямъ моимъ возлюбленнымъ, и Азъ вамъ дамъ много болши прежнего, а Богу молитеся со страхомъ и со вниманіемъ, а камень [1]) достоитъ приносити съ тихостію, а праздники Господни не забывайте, а причетьниковъ церковныхъ почитайте, крамолы не творите, по Жидовски не ходите и не творите, матерно не бранитесь, и другъ друга любите, и на покаяніе ко отцемъ духовнымъ хотите [2]), и о грѣсѣхъ своихъ каяться. О, горе тому человѣку будетъ, въ воскресеніе Христово къ церкви Божіей не идетъ и дѣтей своихъ не посылаетъ: и домъ его загорится, и не можетъ отъ того человѣкъ самъ изыти. О, горе тому человѣку будетъ въ день судны, кто не учитъ дѣтей своихъ страху Божію, закону Господню! О, горе тому человѣку, которы слышитъ звонъ колокольны въ воскресеніе церковное, а въ церковь Божію, а въ церковь не пойдетъ! О, горе пьяницы: христіянинъ нарицаешися, а по вся дни пьянъ валяешися; сего ради огнь твой не угасаетъ.

Окаяннiи человѣцы! Покайтеся, дни послѣдни приходятъ и времена вашы скончеваются, уже смерть ваша близко, а вы не радѣете о будущемъ вѣцѣ, радѣете о богатствѣ. Уже смертный часъ готовится. Другъ другу прощенія творите, долги должникомъ отдавайте: Отецъ вашь небесный отпус-

---

1) Темьянъ, ладонъ? — 2) Ходите.

титъ вамъ вся согрѣшенія ваша. Послушайте, людіе Мои, человѣколюбія Моего и разумѣйте послѣдняго Моего писанія и наказанія къ вамъ отъ Меня, Отца небеснаго вашего. Небо и земля мимо идутъ, а словеса Моя никогда мимо идутъ. Вѣруйте во Святую Троицу, Отца и Сына, и Святаго Духа, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Рукоп. XVIII в. *Кир.*).

Изъ этого образца, по сличеніи его съ другими подобными, легко усмотрѣть, что основаніе сего памятника, извѣстное книжное сочиненіе, дополнялось разными народными Русскими вставками. А откуда зашло къ намъ самое его основаніе, объясняется изъ другой прибавки, обыкновенно сюда присоединяемой подъ именемъ *Листа:* но его увидимъ мы ниже, въ соединеніи съ другимъ памятникомъ, такъ называемымъ «Сномъ Богородицы.»

Ближайше сходенъ съ симъ образцомъ слѣдующій:

567.

Во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, аминь. — Во святомъ градѣ Іерусалимѣ бысть явлено предивное чудо во святѣй Божіей церкви: гласъ съ небеси невидимо глаголюще къ людямъ. Спаде съ небеси камень малъ и студенъ, а тяготы его никтѡ не можетъ вѣдати; и спаде тотъ камень во второмъ часу дни; патрiархъ же Іерусалимскій со всѣмъ освященнымъ соборомъ молебны служили по три дни и по три ночи, и въ четвертый день распадеся камень тотъ на двое, и обрѣте въ немъ Списокъ сей Богомъ писанной. Въ немъ пишетъ тако:

Глаголетъ Господь: Послушайте, людіе Мои, человѣколюбія Моего показаніе [1]), разумѣйте Моя писанія и словесъ Моихъ. Азъ есмь Господь Богъ вашь, а вы людіе Мои. Пишу къ вамъ первое и второе посланіе отъ невидимаго Отца Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа. Сія заповѣдалъ Я вамъ многія заповѣди, и вы не вѣруете и не соблюдаете, наказанія Моего не слушаете. Небо и земля мимо

---

[1]) Наказаніе.

идутъ, и словеса Моя не йдутъ. Уже вамъ, окаяннымъ, многая лѣта и времена ваша знаменія бываютъ, и дни ваши скончеваются, страшный судъ готовится, престола Господни поставляются, святыя книги разгибаются, и вся ваша тайныя дѣла объявляются. Азъ есмь праведный Господь Богъ Іисусъ Христосъ, пріиду на землю правду судити живымъ и мертвымъ, и воздамъ комуждо по дѣломъ его. Праведнымъ будетъ царствіе небесное и грѣшнымъ будетъ мука вѣчная. И вы, безумніи человѣцы, поживите въ любви и въ совѣтѣ, дѣлайте правду между собою, воскресеніе Христово и праздники Господни чтите, такожде среду и пятокъ почитайте Божественно, въ которую пятницу сотворилъ Господь перваго человѣка Адама на землю, въ тую же пятницу и Меня Жидове на крестѣ распяша, въ руцѣ и въ нозѣ гвоздіемъ пригвоздиша, и копіемъ прободоша за ваше беззаконіе и за неподобную брань. И (въ) воскресеніе Христово воскресъ Христосъ и вся умершыя воскреси съ Собою изъ гроба: такожде воскресеніе Христово начатокъ по сему спасенію. А въ среду совѣтоваша на Мя Іудеи, искаху Мя убити: для того подобаетъ среду и пятокъ поститься всякому человѣку. А кто въ воскресеніе Христово труды полагаетъ и хощетъ себѣ прибытку, и тотъ человѣкъ сбираетъ себѣ на главу свою вѣчный огнь и погубитъ все въ недѣли 6 дней сотворенное. А воскресеніе Христово далъ Богъ человѣкомъ, и скотомъ, и рабамъ, и рабинямъ, на покой. Праздники Господни празднуйте честно, а не тѣлесно, съ любовію, а не объяденіемъ, духовностію, а не пьянствомъ. И другъ друга чтите, прославляйте имя Мое святое. Днесь сироты и вдовицы по васъ пекутся, а вы ихъ небрежете и не милуете: за то и сами непомилованы будете отъ Бога и отъ Меня, Отца вашего небеснаго. И вы, безумніи человѣцы, нищимъ и убогимъ не творите милостыни и не милуете ихъ. Смотрите, какъ невѣрныя языка вашего не знаютъ, и тѣ даютъ милостыню убогимъ и будутъ Мои хранители. И еще Азъ то умилосердился на васъ, окаянныхъ, не послалъ погубити до конца, и жду вашего обращенія къ Себѣ отъ злыхъ вашихъ дѣлъ. И еще, безумніи человѣцы, сотворите любовь и прав-

ду между собою, воскресеніе Христово и праздники Господни, такожде среду и пятокъ, станете почитать и посты станете почитать, нищимъ и убогимъ, братіямъ Моимъ возлюбеннымъ, станете давать милостыню, съ любовію миловать ихъ, и Моего наказанія послушаете, Азъ вамъ дамъ покой вѣчный, и насыщу васъ, и дамъ вамъ много болши прежнихъ лѣтъ. Аще же, безумніи человѣцы, отъ тѣхъ своихъ дѣлъ злыхъ не отстанете, и словесъ Моихъ и писанія Моего не послушаете, воскресенія Христова и праздниковъ Господнихъ, такожде среду и пятокъ не станете почитать, и посты не станете поститься, и неправду станете творить, Азъ на васъ, окаянныхъ, напущу многія языки невѣрныя, проліютъ вашу кровь за неправду вашу и погубятъ крещеніе ваше. Азъ спущу на васъ мразы великія и глады лютыя, и трусы великія, и огнь горящи, и моръ на человѣки, и на скоты ваши. И еще, безумніи человѣцы, не воспокаетеся и не возвратитеся отъ злыхъ вашихъ дѣлъ, Азъ спущу на васъ жажду, не дамъ вамъ дождя на землю и теплоты солнечныя во время плодовъ земныхъ. И еще, безумніи человѣцы, не воспокаетеся, Азъ вамъ отвергу [1]) всю съ небесъ тварь, и спущу на васъ камень горящь и воду кипящую. И кто хочетъ укрытися отъ крѣпкія Моея руки или убѣжати отъ всевидящего Моего ока? И еще спущу на васъ звѣріе поядущи и змѣи двоеглавыи и крылатые, и тотъ часъ поѣдятъ сердца ваша и плоть вашу за неправду вашу и за беззаконіе ваше. И еще, безумніи человѣцы, видѣвши таковъ гнѣвъ Мой, а не воспокаетеся, Азъ спущу на васъ звѣріе лютыя, главы у нихъ львовыя, крылье у нихъ орловые, власы у нихъ женскіе, и спущу на васъ тму великую. И вы, окаянные, сколыбаетеся аки звѣріе, припадающе къ земли, другъ другу рыдающе, начнете раскапывать гробы умершихъ, станете рещи отцемъ своимъ, и матерямъ, братіямъ и сестрамъ умершимъ: — Пріимите вы насъ къ себѣ, уже мы отъ гнѣва Божія и отъ лютыхъ звѣрей не можемъ терпѣти. —

---

[1]) Отверзу: ср. выше.

И рече Господь: тогда отвращу лице Свое отъ васъ, и не послушаю гласа вашего, и рыданія, и плача и вопля вашего. Посему и рече: наставники ваши слѣпы учителіе, серца лукавы, душегубцы, и научилися отъ діявола Верзаула и отъ всѣхъ угодниковъ его, братъ брату и другъ другу завидяще. И рече Господь: О, прелюбодѣицы, и сквернословцы, и сребролюбцы, о, немилостивіи! Како есте возлюбили тму и оставили свѣтъ? Какъ возможетъ земля держати и не пожретъ живыхъ за ваше беззаконіе и преслушаніе? Грабители чужему имѣнію, а у васъ и своего много тмами и темъ! Милостыни не творите, нищихъ не милуете: за то и сами непомиловани будете. Разумѣйте, безумніи человѣцы, который можетъ отвѣтъ держати въ день судный предъ правднымъ судіею Мною, какъ пріиду судити живымъ и мертвымъ, и воздамъ комуждо по дѣломъ его? Тогда, безумніи человѣцы, пріимете клятву, нежели животъ вѣчный, и уготованная вамъ мука вѣчная за умноженіе грѣховъ вашихъ и за неправду вашу.

Пишу къ вамъ такое жестокое наказаніе и писаніе. Кто сему писанію не вѣритъ или кто лжетъ, да будетъ проклятъ и наслѣдитъ муку вѣчную, и приметъ смерть горькую, а не животъ вѣчный. Уже бо неудобно есть верьблюду сквозь игленны уши пройти: тако и богатому внити въ царство небесное. О, горе тому человѣку будетъ въ день судный, аще кто станетъ попа укоряти: не попа укоряетъ, но церьковь Божію оскверняетъ. О, горе и попу будетъ въ день судный: по правдѣ глаголетъ, а неправду дѣлаетъ. Аще кто послушаетъ сего Божественнаго писанія, и тотъ человѣкъ наслѣдитъ царство небесное, и отъ Бога почтенъ и прославленъ во вѣки вѣковъ. О, горе тому человѣку, который неправду глаголетъ и посулы емлетъ, а сиротамъ и вдовицамъ милостыню не творитъ! О, горе клеветнику и язычнику, и разбойникамъ, и блудникамъ, которые блудъ творятъ съ чужими женами, а жены съ чужими мужьями! О, горе скоморохомъ и плясунамъ, и кто даритъ ихъ или подкупаетъ, да будетъ со діяволомъ проклятъ! О, горе тому, кто даетъ имѣніе свое въ лихву, и горе тому, кто скверно глаголетъ или который

попъ укоряетъ, а не простясь въ церковь Божію пойдетъ: церковь бо Моя—земля и небо. О, горе тому попу, которой не имѣетъ сего Божественнаго писанія прочитать по вся воскресенія Христова и праздники Господни предъ народомъ, или засоромится срама ради своего, или утаитъ сей Списокъ, да будетъ проклятъ. Аще который человѣкъ, священникъ или простый человѣкъ, которой грамотѣ умѣетъ или не умѣетъ, въ домѣ у себя держитъ или повелитъ списывать, и прочитать, и посылать по инымъ дальнимъ сторонамъ, и рече Господь, аще кто съ вѣрою послушаетъ Списка сего, аще и грѣхи его велики будутъ, и тѣмъ людямъ отпустятся имъ грѣхи ихъ. О, горе тѣмъ людямъ, которыи стоявши въ церкви Божіей глаголютъ и шепты творятъ во время Божественнаго пѣнія! Како не снидетъ на нихъ огнь съ небеси и не позжетъ всѣхъ, глаголющихъ въ церкви Божіей! Послушайте, людіе Мои, и поживите въ любви, и давайте милостыню нищимъ и убогимъ: Азъ вамъ дамъ болши прежняго, а милостыня [1]) подать и принять со страхомъ и со вниманіемъ. И праздники Господни не забывайте, причастниковъ [2]) въ церкви почитайте, и по Жидовски не говорите, и матерно не бранитесь, и другъ друга любите, на покаяніе ко отцамъ своимъ духовнымъ ходите и о грѣсѣхъ своихъ кайтеся. О, горе тому человѣку, который въ воскресеніе Христово въ церкви Божіи не ходитъ, и дѣтей своихъ не учитъ и не посылаетъ: домъ его загорится, и тотъ человѣкъ отъ того не можетъ изыти и самъ. О, горе тому человѣку будетъ въ день судный, кто не учитъ дѣтей своихъ страху Божію и закону Господню! О, горе тому человѣку, который въ звонъ колокольный слышитъ или кто проспитъ, а къ церкви Божіей не пойдетъ! О, горе пьяницѣ: аще и христіанинъ нарицается, а по вся дни аки свинья валяется, и того ради гнѣвъ Мой не утишается.

О, окаяннiи человѣцы! Покайтеся: дніе ваши проходятъ послѣднія и времена ваша скончаваются, уже смерть ваша

---

[1]) Древнее словосочиненіе. — [2]) Причетниковъ.

близко, и вы не радѣете о будущемъ вѣцѣ, а радѣете о богатствѣ и пьянствѣ. Смертный часъ готовится, а вы другъ другу прощенія не творите. Долги должникомъ своимъ отдавайте, и Отецъ вашь небесный отпуститъ вамъ согрѣшенія ваша. Послушайте, людіе Мои, человѣколюбія Моего: небо и земля мимоидутъ, а словеса Мои никогдаже проидутъ. Вѣруйте во Святую Троицу, Отца, и Сына, и Святаго Духа, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Рукоп. *Кир.* отъ *Ѳ. И. Глинки*).

568.

Бысть явленіе предивное, во святой Божіи церкви, гласъ невидимъ, спаде камень великъ и студенъ, его никто не можетъ познать. Спаде въ 3-мъ часу дня, патріархи Іерусалимскіе три дни со всѣмъ соборомъ и три нощи (молились), на четвертый день тотъ камень развалился на двое, и обрѣте въ немъ тотъ Свитокъ, въ коемъ писаніе Божіе.

Глаголетъ Господь Богъ: Послушайте, людіе Мои, человѣколюбія Моего. Азъ есмь Господь Богъ вашь, пишу первое и второе посланіе, и вы не вѣрите писанія Моего. Земля и небо мимоидетъ, но словеса Мои да не прейдутъ. Уже вамъ, окаянныя, время и лѣта ваша скончеваютца, и страшный судъ и престолъ готовитца: пріидетъ Христосъ судити живыхъ и мертвыхъ, и воздастъ комуждо по дѣломъ его. Безумніи человѣцы! Поживите въ любви между собою, чтите отца и матерь, дѣлайте правду, воскресеніе Христово чтите честно и духовно, а не тѣлесно, чтите того ради, сотвори Богъ перваго человѣка на земли; а пятницу Мене ради: Жидове Мене въ тотъ день ко кресту пригвоздиша и ребра Мои копіемъ прободоша за ваше беззаконіе. Аще который человѣкъ труждаетца, въ церкви Божей пѣніемъ занимаетца. Аще кто въ церкви Божіей стоя, а о прибыли помышля-

ютъ [1]), тотъ на главу свою угліе и огнь вѣчный возлагаетъ и всѣ тѣ 6 дней погубляетъ. А седмый день воскресеніе данъ вамъ, рабамъ и рабынямъ, на упокой: празднуйте честно и духовно, съ любовію, а не объѣденіемъ, и піянствомъ, и страмными дѣлами, другъ ко другу ходите и другъ друга любите, Божественныя книги чтите и духовныя пѣсни пойте, для прославленія имени Моего; сиротъ-вдовицъ не оставляйте: аще ихъ небрежете и не милуете, будете и вы безумніи человѣцы. По Моему закону не хотите дѣлать. Азъ есмь Господь Богъ вашь, долготерпѣливъ и многомилостивъ, не до конца гнѣваяся на васъ, окаянныхъ: подожду вашего ко мнѣ обращенія и покаянія. Непрестанно молитца за васъ, окаянныхъ, и проситъ Мати Моя возлюбленная Пресвятая Богородица и ангели ваши Хранители. Какъ умилосердиться до васъ, окаянныхъ? Аще бы Мати Моя возлюбленная за васъ не молилась и ангели Хранители ваши, давно бы вы погибли за беззаконныя дѣла ваши. Аще словесъ Моихъ не послушаете, среду и пятокъ, воскресные дни и праздники почитать не будете, и неправду будете дѣлать, напущу на васъ, окаянныхъ, непослушныхъ, многія невѣрныя языцы пролить кровь вашу за неправду, пущу на васъ мразы жестокія и огнь, каменія, моръ на человѣки и на скоты ваши. Аще не покаетеся, (не) пущу дождь на землю, не дамъ теплоты солнечной во время плодовъ земныхъ. Аще не покаетеся, отверзу уста Свои и гнѣвъ, пущу на васъ громъ, молнію, градъ и гладъ, тму великую, птицъ черныхъ — носовъ желѣзныхъ, которыя васъ будутъ клевать. И вы будете кричать, и вы, окаянные, возстенаете, аки звѣри припадоша къ земли, начнете раскапывать гробы умершихъ отцевъ, братіевъ и сестеръ своихъ, и речете къ нимъ: — Пріимите къ себѣ насъ, гнѣвъ Божій неможно терпѣть. — Тогда отвращу лице Свое отъ васъ, не послушаю ни плача, ни рыданія вашего. О, слѣпые душегубцы и судіи лукавыи! Не вы ли птицы черныя, носы желѣзныя? Прелюбодѣйцы, немилос-

---

[1]) Такъ.

тивыя, невоздержныя, піяницы! Научилися отъ діявола, а не отъ Мене, Господа Бога вашего, оставили свѣтъ, возлюбили тму. Какъ только земля васъ живыхъ не пожретъ за ваше беззаконіе? Грабители чуждаго имѣнія! Много милостини нищимъ не творите, и непомиловани будете. Разумѣйте, безумныя человѣцы, какой отвѣтъ можете дать въ день судный предъ праведнымъ судіею, егда пріиду во славѣ Отца Моего судити живыхъ и мертвыхъ, воздать комуждо по дѣламъ его? Человѣцы, покайтеся, пока время есть вамъ свободное и пока не приняли клятву, и животъ вѣчный, и не уготованны вамъ муки вѣчныя за умноженіе грѣховъ вашихъ и за неправду вашу.

Аще кто сему писанію не будетъ вѣрить, что ложенъ [1]) есть, и тотъ человѣкъ да будетъ проклятъ, и пріиметъ смерть горкую, и наслѣдуетъ муку вѣчную, а не животъ вѣчный. Неудобно верблюду во иголныя уши проити: такъ богатому въ царствіе небесное войти. Горе тому человѣку въ день судный! Аще кто попа укоряетъ, онъ церковь Божію оскверняетъ. Кто послушаетъ сего Божественнаго писанія, тотъ наслѣдуетъ царствіе небесное отъ Бога вышняго. Горе клеветникамъ, разбойникамъ и ябедникамъ, блудникамъ и прелюбодѣйцамъ, которыя творятъ съ чужими женами! Горе скоморохамъ, которыя будутъ прокляты! А который попъ заутреню просыпаетъ въ праздники или не учитъ дѣтей своихъ духовныхъ страху Господню, горе тому человѣку, которой слышитъ благовѣстъ и просыпаетъ, пѣніе церковное не хотитъ [2]) слушать. Горе піяницамъ, грабителямъ, которыя церковь Божію отрекаютца и по всякъ часъ, яко свинія въ калѣ своемъ, въ піянствѣ валяютца! Чего ради гнѣвъ мой утишаетца [3])? Окаянныи человѣцы, покайтеся, бѣгайте піянства, яко ада, и всякого неистовства.

Дни ваши уже скончеваютца, послѣдніи времена приходятъ, предтечи антихрістовы дѣлаютца, и смерть готовитца. И вы другъ ко другу снисхожденіе творите и другъ у друга прощенія просите, оставьте долги ваша, якоже Отецъ Небес-

---

[1]) Т. е. Свитокъ. — [2]) Не ходитъ. — [3]) Ср. выше.

ный отпуститъ и вамъ долги. Послушайте священнаго писанія, во Святую Троицу, Отца, и Сына, и Святаго Духа, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Рукоп. *Кир*).

Это уже сокращеніе и передѣлка, подобно какъ и слѣдующіе образцы:

569.

На горѣ Синайстѣй бысть предивное чудо, предъ образомъ Архистратига Михаила: спалъ съ небеси камень малъ и вельми студенъ, а тяготы въ немъ никто знать не можетъ; и была тьма велика по всей земли; съѣждялись митрополиты, архіепископы, и епископы, и весь священническій чинъ, и было молебствіе три дни и три нощи, и на четвертый день распадеся тотъ камень на двое, и обрѣтенъ сей Листъ, написанъ золотыми литерами самимъ Богомъ:

Послушайте, людіе Мои, закона Моего и поученіе словесъ Моихъ. Дни праздничны чтите, въ церковь ходите, поученіе словесъ Моихъ со вниманіемъ слушайте, нищимъ милостыню творите, сиротъ и вдовицъ не оставляйте, матерно не бранитесь, ибо Мати Моя Пресвятая Богородица—она ваша заступница и скорая помощница за всякого вѣрующаго въ бѣдахъ, болѣзняхъ, скудостяхъ, покровительница душамъ, тѣлесамъ вашимъ. Среды и пятницы чтите, ибо въ пятокъ первой человѣкъ Адамъ сотворенъ и также въ пятокъ Жидове же распяли Господа нашего Іисуса Христа. Аще вы сего не послушаете и заповѣдей Моихъ исполнять не будете, то буду васъ карати, не дамъ вамъ сонца-мѣсяца и не спущу вамъ дождя. Отъ сего не воспокаетесь, то напущу на васъ громъ и молнію, и моровую язву. Отъ сего вы, окаяныя, не воспокаетесь, то напущу на васъ великія (казни), и возстанетъ—царь на царя, король на короля, отецъ на сына, а сынъ на отца, братъ на брата, сосѣдъ на сосѣда, и будетъ между ими великое кроволитіе. Отъ сего не воспо-

каетесь, то напущу на васъ птицъ черныхъ, которые имѣютъ носы желѣзные, начнутъ летать, кричать и кусать васъ. То вы нигдѣ скрыться не можете отъ гнѣва Моего и будете прибѣгать къ усопшимъ отцамъ-матерямъ, братьямъ и сестрамъ, и будете ихъ просить, чтобы они и васъ къ себѣ приняли, и будутъ вамъ отвѣщать усопшія тѣла:—Отыдите вы, окаяныи, вы жили на вольномъ свѣтѣ, и мы ожидали отъ васъ поминовенія, но вы жизнь свою провождали въ играхъ, бесѣдахъ, пляскахъ, скачкахъ, игрищахъ, и страмныхъ пѣсняхъ.—Ждетъ Судія праведный каждый день и каждый часъ вашего обращенія. Послушайте, людіе Мои, обратите лице свое ко Мнѣ, и помилованы будете; а не обратитеся ко Мнѣ, погублю васъ. Азъ есмь Господь вашь, долготерпѣливъ и многомилостивъ. Если бы за васъ, окаяныхъ, не просила Мати Моя Пресвятая Богородица, то давно бы Я васъ погубилъ. И како васъ, окаяныхъ, земля не пожретъ за ваше беззаконіе? Хотя и пріидете на раскаяніе, когда Отецъ Мой готовиться будетъ на судъ, тогда отвращу лице Свое отъ васъ, и не услышу гласа вопля вашего. Когда престолъ поставится, книги разогнутся и всѣхъ человѣкъ дѣла обличатся, тогда никто никому пособить не можетъ, ни друзья, ни братья, ни сродники, ни пріятели, ни судіи. Даже мзда не пособитъ вамъ. Когда Михаилъ Архангелъ въ трубу вострубитъ въ полунощь, тогда небо и земля потрясется; во вторы вострубитъ предъ зарями, — тогда гласъ слышенъ будетъ отъ востока и до запада, сѣвера и юга; въ трети вострубитъ въ полунощь, тогда умершіе возстанутъ, стары, млады, царіе, князи, и снидетъ животворящій (крестъ). Тогда всѣ вострепещутся, и прійдутъ во ужасъ, и пріидетъ Судія праведный, возритъ окомъ и вопіетъ умилительнымъ гласомъ: — Пріидите, благословеніи Отца Моего, уготовано вамъ царствіе небесное отъ сложенія міра сего.— И потомъ возопіетъ со гнѣвомъ и яростію:—Отъидите отъ Мене прочь, окаяныи, уготовали вы діяволу и ангеломъ его.—Гдѣ праведницы возрадуются, а грѣшницы восплачутся.

(Списано съ рукописи крестьяниномъ Покровскаго уѣзда *Ѳомою Киселевымъ*).

570.

Послушайте, православные Христіяне, со страхомъ и боязнію, истинно сіе было есть во святомъ градѣ Іерусалимѣ, спаде камень съ неба, и тогда не было такого человѣка, которой могъ бы его своротить, отъ земли воздвигнуть. И видѣ сіе чудо, святый Іоаннъ патріярхъ повелѣ собирать всѣхъ митрополитовъ, и епископовъ, и весь священическій чинъ, нача Господу Богу молиться совсенощнымъ бдѣніемъ, пѣли три дни и три нощи, просили Господа Бога, а въ четвертый сниде гласъ на землю, и распадеся камень, гдѣ увидѣли таковое писаніе:

Азъ есмь Исусъ Христосъ Сынъ Божій, Сынъ Авраамовъ, Исааковъ, Іаковль, и Я даю вамъ сіе слово, первое и послѣднее Мое вамъ приказаніе: остерегайтесь словъ Моихъ Божественныхъ, слушайте, небо и земля мимо идутъ, а словеса Моя мимо не проидутъ. Слушайте евангельскихъ словъ, отвратитеся сихъ дѣлъ вашихъ, святую недѣлю чтите, духовныхъ пастырей слушайтесь. Осквернили вы законъ Божій, не слушаетесь словъ Моихъ и отца духовнаго приказанія, за то хотѣлъ Я васъ погубить до конца, за безаконіе и неправду, да еще молятся за васъ Моя Мати Пресвятая Богородица и ангели ваши Хранители, а то уже бы васъ погубилъ, голодною смертію уморилъ. Каждый человѣкъ долженъ ходить въ церковь Божію, воспоминать о грѣсѣхъ своихъ, отъ піянства бѣгать.

Окаянные человѣцы! Приближается вамъ часъ смертный, а вы не радите о будущемъ вѣкѣ, радѣете о богатствѣ. Коегождо буду судить по дѣломъ вашимъ за неправду вашу. Пріимите покаяніе. Ему же слава и честь, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Оттуда же).

571.

Во время Божественной литургіи, во гради Іерусалими, и спаде съ небеси камень, не малъ, не великъ, а тягости его никтоже можетъ познати. Тогда патріархъ со всѣмъ освященныимъ соборомъ по окончаніи литургіи начатъ молебствовати и просити Бога, дабы показалъ, что̀ это значитъ, и, по окропленіи святою водою того камня, оный распадеся на двое, и въ немъ обрѣтеся сей Свитокъ, Самымъ Богомъ написанный. А въ немъ пишетъ сице, дѣлаетъ Свое спасительное увѣщаніе сице:

Христіане! Вы дни воскресны и праздники Господни почитайте, еже дахъ вамъ шесть дней для работы и трудовъ вашихъ, а седьмой день для празника, и отдохновенія, и службы Божіей, и для вспомоществованія бѣднымъ, и сиротамъ, и вдовамъ. И ежели хто повелѣнія-увѣщанія Моего не будетъ слушать, то напущу гладъ на землю, и буду морить тѣмъ злыимъ моромъ и повѣтріемъ, не дамъ урожаю въ поляхъ и травы на лугахъ, и будетъ тогда между вами великое кровопролитіе и неспокойствіе. Возстанетъ царство на царство, отецъ на сына, сынъ на отца, и будетъ межу вами брань великая и межоусобье, и всячески васъ оскорблю всякима болѣзнямы и заразамы [1]), уменьшу пищу вашу и буду васъ наказывать громомъ и молніей, не дамъ никакого растенія въ лѣсахъ, ни рыбы въ водахъ. И спущу на васъ птицъ и звѣрей злыхъ, которыи будутъ громко крычать, летать надъ вами, клёвать васъ, а звѣри терзать тѣла ваши и не скорое исцѣленіе получите. Будетъ тогда за ваше непослушаніе и грубость отъ Меня великое неблагополучіе на земли и во всемъ недостающее. Послушайте, ежели бы за васъ не молилась Мати Моя Пресвятая Богородице Марія, то уже давно бы васъ погубилъ

---

[1]) Мѣстное нарѣчіе.

злою и лютою смертью. Паки вамъ приказываю, чтобы вы, каждый изъ васъ человѣкъ. старый и малый, съ жонамы-дѣтмы, въ церковь Божію ходили, и злыихъ дѣлъ не творили, а воспоминаніе о грѣсѣхъ своихъ творили бы, што въ тую недѣлю согрѣшили, посты почитали, середу и пятницу почитали, отцамъ своимъ духовнымъ каялись. Послушайте, паки глаголю, ангеловъ вашихъ Хранителей и всихъ святыхъ Угодниковъ Моихъ, кои предо Мною день и нощь молятся объ васъ грѣшныихъ: приказываю вамъ не божиться, и не произносити всуе имене Моего и не испускати изъ устъ вашихъ скверныхъ, хульныхъ и матерныхъ словъ. Сколь есть тяжекъ сей грѣхъ, што Я простить его не могу, потому что не одну родную мать поносишь, — поносишь ты мать родную Мать Богородицу, мать сыру землю. Не кленитеся ни небомъ, ни землею, ни дѣтьми вашими, и ни инною какою клятвою, буди же вамъ еже ей-ей и еже ни–ни. Кромѣ суднаго и присяжнаго дѣла, гдѣ требуется воспомнить Мое имя Божіе, Я тамъ не запрещаю, только въ правдѣ. Ибо Я сотворилъ васъ по образу Своему и по подобію, вы людіе Мои и Азъ Господь Богъ вашь, приказываю и повелѣваю, не забывайте въ старости и ни въ какое времѣ отца и матери своей, почитайте старшихъ себя и всѣхъ родственниковъ, и другъ другу наблюдайте, будите аки братія и ангели Мои небесныя по плоти. И ежели вы словесъ Моихъ и увѣщанія не послушаете, то злѣ накажу вы, а ежели послушаете, то дамъ вамъ всякое на земли изобиліе, живота долгоденствіе, всякое благополучіе, тишину, миръ, здравіе, а по кончинѣ рай пресвѣтлый, и покой душевный, и радость вѣчную со всѣми избранными Моими, аминь!

(Педасельга, выписано 1861 г. *Миролюбовымъ* изъ рукописи «душеполезныя книги,» крестьянина Ванина).

Это Сказаніе вмѣстѣ со Стихомъ имѣетъ ближайшее отношеніе къ Стихамъ Міровымъ, особенно о Голубиной книгѣ (у насъ вып. 2), а происхожденія тождественнаго со «Сномъ Богородицы,» который см. ниже. Въ болѣе древнихъ рукописяхъ оно извѣстно подъ именемъ «Епистоліи о недѣли (о чествованіи Воскресенья, ср. ниже Недѣлю и Пятницу);» нѣсколько разъ было напечатано, въ «Пам. стар. Р. литер.» вып. 3, въ «Пам. отреч. Р. литер,» и т. п. Ср. также памятники: «Бесѣду Іерусалимскую,» «Трехъ святителей» и т. п., а равно нашь вып. 5-й, стр. 121, № 476.

Василій великій.

О пьяницѣ.

572.

(Серпуховскаго уѣзда, Вокшино).

Свѣтъ Василій великія [1]),
Кéсы-Римскія [2]) чудотворецъ,
Идя̀ въ церковь Божію
Господу Богу молиться,
Со тёплыми со сердецами,
Со горючими со слезами,
Хочетъ другъ Христовъ пребывати.
Рече Пресвятая Богородица:
«Свѣтъ, Василій, Кесы-Римскія чудотворецъ!
«Пришолъ ты въ церковь Божію
«Господу Богу молиться,
«Со тёплыми со сиридицами,
«Со горючими со слезами,
«Хочешь другъ Христовъ пребывати:
«Покинь хмѣльнаго питія испивати,
«Тогда будешь другъ Христовъ пребывати,
«Тогда будетъ Пресвятая Богородица сохраняти.»
Отвѣщуетъ свѣтъ Василіе,
Кесаримскія чудотворецъ:
— Двадцать лѣтъ хмѣльнаго питія въ рукѣ не бывало,
— Единъ разъ испилъ, самъ не извѣдалъ.—
Рече Пресвятая Богородица:
«Свѣтъ, Василіе, Кесаримскія великій чудотворецъ!
«Не велѣно хмѣльнаго питья испивати
«Ни попамъ, ни архіереямъ;
«Велѣно попамъ, архіереямъ,

[1]) Великій.— [2]) Римской косы (стороны): такъ осмыслено вмѣсто «Кесарійскій.»

«Священныимъ іереямъ,
«Церкви Божія соблюдати;
«Пономарю подобаетъ
«У притвора церковнаго со жезломъ стояти,
«Не велѣно пьяницъ въ церкви пущати.
«Пьяница идётъ въ церковь не обихо́домъ,
«Пьяница молитвы не сотворяетъ
«И лица пьяница не перекрещаетъ,
«Пьяница въ церкви стоитъ — ни Бога страшится,
«Господу Богу не моли́тся,
«Только Господа на гнѣвъ приводитъ;
«Пьяница въ церкви священниковъ ругаетъ,
«Ругаетъ, пересмѣхаетъ,
«Всѣмъ народомъ пьяница помущаетъ;
«Который человѣкъ надъ пьяницей посмѣётся,
«Поглумится пьяница.
«Не велѣно съ пьяницей на пути встрѣчаться,
«Велѣно отъ пьяницы въ сторону сторониться;
«Который человѣкъ съ пьяницей станетъ говорити,
«Пьяницу на умъ наставляти,
«Только пьяницу добру не научитъ,
«Только пьяницу раздра́жнитъ,
«Пьяница на него осерди́тся,
«Либо древомъ убьетъ, либо ножёмъ зарѣжетъ:
«Тотъ человѣкъ самъ себѣ убивецъ,
«Та душа на вѣки погибаетъ,
«Тьмы кромѣшныя доставляетъ.
«Который человѣкъ матернымъ словомъ избранится? — Пьяница;
«Не велѣно матернымъ словомъ избраняться,
«Ни мужеску по́лу и ни женскому:
«Бранимъ мы, скверни́мъ и пonóсимъ
«Пресвятую Богородицу;
«Который человѣкъ матернымъ словомъ избранится,
«У того человѣка уста кровію запекутся,
«Сама Пресвятая Богородица на престолѣ встрепенётся;
«Не велѣно тому человѣку въ церковь Божію превосходити,

«Не велѣно тому человѣку Даровъ Христовыихъ приняти,
«Не велѣно съ тѣмъ человѣкомъ ни пити, ни ѣсти,
«Ни вкупѣ Богу молиться.
«Который человѣкъ заутреню проспалъ? — Пьяница.
«Обѣдню простоялъ, прогулялъ? — Пьяница.
«Неумытыя руки? — Пьяница.
«Раннее яденіе? — Пьяница.
«Пьяница въ тинѣ валяется;
«Пьяница дьяволомъ похваляется;
«Пьяница ножёмъ поношается;
«Пьяница — сребролюбецъ,
«Пьяница — живопродавецъ,
«Пьяница смиротваубивецъ [1]).
«На бою на дракѣ? — Пьяница.
«Ложно божи́тся? — Пьяница.
«По сторонамъ свидѣтелемъ [2]) становѝтся? — Пьяница.
«Не видать пьяницѣ царства небеснаго.»

Свѣтъ Василій великій, Кесаримскія чудотворецъ,
На паперти стоитъ, — молитву творитъ,
Изо устъ его яко громъ гремитъ;
Руцѣ свои Василій объ камень ошибоша,
Главу свою Василій объ камень проламаша:
— Когда меня, Господи, про́стѝшь,
— Тады вонъ изъ Божьей церкви я изо́йду̀;
— Когда меня, Господи, не про́стѝшь,
— До смерти, Василій, на паперти убьюся. —
Сама Пресвятая Богородица со престолу сходила,
Свои пречистыя руцѣ простирала:
«Свѣтъ, Василій великія, Кесыримскія чудотворецъ!
«Господь тебе прощаетъ, разрѣшаетъ.
«Есть у Господа Бога три упокоя:
«Первый упокой — въ дому Давыдовомъ,
«Страшный судъ творится;
«Второй упокой — течётъ рѣка огненна,

---

[1]) Смертоубійца. — [2]) Стороннимъ свидѣтелемъ, сторонникомъ партіи.

«Колесница огненна,
«Волхвамъ, чуродѣямъ,
«Пьяницамъ, прелюбодѣямъ;
«Третій есть у Господа Бога упокой —
«Рай на землѣ насажденный,
«Ради душь преподобныхъ, и праведныхъ, и всѣхъ святыхъ.»

Славу поёмъ Василію великія, Кесаримскія чудотворцу!

(Отъ *Антипа*, записано 1850 г., 21 Іюля).

573.

(Новгор. губ., Валдайск. уѣзда, деревня Боръ).

Стоялъ Василей на святыхъ на молитвахъ
Двадесять и пять лѣтъ;
Одныжды, Василей, хмѣльнаго питья онъ извѣдалъ,
Испилъ Василей единую чару:
Лежитъ Василей на землю павше,
Руки и ноги его ошербавше [1])
И голова его расколовше.
И сама Мать Пречистая Царица,
Со престолу она соходила
И своими пречистыми руками
За Васильеву главу принималась:
«Возстань, Василей великій,
«Кесаринскій чудотворецъ!
«Молился ты, Василей,
«Двадесять и пять лѣтъ же, —
«И молись, Василей, еще пять лѣтъ:
«Такъ и будетъ тридцать лѣтъ.

---

[1]) По толкованію пѣвца, «ошербавше» значитъ «заразъ убивше:» ободравши, сдѣлавши щербины, ущербъ.

«Пущай изъ устъ твоихъ,
«Изъ главы твоей и изъ мозогъ [1]) твоихъ
«Хмѣльной духъ поизыдетъ [2]).»

Тогда Василей хмѣльное питье заклинаетъ:
«Не велѣлъ Господь Богъ
«Ни попамъ, ни дьякамъ,
«Ни всему церковному причту
«Хмѣльнаго питья воскушати,
«А повелѣлъ Господь Богъ
«Пономарю съ желѣзнымъ жезломъ
«Во паперти стояти,
«Пьяницу въ Божью церкву не пущати.
«Пьяница идетъ, — скачетъ,
«Пьяница идетъ, — пляшетъ,
«А на пьяницы сидитъ дьяволъ:
«Онъ всю свою дьявольскую волю исполняетъ.
«Ежели попадетъ пьяница на пути на дороги,
«Не моги пьяницу ни осмѣяти, ни раздразнити,
«А надо пьяницу — далече отъ него отойтити:
«Ежели пьяница древомъ убьетъ,
«Или пьяница копьемъ заколетъ,
«Или пьяница ножемъ зарѣжетъ,
«Пропадетъ твоя душа хуже пьяницы.
«И не велѣлъ намъ Господь Богъ
«По матерну ругаться:
«Ежели который человѣкъ одныжды въ день
«По матерну взбранится,
«Въ тотъ день у того человѣка
«Кровью уста запекутся;
«Ежели который человѣкъ
«По матерну взбранится,
«Не повелѣлъ Господь Богъ
«Въ Божью церкву ему ходити

---

[1]) Изъ мозговъ. — [2]) Въ другихъ Стихахъ, ср. ниже, такъ выходитъ изъ устъ Василья молитва или ученіе: такъ и на картинахъ пишутся выходящія изъ устъ слова или духъ.

«И святыхъ Таинъ въ уста принимати;
«Который человѣкъ хоть одныжды
«По матерну взбранится,
«Въ шуткахъ иль не въ шуткахъ,
«Господь почтетъ за едино.»

(*Отто;* со словъ *Ларіона,* Корѣляка).

574.

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда).

О, слава Василію великому, Кесаремскому чудотворцу!

Доходитъ Василій до Божей до церковь,
На паперки стоитъ, — молитву творитъ,
Молитву творитъ, — яко громъ гремитъ,
Изо устъ выпущаетъ до небесна:
— Прости меня, Мать Пресвятая Богородица, и помилуй!
— Когда есть [1]) не простишь, я и самъ, Василій, со паперки не сóйду,
— Руцы и нóжи [2]) о каменьи ошибáю,
— Буйную голову до крови́ проломаю. —
И было ему гласъ отъ святыя отъ честныя отъ иконы
И отъ Матери Пресвятыя Богородицы:
«Перестань ты, Василей, ты хмѣльнаго пити-испивати,
«Станетъ тебя Мать Пресвятая Богородица
«По каждый часъ сохраняти.»

Двадцать пять лѣтъ у Василья хмѣльнаго въ рóтѣ не бывало;
Однаважды Василей испилъ, самъ не извѣдалъ, —

---

[1]) Если. — [2]) Ножѣ.

Тридцать пять лѣтъ злые коренья изъ головы вонъ не выходютъ.

И началъ Василей всему міру вѣщевати:

«Горе тому-то человѣку, кто хмѣльнаго пьетъ-испиваетъ!

«Не показано хмѣльнаго пити-испивати,
«Женскóму полу, ни мужскому;
«Не показано попамъ-священникамъ
«Во хмѣльномъ литóргею Божію совершати;
«Повелѣно пономарю съ жезломъ на паперки стояти
«И пьяницу во Божью во церковь не пущати.
«Пьяница идетъ во Божей во церковь не обиходно,
«Пьяница молитву себѣ не сотворяетъ,
«Креста на себя не возлаждаетъ [1]);
«Во страху стоитъ — страху Божьяго не боится;
«Всей церковью, всѣмъ народомъ помущаетъ;
«Попа-священника осуждаетъ.
«На пьяницу глядючи, всякъ раздивится, разсмѣхнется.
«Да нипаче [2]) пьяница согрѣшаетъ:
«Кто въ вечерню пляшетъ-скачетъ? — Пьяница.
«Заутреню просыпаетъ? — Пьяница.
«Кто въ воскресный день [до обѣдни] бесѣду бесѣдуетъ? — Пьяница.
«Кто обожрался, облевался? — Пьяница:
«Не возможно блевотину отъ пьяницы псу излактати [3]).
«Кто въ грязи валяется? — Пьяница.
«На кого харкаютъ-плюютъ? — На пьяницу.
«Кого осуждаютъ? — Пьяницу:
«Не повелѣно жь пьяницу осуждати.
«Кто сквернится, брóнится, ругается? — Пьяница.
«Кто на бою на дракѣ пребываетъ? — Пьяница.
«Кто ложно божи́тся, сторонним ъ свидѣтелемъ станови́тся? — Пьяница.
«Не повелѣно съ пьяницей на встрѣчу встрѣваться,
«Рѣчь говорить, на добро поучати:

---

[1]) Не возлагаетъ. — [2]) Наипаче. — [3]) Излакать, съѣсть.

«Пьяницу къ добру не научишь,
«Пьяницу горше раздра́жнишь;
«Пьяница сердится — древомъ убьетъ, или ножикомъ зарѣжетъ.
«Пьяница смертоубивецъ;
«Пьяница кровопивецъ;
«Пьяница живопродавецъ;
«Пьяница сребролюбецъ;
«Пьяница на рѣкахъ, на моряхъ волну сколыбаетъ;
«Пьяница на судно садится, — волны морской не боится;
«Самъ себя потопаетъ [1]), самъ себѣ скорую смерть придаваетъ.»

За то въ [2]) Господа Бога, въ Давыдовомъ домѣ,
Сотворена́ три великіе упокоя:
Первый упокой — течетъ Сіонъ-рѣка огненна́я,
У насъ и пламя ради душь многогрѣшныхъ,
Ради татьёвъ-воровъ-разбойниковъ человѣковъ,
Да все ради много-пьяницы;
Второй упокой — висятъ висючіе змѣи лютоѣды [3]),
Ради душь многогрѣшныхъ,
Ради клеветника, еретника, душегубника,
Сквернаго блуднаго человѣка,
Да все ради много–пьяницы;
Третій упокой — рай и небесное царство:
Этотъ упокой ради душь многоспасе́ныхъ,
Которая душа умолила-упросила,
Сама ко Господу приходила,
Съ тепла́ми сердца́ми, со горючими со слезами [4]).

Доходитъ Василей до Божей до церковь:
— Прости меня, Мать Пресвятая Богородица, и помилуй!
— Когда есть не простишь, я и съ паперки не со́йду,

[1]) Потопляетъ. — [2]) У. — [3]) Людоѣды. — [4]) Эти слова по другимъ Стихамъ отнесены къ Богородицѣ или поученію Василія великаго.

— Руцы и но́жи о каменьи ошиба́ю,
— Буйную голову до кровѝ проламаю! —
Былъ ему гласъ отъ святой отъ честной иконы:
80. «Пересталъ ты хмѣльнаго пити-испивати,
«Стала тебя Мать Пресвятая Богородица
«По каждый часъ сохраняти.
«Твоя ждо [1]), Василій, [душа] умолила и упросила.»

Тебѣ ждо, Василію, Кесаремскому чудотворцу,
славу поемъ,
85. И во вѣки вѣкомъ, и аминь, и помилуй насъ!

(*М. П. Лисицынъ*, со словъ слѣпца Рѣпинскаго, 1863 г.).

575.

(Тамъ же., с. Руднево).

Слава Василію великому,
Кесаренскому чудотворцу!

Ходитъ Василій
Ко Божьей церквѣ не'быходно,
5. Молится Богу
Отъ желанія сердца,
Иза вустъ выпущаетъ до небесъ,
Молитву творитъ —
Яко громъ гремитъ:
10. — Матушка Пресвятая Богородица,
— Прости мене и помилуй!
— Доходна ли молитва моя
— До Господа Бога?
— Когда не доходна молитва моя,
15. — Самъ себе каменемъ убіію,

---

1) Же.

— Самъ до смерти убивѣнъ буду. —
Былъ ему гласъ
Отъ святыхъ отъ честныхъ отъ иконы:
« Другъ Христовъ,
« Василіе великій!
« Перестань хмѣльнаго пити-испивати,
« Станетъ тебе Пресвятая Богородица
« По кажный часъ сохраняти.»
Двадцать пять лѣтъ
Въ рóтѣ хмѣльнóва не бывало
У Василія великаго Кесаренскаго;
Однажды Василій
Испилъ и самъ извѣдалъ:
Тридцать пять лѣтъ
Злыя корéнья зъ головы вонъ не выходютъ.
Горе увсякому человѣку
Хмѣльнаго пити–испивати;
Не показано хмѣльнаго пити
Ни женскому пóлку [1]), ни мускóму,
Ни попамъ-священникамъ,
Алхиреямъ духовнымъ;
Показано попамъ-священникамъ
Литýргію совершати;
Пономарю̀ съ жéзломъ
На паперти стояти,
Пьяницу у Божью церкву не пущати.
Пьяница идетъ
У Божью церковь, — не'быходитъ;
Пьяница молитвы не творитъ;
Креста на себе не возлаждàетъ [2]);
Всею церквою и всѣмъ народомъ помущаетъ;
Пьяница попа-священника осуждаетъ;
Кто на пьяницу разсмѣется,
Паче пьяницы согрѣшаетъ,
Грѣхъ себѣ нà душу спринимаетъ.

---

[1]) Полу. — [2]) Ср. предыдущій Стихъ.

Пьяница вечерню проиграетъ,
Заутреню просыпаетъ;
Пьяница обѣдню
Въ бесѣдѣ бесѣдуетъ;
Пьяница немытыми руками
Хлѣбъ пожираетъ;
Пьяница обожрался, облевался,—
Не можно блевотины
Псу излакта́ти [1]).
Пьяница матернимъ словомъ сквернится,
Бранится-ругается,
Онъ и не мать бранётъ и ругаетъ,
А по кажный часъ
Пресвятую Богородицу порицаетъ,
Которая намъ сотворила
И небо и землю, и сонце и мѣсяцъ,
И частыя звѣзды.
Когда изъ мускова по́лку
Матернимъ словомъ дерзонётся [2]),
Невидимо земля и нёбо потрясётся,
Богу Мать Пресвятая Богородица
Со престолу потронётся,
На три года отъ его ликъ отворотитъ.
Когда изъ женскаго полку
Матернимъ словомъ дерзонётся,

---

[1]) Иные слѣпцы, по замѣчанію Телёнкова, при этомъ поютъ:

Когда пьяница по́мретъ,
Безъ покаянія во адъ
Свою душу провождаетъ:
Не показано пьяницу
Въ Божью церковь заносити,
Показано пьяницу безъ попа-священника
Ладаномъ окадить
И у полѣ его похоронить.

[2]) Дерзнетъ выбраниться.

Невидимо земля и нёбо потрясётся,
Богу Мать Пресвятая Богородица
Со престолу потронётся,
На семь лѣтъ отъ ей ликъ отворотитъ.
Невозможно съ пьяницей
На устрѣчу встрѣваться,
Невозможно съ пьяницей
Добру рѣчь говорити,
На добро его споучити:
Пьяницу не научишь,
Столько [1]) раздра́жнишь;
Пьяница возлю́битъ, а сердится,
Либо дре́вомъ убьётъ,
Либо но́жемъ зарѣжетъ.
Пьяница смертуби́вецъ;
Пьяница кровопивецъ;
Въ ложномъ дѣлѣ напрасно божи́тся.
Пьяница во судно садится,—
Морской волны не убоится;
Онъ и самъ себе спотопляетъ,
Безъ покаянія во адъ
Свою душу спровождаетъ.

Во градѣ въ Русалимѣ
У Господа Бога,
У Давыдовомъ домѣ,
Сотворена три великія упокоя:
Первый упокой—висятъ висю́щія
Людоѣдныя зме́и,
Ради клеветни́цъ, еретни́цъ,
И блу́денниковъ,
Таки́хъ [2]) воровъ-разбойниковъ,
Ради душь многогрѣшныхъ;
Увторый упокой—
Течётъ Нефратъ-рѣка [3]) вогненна̀я,

---

[1]) Только. — [2]) Татій, татей. — [3]) Евфратъ.

Съ огро̀мъ растаска́ющая [1]),
Ради клеветни́цъ, еретни́цъ,
И блу́денниковъ,
Такихъ воровъ-разбойниковъ,
Ради пьяницы, ради душь многогрѣшныхъ;
Третій упокой сотво́ренъ—
Пресвѣтлый рай и небесное царство:
Которая душа
Сама къ Господу приходила,
У Господа́ Бога умолила-упросила,
Съ теплыми сердца̀ми,
Съ горючими слезами.
Тебѣ, Василію великому,
Поёмъ славу,
Вѣковъ, аминь,
Помилуй насъ!

(Алексѣй Платоновъ Телёнковъ).

576.

(Той же губ., Малоарх. уѣзда, с. Сабурово).

Да слава Василію великому, Кесаринскому чудотворцу!

Молится Василій Господу Богу отъ желаннаго серца,
Съ теплыми съ сердецами, съ горючими со слезами,
Изо вустъ выпущаетъ сы слезами до небесъ:
—Прости мене, Пресвятая Богородица!—
«Василій великій, Кесаринскій чудотворецъ,»—
Былъ ему гласъ отъ святой отъ честно̀й отъ иконы,
Отъ Матери Пресвятой Богородицы,—

---

1) По объясненію пѣвца, «очень велика;» а въ самомъ дѣлѣ — которая течетъ-растекается яко громъ гремитъ: ср. другіе Стихи.

«Когда хочешь, Василій, Христовъ прибыстникъ [1]),
«Покинь хмѣльнаго питія испивати,
«Станеть тебе Пресвятая Богородица
«По кажный часъ сохраняти.»
Двадцать пять лѣтъ у Василья
Хмѣльное въ ротѣ не бывало;
Одного [2]) Василій зпилъ и не звѣдалъ,—
Тридцать пять лѣтъ злые коренья зъ головы вонъ ни изóйдуть.

Воля всякому человѣку
Хмѣльное питіе испивати,
Женскому полку и мускому:
Не подобаеть попамъ-священьникамъ, архиреямъ
Хмѣльное питіе испивати;
Подобаеть попамъ-священьникамъ, архиреямъ
Литаргію въ Божьей церкви совершати,
Понамарю съ жезломъ на паперти стояти,
Пьяницу въ Божью церкву не пущати.
Пьяница идеть во Божью церкву, — не'быходить,
Пьяница молитву себѣ ни сотвóрить,
Пьяница креста на себе ни возлóжить,
Пьяница стоить передъ судомъ Божіимъ — не боится,
Пьяница попа-священьника осуждаеть,
Пьяница всѣмъ народомъ помущаеть.
Кто на дракѣ на бою пребываеть,
Постороннимъ свидѣтелемъ? — Пьяница.
Пьяница ложно крести́тца-божи́тца,
По напрасну матернымъ словомъ скверните, бранитца.
Женщина матернымъ словомъ дерзенётца,—
Мать сыра земля потресётца,
Пресвятая Богородица на престолѣ потронётца,
Женщины уста кровью запекутца.
Поздную вечерню скачеть-играеть-пляшеть,
Заутреню просыпаеть?—Пьяница.

---

[1]) Сокращено изъ словъ: «пребысти наперснико.» — [2]) Однажды.

Воскресный день лятургію въ бисѣдѣ бисѣдуеть.
А хто пьяницу осуждаеть, паче пьяницы согрѣшаить;
Глядя на пьяницу народъ разсмѣётца, —
Пуще пьяницы согрѣшаеть,
Грѣхъ себѣ на душу принимаеть.
Неумытыми руками хлѣбъ пожираеть,
Во грязи вяляетца пьяница,
Оплевался, облевался:
Не подобаеть псу блевотину излактати.
Не подобаеть съ пьяницой сустрѣватца,
Не подобаеть супроти пьяницы становиться,
Подобаеть пьяницу обыходомъ обходити.
Не подобаеть съ пьяницой добру рѣчь говорити,
Не подобаеть пьяницу на добру рѣчь наводити:
Пьяницу не научишь, только разсердишь,
Пьяница убьеть древомъ, ножомъ зарѣжеть,
Пьяница кровопивецъ, пьяница слезоливецъ,
Пьяница злой убивецъ, пьяница души продавецъ.
Пьяница видить волны морскіи, —
Самъ у судно садитца,
Самъ себе смерти предаваеть,
Грѣхъ себѣ на душу принимаеть.

Доходить Василій до Божый до церкви,
И руки и ноги о каменья ошибаеть,
Буйную голову до крови проламаеть;
На паперти стоить Василій, —
Молитву творить — яко громъ гремить,
Изо вустъ выпущаеть до небесъ:
— Прости мене, Пресвятая Богородица, и помилуй
— Василія великова, Кесаринскаго чудотворца!
— А не простишь, — съ паперти долой не изойду,
— До смерти, Василій, объ землю убьюся. —
Былъ ему гласъ отъ святой отъ честной отъ иконы,
Отъ Матери Пресвятой Богородицы:
« Доходна твоя, Василій, до Господа молитва
« И до Матери Пресвятой Богородицы,

«Наипаче всихъ Святыхъ на иконѣ.
«Сотво́рено Господа у Бога и у Давыдовомъ домѣ,
«Сотво́рено три упокоя:
«Первый упокой сотво́ренъ у Господа и у Давыдовомъ домѣ, —
«Висять черви висящіи ради душь многогрѣшныхъ,
«Ради хмѣльнаго человѣка;
«Второй упокой сотво́ренъ у Господа и въ Давыдовомъ домѣ, —
«Отъ Востока до Запада течеть рѣка огненна́я,
«Ради душь ради многогрѣшныхъ,
«Ради хмѣльнаго человѣка;
«Третій упокой сотво́ренъ у Господа и въ Давыдовомъ домѣ, —
«Царство прекрасное, рай растворенъ стоить:
«Которая душа Господа Бога молила,
«До Господа Бога доступила,
«До Матери Пресвятой Богородицы,
«Той душѣ во царствіи небесномъ царствова̀ти,
«Сы ангелими ликъ ликовати,
«Сы праведными царствова̀ти.»

Ещё слава Василію великому, Кесаринскому чудотворцу,
Во вѣкъ ему слава,
И нынѣ, и присно, во вѣки вѣковъ, аминь!

(Запис. *П. И. Якушкинымъ*, 9 Мая 1847 г.).

577.

(Рязанск губ., Раненбургск. уѣзда).

Слава Василію вяликому, Кесаримскому чудотворцу!
Молится Василій Богу отъ желанія серца,
Съ теплыми сы серцами, сы горючими сы слезами,

Изо устъ выпущаеть до небесъ:
— Прости мене, Прасвятая Богородица, и помилуй
— Василія великаго, Кесаримскаго чудотворца! —
Былъ яму гласъ отъ святой отъ честно̀й отъ иконы,
Отъ Матери Прасвятой Богородицы:
«Когда хочешь, Василій, Христовъ пребысти наперсникъ,
«Покинь, Василій, хмѣ́льнова питія испивати,
«Станеть тебя Прасвятая Богородица по ка́женъ часъ сохраняти.»

Двадцать пять лѣ́тъ у Василья
Хмѣ́льнова въ ро́тѣ не бывало;
Однова̀ Василій испилъ-извѣдалъ,—
Тридцать пять лѣ́тъ злыя коренья
Зъ головы вонъ не изо́йдуть.
О, горя всякому человѣку
Хмѣльнова питія испивати,
Женскому по́лку и мужскому!
Не подобаеть попамъ, священнымъ архиреямъ
Хмѣльнова питія испивати;
Подобаеть попамъ, священнымъ архиереямъ
Литаргію Божію совершати;
Понамарю на папе́рти съ жезломъ стояти,
Пьяницу въ Божью церковь не впущати.
Пьяница идеть въ Божью церковь —не'быходомъ,
Пьяница молитвы себѣ ёнъ не сотво́рить,
Пьяница креста на себе не возло́жить;
Пьяница водлѣ [1]) суду страшнова стоить,—
Страху Божьева не боитца;
Пьяница попа-священника осуждаеть,
Пьяница всѣмъ народымъ помущаеть;
Глядя на пьяницу дѣвица разсмѣётца,—
Пуща пьяницы согрѣшаеть,
Грѣхъ себѣ на душу принимаеть.

---

[1]) Возлѣ, при.

Кто на дракѣ на бою пребываеть,
Постороннимъ свидѣтелемъ?—Пьяница.
Ложно божитца, кленётца?—Пьяница.
По напрасну матернымъ словомъ сквернитца-бранитца?—Пьяница.
Женщина сквернымъ словымъ дерзанётца,—
Мать сыра земля потресётца,
Прасвятая Богородица сы престоломъ потронётца,
Уста кровью запекутца.
Божію вечерню играеть-пляшеть?—Пьяница.
Заутреню просыпаеть?— Пьяница.
Воскресный день обѣдню бесѣду бесѣдуеть?—Пьяница.
Невмытыми руками хлѣбъ пожираеть?— Пьяница.
Во грязи валяетца?— Пьяница.
Обхаркалси, облевалси?— Пьяница:
Не подобаеть псу блевотины пьяницы излактàти.
Хто пьяницу осуждаеть,
Пуща пьяницы согрѣшаеть.
Не подобаеть съ пьяницой на встрѣчу стрѣватца,
Не подобаеть супроти пьяницы становитца,
Подобаеть пьяницу обыходомъ обходити,
Не подобаеть съ пьяницой добру рѣчь говорити,
Не подобаеть пьяницу на добру рѣчь споучати:
Пьяницу не научишь,—только раздра́жнишь.
Древомъ убьёть, аль ножомъ очъ зарѣжеть.
Пьяница кровпивецъ,
Пьяница слезоливецъ,
Пьяница злой убивецъ,
Пьяница живопродавецъ.
Пьяница видить волны морскія,—
Самъ въ судно садитца,
Самъ себе скорой смерти предаваеть,
Грѣхъ себѣ на душу принимаеть.

Доходить Василій до Божьей до церкви,
И руки и ноги до каменя ошибаеть,
Буйную голову до кровѝ проламаеть,

На паперти Василій стоить,—
Молитву творить—яко громъ гремить,
Изо устъ выпущаеть до небесъ:
— Прости мене, Прасвятая Богородица, и помилуй
— Василья великаго, Кысаринскаго чудотворца!—
Былъ ему гласъ отъ святой отъ честно́й отъ иконы,
Отъ Матери Прасвятой Богородицы:
«Доходна твоя, Василій, молитва до Госпыда Бога
«И до Матери Прасвятой Богородицы,
«Наипаче всѣхъ святыхъ на иконѣ.
«Сотво́рено у Господа Бога, въ Давыдовомъ домѣ,
«Сотво́рены три упокоя:
«Первый упокой сотво́ренъ у Господа Бога, въ Давыдовомъ домѣ, —
«Висять черви висящіи, людоѣды,
«Ради душь ради многогрѣшныхъ,
«Ради хмѣльныва человѣка;
«Второй упокой сотво́ренъ у Господа Бога, въ Давыдовомъ домѣ, —
«Течёть рѣка вогненна́я отъ востока до западу,
«Ради душь ради многогрѣшныхъ,
«Ради хмѣльныва человѣка;
«Третій упокой сотво́ренъ у Господа Бога, въ Давыдовомъ домѣ, —
«Царство небесное, прекрасный рай растворёнъ стоить:
«Которая душа умолила,
«Сама до Господа Бога доступила
«И до Матери Прасвятой Богородицы,
«Той души царствія небесноя царствова́ть,
«Со ангелы небесными ликовать.»

Ещё слава Василію Великому,
Кесаринскому чудотворцу,
Во вѣкъ ему слава, и нынѣ, и присно,
Во вѣки вѣкомъ, аминь!

(Записано тѣмъ же).

578.

Слава Василію великому, да Кесаренскому чудотворцу!

А что молится Василій Господу Богу со желаніемъ
и сердцемъ,
Съ теплыми сердцами, со горючими со слезами,
А началъ Василій молитву творити, —
Яко громъ гремитъ, иза устъ выпущаетъ до небесъ:
— Прости меня, Мать Пресвятая Богородица, и помилуй! —
Былъ ему гласъ отъ святыя отъ честныя отъ иконы,
Отъ Матери Пресвятыя Богородицы:
«Когда хочешь, Василій, Христовы наперстни [1]) пребысти,
«Покинь, Василій, хмѣльнаго питія испивати:
«Станетъ тебя Пресвятая Богородица на кажній часъ
охраняти.»

Двадцать пять лѣтъ у Василія хмѣльнаго въ ротѣ
не бывало;
Еднаго̀ [2]) Василій испилъ, — самъ не свѣдалъ, —
Тридцать пять лѣтъ злыя коренья изъ головы вонъ
не зойдутъ [3]).

Ой, горе всякому человѣку, женскому полу и мужскому,
Хмѣльнаго питія испивати!
Не сподобаетъ попамъ — священнымъ іереямъ
Хмѣльнаго питія испивати;

---

[1]) Наперстникъ. — [2]) Однажды: и ниже «одного̀.» — [3]) Бѣлевскіе слѣпцы (*Карманьскій* и *Володьковскій*) поютъ нѣсколько иначе, именно въ слѣдъ за симъ:

Зачалъ Василій всему міру вѣщевати:
— Перестаньте вы, братцы, хмѣльнаго питія испивати,
— Станетъ васъ Пресвятая Богородица охраняти,» и проч. *Примѣч. записавшаго.*

Сподобаетъ попамъ—священнымъ іереемъ
Литургію въ Божіей церкви совершати;
Сподобаетъ понмарю на паперти со жезломъ стояти,
Пьяницу въ Божью церковь не пущати.
Пьяница идетъ въ Божію церковь не'быходно,
Пьяница молитвы себѣ не сотво́ритъ,
Пьяница креста на себе не возло́житъ.
Пьяница возлѣ страху стоитъ,—страху Божьяго не боится.
Пьяница попа-священника осуждаетъ;
Пьяница всѣмъ народомъ помущаетъ;
Глядя, дѣвица, на піяницу, разсмѣется:
Наипаче піяницы согрѣшаетъ,
Грѣхъ себѣ на душу принимаетъ.
Кто на дракѣ на бою пребываетъ? — Піяница.
Постороннимъ свидѣтелемъ становится? — Піяница.
Ложно божится-крестится? — Піяница.
Не сподобаетъ со піяницею на устрѣчю встрѣваться,
Не сподобаетъ супроти піяницы становиться,
Не сподобаетъ со пьяницею добрую рѣчь говорити,
Не сподобаетъ піяницу на добро есть поучати:
Піяницу на добро не научишь, только раздра́знишь,
Піяница серди́тся, древомъ убьетъ, либо ножемъ зарѣжетъ.
Піяница злоубивецъ, піяница злѣ-заливецъ [1]).
Пьяница видитъ волны морскія, — самъ у судно садится,
Самъ себѣ скорую смерть придаваетъ,
Грѣхъ себѣ на душу принимаетъ.
Позднюю вечерню скачетъ-играетъ?—Піяница.
А заутреню просыпаетъ?—Піяница.
Воскресный день обѣдню бесѣду бесѣдуетъ?—Піяница.
Неумытыми руками хлѣбъ пожираетъ?—Пьяница.
Обожрался, облевался?—Пьяница:
Невозможно его блевотину псамъ излакта̀ти.
Охъ, горе тому человѣку, кто пьяницу осуждаетъ:
Наипаче онъ піяницы согрѣшаетъ,

---

[1]) Слезоливецъ.

Грѣхъ себѣ на душу принимаетъ.
Охъ, горе тому человѣку, кто матернимъ словомъ дерзонётся!
Одного человѣкъ на день матернимъ словомъ дерзонётся,—
Мать сыра земля потресётся.
Пресвятая Богородица со престола тронётся.
Если женщина матернимъ словомъ дерзонётся,—
У женщины уста кровью запекутся.

Что доходитъ Василій до Божіей до церкви,
Онъ руцы и ноги объ каменья обшибаетъ,
Буйную голову до крови проламаетъ:
— Прости же меня, Мати Пресвятая Богородица, и помилуй!
— Не простишь меня, Мати, — съ паперти доловъ [1]) я не'зойду,
— До смерти, Василій, объ землю самъ убьюся!—
Былъ ему гласъ отъ святыя отъ честныя отъ иконы,
Что отъ Матери Пресвятыя Богородицы:
«Доходна, Василій, молитва твоя до Господа Бога,
«Наипаче усихъ святыхъ иконовъ [2]).
«Сотворено у Господа Бога, у Давыдовомъ домѣ,
«Сотворено три упокоя:
«Первый упокой сотворенъ у Господа Бога, у Давыдовомъ домѣ,—
«Висятъ висящіе черви людоѣды,
«Ради душь ради многогрѣшныхъ,
«Ради хмѣльнаго человѣка;
«Второй упокой сотворенъ у Господа Бога, у Давыдовомъ домѣ,—
«Съ востоку до заповѣди [3]) течетъ рѣка огневая со пламемъ,
«Ради душь ради многогрѣшныхъ,

---

[1]) Долой. — [2]) Всѣхъ святыхъ иконъ, или «всѣхъ святыхъ, что на иконахъ.» — [3]) До Запада.

«Ради хмѣльнаго человѣка;
«Третій упокой сотворенъ у Господа Бога, у Давыдо-
вомъ домѣ,—
«Царство небесное, прекрасный рай растворенъ стоитъ:
«Которая душа умолила, сама до Господа Бога досту-
пила,
«Тэй душѣ въ царствіи царствовàти,
«Со праведными въ раю ликовати.»
Слава Василію великому, Кесаренскому чудотворцу,
Во вѣки ему слава, нынѣ и присно,
И во вѣки вѣковъ, аминь!

(*Кир.*, записано отъ слѣпцовъ: Вейнской волости, деревни Дубны,—*Лукьяна* и Кассіановскаго *Климента*).

Этотъ Стихъ, основанный на извѣстномъ книжномъ сказаніи и поученіи, соотвѣтствуетъ Былевымъ о святыхъ изъ нашего 3-го выпуска.

Теперь слѣдуютъ Стихи, соотвѣтствующіе тѣмъ же Былевымъ (см. 3-й выпускъ) *о Пятницѣ* и *Пятницахъ*. Греческое имя *Параскеве*, «приготовленіе,» усвоено, какъ извѣстно, въ древности, «дню приготовленія къ субботѣ,» пятому въ недѣлѣ, по Славянски *Пятницѣ*. Это же самое имя, по Гречески *Параскева*, по Славянски *Пятница*, у Болгаръ и Сербовъ *Петка*, сдѣлалось именемъ женскимъ личнымъ. Подобно тому, какъ Греческое *Кіріаке*, Славянское *Недѣля*, послужило именемъ и св. Мученицы, и недѣли — Воскресенія (и еще — цѣлой седмицы; ср. нашь вып. 4, стр. 226), такъ точно было и съ Параскевой, Пятницей, Петкой: постоянно имя дня переходитъ, въ народномъ творчествѣ, въ имя извѣстнаго существа, святой, Мученицы, и обратно. Параскевъ собственно три: 1) II-го вѣка, празднов. Іюля 26; 2) родомъ изъ Сербіи, перенесенная въ Тръновъ Болгарскимъ кралемъ Іо. Асѣнемъ (Асаномъ) въ XII вѣкѣ, а потомъ взятая Турками въ Царьградъ, и Господаремъ Молдавскимъ (также Болгариномъ), Іо. Василіемъ возвращенная въ Яссы, въ XVI вѣкѣ; празднов. Окт. 14; 3) III-го вѣка, «Христовымъ страстемъ общница (т. е. соименная Пятницѣ, дню страстей),» иначе «нарицаемая» или «нареченная Пятница,» рожденная, по преданію, въ Пятницу; празднов. Окт. 28. — Изъ нихъ, у Славянъ Южныхъ подъ именемъ Петки, естественно чтится вторая, связанная съ преданіями Сербскими и Болгарскими, а у насъ «нарицаемая» или «нареченная Пятница,» третья, Окт. 28, но такъ, что преданія о второй и третьей смѣшиваются. — Необходимо при слѣдующихъ Стихахъ помнить, что съ этою святою у насъ и у Славянъ Южныхъ соединяются образы и представленія, хотя Христіанскія, однако же о существѣ несравненно древнѣйшемъ, изъ эпохи до-Христіанской. Оно-то, въ причудливыхъ чертахъ народной фантазіи, и рисуется въ Стихахъ, постоянно отождествляясь съ пятымъ днемъ недѣли. Множество преданій, сказаній, пословицъ, сюда относящихся, предложены будутъ нами въ Дополненіяхъ и Изслѣдованіи

Пятница, Пятницы.

О двѣнадцати пятницахъ.

579.

(Симбирск. губ.).

Пріидите, братія, послушайте
Писанія Божія, поученія
Святаго Климента, Папы Римскаго,
Про двѣнадесять великія Пятницы.
Первая великая Пятница
На первой недѣлѣ поста Великаго:
Въ ту великую Пятницу
Убилъ братъ брата, Каинъ Авеля,
Убилъ его каменіемъ;
Кто эту Пятницу станетъ поститься
Постомъ и молитвою,
Отъ напраснаго отъ убійства
Сохраненъ будетъ и помилованъ отъ Бога.
Вторая великая Пятница
Супротивъ Благовѣщенья Бога нашего:
Въ тую великую Пятницу
Воплотился Самъ Исусъ Христосъ
Святымъ Духомъ въ Мать Пресвятую Богородицу;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ нутреней скорби сохраненъ будетъ
И помилованъ отъ Господа.
Третья великая Пятница
Супротивъ Свѣтлаго Христова Воскресенія:
Въ тую великую Пятницу
Распятъ былъ Самъ Исусъ Христосъ,
Распинали Жиды Христа со Пилатами,

Со книжницами и съ фарисеями,
Проливали кровь напрасную;
Кто въ эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ напраснаго кроволитія
Сохраненъ же будетъ
И помилованъ отъ Бога.
Четвертая великая Пятница
Супротивъ Вознесенья
Господа нашего Іисуса Христа:
Вознесся Христосъ на небеса
Со силами небесными,
Съ Іоанномъ Крестителемъ;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ воды и потопа
Сохраненъ же будетъ
И помилованъ отъ Бога.
Пятая великая Пятница
Супротивъ Троицы Живоначальной:
Сходилъ Самъ Господь Исусъ Христосъ,
Показалъ Онъ въ Троицѣ лице Свое,
Пускалъ по землѣ Свой Святой Духъ;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ зубной боли сохраненъ же будетъ
И помилованъ отъ Бога.
Шестая великая Пятница
Супротивъ Илія пророка Божія:
Въ тую великую Пятницу
Взятъ Илія пророкъ на небеса,
На колесницѣ на огненной;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ огня отъ пламя
Сохраненъ же будетъ
И помилованъ отъ Бога.

Седьмая великая Пятница
Супротивъ Спаса Преображенія Бога нашего:
Въ тую великую Пятницу
Преобразился Самъ Исусъ Христосъ,
Показалъ Онъ славу ученикамъ Своимъ;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ трясущей скорби [1])
Сохраненъ будетъ
И помилованъ отъ Бога.
Восьмая великая Пятница
Супротивъ Успенія Пресвятой Богородицы:
Въ тую великую Пятницу
Преставилась Пресвятая Богородица;
И кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ напрасной смерти
Сохраненъ будетъ
И помилованъ отъ Бога.
Девятая великая Пятница
Супротивъ Іоанна Предтечи,
Отсѣченія главы:
Въ тую великую Пятницу
Царь Иродъ Іоанну главу отсѣкъ
За вѣру Христову;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ безсонной главной болѣзни
Сохраненъ будетъ
И помилованъ отъ Бога.
Десятая великая Пятница
Супротивъ Михаила Архангела:
Въ тую великую Пятницу

---

[1]) Отъ трясавицы, лихорадки.

Сама Пятница Прасковья мучилася,
У Царя у Макса она у невѣрнаго,
Умирала за вѣру Христову;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Отъ напраснаго мученія
Сохраненъ будетъ
И помилованъ отъ Бога.
Первую на десять великую Пятницу
Народился Самъ Исусъ Христосъ
Отъ Матери Пресвятой Богородицы:
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Тогда сойдетъ съ небесъ
Пресвятая Богородица,
Возметъ душу на руцы,
Вознесетъ въ Царствіе Небесное,
И сохраненъ будетъ,
И помилованъ отъ Бога.
Вторая на десять великая Пятница:
Въ тую великую Пятницу
Окрестился Самъ Исусъ Христосъ
Во святой рѣкѣ во Іорданѣ,
Со Ильею со небеснымъ,
Со свѣтомъ со Іоанномъ со Крестителемъ;
Кто эту станетъ Пятницу поститися
Постомъ и молитвою,
Будетъ имя у Христа Бога [1]),
Тотъ умретъ человѣкъ,—
И наслѣдуетъ себѣ Царствіе Божіе,
Избавленъ злой муки предвѣчныя,
И помилованъ отъ Бога.
А вы слушайте, народъ Божій,
Христіане Православные:

---

[1]) Т. е. написано.

Поимѣйте вы посту
Двѣ на десять великія Пятницы,
Супротивъ окружныхъ [1])
Иззабранныхъ противъ праздниковъ,
Вѣрою и любовію,
Кротостью и смиреніемъ,
Постомъ и молитвою.
Кто не станетъ эти Пятницы поститися
Постомъ и молитвою,
Или мужь съ женою пребудучи
На плотское на похотѣніе,
Породится отъ нихъ дѣтище недоброе,
Либо воръ, либо разбойникъ,
Блудникъ либо сводникъ будетъ,
Всѣмъ мірскимъ дѣламъ оставщикъ [2]);
Тотъ человѣкъ умретъ,—
И не наслѣдуетъ себѣ Царствіе небесное,
Отрѣшенъ на муки на предвѣчныя,
На грѣхи на окаянные,
На тѣ грѣхи на предвѣчные.
Христе Боже, и помилуй насъ!

(Запис. *Дм. А. Валуевымъ*).

580.

(Ряз. губ., Раненбургск. уѣзда).

О, придитя, братія, послушайтя
Про двунадесять великіихъ Пятницъ.
На первой недѣлѣ Великаго поста, Ѳедорова [3]).

---

[1]) Въ годовомъ кругу.— [2]) Уставщикъ: здѣсь мірскія дѣла противупоставлены духовнымъ, душеспасительнымъ. Такъ осмыслено: но собственно должно быть—«мерзкимъ дѣламъ наставщикъ.»

[3]) Пятница Ѳедорова, Ѳедора Тирона.

Въ тоё Пятницу братъ брата —
Каинъ Авеля убилъ ка́менемъ;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ убеньства
Сохраненъ будеть и помилованъ о̀тъ Бога.
Вторая великая Пятница
Супроти праздника Благовѣщанья Христова:
Въ тоё великую Пятницу
Выплотися въ Дѣву Самъ Исусъ Христосъ;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ отъ воды отъ потопа
Сохраненъ будеть и помилованъ о̀тъ Бога.
Третья великая Пятница
Супроти Свѣтлаго Христова Воскресенія:
Въ тыё Пятницу Жиды Христа распинали
Предъ книжниками, фарисеями,
Предъ Жидами, лицемѣрами;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ скорби-кроволитія
Сохраненъ будеть и помилованъ о̀тъ Бога.
Четвертая великая Пятница
Супроти праздника Вознесенія Христова:
Въ тыё Пятницу вознесся Христосъ на небяса;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ бѣдъ, отъ напраслины
Сохраненъ будеть и помилованъ о̀тъ Бога.
Пятая великая Пятница
Супроти праздника Троицы Возначальныя [1]):
Въ тыё Пятницу сходилъ Господь на́ землю,
Пущалъ Господь Святой Духъ по всёй землѣ;

---

[1]) «Безначальныя» или «Живоначальныя.»

Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ двѣнадцати недугъ — лихорадки
Сохраненъ будеть и помилованъ о̀тъ Бога.
Шестая великая Пятница
Супроти праздника Ильи пророка Божія:
Въ тыё Пятницу Илья пророкъ
Взятъ на́ небо на колесницы огненной;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ огня отъ пламени
Сохраненъ будетъ и помилованъ о̀тъ Бога.
Семая великая Пятница
Супроти праздника Преображенія Христова:
Въ тыё Пятницу Преобразился Христосъ
На горѣ Ѳаворской,
Показалъ ученикамъ Своимъ славу,
Петру и Якову;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ всѣхъ грѣховъ
Избавленъ будеть и помилованъ о̀тъ Бога.
Восьмая великая Пятница
Супроти праздника Успенія Пресвятой Богородицы:
Въ тыё Пятницу Сама Мать Пресвятая Богородица
Представилася отъ земли на̀ небо;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ напрасной смерти
Сохраненъ будеть и помилованъ о̀тъ Бога
Девятая великая Пятница
Супроти праздника Іанна Предтечь:
Въ тыё Пятницу царь Иродъ
Отсѣкъ главу Іанну Предтечу;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ сабли, меча, ножа

75. Сохраненъ будетъ и помилованъ отъ Бога.
Десятая вяликая Пятница
Супроти праздника Михала Архангела:
Въ тоё Пятницу Пятница Прасковея мучилася
У Максима царя невѣрнаго,
80. За вѣру Христіанскую;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ злой муки
Сохраненъ будетъ и помилованъ отъ Бога.
85. Первая на десять вяликая Пятница
Супроти праздника Рождества Христова:
Въ тоё Пятницу Самъ Христосъ народился
Отъ Дѣвы Пресвятой Богородицы;
Хто эту Пятницу станеть почесть
90. Всѣмъ постомъ и молитвою
Тотъ человѣкъ будетъ записанъ
У Христа въ книгѣ животной.
Вторая на десять вяликая Пятница
Супроти праздника Бога явленна Крещенія:
95. Въ тыё Пятницу Самъ Христосъ крестился
Со Іаннымъ сы Крестителемъ;
Хто эту Пятницу станеть почесть
Всѣмъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ предъ смертію узрить
100. Самого Христа, Царя Небеснаго.
А хто эти Пятницы не станеть ни имѣть,
Ни почесть ни постомъ, ни молитвою,
Или мужь жанѣ приближонъ будеть
На плотское похожденіе [1]),
105. Отъ нихъ дѣтище зародится недоброе,
Али воръ, еретникъ, блудникъ,
Худымъ дѣламъ наставщикъ.

---

[1]) Похотѣніе, вожделѣніе.

Тѣмъ Богъ и прославися,
Великое имя Господне,
Помилуй насъ! Аминь.

(Запис. *П. И. Якушкинымъ*).

581.

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда).

Придите, братія, послушайте
Про писанія про Божія,
Про двѣнадцать великія Пятницы.
Первая великая Пятница
На первой недѣли по́ста Великаго:
Вовъ ту Пятницу убилъ Кавель Авеля,
Убилъ братъ брата каменіемъ;
Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ всякого убивенства
Сохраненъ будетъ, помилованъ о̀тъ Бога.
Вторая великая Пятница
Противъ праздника Христова Благовѣщенія:
Вовъ ту Пятницу во плотѝ былъ
Во Дѣву Марію Самъ Исусъ Христосъ;
Кто же эту Пятницу постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ скорби отъ болѣзни
Сохраненъ будетъ, помилованъ о̀тъ Бога.
Третья великая Пятница
Противъ праздничка Христоваго Воскресенія:
Вовъ ту Пятницу ро̀спятъ былъ Самъ Исусъ Христосъ,
Распинали Христа Жиды съ Страпилаторами [1]);

---

[1]) «Пилатарь» изъ «Пилата;» «Страпилатарь» изъ «Стратилатора» и вмѣстѣ «Спекулатора,» какимъ обыкновенно представляется мучитель; сюда у народа присоединяется образъ и грозной птицы «Страфили,» «Стрепеюна» и т. п., о чемъ см. «Замѣтку» при 2-мъ т. Пѣсень, собр. Рыбник.

Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ напраснаго кроволитія
Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.

Четвертая великая Пятница
Противъ праздничка Христоваго Вознесенія:
Вовъ ту Пятницу вознесся Христосъ на небеса,
Со ангелами, со архангелами,
Со силою Своею небесною;
Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ грозной отъ тучи
Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.

Пятая великая Пятница
Противъ праздника Троицы Живоначальныя:
Вовъ ту Пятницу сшелъ Христосъ на землю,
Пустилъ Святой Духъ во всю сыру землю,
Оказалъ Онъ въ Троицѣ лице Свое;
Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ трясу́щей нему́щи врагу́щей [1])
Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.

Шестая великая Пятница
Противъ праздничка Ильи пророка Божьяго:
Вовъ ту Пятницу взятъ Илья пророкъ на небеса,
На колесницѣ на вогненной, на воблоцы небесныя;
Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ огня отъ пожару
Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.

Седьмая великая Пятница
Противъ праздника Спасу Преображенія:
Вовъ ту Пятницу преобразился Самъ Исусъ Христосъ
Во горѣ вовъ Хангорскія [2]) со двѣнадесять со апостолами,
Показалъ Онъ славу-вѣру ученикамъ Своимъ;
Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,

---

[1]) Отъ немощи вражеской, трясавицы: одна изъ лихорадокъ называется «ворогушей.» — [2]) Θаворскія: Θаворъ — Хвангоръ, Горъ-Горъ и т. п.

Тотъ человѣче отъ скудности отъ бѣдности отъ бѣды
Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.
Восьмая великая Пятница
Противъ Успенья Пресвятыя Богородицы:
Вовъ ту Пятницу переставилась
Сама Мать Пресвятая Богородица,
Взята гробница на небеси,
Со ангелами, со архангелами,
Со силою со небесною;
Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ головной болѣзни, отъ зубной ломоты
Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.
Девятая великая Пятница
Противъ Іана Предотечи Постнаго:
Вовъ ту Пятницу Иродъ Марсе́й [1])
Отсѣкнулъ Предотечи главу его;
Кто эту Пятницу почтетъ постомъ и молитвами,
Тотъ человѣче отъ всякого порѣзу
Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.
Десятая великая Пятница
Противъ праздника Михайла Архангела:
Вовъ ту Пятницу народилася
Нарицаемая Параскева Пятница;
Она мучилась отъ царя
Отъ Марсея отъ невѣрнаго,
Мучилась за нашу вѣру Кристіанскую;
Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ скоропостижной смерти
Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.
Первая на десять великая Пятница
Противъ праздника Христоваго Нарожденія:
Вовъ ту Пятницу народился Самъ Исусъ Христосъ
Отъ Дѣвѣ отъ Маріи, отъ Пресвятой Богородицы;

---

[1]) Прибавлено къ Ироду имя, ниже приведенное: Марсей—вмѣсто Максей, Максимъ, имя игемона, мучителя Параскевы.

Кто эту Пятницу почтетъ постомъ-молитвами,
Тотъ человѣче отъ зноблёной смерти, отъ морозу
Сохраненъ будетъ, помилованъ отъ Бога.

90. Вторая на десять великая Пятница
Противъ праздничка Христоваго Богоявленья-Крещенія:
Вовъ ту Пятницу во рѣкѣ Іордани
Крестился Самъ Исусъ Христосъ,
Со Іанномъ съ отцемъ съ Крестителемъ
95. И со силою небесною.
Кто эти Пятницы почтетъ постомъ-молитвами,
Земными низкими поклонами,
Тотъ человѣче во Христа имя записанъ будетъ [1]);
Когда станетъ переставливаться,
100. Съ неба сойдутъ ангелы Божіи — Хранители,
Возьмутъ его душу во свои руцы,
Понесутъ его душу во прекрасный рай:
О, что̀ этой душѣ лучше надобно!
Кто эти Пятницы не станетъ постить
105. И постомъ, и молитвами,
Ежели вовъ тѣ Пятницы
Мужь женѣ приблéженъ [2]) будетъ,
Зародится отъ нихъ дѣтище недоброе,
Либо воръ, либо плутъ, либо пьяница,
110. Клеветникъ, еретникъ, или душамъ пагубникъ:
Отъ этого, Христе Боже, и помилуй насъ!

(*Лисиц.*, со словъ слѣпца Рѣпнинскаго).

582.

(Тульск. губ. и уѣзда, с. Богучарово).

Во преданіяхъ, братія, послушайте писанія Божія,
Провидите его на двѣнадцати Пятницахъ.

---

[1]) Того имя будетъ записано у Христа. — [2]) Приближенъ.

Да первая въ году великая Пятница
На первой недѣлѣ Заговѣнья Великаго:
Хто въ эту Пятницу станетъ поститися,
Помилуетъ его Господь отъ убожества всякого.
Вторая въ году великая Пятница
Супротивъ праздника великаго Благовѣщенья:
Въ эту великую Пятницу
Воплотился Самъ Исусъ Христосъ;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ скорби отъ боли его Богъ соблюдетъ.
Третья въ году великая Пятница
Супротивъ Свѣтлаго Христова Воскресенія:
Въ эту великую Пятницу
Роспятъ былъ Самъ Іисусъ Христосъ;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ всякой болѣзни сохраненъ будетъ.
Четвертая въ году великая Пятница
Супротивъ праздника Вознесенія:
Въ эту великую Пятницу
Вознесся Христосъ со ангельми и архангельми,
Со всѣми силами небесными;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ водя́наго потопа сохраненъ будетъ.
Пятая въ году великая Пятница
Супротивъ Троицы Живоначальныя
И схожденія Христова Духа на̀ землю;
Хто эту Пятиицу станетъ поститися,
Отъ смерти непокаянной сохраненъ будетъ.
Шестая въ году великая Пятница
Супротивъ Ильи пророка Божія:
Въ эту великую Пятницу
Илья вознесенъ во облакѣ-огнѣ на̀ небо;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ огня отъ грома сохраненъ будетъ.
Семая въ году великая Пятница
Супротивъ великаго Преображенія;
Въ эту великую Пятницу

При трехъ своихъ апостолахъ
На Хаворѣ славу Христосъ показалъ;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ скудости сохраненъ будетъ.
Осьмая въ году великая Пятница
Супротивъ Успенья Богородицы:
Въ эту великую Пятницу
Преставилась на небо Богородица,
Вознеслась со ангельми и архангельми;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ падучаго и отъ присыпу сохраненъ будетъ.
Девятая въ году великая Пятница
Супротивъ Предтечи Постнаго:
Въ эту великую Пятницу
Отсѣкли ему главу во темницѣ;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ зубной, головной боли сохраненъ будетъ.
Десятая въ году великая Пятница
Супротивъ Михаила Архангела,
Супротивъ Параскевы, десятой Пятницы:
Въ эту великую Пятницу
Отъ царя Максима мучена Параскева;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Отъ злой смерти сохраненъ будетъ.
Первая на десять великая Пятница
Супротивъ Христова Нарожденія:
Въ эту великую Пятницу
Родился Христосъ Сынъ Божій;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,
Тотъ по смерти спасенъ будетъ,
На умершаго на него сойдутъ ангелы,
Понесутъ его душеньку на̀ небо.
Вторая на десять великая Пятница
Супротивъ Богоявленія Христова—Крещенія:
Въ эту великую Пятницу
Крестился Христосъ со Иваномъ Предтечею;
Хто эту Пятницу станетъ поститися,

Отъ муки спасется и вѣчной печали.
Хто же эти Пятницы не будетъ поститися,
Тотъ проклятъ будетъ и не спасется;
Хто ли не замолитъ, не покается,
Народится ему дѣтище недоброе,
Либо воръ-разбойникъ, либо блудный, пьяница:
Отъ того, Христе Боже, спаси насъ!
Вотъ вамъ, батюшки, на послу́шанье!

(Запис. 1863 г. лѣтомъ отъ трехъ калѣкъ, *И. Ю. Некрасовымъ*).

583.

(Поется въ Петрозаводск. и Повѣнецк. уѣздахъ).

Послушаемъ, братья, мы Божья писанья,
Поученья святаго Климанта, папы Римскаго:
Поймите [1]), братья, двѣнадцать великія изабранныя Пятницы.
Первая великая въ году изабранная Пятница
На первой недѣли поста Великаго;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ збавленъ будетъ отъ смерти запойныя,
Сохраненъ онъ будетъ и помилованъ.
Вторая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Благовѣщенья Пресвятой Богородицы;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ збавленъ будетъ отъ смерти убойныя,
Сохраненъ онъ будетъ и помилованъ.

---

[1]) Поимѣйте, содержите, соблюдите.

Третья великая изабранная Пятница
Того же поста Великаго на Страстной недѣлѣ,
Передъ святымъ Христовымъ Воскресеніемъ;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ збавленъ будетъ отъ враговъ супостатныихъ,
Ото всёй отъ силы непріятныя въ домѣ своемъ,
Сохраненъ будетъ и помилованъ.
Четвертая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Духа, Живоначальной Троицы;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ по водамъ плаваючи на морѣ
Отъ потопа сохраненъ будетъ и помилованъ.
Пятая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Іоанна Предтечи Божія;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ целовикъ отъ мяча-сабли востроей,
Отъ посѣценія сохраненъ будетъ и помилованъ.
Шестая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Ильи пророка Божія;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Того человѣка громомъ не убьетъ,
Домъ его отъ огня не сожженъ будетъ,
Сохраненъ будетъ и помилованъ.
Седьмая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Спаса Преображенія,
Богоявленія Христа Бога нашего;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,

Тотъ целовикъ отъ скудости отъ бѣдности,
Невдостатковъ въ дому своемъ,
Сохраненъ онъ будетъ и помилованъ.
Восьмая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Успенія Пресвятой Богородицы;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ целовикъ отъ лихоманки-трясавицы
Въ домѣ своемъ сохраненъ будетъ и помилованъ.
Девятая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Козмы-Демьяна, Безсребрениковъ Божіихъ;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ целовикъ отъ смерти напрасныя
Сохраненъ будетъ и помилованъ.
Десятая великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Михаила Архангела;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Того целовика будетъ имя написано
У Матушки Пресвятой Богородицы
Во тую во книгу преосвященную;
Сохраненъ онъ будетъ и помилованъ.
Первая на десять великая изабранная Пятница
Супротивъ праздника Рождества Христа Бога нашего;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
Тотъ целовикъ при смерти своёй
Узритъ въ лице Мать Пресвятую Богородицу;
Сохраненъ онъ будетъ и помилованъ.
Вторая на десять великая изабранная Пятница

90. Супротивъ праздника — канунъ [1]) Крещенія,
Богоявленія Христа Бога нашего;
Кто целовикъ постится великую изабранную Пятницу
Святымъ постомъ и молитвамы,
Земныма поклонамы,
95. Того целовика имя будетъ написано
У Самого Христа Бога нашего
Во тую во книгу животную;
Сохраненъ онъ будетъ и помилованъ.
Подобаетъ всякому Православному Христіянину
100. Понять [2]) въ году малая заповѣдь [3]),
Поститься двѣнадцать великія изабранныя Пятницы.
Который целовикъ не будетъ имѣть и поститься
Двѣнадцать великія изабранныя Пятницы,
Если мужь съ женою во грѣхъ упадетъ,
105. Принесетъ она вора или разбойника,
Клеветника, еретника, или на Божью церковь грабителя,
На Господню [4]) велика посягателя,
На имя Христово гонителя,
На духовно писаніе хулителя,
110. Его [5]) — злымъ дѣламъ всѣмъ начальника.
Поймите, братія, въ году малая заповѣдь,
Почтите въ году двѣнадцать великія изабранныя Пятницы.
Славенъ Богъ и прославлено имя Господне,
Имя Господне по всій земли!

(*Рыбник.*).

---

[1]) Наканунѣ, въ томъ же смыслѣ, что «супротивъ:» предъ, прежде. — [2]) Имѣть, соблюдать. — [3]) Древнее словосочиненіе при неокончательномъ, вмѣсто винительнаго. — [4]) Т. е. церковь. — [5]) Сына, принесетъ.

584.

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда, с. Руднево).

Друзіе и братіе,
Прійдемте-послушаемте
Про писаніе про Божіе,
Отъ отца попа Клима Рымскаго,
Про двѣнадцать въ году великія Пятницы.
Которая въ году великая Пятница?
Опосля Сырной недѣли
На первой недѣли поста Великаго.
Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу братъ брата
Аиль Аиля убилъ ка́менемъ,
Между ихъ было большое кроволитіе:
Потому это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохране́нъ тотъ будетъ человѣча
Отъ грозы убивенія,
Помилованъ о́тъ Бога.
Вторая въ году великая Пятница
Супротивъ Гавріилы Благувѣстителя.
По чёмъ это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу воплотився
Самъ Исусъ Христосъ
Во Дѣву Марію,
Пресвятую Богородицу:
По томъ это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
И низкими земными поклонами,

Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ скудности отъ бѣдности,
Отъ найвеликаго недостатку,
Помилованъ òтъ Бога.
Третья въ году великая Пятница
Супроти Свѣтлаго Христова Воскресенія.
Почему это великая въ годý Пятница?
Эту Пятницу взяли Жиды
Христа на распятіе,
Проливали кровь безвинную
За нашу вѣру Христіянскую:
По томъ это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ ножа-зарѣву,
Отъ напраснаго кроволитія,
Помилованъ òтъ Бога.
Четвертая въ году великая Пятница
Супроти Вознесенья Христа Бога нашего.
Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу возносился
Самъ Исусъ Христосъ
Съ земли на небеса,
Со ангелами со Хранителями,
Со двѣнадцатьми со учителями,
Съ книжниками съ харусеями [1]):
Потому это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Трясавéчной болѣзни ворогýши,
Помилованъ òтъ Бога.

---

1) Фарисеями; перенесено отъ распятія.

Пятая въ году великая Пятница
Супроти Святой Троицы,
Христа Бога нашего.
Почему это великая въ году Пятница?
Эту Пятницу сходилъ
Самъ Исусъ Христосъ
Съ небесъ на̀ землю,
Воплотивъ [1]) Святъ Духъ
Во сы̀рую землю̀,
Во всю поселенную:
По томъ это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ лясно́го заблужденія [2]),
Отъ скоропейнаго змѣя [3]) отъ съяденія,
Помилованъ о̀тъ Бога.
Шестая въ году великая Пятница
Супроти Ильи, пророка
Христа Бога нашего.
Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу взятъ Илья пророкъ
Съ земли на небеса,
Со колесницею съ во́гненною:
По томъ это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ огня-пожару,
Помилованъ о̀тъ Бога.
Седьмая въ году великая Пятница
Супроти Спаса Преображенія.

---

[1]) Испустивъ, пославъ.—[2]) Не заблудится въ лѣсу.—[3]) Отъ змѣи Скоропеи, Скорпіона.

100. Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу преобразился
Самъ Исусъ Христосъ
На Хвангоръ-горы,
Показывалъ ученикамъ Своимъ
105. Славу Свою,
Кому мука, кому рай будетъ:
Потому это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
110. Низкими земными поклонами,
Сохранѣнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ водяной потопы,
Помилованъ отъ Бога.
Восьмая въ году великая Пятница
115. Супроти Успенья Пресвятыя Богородицы.
Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу Мать Пресвятая Богородица
Сама она спѣла [1]),
Къ смерти переставилася:
120. Потому это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохранѣнъ тотъ будетъ человѣча
125. Отъ скорпостижной смерти,
Помилованъ отъ Бога.
Девятая въ году великая Пятница
Супроти Іанна Постнаго.
Почему это въ году великая Пятница?
130. Эту Пятницу было честной главы соклоненіе,
Отъ царя Ирида отъ невѣрнаго,
За нашу вѣру Кристіанскую:

---

[1]) Успнула, уснула: успеніе.

Потому это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ головнóй ломýты
И отъ зубной болѣзни,
Помилованъ отъ Бога.
Десятая въ году великая Пятница
Супроти Михайлы Архангела,
Козьмы-Демьяна Безтребрника.
Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу Нареченная Пятница,
Дѣва Прасковéя,
Мучилася отъ отца, отъ Максима отъ невѣрнаго,
Проливала кровь безвинную,
За нашу вѣру Крестіанскую:
Потому это въ году великая Пятница;
Кто ее поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
У путѝ въ дорогѣ
Отъ лютова звѣря отъ съяденія,
Помилованъ отъ Бога.
Первая нá десять въ году великая Пятница
Супроти Рождества Христова Бога нашего.
Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу было Христово Нарожденіе:
Потому это въ году великая Пятница;
Кто эту Пятницу поститься будетъ
Постомъ и молитвами,
Низкими земными поклонами,
Сохранéнъ тотъ будетъ человѣча
Отъ зя́блой отъ смерти
И отъ страшнаго морозу,
Помилованъ отъ Бога.

Вторая на́ десять въ году великая Пятница
Супроти Хрещенія Христа Бога нашего.
Почему это въ году великая Пятница?
Эту Пятницу окрестился Самъ Исусъ Христосъ
На Ерданѣ-рѣкѣ,
Со ангелами сы Хранителями,
Сы двѣнадцатьми со учителями [1]);
Когда эту Пятницу мужь съ женою
Приближдается на худое наваждeніе,
Народится у ихъ дѣтище невдобное,
Отцу съ матерью не кормилецъ будетъ,
Роду-племеню не почётливый,
Либо хромъ, либо слѣпъ,
Либо клеветникъ, или еретни́къ,
Либо воръ-разбойникъ будетъ,
Либо всѣмъ ворамъ наставшикъ будетъ.
Когда поимѣютъ въ году
Двѣнадцать великія Пятницы,
Народится отъ нихъ дѣтище удобное,
Отцу съ матерью кормилецъ будетъ,
Всему роду честь-хвала великая [2]).
Дру́зія-братія, чѣмъ намъ душу́ спасти,
Съ чѣмъ намъ у рай прійтить?
Душу́ спасти постомъ и молитвами,
А у рай пойтить святой милости́ною.
Дру́зія-братія, подавайте ми́лостину незаговóрную [3]),
Незаговорную и незаклеветёную:
Тѣмъ избавится душа наша
Отъ злой муки предвѣчныя.

---

[1]) За симъ пропускъ, ибо слѣдуетъ наказаніе за несоблюденіе *всѣхъ двѣнадцати* Пятницъ. — [2]) Эти стихи, награда за соблюденіе двѣнадцати Пятницъ, тѣсно связаны съ предыдущими, съ наказаніемъ за несоблюденіе, и по настоящему должны бы печататься сподрядъ. — Слѣдующее за симъ — вставка изъ другихъ Стиховъ, ср. Голубиную Книгу, у насъ вып. 2. — [3]) Безъ оговорокъ.

Послушайте всего [1]) Писанія Божія,
Спóлнится слово пророческое,
Отца попа Клима Рымскаго [2]).
И вѣковъ, аминь!

(*А. Пл. Телёнковъ*).

585.

(Юрьевск. уѣзда, по дорогѣ отъ Юрьева къ Суздалю, с. Шельбово).

Пріидите, людіе, послушайте писаніе Божіе,
Поученіе Климента, папы Римскаго,
Пріимите правило малое,
Да сохранитъ человѣкъ заповѣдь Божію,
Великихъ въ году дванадесять Пятницъ.
Первая великая Пятница
На первой недѣлѣ поста Великаго.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу убилъ братъ брата, Каинъ Авеля;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ избавленъ будетъ отъ убійства,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Вторая великая Пятница
Противъ Благовѣщенія Пресвятыя Богородицы.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу воплотился Господь въ Дѣву Марію;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ избавленъ будетъ отъ плотской похоти,
И дьявольскаго искушенія сохраненъ будетъ,

[1]) Се го. — [2]) Вотъ подлинное заключеніе Стиха.

Помилованъ будетъ отъ Бога.
Третія великая Пятница
Противъ Свѣтлаго Воскресенія Христова.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу распятъ былъ Іисусъ Христосъ;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ непріятственной силы сохраненъ будетъ,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Четвертая великая Пятница
Противъ Вознесенія Іисуса Христа Бога нашего.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу вознесся Господь на небеса;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ сохраненъ будетъ отъ воднаго потопленія,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Пятая великая Пятница
Противъ Троицы Нераздѣльныя.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу сошелъ Духъ Святый на землю,
Показался Господь въ трехъ лицахъ,
Отецъ, и Сынъ, и Святый Духъ;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ избавленъ будетъ отъ трясучкой скорби,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Шестая великая Пятница
Противъ Ильи пророка Божія.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу взятъ былъ Илья и Енохъ въ живѣ на небеса;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ избавленъ будетъ отъ грома,
Помилованъ будетъ отъ Бога.

Седьмая великая Пятница
Противъ Спаса Преображенія;
Въ эту Пятницу преобразился Господь на Ѳаворѣ
Предъ учениками, предъ апостолами;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ избавленъ будетъ
При дорогѣ при пути отъ лихихъ людей,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Осьмая великая Пятница
Противъ Успенья Пресвятыя Богородицы.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу за престоломъ предсталась [1])
Мать Пресвятая Богородица;
Кто той Пятницѣ станетъ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ избавленъ будетъ отъ нужды и печали,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Девятая великая Пятница
Противъ Іоанна Постителя.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу царь Иродъ Іоанну главу отсѣкъ;
Кто той Пятницѣ станетъ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ избавленъ будетъ отъ зубной и головной ломоты,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Десятая великая Пятница
Противъ Космы-Дамьяна Безсребренниковъ.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу мучилась
Праскева мученица у Максимильяна царя,
Стояла за вѣру за крещеную,

---

[1]) Въ печатномъ «представилась:» преставилась. — «За престоломъ:» запрестольная, понимается икона Б. Матери.

За крестъ, за молитву, за истину;
Кто той Пятницѣ будетъ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ на суду отъ судей напрасно не осудится,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Первая на десять великая Пятница
Противъ Рождества Іисуса Христа Бога нашего.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу родился
Самъ Іисусъ Христосъ отъ Дѣвы Маріи;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ узритъ при смерти Пресвятую Богородицу,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Вторая на десять великая Пятница
Противъ Божія Богоявленія.
Почему та великая Пятница?
Въ ту Пятницу крестился Господь
Въ Іорданѣ рѣкѣ отъ Іоанна Крестителя;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ записанъ будетъ
У Господа въ животной книгѣ.
Кто эти дни сохранитъ и помилуетъ [1]),
Помилованъ будетъ отъ Бога;
А кто эти Пятницы не сохранитъ
И совокупится съ женою,
У того зародится дѣтище
Либо глупо, либо нѣмо,
Либо еретникъ, либо клеветникъ,
Либо воръ, либо разбойникъ,
Или всякому [2]) дѣлу начальникъ будетъ.

Запис. *Дмитріемъ Беренщовымъ;* доставлено *В. И. Ламанскимъ,* изъ Архива Этнографич. Отдѣленія, а послѣ имъ напечатано (съ незначительными измѣненіями) въ «Этнографич. Сборникѣ» 1862 г.).

---

[1]) Вліяніе извѣстной молитвы: «сохрани и помилуй.» — [2]) Всякому злу.

586.

(Той же Владимірск. губ., Суздальскаго уѣзда, с. Новаго).

Пріидѣте, братія, послушайте писанія Божія,
Поученія святаго Климонта, папы Рымскаго,
Который человѣкъ сохранитъ заповѣди Божія,
Поимѣятъ въ году двѣ на десять великія изобранныя
Пятницы.
Первая великая въ году Пятница
На первой недѣли поста Великаго.
О чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу убилъ братъ брата,
Каинъ Авеля каменіемъ:
По томъ та великая Пятница;
Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвами,
Тотъ человѣкъ отъ напрасныя смерти сохраненъ будетъ
И помилованъ будетъ отъ Бога.
Вторая великая Пятница
Противъ Благовѣщенья Пресвятыя Богородицы.
О чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу воплотился Господь
Во Мать Пресвятую Богородицу:
По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ ту Пятницу поститися
Святымъ постомъ и молитвами,
Тотъ человѣкъ отъ діявольскаго искушенія сохраненъ будетъ
И помилованъ будетъ отъ Бога.
Третья великая Пятница
Противъ Свѣтлаго Христова Воскресенія.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу роспятъ былъ Самъ Исусъ Христосъ:

По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ ту великую Пятницу поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ непріясвенныя силы [1]) сохраненъ будетъ,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Четвертая великая Пятница
Противъ Вознесенія Христа Бога нашего.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу вознесься Самъ Исусъ Христосъ на небеса:
По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ на водахъ и въ потопахъ сохраненъ будетъ,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Пятая великая Пятница
Противъ Троицы Живоначальныя.
О чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу пустилъ Господь Святы-Духъ по землѣ,
Показался Господь въ трехъ лицахъ,
Отецъ, и Сынъ, и Святы-Духъ:
По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ трясущія скорби сохраненъ будетъ,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Шестая великая Пятница
Противъ Иліи пророка Божія.
О чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу везялъ [2]) Господь
Илію пророка и Еноха въ живѣ на небеса:
По томъ та великая Пятница;
Кто станетъ ту Пятницу поститися

---

[1]) Отъ силы непріятственной, отъ непріязни, отъ нечистой силы, отъ лукаваго. —[2]) Такъ; старинное «вьзялъ.»

Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ гнѣва Божія,
Отъ грому сохраненъ будетъ,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Седмая великая Пятница
Противъ Спаса-Преображенія
Христа Бога нашего.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу преобразился Господь на Ѳаворѣ горѣ,
Предъ учениками, предъ апостолами,
Показалъ славу ученикамъ Своимъ:
По томъ та великая Пятница;
Кто станетъ ту Пятницу поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ въ пути и въ дорогѣ
Отъ лихихъ людей сохраненъ будетъ
И помилованъ будетъ отъ Бога.
Осмая великая Пятница
Противъ Успенія Пресвятыя Богородицы.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу пріуспѣла за престолъ [1])
Мать Пресвятая Богородица:
По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ скудности и отъ бѣдности сохраненъ будетъ
И помилованъ будетъ отъ Бога.
Девятая великая Пятница
Противъ Іоанна Постителя,
Пророка-Предтеча Божія.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу Иродъ царь

---

[1]) «Пріуспѣла,» — пріуснула, успеніе; «за престолъ,» «за престоломъ,» — разумѣется запрестольная икона Б. М., о чемъ ср. въ семъ выпускѣ «Сонъ Богородицы.»

Іоанну главу отсѣкъ:
По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ главы-болѣзни
И зубной ломоты сохраненъ будетъ,
И помилованъ будетъ отъ Бога.
Десятая великая Пятница
Противъ Кузьмы-Демьяна Безсребренника.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу мучилась Параскева у Максиміяна царя,
Стояла за вѣру крещёную,
За крестъ, за молитву за истинную:
По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ Времянной [1]) Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвою,
Тотъ человѣкъ отъ вѣчнаго мученья сохраненъ будетъ,
Помилованъ будетъ отъ Бога.
Одиннадцатая великая Пятница
Противъ Рождества Христа Бога нашего.
По чемъ та великая Пятница?
Въ ту Пятницу родился Самъ Исусъ Христосъ,
Родился и прославился:
По томъ та великая Пятница;
Хто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвами,
Тотъ человѣкъ узритъ при смерти
Мать Пресвятую Богородицу.
Двѣнадцатая великая Пятница
Противъ чуднаго Богоявленія
Христа Бога нашего.
По чемъ та великая Пятница?

---

[1]) Одно изъ извѣстныхъ названій Пятницы, когда празднованіе «Нареченной» Пятницѣ съ 28-го числа Октября переходитъ на то число, въ которое приходится послѣдняя Пятница Октября передъ 1-мъ числомъ Ноября, передъ днемъ Космы и Даміана. Нужно помнить общепринятое въ нашемъ народѣ различеніе праздниковъ «въ числахъ» и «во времени.»

125. Въ ту Пятницу крестился
Самъ Исусъ Христосъ во Іорданѣ рѣкѣ,
Со Іоанномъ Крестителямъ,
Съ Пророкомъ-Предтечемъ Божіимъ:
По томъ та великая Пятница;
130. Кто станетъ той Пятницѣ поститися
Святымъ постомъ и молитвами,
Тотъ человѣкъ на Страшнымъ судѣ неосужденъ будетъ,
Въ животной книгѣ записанъ будетъ, —
Животная книга на небеси
135. За престоломъ за Господніимъ, —
И помилованъ будетъ отъ Бога.
Кто двѣ на десять великія изобранныя въ году Пятницы
Не сохранитъ, не соблюдетъ, не помилуетъ [1]),
Святымъ постомъ и молитвою,
140. Мужь съ женою совокупится, —
Зародится у нихъ дѣтище недоброе,
Либо нѣмо, либо глухо будетъ,
Либо воръ, либо разбойникъ, будетъ,
Либо еретникъ, либо клеветникъ, либо ябедникъ,
145. Либо всѣмъ злымъ дѣламъ начальникъ будетъ.
А хто двѣ на десять великія изобранныя въ году Пятницы
Сохранитъ, соблюдетъ и помилуетъ,
Святымъ постомъ и молитвою,
Вѣрою и любовію, кротостію и смиреніемъ,
150. Въ томъ пребываетъ Самъ Господь,
Сохранитъ Господь отъ рыданія слезнаго
И отъ муки отъ превѣчныя.
Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу,
И нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь!

(*Гаврил.*, отъ слѣпаго Калѣки *Андрея Леонтьева*, записано осенью 1863 г.).

---

[1]) Ср. предыдущій Стихъ.

Таковы же слѣдующія, хотя уже не въ стихахъ, народныя Сказанія:

587.

Поученіе папы Римскаго о двѣнадцати пятницахъ, кои человѣкъ долженъ почитать.

1-я. На первой недѣли Великаго поста. Кто сію пятницу поститца, тотъ человѣкъ незапною смертію да не умретъ.

2-я. Предъ Благовѣщеніемъ. Кто сію пятницу поститца, тотъ человѣкъ отъ убіенія сохраненъ будетъ.

3-я. На Страстной недѣли. Кто с. п. п., т. ч. отъ непріятеля сохраненъ будетъ.

4-я. Предъ Вознесеніемъ Господнимъ. Кто с. п. п., т. ч. отъ потопленія с. б.

5-я. Предъ Сошествіемъ Св. Духа. Кто с. п. п., т. ч. отъ напраснаго убивства с. б.

6-я. Предъ Рожествомъ Ивана Крестителя. Кто с. п. п., т. ч. великаго недобытка и скудости избавленъ будетъ.

7-я. Предъ Преображеніемъ Господнимъ. Кто с. п. п., т. ч. отъ муки избавленъ будетъ.

8-я. Предъ Успеніемъ Пресвятыя Богородицы. Кто с. п. п., т. ч. отъ великаго смущенія с. б.

9-я. Предъ Козмою и Даміаномъ. Кто с. п. п., т. ч. великаго грѣха избавленъ будетъ.

10-я. Предъ Михаиловымъ днемъ. Кто с. п. п., т. ч. увидитъ написанное имя свое держащее въ рукахъ Пресвятыя Богородицы [1]).

11-я. Предъ Рожествомъ Христовымъ. Кто с. п. п., т. ч. узритъ Пресвятую Богородицу.

12-я. Предъ Богоявленіемъ Господнимъ. Кто с. п. п., тотъ человѣкъ—имя его [2]) написано будетъ въ книгахъ животныхъ, избавленъ будетъ муки вѣчныя.

(*Кир.*, рукоп.).

---

[1]) Или «держимое,» или «держащую... Пресвятую Богородицу.» — [2]) Того человѣка имя.

588.

Сказаніе о двунадесятихъ пятницахъ.

1. Пятница первой недѣли В. поста. Кто сію пятницу поститъ, тотъ человѣкъ не помретъ внезапною смертію.

2. Пятница прежде Богоявленія Господня. Кто с. п. п., т. ч. отъ напрасныя смерти слободенъ будетъ.

3. Пятница Страшныя недѣли св. поста. Кто с. п. п., т. ч. отъ непріятеля, и убійства на войнѣ, и отъ всякихъ лихихъ людей сохраненъ будетъ.

4. Пятница прежде Вознесенія Господня. Кто с. п. п., т. ч. отъ меча и огня сохраненъ будетъ.

5. Пятница прежде Сошествія Св. Духа. Кто с. п. п., т. ч. отъ потопы сохраненъ будетъ.

6. Пятница прежде св. пророка Божія Иліи. Кто с. п. п., т. ч. отъ громоваго убійства сохраненъ будетъ.

7. Пятница прежде Успенія Пресвятыя Богородицы. Кто с. п. п., тотъ отъ трясавицы и отъ прочихъ злыхъ болѣзней сохраненъ будетъ.

8. Прежде усѣкновенія честныя главы Іоанна Предотечи пятница. Кто с. п. п., т. ч. отъ великаго недостатку сохраненъ будетъ.

9. Пятница прежде Козьмы и Демьяна. Кто с. п. п., т. ч. при смерти своей увидитъ Пресвятую Богородицу.

10. Пятница прежде Архистратига Божія Михаила. Кто с. п. п., т. ч. увидитъ имя свое у Пресвятыя Богородицы на престолѣ.

11. Пятница прежде Благовѣщенія Пр. Богородицы. Кто с. п. п., т. ч. увидитъ имя свое написано у Господа нашего Іисуса Христа на престолѣ въ животныхъ книгахъ.

12. Пятница прежде Рождества Христова. Кто с. п. п., т. ч. отъ всякого великаго и смертнаго грѣха сохраненъ будетъ.

Въ сихъ 12-ти пятницахъ, ежели приближится человѣкъ на похотѣніе со женою своею или чужою, то зачатое у нихъ дѣтище будетъ глухъ, и нѣмъ, воръ или разбойникъ, и всякому злу начальникъ. Зъ сихъ книгъ списывати подобаетъ всякому. Богу нашему слава во вѣки, аминь.

(Педаселька, 1861, списано г. *И. Миролюбовымъ*).

589.

О ДВУНАДЕСЯТИ ЗАВѢЩАННЫХЪ ПЯТНИЦЪ.

1. Первой недѣли Великаго поста. Аще кто тое пятницу почтитъ, и тотъ человѣкъ отъ незапныя смерти сохраненъ будетъ.

2. Предъ Благовѣщеніемъ Пресвятыя Богородицы. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ убивства сохраненъ будетъ.

3. На Страшной недѣлѣ Великаго поста. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ непріятеля сохраненъ будетъ.

4. Предъ Вознесеніемъ Господнимъ. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ утопленія сохраненъ будетъ.

5. Предъ Сошествіемъ Святаго Духа. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ страшнаго меча сохраненъ будетъ.

6. Предъ Рождествомъ Іоанна Предтечи. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ великія скудости сохраненъ будетъ.

7. Предъ днемъ святаго пророка Иліи. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ вѣчныя муки сохраненъ будетъ.

8. Предъ Успеніемъ Пресвятыя Богородицы. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ великаго смущенія сохраненъ будетъ.

9. Предъ днемъ святыхъ чудотворцовъ Безсребренниковъ Козмы и Деміана. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ отъ великаго грѣхопаденія сохраненъ будетъ.

10. Предъ днемъ Архангела Михаила. Кто тое пятницу почтитъ, того человѣка имя написано будетъ у Пресвятыя Богородицы.

11. Предъ Рождествомъ Богородицы. Кто тое пятницу почтитъ, тотъ человѣкъ при смерти своей узритъ Пресвятую Богородицу.

12. Предъ Рождествомъ Христовымъ. Кто тое пятницу почтитъ, того человѣка имя написано будетъ у Самого Господа Іисуса Христа, Сына Божія.

Аще въ тѣ дни завѣщанныя кто пребудетъ съ женою своею и зачнется у нихъ дѣтище, то и будетъ слѣпъ, или нѣмъ, или глухъ, или воръ, или разбойникъ, или злому дѣлу начальникъ. Но тыя дни подобаетъ хранити всякому человѣку, хотя мужу или женѣ, объяденіе же и празднословіе, а паче сквернословіе не учати ни о чемъ [1]), смѣхотворно не глумиться, ни на кого не злобиться, не осуждать, не оклеветать, не тщаславиться, не гордиться, не гнѣваться, другъ друга любовно прощать, быть въ постѣ и молитвѣ, доброю совѣстію и чистымъ сердцемъ, въ колѣнопоклоненіи и славословіи Господу и Богу, отъ нынѣ и до вѣка.

(Рукоп. отъ *Θ. Н. Глинки*).

590.

Пастырское ученіе о двѣнадцати пятницъ.

1. Пятница на первой недѣли поста Великаго. Кто сію хранитъ, тотъ человѣкъ не умретъ внезапной смертію.

2. Предъ Благовѣщеніемъ Пресвятыя Богородицы. Кто сію поститца, тотъ отъ напраснаго убійства сохраненъ будетъ.

---

[1]) Не начинать ни за что.

3. На Страшной недѣли Великаго поста. Кто сію пятницу поститца, тотъ человѣкъ отъ смертнаго грѣха избавленъ будетъ.

4. Предъ Воздвиженіемъ Честнаго Креста. Кто сію поститца, тотъ человѣкъ отъ военнаго меча сохраненъ будетъ.

5. Предъ Сошествіемъ Святаго Духа. Кто сію поститца, тотъ человѣкъ отъ плѣненія избавленъ будетъ.

6. Предъ Іоанномъ Предтечею, усѣкновенія главы. Кто сію поститца, тотъ человѣкъ отъ недостатка и скудости сохраненъ будетъ.

7. Предъ Успеніемъ Пресвятыя Богородицы. Кто сію поститца, тотъ отъ трясавицы сохраненъ будетъ.

8. Предъ святымъ пророкомъ Иліею. Кто сію пятницу поститца, тотъ человѣкъ отъ вѣчной муки избавленъ будетъ.

9. Предъ Козмой и Даміяномъ. Кто сію поститца, тотъ человѣкъ отъ зубной болѣзни избавленъ будетъ.

10. Предъ архистратигомъ Михайломъ. Кто сію поститца, тотъ при смерти узритъ Пресвятую Богородицу.

11. Предъ Рожествомъ Христовымъ. Кто сію пятницу поститца, тотъ при смерти своей увидитъ имя свое написано у Пресвятой Богородицы на престолѣ.

12. Предъ Богоявленіемъ Господнимъ. Кто сію пятницу поститца, тотъ человѣкъ увидитъ имя свое написано у Самого Господа Исуса Христа въ книгахъ животныхъ.

(Отъ *Ѳомы Киселева*).

Ср. «Памятники отречен. Русск. литер.,» 1863, т. II, стр. 337, 338, подобное же Сказаніе изъ рукописи новаго письма.

Болѣе подробное и обстоятельное Сказаніе того же рода встрѣчается въ рукописяхъ древнихъ, на прим. XV в. Новгор. Соф. библ., XVI в. Моск. Синод., XV в. Сербская, В. И. Григоровича, и т. п.: ср. тамъ же. Наши Стихи устные, выше приведенные, болѣе сходятся съ сими древними рукописями, чѣмъ съ позднѣйшими сокращенными, у насъ напечатанными.

Света Петка, Пятница, вмѣстѣ съ Недѣлей занимаетъ, какъ сказано, важное мѣсто въ Стихахъ и прочихъ народныхъ произведеніяхъ у Южныхъ Славянъ, Болгаръ и Сербовъ. Ниже увидимъ мы эти лица въ *Хожденіяхъ*. Теперь приведемъ одинъ примѣръ, какими образами рисуются они въ тамошнихъ Стихахъ:

Петка (Пятница; и Недѣля).

591 *).

(Западная Болгарія; Костуръ — Касторія).

Заспала света Недѣля
На света Петка скутови [1]).
Света я Петка будѣше:
« Стани ми, света Недѣлё [2])!
« Сега се соно не спиєтъ [3]),
« Рано ми рано стануватъ:
« До двѣ [4]) празници кажуватъ,
« Свети [5]) цьркви отворатъ,
« Ангелъ отъ небо слѣзуватъ [6]),
« Ристосу [7]) лице омиватъ,
« Закони по земля [9]) кажуватъ,
« Да [10]) вѣруваятъ Рисяни.»
Кога Недѣля се рассони [11]),

Дробни ми сълзи порони
По свои свети [12]) образи;

Заснула святая Недѣля
У святой Пятницы на полахъ (колѣняхъ).
Свята Пятница ее будила:
« Вставай-ка, святая Недѣля!
« Теперь сномъ не спятъ,
« А встаютъ рано-рано:
« Сказываютъ—два праздника,
« Отворяютъ святыя церкви,
« Ангелъ съ неба нисходитъ,
« Христу [8]) лице омываетъ,
« По землѣ сказываетъ законы,
« Да вѣруютъ Христіане.»
Когда Недѣля со сна пробудилась,
Крупныя слезы ронила
По святымъ своимъ ланитамъ;

---

*) Разнорѣчія въ изд. Миладиновыхъ, «Български народни пѣсни,» Загребъ, 1861. — [1]) «скутои.» — [2]) «Неделя.» — [3]) «не спіе;» и ниже — «станува,» «кажува.» — [4]) «До два.» — [5]) «Свѣтни ми.» — [6]) «слегуватъ.» — [7]) «Ристосово.» — [8]) Иконѣ. — [9]) «по земя.» — [10]) «За да.» — [11]) «разсони,» безъ «се.» — [12]) «свѣтни.»

Света Недѣля прикажвитъ [1]):
— Сестро ми, светая Пет-
ко [2])!
— Малко ме [3]) дремка фа-
тила,
— Да чудимъ сонокъ сон-
вала:
— Стредь море дърво из-
расло,
— Израсло дърво високо,
— Върхъ дърво небо [4]) крѣ-
пѣше,
— Да подъ дърво-то два лис-
та [5]),
— Два листа били широки,
— Сва-та ми земля [6]) по-
кривать. —
«Тиє не били [7]) два листа,
«Туку си били двѣ книги,
«Што ги пѣятъ [8]) попови,
«Да завѣруватъ Рисяни
«И да си държатъ празни-
ци —
«Светая Петка и Недѣля.»

Говоритъ святая Недѣля:
— Сестра моя, Пятница свя-
тая!
— Дрема взяла меня немно-
го,
— Да чуденъ сонъ мнѣ при-
снился:
— Средь моря выросло дре-
во,
— Выросло древо высоко,
— Вѣрхомъ древо подпирало
небо,
— Да подъ тѣмъ деревомъ
два листа,
— Два листа были широки,
— Всю-ту землю покры-
ютъ. —
«То не было два листа,
«А то было лишь двѣ книги,
«По коимъ книгамъ попы
служатъ,
«Да вѣруютъ Христіане
«И да праздники у себя
держатъ —
«Святую Пятницу и Недѣ-
лю [9]).»

(Болгаринъ *К. П. Жинзифовъ*).

Явленіе Пятницы (во время сна), ея чествованіе и законы, ею преподаваемые, видимъ въ слѣдующихъ Русскихъ Стихахъ:

---

[1]) «прикажи.» — [2]) «свѣта и Петко.» — [3]) «ми.» — [4]) «Въръ небо дърво.» — [5]) «две лиския.» — [6]) «ѣ земя.» — [7]) «не биле.» — [8]) «и пеетъ.» — [9]) Это слова Пятницы.

То же, и Трудникъ, Пустынникъ.

592 [1]).

(Поется въ Пермск. и Новгородск. губ.).

Во славномъ городѣ Ерусалимѣ [2]),
На той горѣ на Ертепѣ [3]),
Стояла святая пустыня.
Во этой пустынѣ жилъ пустынникъ [4]) Василій,
И молился онъ Господу Богу,
Жёстко онъ молился — со слезами,
Умолилъ онъ себѣ царство небесное.
Во снѣ ему Пятница явилась,
Крестомъ его оградила,
Рукой его благословила,
Свѣчей [5]) его освѣтила,
—Словесно ему говорила:
«Стань же ты, стань, рабъ Божій, пробудися,
«Поди же на святую на Россію,
«Разсказывай людямъ православнымъ,
«Чтобы другъ друга люди возлюбили,
«Братьями бъ они назывались [6]),
«Отцей-матерей почитали,

---

[1]) Заглавлено: «Стихъ о Пятницѣ.» — Тотъ же Стихъ приведенъ *Якушк.* въ «Отеч. Зап.» 1860, Апрѣль, съ разнорѣчіями, которыя возникли вѣроятно при перепискѣ и которыя мы приведемъ. — [2]) «въ Ерусалимѣ.» — [3]) «на Вертепѣ.» — [4]) «святой пустынникъ.» — [5]) «Свѣчею.» — [6]) «братъ братомъ называли.»

«Скверно-матернымъ словомъ не ругались,—
«Матерное слово проклятое,
«Отъ матерныхъ словъ мы погибаемъ,
«Души свои потопляемъ,
«Мѣсяцъ и звѣзды потухаютъ [1]).»
«Гой [2]) вы, мужи и жены честныя!
«Середы да пятницы почтите,
«Въ воскресные дни Богу молитесь,
«Дѣтей своихъ не проклинайте,
«Жидами не называйте:
«Жиды у Христа проклятые,
«Жиды Христа распинали [3]),
«Святую одежду Его раздирали,
«Копьемъ святое тѣло протыкали,
«Святую Христову кровь проливали,
«На крестъ Христа распинали,
«Гвоздями руки-ноги приковали,
«Во гробъ Христа кладовали,
«Обручи желѣзные набивали,
«Во землю Его зарывали.
«Изъ мертвыхъ Христосъ воскресе,
«Изъ гроба Христосъ да возставши,
«Всю землю да просвѣщаетъ,
«Весь міръ православный взрадовался.»
Слава Тебѣ, Христе Боже, да на небеси!

(*Корабл.*).

---

[1]) Слѣдующее за симъ вѣроятно есть уже проповѣдь, обращенная къ народу по приказанію Пятницы. — [2]) «Ай.» — [3]) «проклинали.»

593.

(Новгор. губерн., Валдайск. уѣзда, деревня Боръ).

Во пустыни труждáнинъ трудился,
Онъ трудился — Господу молился,
Не владѣлъ ни руками, ни ногами.
Во сняхъ ему Пятница явилась,
На самую заутреню Христову,
Ликъ его свѣчею освѣтила,
Ликъ его крестомъ благословила:
«Возстани, труждáнинъ мой Божій,
«Сходи въ народъ Божій, потрудися,
«Скажи слово Божее, не убойся:
«— Православные рабы, Христіане!
«— Поймите вы по три дня въ недѣли,
«— Вы середы и пятницы поститесь,
«— Воскресный день Господу молúтесь;
«— Вы другъ друга возлюбляйте
«— И братъ братомъ вы нарекайте;
«— Матерныимъ словомъ не бранитесь:
«— Отъ матернаго слова мы погибаемъ,
«— Мать Божію мы прогнѣвляемъ.
«— Дѣти, отца-мать почитайте;
«— Отецъ-мать, дѣтей не проклинайте,
«— Жидовьемъ дѣтей не называйте:
«— Жиды у Христа есть проклятыи,
«— Которыи Христа роспинали,
«— Святую Его кровь проливали.
«— Какъ будетъ послѣднее намъ время,
«— Тогда мать-земля вся потрясется,
«— На земли каменіе распадется,
«— Протечетъ рѣка огненная,
«— Возстанетъ гора тутъ святая.

«— На ту на Сіянскую святую гору
«— Взойдетъ самъ Михайло архангелъ,
«— Вострубитъ въ трубу онъ золотую,
«— На всѣ на четыре на страницы:
«— «Возстаньте вы, мертвыи отъ гробовъ,
«— «Грядите на вто́рое судьбище!
«— «Которыя праведныя души,
«— «Возстаньте лицами вы къ востоку,
«— «Грядите въ небесное мое царство;
«— «Которыя грѣшныя души,
«— «Возстаньте вы лицами всѣ на западъ,
«— «Грядите во тьму вы во кромѣшную,
«— «За ваше великое согрѣшеніе
«— «И за ваше великое беззаконіе:
«— «Вотъ вамъ есть рѣка огненна̀я,
«— «Смола зла-горяча̀-кипуча̀я,
«— «Зубная скрежанія вамъ безконечная!» — »
Мы славимъ Тебя, Христа Бога!

(*Отто*, отъ *Ларіона* Корѣляка).

594.

(Того же уѣзда, деревня Грѣшняты).

Во пустыни трудничекъ трудился,
Онъ и день и ночь Богу молился,
Не владѣлъ онъ ни руками, ни ногами,
Не видалъ онъ своими ясными очами.
Ему Пятница во снѣ приснилась
И Богородица появилась,
Дала ему руки и ноги,
Дала ему ясныя очи:
«Ты поди-ко-ся, Господній-Божій трудникъ,
«Поди по всему бѣлому свѣту,

«Ты скажи, Господній-Божій трудникъ,
«Чтобъ мать дѣтей не проклинала,
«Чтобъ дѣтей Жидамъ [1]) не называла:
«Что Жиды у Христа проклятыи;
15. «Чтобы въ пятницу золъ не золили [2]),
«Чтобъ на чистую воду не пущали [3]):
«Что въ пятницу Жиды Христа роєпинали,
«Горячую кровь пропущали.»

(*Отто;* говорила мѣщанка *Елена Гаврилова*).

595 [4]).

(Тверской губ., Ост..шк. уѣзда, дер. Гри́шина).

Въ рощичкѣ келійка стояла,
Въ келійкѣ пустынничикъ [5]) спасался,
Нѣмѣлъ онъ рукою и ногою [6]).
Четыре души у Бога согрѣшили [7]):
5. А перьва́я душа согрѣшила —
Во ржи залóму заломáла [8]),
Во хлѣбушкѣ спóры [9]) вынимала;
А другая душа согрѣшила —
Въ у҃тробѣ младенца проклинала,

---

[1]) Жидами. — [2]) Не варили щелока на стирку бѣлья. — [3]) Чтобы бѣлья не полоскали.

[4]) Этотъ же Стихъ, заглавленный «о грѣхахъ,» напечатанъ въ «Чтеніяхъ» съ заглавіемъ «о грѣшныхъ душахъ» и отмѣнами, которыя мы приведемъ. — [5]) Чтен. «пустынникъ.» — [6]) Не владѣлъ (ср. «онѣмѣла рука, нога,» — не дѣйствуетъ); за симъ наставленія, кои долженъ преподать пустынникъ народу по приказанію Пятницы. — [7]) Вмѣсто этого въ Чтен. неожиданное разнорѣчіе: «Чѣмъ же души у Бога согрѣшили?» — [8]) Знакъ, символъ особаго заговора. — [9]) Чтен. «споры:» спорынью, лишала хлѣбъ спорыньи особаго рода заклятіемъ или наговоромъ.

10. Хрещёнаго Жи́домъ называла;
А третья душа согрѣшила —
Жена шельма мужа сокрушила,
Чужіе законы разлучила [1]),
Свой златой вѣнецъ споруди́ла [2]);
15. Четвертая душа согрѣшила —
Въ чистомъ полѣ корову [3]) закликала́,
У коровки моло́чко [4]) отымала,
Во сыру́ю землю выливала,
Горькую осину забивала,
20. Горькую осину засушила [5]);
По середа́мъ [6]) пыли не пылится [7]),
По пятницамъ золы не золится [8]);
По праздничкамъ [9]) Богу моли́тесь!

(*Кир.*).

596.

(Олонецк. губ., Пудожь).

Молился трудникъ во пустыни,
Не владѣлъ онъ ни рукама, ни ногама.
Пришла Пятница Парасковія,
Трудника свѣчею освѣтила,
5. Трудника крестомъ оградила,
Божьи рѣчи говорила:
«Поди же, трудникъ, на Россею,

---

1) Разстроила чужой бракъ. — 2) Чтен. «порудила:» очернила, осквернила (невѣрностью). — 3) Т. е. чужую. — 4) Таково странное удареніе. — 5) Завивать, загибать, тѣмъ сушить осину, — особый родъ злобнаго заговора, порчи. — 6) Чтен. «по се́редамъ.» — 7) Т. е. не должно мести половъ. — 8) Не должно стирать бѣлья: ср. предыдущій Стихъ. — 9) Чтен. «По праздникамъ.»

«Скажи, трудникъ, всему міру,
«Чтобы матернымъ словомъ не бранились:
«Отъ матерна слова погибаютъ;
«Чтобъ родители дѣтей не проклинали
«И Жидовьемъ дѣтей не называли:
«Жиды у Христа проклятые,
«Жиды Христа распинали,
«Святую Божью кровь проливали,
«Святое лицо оплевали,
«Святую Божью ризу розметали,
«Всю ее по жеребьямъ розметали.»

(*Рыбник.*, со словъ горожанки).

597.

(Той же губ., Педаселька).

Трудился трудникъ во пустынѣ,
Не владѣлъ руками и ногами.
Во снѣ ему страшенъ сонъ явился,
На саму заутрену Христову [1]).
Прогласилъ трудникъ мірянамъ-христіанамъ:
«Послушайте, православны Христіане!
«Поститесь вы по три дня въ недѣлю,
«По пятницамъ и середамъ поститесь,
«Въ воскресный день Богу вы молитесь
«И вы другъ друга возлюбляйте;
«Отецъ и мать, дѣтей не проклинайте,
«Жидовямъ [2]) дѣтей не называйте:
«У Христа есть Жиды проклетые,

[1]) Т. е. явилась Пятница и велѣла прогласить. — [2]) Жидовьями.

«Которые Христа роспинали,
«Святую Его кровь проливали.»
Мы славимъ Тебя, Христа Бога,
Славимъ во вѣки безконечны!

(Запис. г. *И. Миролюбовымъ*, 22 Дек. 1860 г.).

598 [1]).

(Той же губ., изъ Шóлтозера, 80 верстъ отъ Петрозаводска, по Вытегорской дорогѣ).

Въ пустыни [2]) трудники молились.
Нимúли [3]) рукамы и ногамы.
Во снú ему [4]) провидúлось [5]),
На саму заутреню Христовску,
На Свитлое Христово Воскресенье,
Свúчи возсвитúли,
Свичёю его [6]) наградили [7]):
«Возстань, труждающійся Божій,
«Пойди народъ [8]) Божій, потрудися,
«Скажи слово Богу [9]), не убойся:
«— А вы, отцы-матери, жёны честны́я,
«— Поймúте [10]) вы пó три дни въ недúлю [11]),
«— Середу и пятницу поститесь,
«— Въ Воскресный день Богу молúтесь.
«— А вы, дúти, отца и матерь почитайте;
«— Отецъ-мать, дитѣй не проклинайте,
«— Жидóвомъ дитѣй не называйте;

---

[1]) Стихъ этотъ заглавленъ «Видѣніе труженниковъ» и помѣщенъ въ «Чтен.,» откуда приведемъ мы разнорѣчія, съ заглавіемъ «о видѣніи.» — [2]) Чтен. «Въ пустынѣ.» — [3]) Т. е. нѣмѣли. — [4]) Здѣсь уже одно лице, какъ и слѣдуетъ. — [5]) Чтен. «привидилось.» — [6]) Чтен. «ёго.» — [7]) Т. е. явилась Пятница, наградила и велѣла проповѣдывать. — [8]) Т. е. въ народъ. — [9]) Бога, Божіе. — [10]) Поимѣйте, содержите; ср. выше другіе Стихи. — [11]) Чтен. «въ недѣлю.»

«— Жиды у Христа проклятые,
«— Которы Христа распинали,
«— Святу̀ съ неба кровь проливали. —»
Мы славимъ Тебя, Христа Бога!

(Записано *П. В. Кир.* отъ нищаго изъ указанной мѣстности, въ С. Петерб., 5 Іюня 1835 г.).

599.

(Архангельскаго уѣзда).

Во пустынѣ пустынщикъ спасался,
Не имѣлъ [1]) ни руками, ни ногами.
Во сняхъ ему Пятница явилась,
Крестомъ его оградила,
Свѣщей его, свѣта, освѣтила:
«Ты вставай, трудникъ, Божій человѣче,
«Ты поди, трудникъ Божій, по народу,
«По народу, трудникъ Божій, по Христіанамъ,
«Чтобы мужнія жены честныя
«Поимѣли по три дня въ недѣлѣ,
«Во среду и пятницу постились,
«Въ воскресный день Господу Богу молились [2]).»
«Ты вставай, Петръ и Павелъ,
«Ты бери ключи золотые,
«Отмыкайте райскія двери,
«Запущайте живыхъ и мертвыхъ.
«Только трехъ душей не запущайте;
«Три души тяжко согрѣшили:
«Перва̀ душа въ утробѣ младенца затушила [3]);

---

[1]) Нѣмѣлъ, не владѣлъ, ср. предыдущіе Стихи. — [2]) Слѣдующее за симъ взято изъ другаго, хотя и близкаго, Стиха, который увидимъ ниже. — [3]) Это не ошибка вмѣсто «задушила:» затушить, загасить, — обычное выраженіе въ смыслѣ — убить, подобно какъ умереть называется *затухнуть, сгаснуть, загаснуть*.

«Втора душа тяжко согрѣшила —
«Отца-матерь поматерно бранила;
«Третія душа тяжко согрѣшила —
«Изъ хлѣба и соли спорину [1]) вымала.
«Первой душѣ нѣтъ прощенья,
«Во святомъ раю не бывати,
«Самого въ очи Христа не видати;
«Второй душѣ нѣтъ прощенья,
«Во святомъ раю не бывати,
«Самого въ очи Христа не видати;
«Третей душѣ нѣтъ прощенья,
«Во святомъ раю не бывати,
«Самого въ очи Христа не видати.»

(Доставлено *П. Н. Рыбникову*).

600.

(Псковск. губ.).

Пустынникъ трудничекъ трудился,
Ни ногамъ онъ, ни рукамъ [2]),
Ни свѣтилъ онъ ясными очамъ,
А спасался постомъ да молитвой.
Въ явь къ нему Пятенка приходитъ,
Въ явь ему рѣчи говóритъ:
«Поди ты, Божій человѣче,
«По всему по бѣлому по свѣту,
«Чтобы были люди справедливы,
«Были бы жоны благослúвы [3]),
«По средамъ пыли не пылúли,
«По пятницамъ золы бъ не золили,
«Воскресный день Богу бы молились,
«Въ отробѣ младенца не проклинали,

---

[1]) Спорынью.
[2]) Ни ногами, ни руками не владѣлъ. — [3]) Благочестивы.

« Некрещенымъ Жидо́мъ не называли, —
« Вѣдь Жиды въ Христа Бога проклятые,
« Они Христа Бога соимали [1]),
« Въ дубову гробницу уклада́ли [2]);
« Завидѣла Матушка Марея,
« Текетъ, Пресвятая, слезно плачетъ,
« Дубову гробницу обливаетъ:
« — О Сыне Ты мой, Христе Боже!
« — Уста́нь со гробницы со дубовой,
« — Возьми Ты ключи золотые,
« — Отомкни Ты пеклу [3]) невгасимую,
« — Да выпусти души справедливыя,
« — Которыя Богу не грѣшили,
« — Отцовъ своихъ — матерей почитали
« — И родъ да племя́ уважали. —
« Четыре души согрѣшило:
« Первая душа согрѣшила —
« Въ отробѣ младенца проклинала,
« Некрещенымъ Жидомъ называла, —
« Эта душа проклята́я!
« Другая душа согрѣшила —
« И златъ вѣнецъ [4]) разлучила,
« Жену съ мужемъ сокрушила, —
« И эта душа проклята́я!
« Третья душа согрѣшила —
« Въ чистое поле выходила,
« Матушку рожь заломила,
« Во ржи она споръ [5]) отъимала, —
« И эта душа проклята́я!
« Четвертая душа согрѣшила —
« Ивановски ночи не всыпа́ла [6]),
« Въ чистое поле выходила,

---

[1]) Схватили. — [2]) Слѣдующее за симъ взято уже изъ другихъ Стиховъ, которые увидимъ ниже. — [3]) Смолу, огонь, адъ. — [4]) Супруговъ. — [5]) Посредствомъ особаго заговора, заломивъ рожь, отнимала у ней спорынью, приплодъ. — [6]) Не усыпа́ла, не просыпа́ла.

«Коровушекъ она закликáла,
«Въ коровахъ молоки отъимала [1]),
«Пóдъ горьку осину выливала, —
50. «Вотъ и эта душа проклятàя!»

(*Гильферд.*; Стихъ *старческій*, т. е. отъ Старцевъ, Калѣкъ).

601.

(Симбирск. губ.).

Во святомъ во градѣ во Ерусалимѣ
Трудился тружельникъ Божій,
Онъ трудился тридцать лѣтъ,
Ни руками, ни ногами не владѣлъ.
5. Явилась ему нареченная
Святая Пятница Прасковея,
Въ ликъ его свѣщей освѣтила,
Крестомъ его благословила:
«Поди ты, встань, тружельникъ Божій,
10. «Сходи въ міръ, потрудися,
«Скажи въ мірѣ слово, не убойся,
«Чтобы другъ друга почитали,
«Отцы бы — матери дѣтей не проклинали,
«Жидовіями не ругали, —
15. «Жидовіе проклятые,
«Христа Бога распинали,
«Святую кровь Его проливали;
«За то мы слово согрѣшили [2]);
«Помнили бы три дни въ недѣли,
20. «Среду и пятокъ почитали,
«Трехдневное Воскресеніе почитали бы.»
Аминь!

(Записано отъ слѣпцовъ нищихъ *К. И. Невоструевымъ*).

---

[1]) Особымъ заговоромъ лишала коровъ молока.
[2]) Это относится къ пропущеннымъ стихамъ о бранномъ словѣ.

602.

(Рязанск. губ., Раненбургск. уѣзда).

Во пустынѣ святой труженникъ трудился,
Не владалъ онъ ни рукою, ни ногою.
Во снѣ ему Пятница являлась,
Хрестомъ она его охрещала,
Свѣчой она его освѣтила [1]),
Гласомъ она его оглашала:
«Ты встань, рабе Божій, подымися,
«Ты встань, рабе, Богу помолися,
«Поди, рабе, по всемъ свѣту,
«Прославь, рабе, всему міру,
«Чтобы у недѣли по три дня поимѣли,
«И пятницу, среду почитали,
«Въ воскрёсный бы день не работа̀ли,
«Во пятницу пыли не пылили,
«А у середу золы бъ не золили,
«Къ обѣдни, къ заутрени ходили,
«Усердно бы Богу помолились [2]).»
«По Божьемъ закону поживите:
«Другъ друга почтите,
«Братъ брата не браните;
«По Божьемъ закону поживите:
«Мать дѣтей не проклинайте,
«Мать дѣтей Жидами не взывайте, —
«Жиды во Криста Бога прокля́ты,
«Жиды за Кристомъ Богомъ гоняли,
«Жиды Криста Бога распинали,
«На ложныя [3]) муки предавали,
«На томъ на древѣ купаресѣ [4]).»
«Да три души согрѣшили:
«Первая душа согрѣшила —

---

[1]) Д. б. «освѣщала.» — [2]) За симъ проповѣдь по приказанію Пятницы. — [3]) Пропущено: «суды.» — [4]) За симъ вставка изъ другихъ Стиховъ, кои увидимъ ниже.

«Спóрину изъ хлѣба вонъ вынимала;
«Другая душа согрѣшила —
«Золотъ вѣнецъ 'на разлучила;
«Третія душа согрѣшила —
«Младенца во чревѣ проклинала.
«Не будетъ тѣмъ душамъ прощенья,
«Отъ вѣка и до вѣку. Аминь.»

(Запис. *П. И. Якушк.*).

603.

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда, с. Руднево).

Во пустыни труженникъ трудился,
Не владалъ ни рукою, ни ногою.

Во снѣ ему Пятница явилась:
«Вставай, рабе Божій человѣча,
«Ступай по всёмъ свѣту бѣломъ,
«Сказывай женамъ милосерднымъ,
«Чтобы три́ дни въ недѣли почитали,
«У середу зóлы не золили,
«У пятницу пыли не пылили,
«Въ воскрёсный день Богу помолились [1]).»

«Другъ друга возлюбите,
«Братъ брата почитайте,
«Дѣтей Жидами не взывайте, —
«Жиды есть во Христа проклятые,
«У три пропасти земляныя [2]).»

«Отворяй Царски двери,
«Пущай душь безгрѣшныхъ;
«Три души согрѣшили:

---

[1]) За симъ проповѣдь; ср. предыдущіе Стихи. — [2]) Взято изъ Стиховъ о Страшномъ Судѣ: «идите вы, проклятые, во три пропасти земляныя.» — За симъ еще изъ другихъ Стиховъ, кои увидимъ ниже.

«Первая душа согрѣшила —
«Во чревѣ младенца проклинала;
«Вторая душа согрѣшила —
«Споринý съ хлѣба вынимала [1]);
«Трéтья душа согрѣшила —
«Законъ Божій [2]) разлучила.»
Слава Тебѣ, Христе Боже нашъ!

(*А. Ил. Теленковъ*).

604.

(Можайскій уѣздъ).

Во снѣ ему [3]) Пятница явила,
Гласóмъ-то его огласила,
Ой огласила,
Свѣчу его свѣтлую свѣти́ла: 2.
«Ты поди же, раба [4]), по всему свѣту, 2.
«Ты скажи, раба, всему міру, 2.
«Чтобы мать дѣтей не проклинала, 2.
«Жидами-то ихъ не называла, — 2.
«Жиды ю [5]) Христа Бога проклятые; 2.
«Чтобы братъ брата почитали, 2.
«Я [6]) матернымъ словомъ не бранились: 2.
«Отъ матернаго слова всѣ пропали.»

(*Прасков.*).

Этотъ Стихъ вообще, особенно же въ своихъ вставкахъ, имѣетъ родство со «Спомъ Богородицы» и Хожденіями, кои мы увидимъ ниже.

Въ основаніи слѣдующаго за симъ Стиха, «Сна Богородицы,» съ сопутствующимъ ему Сказаніемъ, лежитъ извѣстное Церковное Пѣснопѣніе — «Не рыдай Мене мати,» изъ чего сдѣланъ разговоръ по поводу видѣннаго пророческаго сна. Съ этой стороны Стихъ сходенъ со многими, помѣщенными выше Евангельскими, о Страстяхъ, вып. 4; по книжному происхожденію и сочиненію, гдѣ оно есть, а также по употребленію въ народѣ, сходенъ съ «Ерусалимскомъ Свиткомъ,» напечатаннымъ выше; наконецъ, по разнымъ вставкамъ своимъ и особенно правоученіямъ, близко сроденъ со Стихомъ о Пятницѣ и ниже помѣщенными Хожденіями. — Въ народѣ и Стихъ, и Сказаніе, распространены въ громадномъ размѣрѣ, такъ что нѣтъ произведенія болѣе извѣстнаго всѣмъ и всюду. Печаталось въ прозѣ очень часто, а въ новое время, съ особенной полнотою, въ «Пам. стар. Р. литер.» вып. III.

---

[1]) «Заломъ во ржи, когда хлѣбъ цвѣтетъ, или первый нажатый снопъ украдётъ.» *Примѣч. пѣвца.* — [2]) Златъ вѣнецъ, супруговъ.

[3]) Труднику, пустыннику. — [4]) Должно быть «рабе,» но пѣвшая женщина — какъ это бываетъ часто — примѣняла Стихъ къ своему полу. — [5]) У. — [6]) А.

Сонъ Пресвятыя Богородицы.

605.

(Лужскій уѣздъ).

Мать моя — матушка Марія,
Пречистая Дѣва, Пресвятая!
Гдѣ же ты, матерь, ночевала [1])?

«Я была въ горахъ, матерь, во пещерахъ,
«Во той ли во церкви во соборной;
«Немножко матери воспалося,
«Вельмо же страшенъ сонъ соснился:
«Кабы же я Христа спородила,
«Отъ Святаго Духа зачадила [2]),
«Во пелены пеленила.»

Проречилъ Христосъ Самъ въ утробы:
— Мать Моя — матушка Марія,
— Пречистая Дѣва, Пресвятая!
— Не сонъ тебѣ, матери, соснился,
— Не страшенъ тебѣ совидался:
— Соснилось тебѣ кроволитіе,
— Что быть Мнѣ, Христу, роспятому
— Отъ тѣхъ Жидовъ душегубовъ [3]).—

Въ Рождество Христосъ народился,
Въ Крѣщенье Христосъ окрестился,
Крестилъ его Иванъ Креститель,
Принималъ Симеонъ Христопріемецъ;
Надъ той надъ рѣкой надъ Іорданью,
На крутомъ на красномъ бережечкѣ,

---

[1]) Это вообще слова, начинающія разсказъ; иногда они сдѣланы вопросомъ, порою какъ будто отъ Христа.— [2]) Зачала; ср. «чадо.»— [3]) Отселѣ видѣніе превращается въ разсказъ о событіяхъ.

25. Выростало древо купарисо;
На томъ на древѣ купарисѣ
Тамъ чуденъ крестъ проявился,
Тамъ чуденъ крестъ животворящій;
На томъ крестѣ животворящемъ
30. Тамъ Жиды Хри́ста мучили-роспинали,
Ручки и ножки гвоздіями прибивали,
Кончастыя [1]) ризы на Емъ раздирали,
Шелковые поясы разрывали,
Златъ вѣнецъ съ главы срывали,
35. Терновый вѣнецъ на голову накладали,
Бѣлое Христу лице оплевали.
Спровѣдала матушка Марія,
Пречистая Дѣва, Пресвятая:
«О Господи Боже, Царь небесный!
40. «Нарекался жить-быть безсмертнымъ:
«Напрасную смерть получаешь,
«Безвинную кровь проливаешь,
«Одную меня, матерь, покидаешь!
«Хто же мою старость прибережуетъ,
45. «Хто мои мощи приспокоитъ,
«Хто мою душу въ царство вынетъ?»
Проречилъ Христосъ на роспятіи:
— Матерь Моя — матушка Марія,
— Пречистая Дѣва, Пресвятая!
50. — Не одну Я тебя спокидаю
— И не одну соблюжденную оставляю:
— Я оставлю съ тобой, матерь, святаго,
— Того ль Ивана Предтечу,
— Крестителя, друга Христова [2]),
55. — Почесть [3]) мѣста роднаго сына. —
«О Господи Боже, Царь небесный!
«Иванъ Предтечь мнѣ не въ надежды.»

---

[1]) Кольчастыя, кольцами, кругами (узоръ); ср. обыкновенно у Сербовъ «коласта аздия.» — [2]) Смѣшано съ Иваномъ Богословомъ. — [3]) Почти; чтобы считать (вмѣсто).

— Погоди же, матерь, маленькій часокъ:
— Когда Жиды съ роспятія сóймутъ,
— Положатъ тѣло въ плащаницу,
— Закроютъ гробницу каменно [1]),
— Опустятъ въ матерь — сырую землю,
— Засыплютъ желтыми песками,
— Великая тутъ страсть сочинится:
— Земля и небо потрясется,
— И каменная туча воздоймется [2]),
— И завѣсы церковныя — престолы разрушатся,
— И солнце-мѣсяцъ померкнутъ,
— И чистыя [3]) звѣзды на земь пануть,
— Народъ на земли весь ужахнется.
— Когда Я, матушка, оживлюся
— На Свѣтло Христово Воскресенье,
— Съ грознымъ херувимáмъ воскресну:
— Тогда солнце-мѣсяцъ просіяетъ,
— И частыя звѣзды просвѣтятся,
— Народъ на земли весь возвеселится.
— Тогда Я не ангеловъ къ тебѣ пошлю,
— Я Самъ къ Пресвятой сойду,
— Самъ Я твою душу выну,
— Съ Собой въ небесное Царство;
— Спишу твой ликъ на икону,
— Поставлю твой образъ въ Божьей церкви,
— Во Божей во церкви за престоломъ,
— За славнымъ за престоломъ за Христовымъ,
— Самъ Я твоему лику помолюся
— И Самъ къ Пресвятой приложуся.
— Тогда будутъ, матерь, къ тебѣ ходити
— Честныи люди — патріархи,
— И цари, и князья, и бояры,
— И всѣ православныи Христіяне,
— Честныи молебны служити

---

[1]) Камнемъ, каменну. — [2]) Поднимется (воздымать). — [3]) Частыя, какъ и ниже.

— И ярыя свѣчи становити,
— Тебя будутъ, матерь, величати,
— А Меня, Сына Божьяго, прославляти. —

Кто этотъ Сонъ знаетъ,
И кто его въ домѣ держитъ,
И въ чистоты — въ подобѣ [1]) пребываетъ,
Сохраненъ онъ будетъ отъ бѣды, — отъ напасти,
Сохраненъ отъ огненнаго пожара,
Сохраненъ отъ водяной потопы,
Избавленъ превѣчной муки,
Наслѣденъ къ небесному царству.
Мы славимъ Тебе, Христе Боже нашь,
Отнынѣ до вѣку, аллилуя!

(*Отто*; записано въ Юрьевѣ Монастырѣ со словъ слѣпаго стихаря).

606.

(Поется въ Новгор. и Пермской губ.).

Ай мати ты, мати Марія,
Пречудная Дѣва ты, Пресвятая!
Гдѣ ты ночесь ночевала,
Гдѣ ночь опочивала?
«Ночевала я во градѣ Ерусалимѣ,
«На той горѣ на Ертепѣ [2]),
«Подъ святымъ подъ древомъ кипарисным;
«Мнѣ немножко спалось,
«Много во снѣ видѣлось:
«Родила я да себѣ Сына,
«Сына себѣ да Христе Боже,

---

1) Въ подобающей чистотѣ.
2) Вертепѣ.

«Я въ рѣкѣ Его да омывала,
«Во святой Ерданѣ восплескала,
«Садилася я на крутой на бережокъ,
«Въ пелены Его да пеленала,
«Въ поясы Его да увивала,
«Въ пелены Его да камчатные,
«Въ поясы Его да шелковые.
«На той ли то святой на Ерданѣ
«Чуденъ крестъ да соружали,
«На крестѣ главы [1]) да прибивали.»
Речетъ, речетъ Царь да Христе Боже:
— Ай мати ты, мати Марія,
— Пречудная Дѣва, Пресвятая!
— Во истинну твой сонъ есть неложенъ:
— Буду Я на крестѣ распятъ [2]). —

На крестѣ Жиды Его да распинали,
Святую одежду Его да раздирали,
Святое тѣло Его копьемъ да протыкали,
Святую Господню кровь да проливали.
«Увы, увы, да родная мати [3]),
«На кого Ты меня, матерь, оставляешь,
«На кого Ты меня, матерь, покидаешь?»
— Оставляю Я на Ивана да Богослова,
— На друга да на Христова:
— Имѣй же ты его да вмѣсто сына,
— Сына себѣ да Христе Боже.
— Ай мати ты, мати Марія,
— Пречудная Дѣва ты, Пресвятая!
— Еще кто Меня, мати, воспомянетъ
— Вечере-то спати ложася,
— По утру возставши да на молитвѣ,
— Тому будетъ Царство небесно. —

(*Корабл.*).

[1]) Людей; перенесено отъ *главъ* церковныхъ, гдѣ водружается крестъ. — [2]) Отселѣ, упуская изъ виду сонъ, продолжается разсказъ. — [3]) Т. е. мать проговоритъ, речетъ, восплачется.

607 [1].

(Псковск. губ.).

Мать моя, матушка Марея,
Пречистая Дѣва, Пресвятая!
Гдѣ жь ты, мать, была-пробывала,
Въ которомъ во градѣ проживала?
«Во городѣ во Пріёмѣ [2],
«Во тѣхъ во горахъ, во пещерахъ,
«Немножко мать Его ночь пріуснула,
«Вервинь [3] страшенъ сонъ привидала:
«Кабы Сына Божьяго спородила,
«Отъ Святаго Духа загодила [4],
«Во тѣ пелены спеленала,
«Шелковыи поясы свивала,
«Въ рѣки въ Ӧордани искупала,
«Крестилъ же Иванъ, Божій Креститель,
«Иванъ Богословъ принимаетъ [5].»

---

[1]) Разнорѣчія записаны Арханг. губ., въ дер. Калгалакшѣ, въ 110 в. отъ Кеми, ср. *Вар.* — [2]) Виѳлеемѣ. — [3]) Вельми, очень, Сербск. «врло.» — [4]) получила; ср. выше «зачадила.» — [5]) Разнорѣчіе:

Ай же ты, мати Марія,
Пречистая Дѣва, Пресвятая!
Гдѣ же ты ночесь ночевала?
«Въ городѣ и въ Ерусалимѣ,
«Во Божьёй церквѣ за престоломъ;
«Страшенъ я сонъ въ сняхъ видала,
«Будто я Сына спородила,
«Во свято крещенье крестила,
«Во пелены пеленовала,
«Во пелены камчатыя,
«Во пояса̀ шелковыe.
«Кто бы мнѣ тотъ сонъ приразсу́дилъ,
«Кто бы мнѣ тотъ сонъ приразска́залъ?»

— Я Самъ твой сонъ разумѣю,
— Я Самъ твой сонъ разсуждаю:
— Во славномъ во градѣ въ Русалемѣ,
— Надъ той надъ рѣкой, мати, Ярданью,
— Тамъ было мѣстечко пресвятое,
— Тамъ выросло древичко святое,
— Святое то древо купареза;
— На томъ ли на древѣ купарезѣ
— Тамъ чуденъ крестъ проявился;
— Во томъ во крестѣ въ животворящемъ,
— Что быть Христу распятому [1]). —
Руки-ноги гвоздьемъ пробивали,
По главѣ тростой проломали,
Горючую кровь проливали,
За всѣхъ православныхъ Христіанеи.
«О свѣтъ Ты, Христосъ, Сынъ мой Божій!
«Напрасную му́ку принимаешь,
«Безвинную кровь проливаешь!»
— Я въ мукѣ не бывши, свѣтъ [2]), не буду,
— Я въ мукѣ побывши, свѣтъ, Я буду [3]). —

---

[1]) Отселѣ переходитъ въ разсказъ. — [2]) Святъ? Стихи спутаны.

[3]) Провѣщится младой юношъ,
Юношъ — Сынъ возлюбленный:
— Ай же ты, мати Марія,
— Пречудная Дѣва, Пресвятая!
— Самъ Я этотъ сонъ приразскàжу,
— Самъ Я этотъ сонъ приразсу́жу:
— Быть Мнѣ-ка, матушка, распя́ту,
— Ко кресту пригвождёну,
— Въ руцѣ Мнѣ гвоздье вколотятъ,
— Въ нози Мои гвоздьё забиваша,
— Копіемъ бока у Меня прободоша,
— Тростью Мою, матушка, главу убиваша,
— Совсѣмъ Меня, матушка, присрамляша,
— Желчью Меня напоиша. —

«О свѣтъ Ты, Христосъ, Сынъ мой Божій!
«На кого жь ты Дѣву спокидаешь,
«Кому жь Ты наказы наказуешь?
«А кто меня, Дѣву, сповѣду́е?
«А кто жь меня, Дѣву, причасту́е?
«А кто жь мою душеньку выне?
«А кто жь мои мощи привпокои [1])?»
— О мать Моя, матушка Марея,
— Богородица Дѣва Пресвятая!
— Не одну Я тебя оставляю,
— Не одну Я тебя спокидаю:
— Оставляю Ивана Богослова,
— Называй ты его сыномъ Божьимъ. —
«Охъ, свѣтъ Ты, Христосъ, Сынъ мой Божій!
«Иванъ Богословъ мнѣ не въ начетѣ [2]).»
— Сгоди жь ты единъ малый часочекъ,
— Когда солнце-мѣсяцъ померкне,
— И частыя звѣзды на земь спа́нутъ,
— Завѣсы-престолы разрушатся,
— Бѣлое каменье распадется,
— Христа со распятья на земь со̀ймутъ,
— Во тую плѣницу [3]) обернуся,
— Въ дубову гробницу уложуся,
— Девятымъ, десятымъ объявлюся,
— Да на небо Самъ вознесуся,
— Въ свѣтло Христово Вознесенье,
— Со всѣмъ со Своими со святыми,
— Со всѣмъ со Своимъ херувимамъ,
— И солнце, и мѣсяцъ возсіяетъ,
— И частыя звѣзды просвѣтятся,
— Завѣсы-престолы встановя̀тся,
— И вси Христіане возрадую̀тся.
— Я Самъ къ тебѣ, матушка, буду,
— Я Самъ тебя, Дѣву, сповѣду́ю,
— Я Самъ тебя, Дѣву, причащу́ю,

---

[1]) Пріупокоитъ.— [2]) Не въ счетъ, не можетъ Тебя замѣнить.— [3]) Плащаницу.

— Я Самъ твою душиньку выну,
— Я Самъ твои мощи привпокою.
— Спишу Я твой ликъ на икону,
— Поставлю твой ликъ за престоломъ
— Во всякой соборной Божьей церкви:
— Какъ будутъ православные ходити,
— Тебѣ, мати, свѣчи становити,
— Меня, Сына Божья, звеличати [1]). —

А кто этотъ Сонъ заставляетъ [2]),
А кто этотъ Сонъ прослушаетъ,
А кто этотъ Сонъ содержаетъ,
Достоинъ онъ рая святаго,
Не отставленъ отъ стада отъ святаго.
Мы славимъ Тебя, Христосъ Богъ нашъ [3])!

(Гильферд.).

---

1) Восплачется тутъ мати Марія,
Пречистая Дѣва, Пресвятая:
«На кого же Ты меня оставляешь?»
— Оставлю Я на брата на Іанна,
— На Іоанна брата, Предтечу,
— На Крестителя тебя Господня.
— Въ третій Я день, мати, воскресну,
— Самъ Я по тебя, мати, буду,
— Самъ Я изъ тебя душу выну,
— И спишу твой ликъ на икону,
— Положу икону въ Божью церкву,
— Въ Божію церковь за престоломъ:
— Пойду — иконѣ помолюся,
— Приду — иконѣ поклонюся,
— Во вѣки, матушка, прощуся,
— До свѣтла Христова Воскресенья. —

2) Оставляетъ, у себя дома.

3) Кто этотъ Стихъ воспѣваетъ,
Избавленъ будетъ отъ вѣчныя муки.

608.

(Олонецк. губ., Педасельга).

Пресвятая мати Марія,
Пречудная Дѣво, Пресвятая!
Гдѣ же ты ночесь ночевала,
Гдѣ же ты ночесь опочивала?
«Спала я ночесь — ночевала
«Во градѣ я въ Виѳлеемѣ,
«Во святой горѣ да во вертепѣ.
«Мало мнѣ ночесь присыпалось,
«Много во снѣ привидѣлось,
«Чуденъ я сонъ, спавши, видѣла:
«Какъ бы Тебя я, чадо, спородила,
«Во пелены Тебя повивала, —
«Пеленами я Тебя обвивала, —
«Въ пелены камчатныя,
«Въ пелены да шелковыя;
«Надъ рѣкою какъ бы Іорданомъ,
«Выростало древо кипарисно;
«А на этомъ честномъ древи
«Святой крестъ проявился,
«Какъ бы чадо роспятое,
«Въ рукахъ-ногахъ пригвожденно,
«Въ голову саблею [1]) пресѣченно,
«Въ ребра копіемъ пригвожденно,
«Свята Божья кровь пролитая,
«Свято Божье лико оплевано,
«Свято Божье тѣло обречено
«Межь двумя разбойниками,
«Между двумя лиходѣями.»
— Не плачь-ко ты, мати Марія,

---

[1]) Поздиѣйшее.

— Во истину сонъ твой неложенъ,
— Не скорби бѣло лико,
— Не трать, мати, бѣлыхъ очей [1]),
— Во истину сонъ твой неложенъ:
— Быть Мнѣ, матушка, роспяту,
— Быть Мнѣ у Жидовскаго князя Пилата.
— На первой день Меня замучатъ,
— На другой Меня день, матушка, зароютъ,
— На третій день, матушка, воскресну,
— На небеса вознесусь со ангеламы,
— Съ херувимы-серафимы.
— Самъ Я по твою, мать, душу буду,
— Самъ со тѣлесъ душу сниму;
— Напишу твое лико на икону,
— Разнесу во Божью церковь за престолы:
— Тебя буду [2]), мати, свеличати,
— Меня, Христа, прославляютъ во вѣки. —
Аминь.

(Записано г. *И. Миролюбовымъ*, 1860 г., 14 Іюля).

609.

(Москва, Воронцово поле).

Охъ ты матушка, Марія!
Гдѣ ты спала-почивала?
«Я спала-почивала
«Во городѣ во Ерусалими,
«Во Божіи во церкви,
«Въ олтарѣ на престолѣ.
«Не много мнѣ тамъ спалося,
«Много во снѣ видѣлось:
«Будто я Тебя, Христа, роди́ла,
«Во пелены Тебя пеленала,

---

[1]) Не трать слезъ, не слези очей; «бѣлыхъ» перенесено отъ «бѣлаго лица.» — [2]) Будутъ.

«Во поясы Тебя совивала,
«Въ Божій во храмъ приносила,
«На святой рѣкѣ Ердани крестила.
«На томъ мѣстѣ выросло древо кипарисно,
«На томъ деревѣ кипарисѣ
«Чудный крестъ проявился.
«На томъ крестѣ кипарисѣ
«Жиды Христа распинаша,
«Ручки-ножки приковаша:
«Съ неба камни упадоша,
«И на землю разсыпаша,
«Всѣ ангелы вопіяша,
«За престолы ся хороняша.»
— Не плачь, не плачь, матушка Марія!
— Я Самъ про этотъ сонъ знаю,
— Я тебѣ его отгадаю:
— Быть Мнѣ, Христу, распинаша [1]),
— И ручки-ножки приковаша,
— И съ неба камни упадоша,
— На землю разсыпаша,
— И всѣ ангелы вопіяша,
— И всѣ за престолы ся хороняша;
— А ты, Моя матушка, услышишь,
— Прибѣжишь ко Мнѣ со слезами,
— Отъ жалости станешь по Мнѣ плакать.
— Не плачь, матушка Марія:
— Я Самъ изъ тебя душу выну,
— Погребу твое тѣло со святыми,
— Напишу твой ликъ на икону,
— Поставлю его на престолѣ,
— Дамъ Свое имя Христово,
— Тебѣ станутъ молиться,
— Меня, Христа, станутъ величати,
— Отъ нынѣ и до вѣку. —

(*Кир.*, записано отъ раскольницы).

---

[1]) Вмѣсто «распятому:» повторяется разсказъ, выше приведенный и отъ того нѣтъ согласованія съ лицомъ.

610.

(Сельцо Пріятное).

Во городѣ Ерусалимѣ,
Во той церкви вы соборѣ,
У Криста на престолѣ,
Спала-почивала
Мать-Дѣва Пресвятая.
Не много ей спалось,
Много во снѣ видѣлось:
«Будто я, Мать-Дѣва Пресвятая,
«Христа Бога породила;
«Бабушка Саломея
«Христа Бога повивала,
«На свои руки принимала,
«Во пелены повивала,
«Во поясы совивала,
«На Ярднань-рѣкѹ носила [1]).»
Жиды Христа взяли,
Пелены изорвали,
На жеребьи розметали,
На кипарисъ-древѣ распинали,
Руки-ноги гвоздьемъ прибивали,
Сквозь ребры ко́пьемъ пробруша́ли [2]),
Тростью гла́ву проломали.
Идетъ Мать Божія Марія,
Сама слезно плачитъ:
«Сынъ Ты мой возлюбле́нный!
«За ково жь Ты такую стражду [3]) принимаешь
«И святую Свою кровь проливаешь?»
— Не плачь, Мать Божія Марія:

---

[1]) Отселѣ забывается рѣчь и слѣдуетъ описаніе событій. — [2]) Прокалывали. — [3]) Слито вмѣсто: «страсть да.»

— На третій день воскресну,
— На небеса вознесуся
— Со ангелми и съ хоруимомъ,
— Со славнымъ серафимомъ.
— И по твою Я душу со́йду,
— И положу жь Я твою душу на пелену,
— И отдамъ Я твою душу
— Іоанну Богуслову,
— Другу Христову.
— Спишу жь твой ликъ на икону,
— И постановлю жь Я твой ликъ
— Во Божей церкви за престоломъ:
— И тебе, Матушка, будутъ величати,
— А Меня, Криста, будутъ возвышати. —

(*Кир.*).

611.

(Орловск. губ. и уѣзда, с. Богородицкое).

Мати-мати, Мать Божія, Марія Пресвятая!
Гдѣ ты, мати, ночи ночевала?
«Ночевала я въ городѣ Салимѣ,
«Во Божіей во церкви за престоломъ;
«Не много спалось, много видѣлось:
«Будто я Христа Сына породила,
«Во пелены Его пеленала,
«Во шо́лковы поясы свивала.»
Речетъ ей Іисусъ Христосъ Небесный:
— Мати Моя, мати!
— Не сказывай, мати, этотъ сонъ:
— Я Самъ этотъ сонъ знаю,
— Я Самъ про него разсуждаю [1]). —

---

[1]) За симъ, перебито, опять слова Богоматери.

«Какъ на рѣкѣ на Іорданѣ
«Выростало дерево святое,
«Святое дерево кипарисово;
«Да на томъ ли на деревѣ кипарисѣ
«Да чудесный крестъ проявлялся,
«Да чуденъ крестъ животворящій:
«На томъ на кресту Тебѣ быть распяту [1]).»
Въ пятницу подъ субботу
Жиды Христа распя́ли,
Понапрасну святу кровь проливали,
Руцы и нози приковали,
Скрость реберъ копьемъ прободали,
Головушку тростью проломали.
Послышала матушка Марія,
Бѣжитъ ко Христу, сама плачетъ:
«Чадо мое милое!
«За что́ Ты такую муку принимаешь?
«На кого Ты меня, чадо, покидаешь?»
— Не плачь, Моя матушка, Марія,
— Не одну тебя Я покидаю,
— Покидаю Я, тебя, мати, на Іоанна Богослова,
— На Своего друга на Христова.
— Я Самъ, мати, теперь умру,
— Я во третій день, матушка, воскресну,
— Да Я Самъ, мати, со неба сойду,
— Я Самъ изъ тебя душу выну,
— Погребу твои мощи съ ангелами,
— Съ херувимами да со славными серафимы;
— И спишу твой ликъ на иконѣ,
— Поставлю во Божіей во церкви за престоломъ:
— Будутъ души-рабы Богу молиться,
— Будутъ тебя, мати, поминати,
— Меня, Христа, прославляти. —
Слава Тебѣ, Христе Боже!

(*Кир.*, запис. *О. Е. Остромысленскимъ*).

---

[1]) За симъ разсказъ, внѣ разговора.

612.

(Той же губ., Малоарханг. уѣзда, с. Крутое).

«Во славномъ во городѣ въ Ерусалимѣ,
«Во той во соборной святой церкви,
«Спочивала я, Мать Божія, за престоломъ;
«Да не много мнѣ, Дѣвѣ, спалося,
«Много сновъ Дѣвѣ видѣлося:
«Что я Тебя, Христа Сына, породила,
«Да во пелены чаду спеленала,
«Во шелковыя свивальни совивала.
«И пречуденъ, Сынъ, крестъ Твой явился,
«Пречуденъ, Сынъ, крестъ животворящій.
«Да на той ли на горѣ на Вертепѣ,
«Да на томъ святомъ древѣ кипарисѣ,
«Будто бъ быть Тебѣ убіеннымъ,
«Сквозь ребра копіемъ быть пробожденнымъ,
«Головѣ быть тростью проломленной,
«Будто бъ быть Тебѣ, чаду, кровавленнымъ.»
— Не сказывай, Мать Божія Марія:
— Я Самъ этотъ сонъ давно, мать, знаю,
— Да Я Самъ ли этотъ сонъ разсуждаю,
— Что быть Мнѣ, Христу, распятому,
— Сквозь ребра копіемъ быть пробожденну,
— Головѣ Моей быть тростью проломленной
— И что быть Мнѣ, Христу, окровавленну.—
Восплакалась Мать Божія Марія:
«На кого жь Ты меня, чадо, покидаешь,
«Ты кому на дозоръ Дѣву оставляешь?»
— Спокидаю тебя, мати, на Іанна,
— На Іанна на свѣтъ Богослова,
— На друга Я, матушка, Христова;
— Ни на много тебя, мати, ни на мало:
— На третій Я день, мати, воскресну,

— Самъ къ тебѣ, мати, съ небесъ сóйду,
— Да Я Самъ изъ тебя, мати, душу выну,
— Погребу твои мощи со святыми,
— Со святыми тебя, мати, херувимы,
— Со славными, мати, серафимы;
— Положу Я твои мощи въ плащеницу,
— Напишу твой ликъ Я на икону,
— Поставлю твой образъ на престолѣ,
— И будутъ на тебя Богу молиться,
— И тебя будутъ, мати, поминати,
— А Меня ли, Христа, прославляти! —

Слава Тебѣ, Христе Боже нашь,
И нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ!

Кто этотъ Сонъ святой знаетъ,
Да кто этотъ Сонъ разсуждаетъ,
Да кто этотъ Сонъ исполняетъ,
Наслѣдуетъ царствіе небесное.
Аминь.

(*Кир.*, запис. *Кн. Н. А. Костровымъ*).

613.

(Той же губ. и того же уѣзда, с. Критово).

Свѣто-мати Марія,
Пресвятая Богородица,
Сы вечери въ раю припочивши
И во истиной во снѣ
Много сну видилось:
«И кабы я Тебя, чадо, испородила,
«И во святомъ во градѣ во Хріемлѣ,
«И во той сторонѣ во Еденской [1]),

[1]) Въ Едемской; передѣлывается часто изъ «Іудейскій» и «Виѳліемскій.»

«И во пелены, чадо, спеленала,
«И во поясы ликъ [1]) Твой совивала;
«И во томъ во градѣ во Русалимѣ,
«Во той горѣ во Вертепы,
«И изволися Богъ пребысти
«И спасенія нашего ради;
«На той святой рѣкѣ на Ярданѣ,
«И выросло древо святое купаресы;
«И во томъ во градѣ Русалимѣ,
«На той рѣкѣ на Ярданѣ,
«На древѣ купаресѣ,
«Распятъ былъ Самъ Іисусъ Христосъ.»
И расплачится мати Марія,
Пресвятая Богородица:
«Чадо мое возлюбленное
«И Христосъ Царь небесный,
«Премладое чадо, возлюбленный!
«На кого, чадо, спокидаешь мене?»
— Не плачь, Мати Божія Марія:
— Не одну Я тебя спокидаю,
— И спокидаю Я тебя со Святымъ Духомъ,
— И на святаго Іоанна на Богослова,
— И на друга на Христова.
— А Я, мати, свѣтъ, Марія,
— Въ смерть буду два дня во гробѣ,
— На третій день воскресну
— И на небеса, мати, вознесуся.
— И Самъ Я, мати, съ небесъ сойду,
— И Самъ Я съ тебя душу пріимлю,
— И погребу Я твои мощи
— Во церкви Божіей и во соборѣ;
— Самъ испишу Я ликъ твой на иконѣ,
— И поставлю Я твой образъ на престолѣ
— И во Божію церковь во соборѣ:

---

[1]) Перенесено съ низу Стиха.

— Тебя, мати, будутъ величати
— И во вѣки Христа прославляти.
— И кто этотъ Сонъ, мати, перепомнитъ,
— И наслѣдитъ царство небесное,
— И избавленъ будетъ вѣчныя муки,
— И доставленъ будетъ до царства небеснаго. —

Алилуйя, алилуйя, алилуйя!

(*Борозд.*).

614.

(Тамъ же).

Свѣтъ мати Марія,
Пресвятая Богородица,
Съ вечера въ раю припочивши:
«И во истинну мало мнѣ снилось,
«Во снѣ много видѣлось:
«Кабы я Тебя, чадо, породила,
«Во градѣ во Хріемлѣ,
«Во святой горѣ во Вертепы [1]),
«Во пелены бы [2]) спеленала,
«Шелковыми поясами совивала.
«Во градѣ во Іерусалимѣ,
«Во святой рѣкѣ во Ярданѣ,
«Выростало древо святое купаресы;
«На томъ на древѣ купаресѣ
«Пречуденъ крестъ явился животворящій.»
Речетъ Господь, Христосъ Царь небесный:
— Свѣтъ, мати Марія, Пресвятая!
— Самъ Я этотъ сонъ знаю
— И во истиной разсуждаю:
— Что быть Мнѣ на крестѣ распятому,

---

[1]) Какъ и выше въ Стихахъ, это имя обращено въ собственное. —
[2]) Будто бы.

— И убитому быть, скровленному,
— Сквозь ребра копьемъ пробрушенному [1]),
— Святой Моей крови быть пролитою,
— На главѣ вѣнцу быть возложенну,
— Тростью по главѣ быть убіенну. —
И речетъ мати Марія:
«Свѣтъ, Христосъ, Царь небесный!
«Безвинную кровь проливаешь,
«Напрасную муку принимаешь:
«На кого меня, дѣву, спокидаешь,
«Кому возлюбленную оставляешь?»
— Не единую тебя оставляю, —
— На свѣтъ Іяна Богослова
— И на друга на Христова:
— Нарекай его, мати, вторымъ сыномъ.
— Пожди, мати, малое время:
— Егда со христа [2]) тѣло сòймутъ,
— Во плащеницѣ положуся,
— И спогребенъ буду,
— Въ третій день воскресну,
— На небеса вознесуся
— Сы грозными херувимами,
— Съ страшными со святыми.
— Самъ съ небесъ сòйду,
— Самъ изъ тебя душу выну,
— Погребу твои мощи со святыми,
— Во святой Божьей церкви за престоломъ.
— Съ тобой, мати, прощуся,
— Самъ преупокою твою душу
— Съ Собою во небесномъ царствѣ,
— Гдѣ ангелы ликъ ликуютъ,
— Трепещетъ небесная сила,
— Трепетомъ стоитъ передъ престоломъ. —
И речетъ Христосъ, Царь небесный:

---

[1]) Проколотому. — [2]) Со креста.

— Свѣтъ, Пресвятая мати Марія!
— Ликъ напишу твой на иконѣ,
— Поставлю твой образъ на престолѣ,
— Всѣмъ ангеламъ на украшеніе,
— Всему міру на спасеніе:
— Тебя станутъ, матерь, величати,
— Во вѣки Христа прославляти.
— И кто этотъ Сонъ, мати, знаетъ,
— Во истиной Сонъ тотъ разсуждаетъ,
— Избавленъ будетъ отъ вѣчныя муки,
— Наслѣдникъ будетъ царства небеснаго
— И во вѣки вѣковъ, аминь. —

(*Борозд.*).

615.

(Той же губ. и того же уѣзда, с. Сабурово).

Свѣтъ, мати Марея Пресвятая
Со вечѐри въ раю почивала:
«О, истинно, мало мнѣ спалоси,
«Во снѣ много сну видѣлоси:
«Кабы я Тебе, чаду, породила,
«Вò гради въ Хліемли,
«Вò святой во горѣ у Вертепи,
«Въ пелены чаду спеленала,
«Шелковымъ поясымъ сывивала,
«Золотою ризыю закрывала.
«Кабы-сь вò градѣ было въ Ирусалимли,
«Во святой рѣкѣ во Ирдани,
«Выростало древо святое,
«Святое древо купариси;
«На томъ святомъ древѣ купарисѣ

«Пречуденный крестъ, Сынъ, явилси,
«Пречуденный крестъ животворящій.»
Речеть Христосъ, Царь небесный:
— Свѣтъ, мати Марія Пресвятая!
— Я Самъ тотъ сонъ твой знаю,
— Истинно объ немъ разсуждаю:
— Что быть Мнѣ, Христу, на распятьи,
— И быть Мнѣ, Христу, скровавленному,
— Ребры копіёмъ быть пробрушéнному [1]),
— Тростью по главѣ быть пыбіенному,
— Вѣнцы на главѣ быть возложéнному [2]),
— Святой Моей крови быть пролитою. —
О, расплачетси Мать Божія Марея:
«Свѣтъ жа, Христосъ, Царь небесный,
«Пресладкій мой Сынъ, Самъ Исусе!
«За штò сію муку принимаешь,
«Напрасную кровь проливаешь?
«На кого меня, Дѣву, спокидаешь,
«Кому на дозрѣніе оставляешь?»
Речёть Самъ Христосъ, Царь небесный:
— На плачь, Мати Божія Марея,
— Не рыдай, Мати Божія Пресвятая!
— Не одну тебя, Матерь Божію, спокидаю,
— Не одну на дозрѣнія оставляю;
— Спокидаю матерю Святымъ [3]) Духомъ,
— На святова Ивана Богуслова,
— Я на друга на Христова:
— Нарекай яво, мати, вторымъ сыномъ.
— Егда со креста тѣло сóймуть,
— Я во плащеницу положуся,
— И въ погребеніи по смерть буду;
— На третій день Я воскресну,
— Я нà небесы̀ вознесуся,
— Сы грознами херувимыми,

---

[1]) Ср. предыдущій Стихъ. — [2]) Вѣнцу быть возложенному. — [3]) Съ Святымъ.

— Сы страшнами серафимыми,
— Сы избранными, мати, сы святыми.
— Пожди, мать, на малое время,
— Я Самъ съ неба къ тебѣ, мати, сойду,
— Я Самъ изъ тебе, мати, душу приму,
— Погребу твои мощи сы святыми,
— У Божьей во церкви за престолымъ;
— Съ тобою жь Я, матушка, прощуся,
— Ко мощамъ ко твоимъ приложуся,
— Отшодши отъ мощей, поклонюся.
— Я Самъ упокою твою душу
— Во царствіи небесноя съ Собою,
— Гдѣ ангели небесныя ликъ ликують,
— Стрепещеть небесная сила,
— Съ трепеты стоять предъ престоломъ,
— Лицо крыломъ воскрывають.
— Свѣтъ, мати Марея Пресвятая!
— Я ликъ напишу твой на икони,
— Поставлю образъ твой на престоли:
— Тебе стануть, мать, величати,
— Во вѣки Христа прославляти. —

Хто этотъ Сонъ пирипомнить,
Наслѣдникъ небесному царствію,
Избавленъ будеть онъ вѣчныя муки.
Алилуйя, аллилуйя, слава Тебѣ, Боже нашь!

(Запис. *П. И. Якушкинымъ, Кир.*).

616.

(Той же губ., Болховск. уѣзда, с. Руднево).

Сонъ Богородицы явился.

Свѣтъ мать и Марея Пресвятая
Со вечéри въ раю припочивала,
Во-истинно мало спалóся,

5. Много во снѣ сну видилóся:
«Какъ бы я Тебя, чаду, спородила,
«Во градѣ во Хріемѣ,
«Во святой горѣ во Ертепѣ,
«Во пелены̀ чаду спеленала,
10. «Шелковы̀ми поясами совивала.
«Кабы есть во градѣ Русалими,
«На святой рѣкѣ на Ердани,
«Выросло древо святое,
«Святое древо купарисово;
15. «На томъ святомъ древѣ купарисѣ
«Златъ-чуденъ крестъ мой явился,
«Пречудный крестъ животворящій.»
Нарёкъ Христосъ, Царь небесный:
— Свѣтъ, мати Марея Пресвятая!
20. — Я Самъ этотъ сонъ знаю,
— Во-истинно сонъ разсуждаю:
— Что быть на этомъ крестѣ распятóму,
— Убитому быть, кровленóму,
— Скрость рéбры копьёмъ быть собружде́нному [1]),
25. — Тростью по глáвѣ быть побиве́нному,
— Вѣнцу на главѣ̀ быть возложде́нному,
— Святой Моей крови быть проли́той. —
Расплачется мати Марея:
«Любезный мой Сыне, святой 'Сусе!
30. «Безвинную муку принимаешь,
«Напрасную кровь проливаешь:
«На кого мене, Дѣву, спокидаешь?»
— Не едину тебе, матерь, спокидаю, —
— На свѣта на Іянна Богуслова,
35. — На друга на Христова. —
Нарекала его мать вторымъ сыномъ.
— Пожди, пожди, мать, на малое время:
— Со креста тѣ̀ло со́йму,
— И спóгребенъ за всѣхъ буду,

---

[1]) Ср. предыдущіе Стихи.

— Во третій день воскресну,
— Я на небеса вознесуся,
— Сы грозными херуимами,
— Сы страшными сырафимами.
— Я Самъ изъ тебе, мать, душу прiмлю,
— Погребу̀ твои мощи со святыми,
— У Божей у церкви за престолы;
— Съ тобою Я, матушка, прошшуся,
— Къ мощамъ Я твоимъ приложуся,
— Отшо̀дши отъ мощей, поклонюся,
— Самъ привпокою твою душу
— Съ Собою во небесное царство,
— И гдѣ ангелы ликъ ликуютъ,
— Трипе́зуетъ небесная сила,
— Трипезы стоятъ передъ престолами,
— Лицо крыломъ воскрываютъ.
— Свѣтъ, мати Марея Пресвятая!
— Я ликъ напишу твой на иконѣ,
— Поставлю твой образъ на престолѣ,
— Въ священной соборной Божьей церквы,
— Всѣмъ ангеламъ на вокра́су [1]),
— Всему мiру на вмоленiе,
— Я вѣрнымъ дару́ю на спасенiе,
— Безвѣрнымъ на вѣчную муку.
— Тебя стануть, матерь, величати,
— Во вѣки Христа мiръ [2]) прославляти. —

Хто этотъ Сонъ знаетъ,
Во-истинно Сонъ разсуждаетъ,
Избавле́нъ отъ вѣчныя муки будетъ,
Наслѣдникъ я [3]) небесному царству.
Аллилуйя, аллилуйя, аллилуйя!

(*Телёнковъ*).

---

[1]) На украсу, украшенiе. — [2]) Мiръ-народъ станутъ (станетъ) прославляти. — [3]) И; обыкновеннѣе «ко.»

Слѣдующіе Стихи, по мѣрѣ искаженія, переходятъ уже въ нѣкотораго рода заговоръ:

617.

(Сельцо Пріятное).

Во городѣ Ерусалимѣ,
На камнѣ на Сіёнѣ,
Тамъ стояла церква;
Во той во церкви
Спала-почивала
Матушка Марея;
Не много ей спалось,
Много явилòся, —
Привидился ей сонъ,
Видѣнъ, необлыженъ [1]),
Праведенъ:
«Отданъ Понфицкому [2]) Пилату,
«Ярману [3]),
«Быть Тебѣ, моему свѣту,
«Поиману, поругану,
«Руцѣ-ногѣ гвоздями прибивали,
«Святое ребро копьемъ прободали [4]),
«Святую глáву тростью пробивали,

---

[1]) Неложенъ. — [2]) Понтійскому. — [3]) Игемону. — [4]) Сюда же, о распятіи и пролитіи крови, относится начало крайне спутаннаго Стиха, записаннаго г. *Щербиною* Влад. губ., Юр. Польск. у., Нов. Слобода, село Есиплево («Лѣт. Р. Л.,» 1859, кн. I):

Пресвятая Богородица,
Гдѣ спала-почивала?
«Въ городѣ Ерусалимѣ,
«За Божьимъ престоломъ,
«Гдѣ Исусъ Христосъ
«Несетъ сосуды:
«Кровь и руда (одно и то же) льется,
«И снется, и вьется (ст. 1 — 8).

«Святую ризу сымали,
«По клóку разорвали,
«По себѣ раздѣлили.
«Жиды окаянные возрадовались,
«Ногами затопали,
«Глазами захлопали,
«Главами закивали [1]).
«Повели моего свѣта
«Ко злобному [2]) мѣсту,
«Ко древу ко леву [3]),
«Ко древу ко кедру,
«Ко древу кипарису [4]),
«Стали крестъ крѣпить-твердити,
«На соборищи Божью церковь становити:
«Крестъ не становится,
«Плошмà къ землѣ ложится [5]).»
Речетъ имъ Самъ Исусъ Христосъ,
Небесный Свѣтъ и Вышній Богъ:
— Подите, Жиды, въ адъ,
— Принесите изъ ада Адамову главу,
— Крестъ крѣпите-твердите,
— На соборную Божью церковь становúте [6])! —
Расплачется наша Матушка,
Святая Богородица Марея:
«Сыне моя возлюбленнáя!
«Не могу противъ Васъ стояти,
«На Ваши страсти зрити.»

---

[1]) Таково всюду изображеніе Жидовъ: ср. вып. 4, Стихи о Милосливой Женѣ. — [2]) Лобному. — [3]) Певгу, певгѣ. — [4]) *Щерб.* (ст. 12, 13, 14):

«Первое дерево кипарисово,
«Другое дерево истина,
«Третье дерево вишнево.»

[5]) За симъ забывается рѣчь и продолжается повѣствованіе. — [6]) По извѣстному преданію, глава Адамова была подъ крестомъ, какъ его утвержденіе, и кровью, на нее пролитою со креста, спасся Адамъ въ аду; здѣсь наивно она переносится еще на церковь, какъ «церковная глава.»

Онъ ей отговаривалъ:
— Не плачься, мать Моя, Дѣва Марея:
— Я на третій день воскрешуся
— И на небеса вознесуся;
— Спишу твой ликъ на иконы,
— Поставлю вы соборную Божью церковь;
— Придетъ Святая недѣля,
— Свѣтлая Воскресенья:
— Будутъ рабы сходитись,
— Будутъ Богу молитися,
— Будутъ въ письмы читати,
— Мене, Христа, будутъ величати,
— Тебя, матушка,
— Святая Богородица, возвышати. —
Аминь.

Кто Богородицынъ Сонъ знаетъ,
По трижды на день проговариваетъ,
Тотъ избавленъ отъ муки превѣчныя,
Наслѣдуетъ царство небесное,
Наслѣдуетъ покойное мѣсто,
Свѣтлый рай, вѣчную память,
Неугасимую свѣчку, отъ нынѣ до вѣку.
Кто вы пути-дороги
Проговоритъ Богородицынъ Сонъ,
Не нападетъ на нево
Ни татя грядушшава,
Ни звѣря съядушшава,
Ни лихова человѣка.
Гдѣ ево смерть случится,
Не примутъ душу бѣсы,
Примутъ ево душу ангели Господни,
Понесутъ ево душу ко Абрамію въ рай.
Станетъ мертвецъ преставляться,
Проговоритъ Богородицынъ Сонъ, —
Не дастъ ему Господь долгое томленье,
Дастъ ему Господь скорое души прошшенье.

Станетъ аржаница [1]) младенца родить,
Проговоритъ Богородицынъ Сонъ, —
Не дастъ ей Господи долгое мученье,
85. А дастъ ей Господи скорое души рожденье [2]).

(*Кир.*; читаютъ на утренней и вечерней молитвѣ).

618.

(Оренбургск. губ., Уфимск. уѣзда, сельцо Новосёлки).

Шла матушка Марія
Изъ города Русалима,
Шла она — пріустала,
Пріустамши она пріуснула,
5. И во снѣ и во сновидѣніи
Много ей видѣлося:
Будто на горѣ на Гортепѣ [3])
Стояло тутъ древо кипарисо;
На этомъ древѣ кипарисѣ
10. Явился крестъ животворящій;

---

[1]) Рожаница, родильница; такая же перестановка звуковъ, какъ «аржаной» вм. «рожаной (хлѣбъ).» — [2]) *Щерб.* (ст. 9, 10, 11, 15, 16, 17, 18):

Кто эту молитву знаетъ,
Трожды въ день читаетъ,
Спасенъ бываетъ:
Отъ воды и отъ потопу,
Отъ огня отъ пламя,
Отъ лихова человѣка,
Отъ напрасной смерти (со словъ мальчика; читаютъ ложась спать и вставая, называютъ *Богородицей*).

[3]) Вертепѣ.

И на томъ крестѣ животворящемъ
Жиды и фарафеи [1])
Христа распинали,
И руки Ему гвоздями пробивали,
И головушку Ему тростями проломали,
И ризу на Немъ издирали,
И жолчью Его напоя́ли,
И уста Ему жолчью помаза́ли.
Матушка Марія
Плакала-рыдала,
Христа Сына споминала:
«Сынъ Ты мой, истинный Христосъ!
«Кто мой Сонъ перейметъ,
«Отъ огня сохраню того и помилую,
«Отъ огня отъ палящаго,
«Отъ гада ползящаго [2]),
«Отъ червей сыпучіихъ,
«Отъ смолы отъ кипучія.»

(*Кир.*).

619.

На горѣ на Горюнѣ,
На горѣ [3]) на Буянѣ,
На рѣкѣ на Ерданѣ,
Въ лѣсахъ въ Вертепахъ,
Во градѣ въ Іерусалимѣ,
На святомъ деревѣ кипарисѣ,

---

[1]) Фарисеи. — [2]) Ползучаго.

[3]) На островѣ.

Стояла матушка апостольска церьква.
Во той въ апостольской церкви
Спала матушка Марія на престолѣ,
Пречистая Дѣва непорочная.
И пріидетъ къ ней Господь нашь Исусъ Христосъ,
И спроситъ ее:
— Мати Моя Марія,
— Пречистая Дѣва непорочная!
— Коли спишь ты,
— Такъ Господь съ тобой,
— А не спишь, гласи со Мной! —
«Сынъ мой возлюбленный,
«Сынъ мой прекрасный!
«Немного мнѣ спалося,
«Престрашенъ сонъ видѣлся:
«Видѣла я Тебя, Сыне мой возлюбленный,
«Во мѣсяцѣ во Мартѣ,
«Во церкви во соборѣ,
«За Божіимъ за престоломъ,
«И быть Ти, Христу, распящи [1]),
«На крестѣ висящи,
«И руцѣ и нозѣ приковащи,
«Головушка тростію проломамши,
«И бока копіемъ прободавши [2]).»
И тутъ окаянные,
И тутъ проклятые
Христу площеницу сковали,
Христа въ площеницу клали,
Обручи набивали,
И оловомъ заливали,
Въ одночасы надежда [3]),
Христа въ землю пускали,
Желтыми песками засыпали,
Каменными горами закатали,
Горючими камнями завалили.

---

[1]) Распяту. — [2]) Отселѣ забывается рѣчь. — [3]) Въ едночастной одеждѣ.

Пришелъ часъ воли Божія,
Въ третій день Христосъ воскресе, 3.
Каменныя горы раскаталися,
Желты пески разсыпалися,
И плащаница раскрывалася,
И обручи развалилися:
Вставалъ нашь батюшка,
Истинный Христосъ, Отецъ небесный,
Ни въ живыхъ онъ и ни въ мертвыхъ.
Пошелъ онъ въ адію,
Въ адіи двери отворилися,
На правую сторонушку пошатилися,
Грѣшные на лѣвую,
Праведные на правую:
Всѣхъ царей истинный Христосъ,
Батюшка нашь, изъ адію вынулъ,
Одного царя Соломона въ адію покинулъ [1]);
Царь Соломонъ и завылъ, и заплакалъ:
«« Охъ ты батюшка,
«« Истинный Христосъ, небесный Отецъ!
«« Всѣхъ ты царей изъ аду вывелъ,
«« Одного меня, царя Соломона, въ адію покинулъ!»»
— Царь Соломонъ, мудрёнъ ты своими мудростями! —
«« Батюшка, истинный Христосъ,
«« Небесный Отецъ!
«« Не мудренъ я своими мудростями,
«« Мудренъ я святыми Твоими
«« Господними молитвами.»»
— Когда же ты мудрёнъ
— Моими святыми Господними молитвами,
— И ты изъ адію выйдешь. —
Ну туто жь застонало адіе,
Ну застонало проклятое!
— Не стони ты, адіе,

---

[1]) Отселѣ прививается извѣстное въ народѣ сказаніе, какъ Соломонъ вышелъ изъ ада.

— Не стони, проклятое:
— Ты будешь, адіе,
— Ты будеть, проклятое,
— Предъ останною кончиною
— Наполнено клетовщиками [1]), зубчиками [2]),
— И ябедниками, и ябедницами,
— Платонами [3]), архіереями,
— Архимандритами, протопопами. —
Аминь.

Ангеле Божій,
Хранителю святый!
Душу мою соблюди,
Во страсѣ Христа Бога
Умъ мой утверди,
Во истиннѣй пути,
Въ любови въ горнѣй
Душу мою уязви:
Я тобою управляюсь,
Получила я отъ Христа Бога
Великую милость.
Пресвятая Владычице,
Нашего Христа Бога Мати,
Яко всѣхъ Творца недоумѣнная родши,
Сущая Богородица, Тебя величаемъ!

Ангеле Христовъ, Сохранитель мой,
Ты, святый, помилуй ты меня,
Помолись за меня Господу Богу,
Во жизни сей, въ исходъ душѣ моей,
На пребудущемъ вѣцѣ,
На пристанищѣ души моей.
Аминь.

---

[1]) Клеветниками. — [2]) Зубоскалами, смѣхотворцами. — [3]) Отголосокъ извѣстнаго преданія о Платонѣ и прочихъ философахъ въ аду.

Се ми гробъ предстоитъ, 3.
Се ми гробъ предлежитъ, 3.
Суда Господа боюсь, 3.
Муки вѣчныя боюсь, 3.
Безконечныя боюсь. 3.
Сыне рабъ мой, 3.
Сыне рабыня моя, 3.
Разверзай уста твоя; 3.
И жертву приму,
Имя Господне призову. 3.
Исповѣдую Матере Бога нашего,
Исповѣдамши, пришедши въ свой домъ,
Къ отцу и къ матери,
И приносящи Господній престолъ.
Этому диву сама
Матушка Марія дивилась:
Отчего ты, прекрасная дѣвица, зародилась,
Отъ земли ты, аль отъ неба,
Отъ древа, аль отъ плоти?
Гдѣ, дѣвица, слыхала, гдѣ видала,
Въ какимъ мірскомъ стадѣ гуляла?
Соблюдохомъ отъ врага, аль отъ супостата,
Аль отъ звѣря, аль отъ сквернаго слова,
Это на тебя напало?
Въ сей день, въ сей день,
Въ сей ночи, въ сей полуночи,
Въ сію миниту,
Дамъ я тебѣ, дѣвицѣ,
Съ себе златъ вѣнецъ
И вручю я тебѣ, дѣвица,
Крестное знаменіе.

Аминь.

Крестомъ закрещаюся,
Крестомъ благословляюся,
Крестомъ ангела встрѣчаю,
Крестомъ непріятеля отгоняю.

Непріятель божится, непріятель клянется:
«« Не буду къ рабѣ ходить,
«« Не буду худыхъ словъ говорить!»»
(*Кир.*).

Все это привилось ко «Сну Богородицы» отъ того, что онъ сопровождается въ рукописяхъ молитвами къ архангелу Михаилу, къ ангелу хранителю, а въ употребленіи молитвами утреннимъ и вечернимъ, откуда и попали разныя выдержки, передѣланныя по своему. Ср. ниже.

За симъ совершенное искаженіе:

620.

Мать Пресвятая Богородица,
Гдѣ спала-почивала?
«На горѣ на Ѳамѣ,
«На рѣкѣ на Іярдани.»
Што табѣ во снѣ грезилось?
«Древо купарисово.»
По другой древи по шитари (?)
Ходить [Осипъ благобразный] [1]),
Кадилымъ машить,
Христа погребаить.
Стоять чесныя жоны мyроносицы,
Они плачуть-вызрыдають:
«« Чѣмъ намъ кормитца будить?»»
Христосъ речеть имъ:
— Не плачь, чесныя жоны мyроносицы!
— Съ третьимъ днемъ воскрешуся,
— На небеса вознесуся
— И поить-кормить стану. —
(*Кир.*).

Ср. Стихи на Вознесенье, въ 1-мъ и 5-мъ выпускѣ.

Слѣдующее Сказаніе, объясняя Стихи, объясняетъ вмѣстѣ и книжный свой источникъ, связываясь тѣсно съ Листомъ или Свиткомъ Ерусалимскимъ:

[1]) Въ подлинникѣ это дико искажено: «Ѳедоръ безобразный.»

621 [1].

Бысть написанъ сей Листъ прежде у Гроба Господня во Іерусалимѣ золотыма литерамы для прочтенія всѣми приходящими для поклоненія Гробу Господню. Потомъ оный Листъ чрезъ многіе лѣты-вѣки обрѣтеся въ землѣ Британской, на горѣ Еливанской, во храмѣ Архистратига Божія Михаила передъ образомъ. Оттуда чрезъ нѣсколько сотъ лѣтъ посланъ бысть сей Листъ во Рымъ ко Льву папы Премудрому и оный, освятивъ–прочитавъ, послалъ брату своему, находившемуся войною противъ непріятеля; и какъ скоро этотъ братъ Листъ сей получилъ, прочитавши увѣрилъ отъ чистаго сердца, то же самое писмо было въ копіи сего Листа, что и въ Свиткѣ Іерусалимскомъ, упомянуто, то вскорѣ покорилъ своего непріятеля и всю землю, и навелъ страхъ на прочія земли, что никто противъ его изъ непріятелей вооружитися не смѣяше, ибо у него завсегда Сонъ Богородицы и Свитокъ [2]) въ почтеніи храняшеся. И оный Листъ большую благодать Божества имѣетъ въ себѣ. Аще хто хощетъ читать или переписывать, изъ дому въ домъ передавать, съ собою въ пути носить, на моряхъ ѣздить и на рѣкахъ плавать,— вездѣ дана будетъ тихая пристань и спасеніе. И аще въ которомъ году жена беременная будетъ, и сей Сонъ Богородиченъ при себѣ со всѣмъ Свиткомъ имѣти будетъ, то она отроча породитъ легко и вскорѣ избавится болѣзни и всякого зла, и отроча будетъ здраво и крѣпко расти; прощу ей за муку Мою, которую Я, Господь Богъ вашь, за васъ грѣшныхъ претерпѣлъ отъ Пилата. Глаголю бо вамъ: небо и земля мимо идутъ, а слово Мое Божіе не мимо пройдетъ. Ежели же хто сему писанію не будетъ вѣровати, то тотъ человѣкъ не наслѣдуетъ по смерти царства Божія, а

---

[1]) Въ рукоп. заглавлено: «Листъ Іерусалимскій.» — Онъ служитъ предисловіемъ ко Сну Богородицы, выписанному г. Миролюбовымъ изъ той же книги. — [2]) Ерусалимскій.

въ животѣ возъимѣетъ великую скорбь и злощастіе. Ежели же хто будетъ вѣрить здѣсь писанному, будетъ списывать, и прочитывать, и соблюдать, что̀ здѣсь сказано, и при себѣ въ чистотѣ держать, то тотъ человѣкъ получитъ на земли всякое благополучіе, тѣлесное здравіе и душевное спасеніе, миръ и тишину, и всякое плодовъ изобиліе, и (въ) приходѣ его достатокъ и продувольствіе, а по кончинѣ живота его данъ (будетъ) ему покой вѣчный и царствіе небесное. А ежели будетъ по суду и у начальства по дѣлу находиться, то великое заступленіе и милость. А въ плѣну ежели случится, и Сонъ сей съ собою имѣти будетъ, то вскорѣ возвратится въ свой край, и въ свою сторону, и въ Рускую армію прибудетъ благополучно. И не помретъ тотъ человѣкъ наглою [1]) и насильною смертію, а допущу его до самаго чистаго, истиннаго, священнаго покаянія и пріобщенія Святыхъ Таинъ Моихъ Христовыхъ. И ежели тотъ человѣкъ весьма грѣшонъ, имѣетъ грѣховъ у себя какъ пяску въ мори, или какъ травы въ поли, или какъ листу на дереви, али како звѣздъ на небеси, то всѣ ему тѣ грѣхи отпущаются чисто, и царьствіе небесное наслѣдитъ ради почтенія Сна сего и ради Пречистыя Моея Матери и всѣхъ святыхъ. Емуже подобаетъ всякая слава, честь и держава, со Отцемъ и Святыимъ Его животворящіимъ Духомъ, нынѣ и въ безконечныя вѣки, аминь.

(Педаселька; изъ книги «Душиполезные книги,» крестьянина Ванина, списано г. *И. Миролюбовымъ* 1861 г., Апрѣля 15).

622.

«Опочивала есмь, Пресвятая Богородица, во светомъ градѣ Іерусалимѣ Іюдейскомъ.» И пріиде къ ней Господь нашь Іисусъ Христосъ: — Аминь, глаголю вамъ, Мати Моя Пресвя-

---

[1]) Внезапною; происхожденіе изъ Западнаго Славянства.

тая Богородица. — «Спала есмь во єтомъ градѣ Виѳліемѣ Іюдейскомъ.» — Что во снѣ видѣла? — И рече Ему Пресвятая Богородица: «Сыне мой возлюбленный и сладьчайшій, Іисусъ Христосъ! Спала я есмь во светомъ градѣ Іудейскомъ, и видѣла сонъ велми дивенъ и страшенъ, архистратига Гавріила архангела и прочихъ небесныхъ силъ.» И рече ей Господь нашь Іисусъ Христосъ: — Аминь, аминь, глаголю тебѣ, Мати Моя возлюбленная Пресвятая Богородица! Како во снѣ видѣла еси? — Рече Ему Пресвятая Богородица: «Сыне мой и Боже мой! Утроба моя и гортань моя не отверзаетца.» Глагола Ему правду: «Видѣхъ сонъ дивенъ, Тебе, Господа моего Іисуса Христа, отъ Жидовъ поимана и связана, и приведена къ Понтійскому Пилату на судъ и игемону на распятіе. И распяша Тебе, Господа моего Іисуса Христа, на древѣ кипарисѣ, на кедрѣ и каигвы [1]), промежь [2]), руцѣ и нозѣ Твои гвозьдемъ ко кресту пригвоздиша, и терновъ вѣнецъ на главу Твою возложиша, и желчію напоиша, по главѣ ударенъ, оплеваша, и заушенъ, и ребра Твои святыи копіемъ прободоша, и абіе изыде кровь и вода, на излѣченіе Христіаномъ и на спасеніе душамъ нашимъ. Никодимъ старецъ тѣло Твое светое со креста снялъ, и Богообразный [3]) Іосифъ плащеницею чистою обвивъ и въ новѣ гробѣ закрывъ положи. И въ третій день воскресъ изъ мертвыхъ и всему міру даровалъ животъ вѣчный, и раздравъ Адамово рукописаніе.» И рече ей Господь нашь Іисусъ Христосъ, Сынъ Божій: — О Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица! Во истинну Сонъ твой Богородиченъ неложенъ и праведенъ. Аще кто въ пути съ собою носитъ, и къ тому человѣку не прикоснетьца діаволъ, ни злой человѣкъ, и отъ мечнаго посѣченія избавленъ будетъ. А кто Сонъ твой Богородиченъ въ домѣ своемъ держать и въ чистотѣ хранить (будетъ), къ тому дому не прикоснетца огонь. Аще кто съ собою носитъ по водамъ, тихое пристанище и въ бесѣдѣ честь. Аще кто Сонъ твой Богородиченъ при смерти воспомянетъ или кого заставитъ прочитать, и тотъ человѣкъ избавленъ будетъ муки вѣчной,

---

[1]) Невгѣ? — [2]) Двухъ разбойниковъ. — [3]) Благообразный.

и огня неугасимаго, и тьмы кромѣшныя, тартара преисподняго, и ангели Господни возмутъ душу его честно и донесутъ до царствія небеснаго, и отдадутъ во свѣтлости Аврааму въ рай. — Нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

Сей Листъ найденъ близь Гроба Господня во Іерусалимѣ отъ Назарейскаго царя Іюдейскаго; а евто слово отъ Самого Господа нашего Іисуса Христа пріиде; и отъ Римскаго папы, осветивши его, отослалъ къ брату своему королю противу непріятеля. И тотъ Листъ такую силу имѣетъ: кто его хочетъ читать или списывать, тотъ человѣкъ получитъ отпущенія грѣховъ. Или въ которомъ дому сей Листъ пребываетъ, къ тому дому ни огонь, ни чародѣи, ни злыя, ни какая шкода [1]). И въ которомъ домѣ беременна жена при себѣ держитъ, та породитъ легко отроча, избавитъ ея Господь Богъ отъ всякого зла скареднаго. Прошу Тебе, Господа моего, муку светую, которую Ты простеръ за насъ грѣшныхъ! Светый крестителю Господа нашего Іоанне! Избави насъ отъ всякія скорби и болѣзни, во дни и въ нощи, и во всѣ двадесять четыре чеса.

Сей Листъ найденъ въ земли Гречестѣй на горѣ Олеонъской [2]), предъ образомъ архистратига Михаила. И вы, Христіане, день Недѣльный почитайте, и праздники Господни. Ибо Я далъ вамъ шесть дней работать, а седьмый день на упокой. Ежели повелѣнія Моего не будете слушать, то напущу на васъ гладъ, и буду васъ морити злымъ повѣтріемъ, и возстанетъ на васъ царь на царя, король на короля, попъ на попа, сынъ на отца, сосѣдъ на сосѣда, братъ на брата, и будетъ великое кровопролитіе на земли, и всѣхъ васъ оскорблю, и пищю отыму. Буду васъ наказывать гладомъ и огнемъ, и напущю на васъ птицъ черныхъ, и носовъ желѣзныхъ, и будутъ васъ клевать, и вы будете кричать: гласа вашего не услышу, и будетъ злое повѣтріе. Ежели бы за васъ Мати Моя возлюбленная Пресвятая Богородица не молилась и ангели ваши хранители, давно бы вы погиб-

---

[1]) Вредъ: еще доказательство о переходѣ изъ Западнаго Славянства. —
[2]) Елеонской.

ли и голодною смертію померли. Дабы каждой человѣкъ, старой и малой, до церкви Божей ходили, и воспоминали бы о своемъ согрѣшеніи, что за ту недѣлю согрѣшили. Еще же приказываю вамъ чрезъ руку Свою светую, дабы напрасно не присегали, небомъ и землею не клялися, ни лжесвидѣтелствуй, чтите отца и матерь свою, да благо вамъ будетъ и долголѣтны будете на земли. Ежели сіе Мое слово будете слушать, и вѣку вамъ прибавлю, и всѣхъ васъ удовольствую, и дамъ вамъ царствіе небесное, и отпущу грѣховъ вашихъ. Въ послѣдній разъ приказываю вамъ, людіе Мои, дабы береглися и молилися, и сему Листу Моему вѣрили. Аще кто не будетъ вѣрить, тотъ человѣкъ проклятъ будетъ отъ нынѣ и до вѣка. А которой человѣкъ сему Листу будетъ вѣрить, и если тотъ человѣкъ такъ грѣшенъ, какъ песку въ морѣ, и какъ травы на земли, и какъ звѣздъ на небеси, и како листу на древѣ, то ему отпущеніе грѣховъ будетъ, и царствіе небесное получитъ.

Аще кто Сонъ Пресвятыя Богородицы въ домѣ своемъ держать будетъ, въ чистотѣ хранить, со всякимъ усердіемъ, тотъ домъ сохраненъ будетъ отъ злыхъ супостатовъ и отъ нечистаго духа, и наполненъ будетъ хлѣбомъ и скотомъ. Поидетъ предъ царя, — и будетъ пожалованъ, и отъ Бога помилованъ, и на судѣ осужденъ не будетъ. Аще рабъ Божій по морю, или по рѣкамъ, или по озерамъ, и онъ избавленъ будетъ отъ потопленія воднаго и отъ нечистаго духа избавленъ будетъ. Аще поидетъ въ бесѣду, возметъ съ собою Сонъ Пресвятыя Богородицы, и въ бесѣдѣ будетъ почтенъ. Аще поидетъ въ лѣсу и возметъ съ собою Сонъ Пресвятыя Богородицы, то онъ и въ лѣсу избавленъ будетъ отъ ѣдовитаго звѣря, и злаго ужа, и всякого нечистаго. Аще случитца смерть, и по смерти [1]) своей вспомянетъ Сонъ Пресвятыя Богородицы, то злою смертію да не умретъ, и душу его возмутъ ангели Господни, отнесутъ въ свѣтлости.

Сей Листъ восмымъ потріархомъ выпечетованъ во Іерусалимѣ въ градѣ, въ церкви светыхъ Апостоловъ, и положили

---

[1]) При смерти.

за замокъ. Сей крестъ животворящій [1]), крестъ хранитель, ангеломъ слава, а діаволомъ язва, на прогнаніе всякого нечистаго духа. Сей Сонъ Пресвятыя Богородицы Самъ Господь Іисусъ Христосъ молитвъ ради Пресвятыя Богородицы, архистратига Михаила и Гавріила архангеловъ, честнаго и животворящего креста Господня, и честнаго славнаго пророка и предтечи крестителя Господня Іоанна, и светаго всехвалнаго апостола Іоанна Богослова, и светыхъ страстьтерпецъ Христовыхъ Ѳеодора, Димитрія, Григорія, Никиты и Евстаѳія, мучениковъ Христовыхъ, и светыхъ Безсребрениковъ Козмы и Доміана, и всѣхъ светыхъ праведныхъ, Богоотецъ Акима и Анны, помилуй мя мукъ вѣчныхъ, да никто противъ меня въ судьяхъ стоять не можетъ. Аще у кого жена беременна и предъ рожденіемъ случитца смерть, и кто возметъ Сонъ Пресвятыя Богородицы и положитъ въ голова, то породитъ сына или дочерь, а будутъ обѣ здравы. А кто Сонъ Пресвятыя Богородицы воспомянетъ или прочитаетъ съ вѣрою и усердіемъ, или въ пути носитъ съ собою, будетъ избавленъ отъ разбойниковъ и муки вѣчныя, огня неугасимаго, и тмы кромѣшныя избавленъ будетъ, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Рукоп. *Кир.*).

623 [2]).

... А сей Листъ такую силу имѣетъ, и аще его кто читаетъ или слушаетъ, тому человѣку сто дней отпуску за всякимъ прочетомъ [3]), а никакія споны [4]) не будетъ ему. Въ которомъ дому тотъ Листъ лежать будетъ, и не огнь, и никакое

---

[1]) Печать на листѣ?

[2]) Слѣдуютъ два отрывка. — [3]) Индулгенція: происхожденіе съ Запада. — [4]) Задержки, препятствія.

зло, и ни немочь не придетъ, ни желѣзо того человѣка ранить не можетъ. А которая жена тяжко рождаетъ чада, и будетъ сей Листъ имѣти при собѣ, станетъ легко ражати чада. И кто ни есть тѣ слова можетъ при себѣ держать, тотъ всѣхъ враговъ побѣдитъ. А тотъ вышеписанный Листъ Британьской, которой сослалъ Господь нашь Іисусъ Христосъ на гору Преобразну светаго архангела Михаила. Всякъ не могъ его доткнутися, той же бо на воздусѣ силою Божіею держенъ. А кто хощетъ списывать, самъ ему откроется. А былъ тотъ Листъ золотомъ писанъ, Божія слова. Сіе пишетъ Господь Богъ вашь Іисусъ Христосъ: Я вамъ заповѣдаю, дабы день Недѣлны почитали и ничего въ немъ не дѣлали, толко молилися Богу за всю недѣлю и пребывали бъ въ Бозѣ. Понеже далъ Азъ вамъ шесть дней дѣлать, а седьмый оставилъ на молитву и на почиванія. А богатство, которое Я вамъ далъ, дабы изъ того и убогимъ давали, алчущихъ бы кормили, жаждущихъ поили, нагихъ одѣвали, въ темницѣ сѣдящихъ посѣщали и мьзды наемниковъ завладѣли [1]), проходныхъ и безводныхъ [2]) въ домы своя вводили. И можно сему писанію вѣрить, что Самъ Іисусъ Христосъ Сынъ Божій писалъ сей Листъ силою Своего Божества, дабы на семъ свѣтѣ добрѣ жили, и друга-друга почитали. А будетъ не будете сего наказанія Моего слушать, и буду казнить. А буде отъ того не воспокаетеся, и буду васъ казнить огнемъ, и возставлю царя на царя, короля на короля, и возстанетъ отецъ на сына, и сынъ на отца, и дщерь на матерь, и свекровь на невѣстку, и вся други на други. И будутъ многія напасти, и ненависти, и проліются многія крови межь народомъ. И буду Я васъ казнить гладомъ, и моромъ, и болѣзнями разными, и дѣлъ [3]) грѣховъ вашихъ взътязую васъ. Спокайтеся съ наказанія Моего, дабы день Недѣлны почитали и съ честію праздновали, чести, которые суть отъ церкви соборныя поставлены, во вѣки, аминь.

---

[1]) Заплатили? — [2]) Прохожихъ и безгодныхъ — несчастныхъ. — [3]) Дѣля, ради?

Боже, Іисусе, великій Господи, Іисусе Христе, Сыне Божій, иже разрѣшилъ, по Твоему смотрѣнію и воскресенію, иже суть были во грѣсѣхъ многихъ, отрѣши, Господи, и болѣзнь мою сердечную, рабу Своему, имрекъ, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

.... Аще Сонъ той Богородицынъ при смерти помянетъ, по исходѣ [1]) души своея, или кто прочтетъ, или кто учнетъ слушати съ вѣрою, и тотъ человѣкъ избавленъ будетъ муки вѣчныя, и огня негасимаго, и тьмы кромѣчныя. Пришедши ангели Божіи и пріимутъ душу его съ великою честію, и внесутъ въ царствіе небесное и вѣчны покой, въ неизреченныя радости, со всѣми святыми, всегда, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

Крестъ [2]) хранитель всей вселеннѣй и крестъ красота церькви, крестъ царемъ держава, крестъ вѣрнымъ утвержденіе, крестъ Богу слава и демонамъ язва.

(*Кир.*, рукоп.).

624.

«Спала есмь, Пресвятая Богородица, во святомъ градѣ Виѳліемѣ Іудейскомъ, на горѣ Елеонской, и видѣла во снѣ своемъ про Сына своего Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа сонъ весьма страшенъ.» Въ то же самое время Господь нашь Іисусъ Христосъ пріиде къ ней и рече ей:—О, Мати Моя возлюбленная! Спишь или не спишь, и что во снѣ своемъ видишь, рцы Мнѣ? — Вставъ она отъ тяжкаго сна, и рече къ Сыну своему Іисусу Христу: «О, чадо мое милое! Почивала я на семъ мѣстѣ одинъ часъ ночи, и видѣла о Тебѣ сонъ дивный и страшный, кабы Тебя, возлюбленнаго Сына мо-

---

[1]) При исходѣ? — [2]) Вмѣсто печати.

его, распятаго во святомъ градѣ Іерусалимѣ беззаконными Іудеями, между двумя разбойниками, и біеннаго по Пречистой Твоей главѣ, и святое Твое лице оплеванное, и терновый вѣнецъ на главу Твою возложенъ, и желчію во Пречистыя уста Твои напоенъ, и воинами въ ребро Твое прободенъ, отъ чего изыде кровь и вода. И въ тотъ же самый часъ солнце и луна премѣнилась, и бысть тьма по всей земли отъ шестаго и до девятаго часу, земля потрясеся, каменіе распадоша, и завѣса церковная раздрашася отъ верхняго края и до низу. А потомъ старцы пришедши къ Пилату, Іосифъ и Никодимъ, и упроси у него Пречистое тѣло Твое сняти со креста, и положивъ во гробъ новый, и понесоша на погребеніе, и не знаша, что̀ пѣти надъ Пречистымъ тѣломъ Твоимъ; вдругъ невидимо ангельское пѣніе надъ гробомъ Твоимъ: ««Святый Боже, Святый Крѣпкій, Святый Безсмертный, помилуй насъ!»» И погребоша Тя въ землю, а царь Іудейскій поставя стражу ко гробу Твоему, и приказа царь навалить камень великъ, но въ третій день воскреслъ еси изъ мертвыхъ и даровавъ всему міру животъ вѣчный, адъ разруши, Адама и Евву изъ ада изведе, и всѣхъ сущихъ съ ними грѣшниковъ воскреси, Самъ же Ты, чадо мое, вошедъ на небеса и сяде одесную Отца, Господа Бога нашего Саваофа.» Іисусъ же рече: — Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица! Во истинну сонъ твой неложенъ есть, а праведенъ: буду Я пойманъ, и на крестѣ распятъ, и въ третій день воскресну, и дамъ всему міру животъ вѣчный. — Еще же реклъ Іисусъ Христосъ къ Матери Своей, Пречистой и Пресвятой Богородицѣ: — Благословлю твой Сонъ, и прославлю, и пошлю его въ міръ человѣческій. Аще же кто Сонъ твой, Матери Моей, спишетъ, и носить будетъ въ чистотѣ, и читать всякой день или когда время позволитъ, и толковать тѣмъ людямъ, которые со вниманіемъ хотятъ слушать, то по смерти его пошлю ангела, и возмутъ душу его честно, и отдадутъ на вѣчное блаженство. Или кто въ домѣ своемъ держать будетъ, къ тому дому и человѣку опредѣлю ангела хранителя, обережетъ домъ и весь животъ его отъ всякихъ бѣдъ и напастей, отъ напрасныя смерти

и вѣчныя муки, и отъ злаго человѣка избавленъ будетъ. Аще кто Сонъ твой слушать будетъ со вниманіемъ, тому человѣку отпущены будутъ всѣ грѣхи. Или женьщина будетъ беременна при рожденіи младенца, будетъ страдать нетерьпимыми муками, то непремѣнно сей Сонъ должно при себѣ имѣть, или кого заставить прочитать: въ то самое время помошникомъ прибѣгну и дамъ ей облехченіе въ родахъ, также и отъ діавольскаго наваженія избавленъ будетъ. А когда кто пойдетъ противъ непріятеля, а Сонъ сей будетъ имѣть при себѣ, то безо всякого затружденія можетъ онаго побѣдить; или кто въ путь пойдетъ и его съ собой возметъ, тому человѣку вредить никто не можетъ и опредѣлю тому человѣку ангела хранителя, которой будетъ помошникомъ во всѣхъ его стараніяхъ.

Сей Свитокъ найденъ у Гроба Божія во градѣ Іерусалимѣ царемъ Іудейскимъ, и отдавъ его въ міръ Христіанскій; а сей Свитокъ написанъ Самимъ Богомъ нашимъ Іисусомъ Христомъ, объявляетъ всему народу Христіанскому, что сей Листъ по Божію благословенію имѣетъ великую силу. Еже-ли его кто читать будетъ или со вниманіемъ слушать, тому человѣку отпущеніе будетъ великихъ грѣховъ. И въ которомъ дому сей Свитокъ будетъ пребывать въ чистотѣ, тому дому не прикоснется діаволъ, ни злой человѣкъ, словомъ сказать, никакая мерзость не можетъ прикоснуться.

Еще же проповѣдавъ намъ Господь нашь Іисусъ Христосъ въ семъ Снѣ, чтобъ естли Мати Моя Пресвятая Богородица за васъ грѣшныхъ не молилась, то бы за прегрѣшеніе ваше поразилъ бы насъ [1]) Господь невидимо разными погибелями, послалъ бы на насъ смертный гладъ и моровую язву, отъ которой мы должны вѣчно какъ мухи погибнуть, безо всякого Богу покаянія, за то, что мы заповѣдей Божіихъ не соблюдаемъ и на каждую минуту дѣлаемъ противу воли Его святой, а того не чуствуемъ и не разсудимъ, на что Богъ создалъ человѣка, и далъ ему власть всѣми вещами видимыми на земли, летающими по воздуху, даже и тѣ вещи, которые

---

[1]) Васъ; и ниже измѣнено.

пребываютъ въ моряхъ, рѣкахъ и тому подобныя, всѣхъ покорилъ подъ ноги человѣческія, и забыли мы, что Богъ для насъ окаянныхъ посылаетъ на всякую минуту Свою неизреченную благость; нѣтъ въ насъ, чтобы мы хотя въ праздники Божіи взяли женъ и дѣтей своихъ и шли въ церьковь Господню, просить у Господа за грѣхи свои прощенія и благодарить Его за всѣ къ намъ великія милости. А въ насъ, что придемъ хотя въ Божію церковь, съ какими мыслями? Первое, кто, какъ идетъ, и кто въ ней, особливо — кто идетъ въ дверь, тутъ всѣ и смотрятъ къ дверямъ, или кто съ кѣмъ многое время не видался, идетъ только для того, что съ нимъ увидѣться, и не мыслитъ, чтобъ слушать, за чѣмъ пришелъ, словомъ сказать, что только ходятъ для одной моды, а не для того, чтобъ слушать и просить Его о великихъ къ намъ милостяхъ. — Послушайте, окаянные, за чѣмъ вы имѣете клятву напрасно, призываете имя Его всуе? Я позволилъ вамъ, Христіанамъ, клятву имѣть «ей, ей, ни, ни;» ибо Господь насъ сотворилъ по образу и по подобію. Господь есть единъ, а другаго вы не имѣете. Вы людіе Мои, живите всѣ вкупѣ и законъ Божій чтите, страннихъ и убогихъ, и всѣхъ просящихъ на имя Господне, призирайте по своей силѣ, а Господь вамъ за то подастъ невидимо болѣе. — Также и моленіемъ Пресвятыя Богородицы избавлены будемъ ото всѣхъ напастей и вѣчныхъ мукъ. — Также объявляю вамъ, что напередъ сего Листъ сей былъ въ землѣ Греческой, на горѣ Елеонской, предъ образомъ архангела Михаила архистратига, и написанъ золотыми буквами. Тако кто его будетъ имѣть при себѣ, носить, или читать, или слушать со вниманіемъ, и исполнять по закону Божію, тому человѣку Самъ Господь нашь Іисусъ Христосъ будетъ помошникомъ во всѣхъ его добрыхъ дѣлахъ. — При томъ же глаголетъ намъ Господь нашь Іисусъ Христосъ, чтобъ работать въ недѣли шесть дней, а седьмый святили его, и призывали всесвятое и великолѣпое имя, и прославляли великія къ намъ чудеса, а не піянствомъ. — Аще сего не будете соблюдать и словесъ Моихъ не будете слушать, то пошлю на васъ великія поруганія, и тогда востанетъ на васъ вся нечистота, так-

же востанутъ царь на царя, король на короля, отецъ на сына, а сынъ на отца, братъ на брата, другъ на друга, и будетъ между вами сильное кровопролитіе. Еще повторяю вамъ въ послѣдній разъ, чтобы вы по вечеру въ субботу или на другіи праздники не работали, для Матери Моей и угодниковъ Божіихъ. Ежели кто сему Божественному слову не будетъ вѣрить, тотъ человѣкъ будетъ отъ нынѣ до вѣка проклятъ, и не наслѣдуетъ во вѣки себѣ отъ Господа Бога прощенія. А кто будетъ читать, или слушать, и симъ словамъ вѣрить, то будетъ прощенъ во всѣхъ грѣхахъ, и наслѣдуетъ себѣ во вѣки царствіе небесное и неизреченную сладость, Емуже честь и слава во вѣки вѣковъ, аминь.

(Отъ *В. И. Ламанскаго*).

625.

Во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа, нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

Опочивала еси Пресвятая Богородице Марія, въ Мартѣ мѣсяцѣ, во святомъ градѣ Іерусалимѣ Іудейстѣмъ, и видѣла сонъ о Сынѣ своемъ, Господѣ нашемъ Іисусѣ Христѣ, и возбудися отъ сна своего. Тогда пріиде къ ней Господь нашь Іисусъ Христосъ, Сынъ Божій и Спаситель всего міра, и рече ей: — Аминь, глаголю тебѣ, Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Борогодице Маріе! Спала еси ты во святомъ градѣ Виѳлеемѣ Іудейстѣмъ, и что во снѣ видѣла, повѣждь Ми? — И рече ему Мати Его: «Господи Іисусе Христе, Сыне единородне, Боже мой, возлюбленное и сладчайшее мое чадо! Спала есмь въ Мартѣ мѣсяцѣ во святомъ градѣ Виѳлеемѣ Іудейстѣмъ, и видѣла сонъ дивный и вельми страшенъ зѣло, яко бы Ты у Жидовъ поиманъ, и связанъ, и къ Понтійскому Пилату игемону отведенъ. И оный повелѣ распяти

Тя, и руцѣ, и нозѣ ко кресту гвоздіемъ пригвоздиша, на древѣ кедрѣ, певкѣ и кипарисѣ распяша, и терновъ вѣнецъ на главу Твою святую возложиша, и во уста оцтомъ и желчію напоиша, и по ланитѣ крѣпко ударенъ, оплеванъ и заушенъ, и ребра Твои святыя копіемъ прободоша, и абіе изыде кровь и вода на исцѣленіе Христіаномъ и на спасеніе душамъ нашимъ. Якобы благообразный Іосифъ съ Никодимомъ и старцы святіи тѣло Твое святое снявше со креста и во гробѣ каменномъ положиша, и плащаницею чистою закрыша, и въ третій день воскресъ Ты изъ гроба, и всему міру даровавъ животъ вѣчный, и якобы сошелъ Ты въ преисподнюю страну ада, сатану связавъ, и всѣхъ праведныхъ изъ ада изведохъ, и дарова имъ животъ вѣчный и велію милость.» Тогда рече ей Господь нашь Іисусъ Христосъ, Сынъ Божій: — О, Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородице Маріе! Во истинну сонъ твой неложенъ и праведенъ есть: тако бо имамъ пострадати отъ беззаконныхъ Жидовъ, претерпѣти крестъ и смерть, и въ третій день воскреснути для спасенія рода Христіанскаго. И паки глаголю тебѣ: аще кто себѣ Сонъ твой спишетъ и въ дому у себя въ чистотѣ держитъ, то къ тому дому не прикоснется никакой лихой человѣкъ, ни воръ, ни разбойникъ, и злый духъ никакого вреда чинити не возможетъ. А кто при себѣ носити въ чистотѣ будетъ, то тому человѣку вездѣ на пути, и нигдѣ, ни въ какомъ мѣстѣ не прикоснется діаволъ, и злый человѣкъ ограбить его и истребить души его не возможетъ. Ни мечь его не посѣчетъ, ни вода его не потопитъ, на войнѣ не убіется, и отъ всякія раны, бѣды и напрасныя смерти сохраненъ будетъ и всякое благополучіе и здравіе ему дастся. И въ томъ домѣ, гдѣ сей Сонъ имѣтися будетъ, будетъ отъ Мене дано всякое изобиліе и достатокъ, и между домашними въ семействѣ любовь и согласіе, а въ скотоводствѣ же великая прибыль. Еще глаголю тебѣ, Мати Моя возлюбленная: аще Сонъ твой помянетъ при разлученіи души своей отъ тѣла, или кого попроситъ прочитать и съ вѣрою послушаетъ, то тотъ человѣкъ получитъ отпущеніе грѣховъ своихъ на сорокъ дней, по смерти царство небесное наслѣ-

дитъ, со избранными Моими возвеселится, и всякія райскія пищи и питія насладится, а въ животѣ ему будетъ отъ Меня великая благодать и милость, радость и утѣшеніе, здравіе и благополучіе, въ бесѣдѣ честь, при князѣ судъ милостивый и скорое оправданіе, и вездѣ всякое удовольствіе и гостепріимство, на чужой сторонѣ ласковое принятіе, и милость отъ чужихъ людей и почтеніе, а на поляхъ большое изобиліе и урожай во всякомъ его хлѣбѣ, а на лугахъ трава и покосы сухіе и счастливые будутъ.

(Олонецк. губ., списано г. *Ив. Поповымъ* изъ книги).

626.

Опочевала еси, Пресвятая Богородице Марія, въ Марти мѣсяци, во святомъ гради Іерусалими Іудейстѣмъ, и видѣла сонъ о Сынѣ своемъ Іисусѣ Христѣ. И возбудися отъ сна своего. Тогда пріиде къ ней Господь нашь Іисусъ Христосъ и рече ей: — Аминь, глаголю тебѣ, Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородице Маріе! Спала еси ты во святомъ гради въ Вихлееми Іудейстѣмъ, и что̀ во снѣ видѣла, повѣждь Ми? — И рече Ему Мати Его: «Господи Іисусе Христе, Сыне Единородне, Боже мой, возлюбленное и сладчайшее мое чадо! Спала есмь въ Мартѣ мѣсяцѣ во святомъ во гради въ Вифліеми Іудейстѣмъ, и видѣла сонъ дивный и вельми страшенъ зѣло: яко бы Ты, Господи Боже мой, у Жидовъ поиманъ и связанъ, и приведенъ къ Понтійскому Пилату игемону. Оный повелѣ роспяти Тя, руцѣ и нозѣ ко кресту гвоздіемъ пригвоздиша, и терновъ вѣнецъ на главу Твою святую возложиша и во уста оцтомъ и желчію напоиша, и якобы по ланитѣ ударенъ, оплеванъ и заушенъ, и ребра Твои святыя якобы копіемъ прободоша, и абіе изыде кровь и вода на исцѣленіе Христіанамъ и на спасеніе душамъ нашимъ. И якобы Іосифъ со Никодимомъ, старцы святіи,

тѣло Твое святое снемше со креста честно, во гробѣ каменномъ положиша, и плащаницою чистою закрыша, и въ третій день воскресъ Ты изъ гроба, и всему міру даровавъ животъ вѣчный, и якобы сошелъ Ты въ треисподнюю страну ада, и сатану связавъ, и праведныхъ изведохъ и дарова имъ животъ вѣчный.» Тогда рече ей Господь нашъ Іисусъ Христосъ: — О Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородице Маріе! Во истинну сонъ твой неложенъ и праведенъ есть: тако бо имамъ пострадати отъ беззаконныхъ Жидовъ, претерпѣти крестъ и смерть, и въ третій день воскреснути для спасенія рода Христіянска. И паки глаголю тебѣ, Мати Моя возлюбленная: аще кто сей Сонъ твой Богородиченъ спишетъ, и въ дому у себя въ чистотѣ имѣти будетъ, то къ тому дому не прикоснется лихой человѣкъ, и злый духъ никакого вреда учинити не возможетъ, и тому человѣку на пути и нигдѣ, аще въ чистотѣ съ собою носити будетъ, не прикоснется діаволь, и злый человѣкъ ограбить и истребить души его не возможетъ, ни мечь ево ни посѣчетъ, ни вода ево не потопитъ, на войнѣ не убіется, и отъ всякія раны и напрасныя смерти слобоненъ будетъ, и великое благополучіе и здравіе ему дастся. Аще въ коемъ дому имѣтися сей Сонъ будетъ, то въ томъ домѣ всякое изобиліе и всякое между домашними въ семействѣ согласіе будетъ и любовь, въ скотоводствѣ же великая прибыль, и всякой достатокъ будетъ. И паки глаголю тебѣ, Мати Моя: аще кто Сонъ твой Богородиченъ помянетъ при отхожденіи души своей, или кого попроситъ прочитать и съ вѣрою послушаетъ, то тотъ человѣкъ получитъ отпущеніе грѣховъ, и царствіе небесное наслѣдитъ, со избранными возвеселится, и всякія райскія пищи и питія насладится, аминь. —

(Педасельга, списано г. *И. Миролюбовымъ*).

627.

Во имя О. и С. и Св. Д. ам.

Пріопочивала еси, Пресвятая Богородица, во градѣ Виѳліемѣ Іудейстѣмъ. И пріиде къ ней Господь Іисусъ Христосъ, всему міру Спаситель, и рече Господь нашь Іисусъ Христосъ: — О Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица! Спишь ты или не спишь, во святомъ градѣ Іудейстѣмъ, или что во снѣ видиши? — И рече Ему Пресвятая Богородица: «О Господи Іисусе Христе, Сыне Божій единородны, сладкое мое чадо, Іисусъ Христосъ! Спала я на Мартѣ мѣсицѣ, во святомъ Виѳліемѣ градѣ Іудейстѣмъ, и видѣла про Тебя сонъ, кабъ Тебя, Господа моего Іисуса Христа, у Жидовъ поиманъ, и связанъ, и приведенъ къ Понтійскому Пилату игемону на судъ и на нѣкое древо кипарисное, руцѣ и нозѣ гвоздемъ ко кресту пригвождены бысть, и терновый вѣнецъ на главу Твою возложенъ бысть, и уста желчію напоенъ, и по ланитамъ, плащаницею заушенъ [1]), и заплеванъ, въ ребрахъ Твоихъ святыхъ копіемъ прободенъ, и абіе изыде кровь и вода, на исцѣленіе душамъ и тѣламъ, а Никодимъ пречистое тѣло Твое соиметъ со креста, іереове благовѣрны, по сихъ въ новѣмъ своемъ гробѣ положенъ, и въ трети день воскреснути, въ радость всему міру, въ животъ вѣчны, и раздры [2]) адова рукописанія, и вшедъ въ треисподнія земли, а вереи адовы сокруши и всѣхъ діаволовъ, откуды съ собою на свѣтъ возведе, и дарова имъ царство небесное и покой вѣчны.» И рече ей Господь Іисусъ Христосъ: — Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица! Воистинну сонъ твой не ложенъ, но праведенъ. А кто Сонъ твой, Богородице, въ домѣ своемъ держитъ, и учнетъ духъ святый плавати,

---

[1]) По ланитамъ заушенъ, плащаницею обвитъ. — [2]) Раздравъ.

рабъ доброздравія, въ бесѣдѣ честь, и по водамъ пристанище тихое ко брегу, и всякому скоту умноженіе, а земныхъ плодовъ исполненіе. Аще кто Сонъ твой, Богородиценъ, въ пути съ собою носятъ въ чистотѣ, и тому человѣку въ пути прикачнется [1]) нечистъ духъ, и тотъ человѣкъ, аще кто Сонъ твой, Богородиценъ, при смерти своей воспомянетъ, или прочтетъ или кого заставитъ прочитать, а самъ похощетъ слушать, и тотъ человѣкъ избавленъ будетъ муки вѣчныя и отъ огня неугасимаго, [червей неосыпающихъ [2]), и тьмы кромѣшныя, и принесутъ душу его честно въ царство небесно, и отдадутъ къ Авраму въ рай. — Ему слава, всегда, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(*Кир.*).

628.

Опочивала еси, Пресвятая Богородица, во градѣ Виѳліемѣ Іудейстѣмъ. И пріиде къ ней единородны Сынъ, Господь нашь Іисусъ Христосъ, и рече Матери Своей: — Спиши или не спишь? Обудися отъ сна своего! — И рече Ему Пресвятая Богородица: «Чадо мое милое, единородны Сынъ, Господь нашь Іисусъ Христосъ! Видѣла про Тебя сонъ велми престрашенъ, видѣхъ Те у Жидовъ поимана, и приведена къ Понтійскому Пилату игемону, Аннѣ и Каіафѣ, и на древѣ кипарисѣ, пеквѣ и кедрѣ Тебя распяша, и у столба привязаша, и ребра Твоя копіемъ прободоша, изъ ребръ Твоихъ течетъ восточный источникъ, кровь-вода, а тѣло Твое святое аки кора отъ древа отречеся [3]).» И рече къ ней Господь нашь Іисусъ Христосъ: — Воистинну, Мати Моя возлюбленная, сонъ твой праведенъ, видѣла про Меня. Аще кто сей

---

[1]) Не прикоснется. — [2]) Не усыпающихъ.

[3]) Отрѣяся, отвалилась.

Сонъ Пресвятыя Богородицы станетъ на себѣ носить, съ собою возметъ, и тому человѣку путь и дорога корыстенъ и радошенъ, зла ему никто не поможетъ сотворити, его не могутъ убити. Аще ли же отъ разбойникъ на смерть приговоренъ или смертная казнь, а граматѣ умѣетъ, и прочитай трижды, избавленъ будетъ муки вѣчныя, наслѣдитъ царство небесное.

Егда единаго часа спала Пресвятая Богородица на горѣ Оливной, и пріиде къ ней единородный Сынъ, Господь нашъ Іисусъ Христосъ, Сынъ Божій, и рече Господь: — Мати Моя, спишь или не спишь? Обудися! — Очнулась Пресвятая Богородице, и рече Сыну своему: «Сынъ мой милой! Пробудилась, и видѣла дивенъ сонъ о Тебѣ. Видѣхъ Тя связана, и привязана, и приведена, предана, и у столпа привязана, изъ главы Твоея святыя святая кровь струями прошла, а святое тѣло Твое аки кора отъ древа отречеся.» Сынъ же рече къ ней:—О Мати Моя возлюбленная! Сонъ твой праведенъ есть тебѣ видѣлси, то што и сбудется, аще потерплю милосердія Моего ради. Вы, людіе Мои, воскресные дни ходите въ церковь Божію, и малыхъ дѣтей своихъ будите, и встанетъ, — учите. Пущу на васъ птахи черные, которые летаютъ и крычатъ, и мелькаютъ, у которыхъ злое повѣтріе будетъ. Да аще васъ наказую, и въ суботу по вечернѣ не работайте, ради Пречистыя Матере. Аще бы не молилась за васъ, давно бы вы погибли горькою смертію.... Мужіе и жены, старые и малые, и молодые, ходите въ церковь Божію, и молитесь о грѣсѣхъ своихъ, что̀ согрѣшили въ воскресные дни. Аще васъ наказую чрезъ Мои страсти, не кленитеся небомъ, ни землею, не иною, ни что сотворилъ вамъ Господь Саваоѳъ по образу Своему и подобію. И вы, людіе Мои, гнѣва отъ Меня не нажидаете; вамъ во спасеніе, душамъ вашимъ, Господь Іисусъ Христосъ училъ, и вы добро вѣруйте живущи на земли. Азъ далъ вамъ шесть дней дѣлать, а въ седмый не работать.... Аще васъ наказую, и вы наказаніе Мое творить не станете, увидите, и за то Азъ буду гладомъ морити и злымъ повѣтріямъ, и воздвигну царство на царство, и будетъ между вами кроволи-

тіе на земли, и отъ тѣхъ благодать Божію отвращу, пущу на васъ громъ и молніе, снѣгъ и мѣскъ (?), дабы вы познали Божіе имя, наказаніе, и правду Мою во всѣхъ грѣхахъ. Храните всякого человѣка во дни и въ нощи, и на всякой часъ, и отъ всякого смущенія.... Ты насъ ради претерпѣлъ еси и нашего ради спасенія, и кровь Свою пролилъ еси. Велій пророче и крестителю Господень Іоаннъ, ты креститель Господа нашего Іисуса Христа во Іорданѣ рѣцѣ, сохрани ты мя ото сна и меча....

А сіе писаніе обрѣтено во Британской земли, на горѣ Оливной, предъ образомъ архистратига Михаила. Кто сіе писаніе прочитаетъ, или перепишетъ, то Азъ дамъ ему великую милость. А сіе писаніе было отъ златыхъ устъ Христовыхъ. Самъ рече Господь Богъ Іисусъ Христосъ, Сынъ Бога живаго: — Наказую вамъ и объявляю силу Божества Своего, и вы, людіе Мои, воскресные дни почитайте, а рабовъ своихъ работати не заставляйте, и землю орать, и всякое дѣло не дѣлать ...

(*Кир.*).

629.

Во и. О. и С. и Св. Д., аминь. Пресвятая Владычица Богородица, Мати Господа нашего Исуса Христа, спала есть въ Мартѣ мѣсяцѣ во святомъ градѣ Виѳліемѣ Іудейстѣмъ. Пріиде къ ней Господь нашь Іисусъ Христосъ, и рече ей: —Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица! Спала еси ты во святомъ градѣ Виѳлеемѣ Іудейстѣмъ и что̀ во снѣ видѣла? — И рече Ему Пресвятая Богородица: «Сыне мой возлюбленный, сладчайшее мое чадо, Исусъ Христосъ! Спала я во святомъ градѣ Виѳлеемѣ Іудейстѣмъ, и видѣла сонъ великій и страшный, и видѣ, якобы Тебя, Господа моего Исуса Христа, у Жидовъ поимана, связана, приведена

бысть [1]) къ Понтискому Пилату игемону, и на древѣ кипарисѣ распяша, руцѣ и нозѣ гвоздьми пригвоздиша, и терновъ вѣнецъ на главу Твою святую возложенъ бысть, по лицу и по главѣ Твоей ударенъ, оплеванъ и заушенъ, и въ ребро Твое святое прободоша, абіе изыде кровь и вода, на исцѣленіе Православныхъ Христіянъ и на спасеніе душамъ нашимъ. И Никодимъ пречистое тѣло Твое со креста снялъ, и Благообразный Іосифъ плащеницею чистою обвивъ, и въ Назаретѣ градѣ положиша, въ третій день воскресе, всему міру дарова животъ вѣчный, и раздравъ рукописаніе Адамово, всегда, нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.»

И рече ей Господь нашь Исусъ Христосъ: — Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица! Во истину сонъ твой неложенъ и праведенъ. Есть ли кто его хощетъ въ чистотѣ имѣть и носить, и будетъ тому человѣку въ пути ни діяволской нечистой духъ, ни злой человѣкъ не прикоснется, и отъ сѣчнаго посѣщенія [2]) скорое избавленіе получитъ. Аще которой человѣка Сонъ еси твой Богородиценъ въ дому держать будетъ, тому человѣку и дому его ни огнь, ни разбойникъ не прикоснется. Дому твоему [3]), господамъ и разбойникамъ [4]), дамъ здравіе, а скотамъ прибытокъ, и подамъ тихое пристанище, и въ бесѣдѣ счастіе. Аще которой человѣкъ Сонъ твой Богородиценъ при смерти своей помянетъ, или почитать кого заставитъ, и тѣ человѣчи избавлены будутъ вѣчныя муки, огня неугасимаго, червей неусыпающихъ, тмы кромѣшной, и тартары, и преисподней земли. Пріидутъ ангели Божіи и возмутъ душу его честно, и понесутъ до царствія небеснаго, и отдадутъ Аврааму, Сааку, Іакову въ рай, всегда, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь. —

Сей Листъ бысть у гроба Господня написанъ во Ерусалимѣ. А что слово Божіе на сей свѣтъ создано отъ Самого Господа нашего Исуса Христа. И тотъ Листъ такую силу имѣетъ: кто его хощетъ читать, или писать, или попросить, или слушать, и тому человѣку сорокъ дней отпущеніе грѣ-

---

[1]) Бывша. — [2]) Мечнаго посѣченія. — [3]) Тому. — [4]) Рабамъ.

ховъ ему будетъ. Каждая рѣчь [1]) злая не можетъ владѣть. И въ которомъ дому тотъ Листъ пребываетъ, къ тому дому ни огнь, ни злой человѣкъ, ни едина рѣчь владѣть не можетъ. Въ которомъ дому женщина беременная будетъ сей Листъ при себѣ имѣть, толко отроча роди, и остерегаетъ ее Самъ Господь нашь Исусъ Христосъ отъ всякого зла, во дни и въ нощи, каждой часъ отъ діявола сквернаго Версаула [2]).

А сей Листъ найденъ въ земли Греческой, въ соборѣ предъ образомъ архистратига Гавріила, архангела Михаила. Кто его хощетъ читать, или писать, или слушать, тому человѣку Самъ Господи нашь Исусъ Христосъ во всемъ ему дастъ счастіе и прибытокъ, отъ темнаго грѣха избавленъ будетъ. — А сей Листъ написанъ златыми литерами. — И глаголю вамъ, люди, силу Божества Моего, дабы день дни почитали, всякія работы не работали, ходили бы въ церковь Божію, и злыхъ дѣлъ не дѣлали. Есть ли, людіе, слова Моего не послушаете, то буду морить гладомъ и злымъ повѣтріемъ, пущу на васъ царь на царя, король на короля, отецъ на сына, а сынъ на отца, братъ на брата, и будетъ междо вами великое кровопролитіе на земли, и всѣмъ васъ оскорблю, и пущу на васъ тму, а еще буду наказывать гладомъ и покаяніемъ. Пущу на васъ птицъ черныхъ, которыя летаютъ, кричатъ, кусаютъ, которыя повѣтреямъ приходятъ. Глаголю вамъ, людіе, дабы по вечерамъ въ суботу не работали. Когда бы Матерѣ нашей Пресвятой Богородицы за васъ, окаянные, не молилися ангели ваши хранители, уже вы давно бы погибли, голодною смертію померли. А въ недѣлю Пасхи дабы каждой, старой, постественныхъ [3]) лѣтъ, съ дѣтками [4]) своими и женами въ церковь Божію ходили и воспоминали бы о грѣсѣхъ своихъ, что согрѣшилъ за всякую недѣлю, и въ которой есть не работали и злыхъ дѣлъ не дѣлали. Еще воспоминаю васъ, людіе, ради своей Пресвятой Богородицы, Приснодѣвѣ Маріи, и ангеловъ вашихъ хранителей: не бо-

---

[1]) Вещь: происхожденіе изъ Западнаго Славянства. — [2]) Велзевула. — [3]) Посредственныхъ. — [4]) Слѣдъ Западн. Славянства.

житеся ни небомъ, ни землею, ни одною никакою клятвою. И буди вамъ божитьсѧ «еи еи» и «ни ни,» ибо Я васъ сотворилъ по общему [1]) Своему. И вы, людіе, гнѣва Моего не слушаетеся, нищихъ-убогихъ не гнушаться, другъ на друга ложно не говорить. Есть ли будете отца и мать почитать, своихъ дѣлъ коихъ исправляться, то дамъ царствіе небесное, и отпущу грѣхи ваша, и дамъ вамъ покой вѣчной. Послѣдней же разъ вамъ приказываю: есть ли бы вы вѣрили сему Листу, и есть ли которой человѣкъ сему Моему Листу не вѣритъ и вѣрить не будетъ, тотъ человѣкъ недостоинъ покаянія, за грѣхи свои умретъ голодною смертію. А есть ли кто Листу Моему вѣрить будетъ и Листъ при себѣ имѣть будетъ, или раздавать изъ дому въ домъ, читать или писать, и тотъ человѣкъ, есть ли бы имѣлъ на себѣ грѣховъ какъ песку въ морѣ, или звѣздъ на небеси, или травы на земли, и тѣ всѣ грѣхи отпущены будутъ, и получитъ царство небесное.—Ему честь и слава во вѣки вѣковъ, аминь.

(Изъ Покровск. уѣзда, списано крестьяниномъ *Ѳомою Киселевымъ*).

630.

Единаго часа опочивала Мати Пресвятая Богородица въ землѣ Елеонстѣй. Пришедъ къ ней Господь нашь Исусъ Христосъ, Сынъ Божій, рече: — Мати Моя, Пресвятая Богородица! Спишь ты или не спишь, и что во снѣ видѣла еси? — И рече Ему Пресвятая Богородица: «Сыне мой возлюбленный, Исусъ Христосъ! И почивала я есть въ Мартѣ мѣсяцѣ, и видѣла сонъ дивный, вельми страшный и ужасный: архангела Михаила и прочіихъ безплотныхъ силъ, въ бытность апостоловъ Петра и Павла въ Дамасцѣ, грежде воскресенія Твоего, воскресилъ Ты друга Своего Лазаря, и за шесть дней воскресенія Твоего ѣхалъ Ты на жребяти

---

[1]) По образу.

осли со ученики Своими и апостолы во градъ Іерусалимъ, и дѣти Еврейскія, видя Тебя, Господа, грядуща, ризы своя по пути постилаху и воскричаху Сыну Божію: ««Осанна въ вышнихъ, благословенъ грядыи во имя Господне, царь Израилевъ!»» За три дни воскресенія Твоего, Ты, Сынъ Божій, сливый воду во умывальницу, нача умывати нозѣ ученикамъ Своимъ, утирати имъ нозѣ; препоясался еси пенъстіемъ [1]). Іуда единъ отъ учениковъ пріиде къ Тебѣ отъ беззаконныхъ Жидовъ, продаде Тебя, Сына Божія, за тридесять сребряникъ, и того времяни беззаконные Жидове искаша удобнаго случая, какъ Тебя, Сына Божія, поимать. И пришедъ проклятый Іуда Скаріоцкій, и вся народы, множество много, въ весь нарицаемую Гевсиманія, и со оружіемъ и дреколіемъ, архіереи и старцы, и тогда на Тебя, Сына Божія, Жидове возложиша руцѣ своя, и ведоша во дворъ архіерейскъ, въ преторъ. Пришедше же ту, книжницы и старцы, заплеваша лице Тебѣ, и многія скверности дѣяху, по главѣ ударяху; связана приведоша къ Понтійскому Пилату игемону, гдѣ осудиша Тебя, Сына Божія, на распятіе, на трехъ древахъ, на певгѣ, кевлѣ [2]) и копарисѣ. И егда вели Тебя, Сына Божія и Господа моего, даша Тебѣ нести крестъ, который и несъ Ты ото вратъ градскихъ, и совлекоша съ Тебя одѣяніе, и одѣяша Тебя хламидою червленною, и сплетше вѣнецъ отъ тернія, и возложиша на главу Твою Святую, и тростію во главу Тебе ударяху, и въ десницу Тебѣ дающе, колѣна предъ Тобою преклоняху; пріяша отъ Тебя трость, и паки по главѣ святой Твоей біяху, и совлекоша съ Тебя багряницу, и облекоша въ ризу червленную. А какъ вели Тебя, Господа моего Исуса Христа, на распятія, обрѣтше вину написать — ««Сей есть Царь Іудейскій;»» и нашедше человѣка, именемъ Симеона, и сему даша нести крестъ Твой Святый. И привели Тебя, Господа моего Исуса Христа, на мѣсто нарицаемое Голгоѳа и даша Тебѣ пити оцта съ желчію, и не хотѣша пити; и распяша Господа на древѣ межу двумъ разбойникамъ, и руцѣ, и нозѣ гвоздіемъ пригвоз-

---

[1]) Лентіемъ. — [2]) Кедрѣ.

диша, и судяху Тебя, Сына Божія, и копіемъ ребро Тебѣ прободоша, и абіе изыде кровь и вода, на исцѣленіе и спасеніе душамъ нашимъ и всѣмъ православнымъ Христіяномъ. И тогда отъ шестаго часа до девятаго сонце померкло, и луна въ кровь превратилась, небо и земля потрясеся, каменіе распадошася, завѣса въ церкви раздрася отъ верхняго края до нижняго, и гробы отверзошася, и многа тѣлеса усопшихъ восташа. Поздо вечера пріиде человѣче богатый отъ Оримафей именемъ Іосифъ, и приступи къ Пилату, и проси тѣло Твое Святое со креста сняти. Тогда Никодимъ старецъ и Іоаннъ Богословъ тѣло Твое святое плащаницею чистою обвивъ и во гробѣ своемъ новѣ закрывъ и положили. И Ты, сынъ мой, въ третій день воскресъ изъ мертвыхъ, и всему міру дарова животъ вѣчный. Егда сниде во адъ, двери желѣзныя преломи, врата мѣдныя сокруши, Адама и Евву изведе, и вся сущія съ нимъ изъ мертвыхъ воскреси, и всѣмъ дарова животъ вѣчный, и раздравъ рукописаніе, на небеса взыде, и сѣде одесную Бога Отца.» И рече ей Господь нашь Исусъ Христосъ, Спаситель всего міра, и рече ей Господь: — О, Мати Моя Пресвятая Богородица! Во истинну Сонъ твой не ложенъ, а праведенъ. Аще который человѣкъ Сонъ твой истинно пріемлетъ, или въ пути съ собою въ чистотѣ носитъ, или въ домѣ своемъ держитъ, тотъ человѣкъ милость Мою будетъ имѣть, отъ людей любовь и въ пору щастіе получитъ. —

Аще кто хощетъ Сонъ сей читать, или переписать, или съ прилежаніемъ слушать, тому человѣку сорокъ дней отпущеніе грѣховъ будетъ. Или въ которомъ дому сей Листъ пребываетъ, тому дому не прикоснется ни діяволъ злый, нечистый духъ, ни тать, ни разбойникъ не можетъ красти. А которая женщина беременна, и сей Листъ въ чистотѣ при себѣ держать будетъ или при родахъ заставитъ кого прочесть, то родитъ дѣтище легко, нечистый духъ не прикоснется ей, и Господь освободитъ отъ вѣчнаго зла скареднаго.

Прошу Тебя, Господа, чрезъ муку Твою святую, которую претерпѣлъ еси за насъ грѣшныхъ, святый Іоанне Предтече

Господень! Отъ болѣзни отроча родившееся спаси и помилуй! Сказавше пять словъ, глаголи: Исусе Христе, укрѣпи мя и сохрани отъ всякого зла скареднаго. Прошу Тебя, Господа моего, и въ день, и въ нощь, и во всякъ часъ, прошу Тебя, Господа, чрезъ муку Твою святую, которую за насъ грѣшныхъ претерпѣлъ еси! Святый Іоанне Предтече и Крестителю Господа нашего Исуса Христа! Сохрани мя и помилуй отъ огня, и отъ меча, наглыя смерти.

Господь же рече вѣровавшему въ сій Листъ: — При смерти Его Самъ буду и Мати Моя Пресвятая Богородица, ангели возмутъ его нести до царствія небеснаго, и отдадутъ Аврааму въ рай, аминь. —

Сей Листъ найденъ въ землѣ Британской, на горѣ Елеонстѣй, и найденъ предъ образомъ святаго архангела Михайла и протчіихъ небесныхъ силъ, и написанъ былъ златыми литерами, ибо сіе слово Исусъ Христосъ далъ силою Божества. И рекъ: — Даю вамъ, рабамъ и рабынямъ, шесть дней работать, а въ недѣлю, а седмый — на покой, и дѣлъ вашихъ благословилъ и освятилъ. А ежели не будете недѣлю чтить и въ церковь ходить на Божію службу, то буду васъ морить гладомъ, огнемъ, и злымъ повѣтріемъ, и войною, и востанетъ царь на царя, и мѣсто на мѣсто [1]), и король на короля, отецъ на сына, и сынъ на отца, и братъ на брата, и будетъ кровопролитіе, и всѣхъ васъ оскорблю, пищу отъиму, и буду наказывать злымъ повѣтріемъ, и огнемъ, дабы познали Мою Божію правду. Ходите въ церковь, воспоминайте о грѣсѣхъ своихъ и дѣлъ нечистыхъ, и не скверните сь: напущу на васъ птицы черныя, смрадныя и со власы женскія, яко будутъ васъ кусать, и отъ которыхъ злое повѣтріе будетъ происходить. И когда бы за васъ не молилась Мати Моя Пресвятая Богородица и не просила, то давно бы злою смертію погубилъ. Еще васъ научаю: отца и мать почитать, другъ друга любить, отъ піянства бѣгать, предъ убогими не гордитца, ложно не присягать и не сквернословить; то будете въ царствіи небесномъ и получите

---

[1]) Городъ на городъ: происхожденіе изъ Западнаго Славянства.

отпущеніе грѣховъ. За то даю вамъ сіе, дабы вы вѣрили сему Листу и приказанію Моему; а кто вѣрить не будетъ, тотъ не допущенъ будетъ къ покаянію. И кто Листъ сей въ дому будетъ держать въ чистотѣ, то на томъ человѣкѣ и домѣ будетъ благодать Божія всегда, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Отъ того же).

Во всѣхъ сихъ образцахъ, кромѣ ближайшаго родства со Свиткомъ или Листомъ Ерусалимскимъ, помѣщеннымъ выше, очевидна двоякая редакція, одна съ Востока, другая съ Запада, и при томъ пришедшая къ намъ черезъ Западныхъ Славянъ; иногда объ, и въ нѣсколькихъ видахъ, соединяются въ одинъ памятникъ; на конецъ присоединяется еще чисто-народная Великорусская передѣлка.

Какъ образецъ послѣдней, и искаженной, приводимъ:

631.

(Новгор. губ., Крестецкаго уѣзда, въ сельцѣ Ватагинѣ).

Во городѣ во Пріемѣ [1]), во церкви во соборѣ, на Христовомъ престолѣ, стоитъ Дѣва Марія, со слезами Богу молится, земляные поклоны кладетъ. Пришелъ Михайло архангелъ: — Чего, Дѣво Марія, со слезами Богу молишься, земляные поклоны кладешь? — «Какъ же мнѣ, Михайло архангелъ, не молиться Богу, земляныхъ поклоновъ не класть?» Зародился святъ духъ во Царевѣ [2]), и зародился сынъ Мануйла [3]), и попросился сынъ Мануйла отъ бабушки погулять во горы во сыпучи, во моря во топучи. Бабушка пустила — не отпустила, ждала — не дождалась, глядѣла — не доглядѣла, не доглядѣвши спать легла и увидала бабушка во сняхъ, какъ будто Христа распинали, въ каменныя стѣны сажали, къ кипарисному дереву прибивали. Да кто этотъ Сонъ будетъ знать, да по три раза въ день читать, такъ того будетъ Богъ збавлять отъ огня отъ пламя, отъ всякихъ вѣтрей и отъ лихихъ людей.

(Записано В. И. Ламанскимъ; всѣмъ въ томъ краю извѣстно и общеупотребительно).

---

[1]) Въ Виѳлеемѣ. — [2]) Градѣ, во Царьградѣ. — [3]) Мануилъ цареградскій: изъ книжнаго памятника.

Нужно замѣтить, что «Сонъ Богородицы» какъ Сказаніе встрѣчается обыкновенно въ народныхъ рукописяхъ вмѣстѣ со слѣдующими произведеніями подобнаго же происхожденія: 1.) Свитокъ Ерусалимскій; 2.) О двунадесяти Пятницахъ; 3.) Хожденіе Богородицы по мукамъ съ Михаиломъ архангеломъ; 4.) Бесѣда трехъ Святителей; 5.) Молитва Михаилу архангелу; 6.) Кого призывать въ молитвѣ при разныхъ случаяхъ; 7.) Нѣкоторыя другія молитвы и заговоры; 8.) иногда Повѣсть о судномъ дни, или 9.) Видѣніе царя Мамера. Съ нѣкоторыми изъ сихъ произведеній «Сонъ Богородицы» нерѣдко сливается.

Слѣдующій Стихъ принадлежитъ (гдѣ слагается изъ нѣсколькихъ частей) первою частью объ Адамѣ и Еввѣ къ Былевымъ Библейскимъ, второю о спасеніи міра чрезъ Рождество Христово, Крещенье, и т. д., къ Евангельскимъ, а третьею съ нравственными сѣтованіями о суетѣ жизни, смерти, судѣ, и т. п., къ Душеполезнымъ или Умиленнымъ. Начало его упоминается и въ рукописныхъ древнихъ памятникахъ, въ Сказаніяхъ объ Адамѣ, ср. «Опис. Рум. Муз.,» «Пам. отреч. литер.» т. I, и др.

Плачь Адамовъ [1]).

632.

Плакася Адамъ,
Предъ раемъ сѣдя:
«Раю мой, раю,
«Прекрасный мой раю!
«Мене бо ради,
«Раю, сотворенъ бысть,
«Евы ради
«Заключенъ бысть.
«Увы, увы–и
«Мнѣ грѣшну,
«Увы, увы–и
«Беззаконну!
«Согрѣшихъ, Господи,
«Согрѣшихъ и беззаконновахъ!
«Уже азъ не вижу
«Райскія пищи,

---

[1]) Таково заглавіе вообще; въ частности укажемъ при отдѣльныхъ образцахъ.

«Уже азъ не слышу
«Архангельска гласа!
«Согрѣшихъ, Господи,
«Согрѣшихъ!
«Боже милостиве,
«Помилуй мя падшаго!»

(Рукоп. XVII в. на крюкахъ; изъ числа «Стиховъ покаянныхъ;» *Борис.*).

633 [1].

Плакася Адамо [2],
Предъ раемъ сѣдя:
«Раю мой, раю,
«Прекрасны мой раю!
«Мене бо ради,
«Раю, сотворено бысте,
«А Еввы ради,
«Раю, заключено бысте.
«Увы мнѣ, грѣшному,
«Увы беззаконному!
«Согрѣшихо, Господи,
«Согрѣшихо и беззаконеновахо!
«Уже азо не вижу
«Райскія пищи,
«Уже азо не слышу
«Архангельска гласа!
«Согрѣшихо, Господи,
«Согрѣшихо!
«Боже милостиве,
«Помилуй мя падшаго!»

(Рукоп. болѣе новая, на крюкахъ, изъ числа тѣхъ же «Стиховъ покаянныхъ,» *Большак.* № 2).

Это конечно старшій образецъ Стиха, начало коего приводится и въ древнихъ нашихъ рукописныхъ Сказаніяхъ; къ нему близокъ и слѣдующій образецъ:

---

[1]) Въ рукописи означено: «Гласъ 8;» таковъ же гласъ и для предыдущаго образца. — [2]) По пѣнію *хомовому* (ср. выше), въ Стихѣ *о* вм. *ъ*, *е* вм. *ь*.

634.

Сѣде Адамъ прямо рая 2.
И свою наготу рыдая.
И плакаше:
«Увы мнѣ, увы мнѣ,
«Раю мой, раю мой,
«Прекрасный мой раю, 2.
«О раю, раю мой,
«Прекрасный мой раю! 2.
«Увы мнѣ, увы мнѣ,
«Раю мой, раю мой,
«Прекрасный мой раю! 2.
«Уже къ тому
«Твоея пищи не насыщуся!
«Увы мнѣ, увы мнѣ,
«Раю мой, раю мой,
«Прекрасный мой раю, 2.
«Соблазна лукаваго 2.
«Послушавшему!
«Раю мой, раю мой,
«Прекрасный мой раю! 2.
«Господи, Господи,
«Помилуй мя падшаго!»

(Рукоп. Поморскаго письма на крюкахъ, *Большак.* № 3).

Постепенно за симъ слѣдуютъ образцы болѣе младшіе, гдѣ вводится риѳма и мало по малу развивается содержаніе, переходя къ Стихамъ Евангельскимъ и Душеполезнымъ:

635.

Праведное солнце Христосъ сый и Богъ нашъ,
Творецъ небу и земли, и раю просвѣтитель [1]).
Такъ восплачется Адамъ предъ раемъ онъ стоя:
«Раю мой ты, раю, прекрасный мой раю!
«Мене ради, раю. таковъ сотворенъ бысть,
«Еввы ради, раю, совсѣмъ затворенъ бысть.
«Прельсти мя Евва, изъ рая изгнала,
«Рай мнѣ заключила запрещеннымъ дѣломъ.
«Увы мнѣ коль грѣшну, увы окаянну!
«Ужь я здѣ не слышу архангельска гласа,
«Ужь я днесь не вижу и райскія пищи,
«Уже я предался изъ рая здѣ въ муку!»
Житіе временное, слава суетная,
Богатство коль,—друзи, убожество,—слезы,
Толь родъ нашъ и друзи отъ насъ вси отстанутъ.
Красота есть тлѣнна на семъ вольнѣмъ свѣтѣ.
Какъ будемъ мы мертвы, прижмемъ руцѣ къ сердцу.
Души наши пойдутъ по своимъ тамъ дѣламъ,
Тѣло наше будетъ червямъ на снѣденіе.
Тогда не пособитъ намъ богатство наше.
Отцы наши, братья, ближники и други,
Восплачутся стоя предъ истиннымъ Христомъ:
«« Истинный Христосъ, Спасъ Ты, вышнійТворецъ нашъ,
«« Избави насъ, грѣшныхъ, отъ вѣчныя муки!»»
И речетъ Христосъ, Спасъ сый, вышній Творецъ нашъ:
— Нынѣ какъ не слышу Азъ вашего гласа,
— Нынѣ такъ не вижу Азъ вашего плача.—
Взойдемте мы, братіе, на высоку гору [2]),

---

[1]) Стихъ заглавленъ: «О изгнаніи Адама изъ рая.»—Примѣненіе ко Христу сдѣлано послѣ: въ другихъ Стихахъ «солнце просвѣщаетъ землю» въ раю, передъ которымъ и плачетъ Адамъ. — [2]) По связи нѣкоторыхъ мѣстъ Стиха со Стихомъ «Ты взыди, человѣче, на Сіонъ-гору,» ср. выпускъ нашь 5-й и ниже такой же Стихъ.

Покинемъ мы гордость, и зависть, и скупость,
Возлюбимъ мы нищихъ и Божію правду,
Какъ слѣпыхъ и хромыхъ, и старыхъ-убогихъ,
Такъ алчныхъ и жадныхъ [1]) введемъ въ своя домы,
Напоимъ-накормимъ праведными трудами,
Отъ своего поста [2]), отъ вѣрныя силы.
Дадимъ десятину вышнему Творцу симъ [3]):
Тѣмъ мы ся избавимъ грѣховъ своихъ тяжкихъ,
Тѣмъ мы изнаслѣдимъ небесное царство.
Многолѣтно здравіе царю вѣрну даруй,
Возвысь его руку надъ всѣми ордами [4])!
Буди слава Богу, во вѣкъ вѣкомъ, аминь!

(Рукоп. *Публ. Библіот.* № 1).

636 [5]).

Восплачется Адамъ передъ раемъ стоя:
«Ты раю мой, раю, прекрасный мой раю!
«Мене ради, раю, сотворенъ бысть,
«Еввы ради, раю, заключенъ бысть.»
Ева согрѣшила, Адама прельстила,
Законъ преступила, Богу согрубила,
Весь родъ нашь отгнала отъ раю святаго,
Себе помрачила, во тьму погрузила.
Адамъ вопіяше къ Богу со слезами:
«Боже мой милостивый, помилуй насъ грѣшныхъ!
«Увы мнѣ грѣшному, увы беззаконному!
«Уже я не слышу архангельска гласа,
«Уже я не вижу райскія пищи.»
Проговоритъ Ева ко Адаму глаголя:
— Адаме, Адаме, ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Богъ жити во прекрасномъ раю,

[1]) Жаждущихъ.—[2]) Пота.—[3]) Силъ.—[4]) Слѣдъ древности въ происхожденіи Стиха: ср. Бѣлаго Царя надъ ордами въ «Голубиной Книгѣ,» вып. 2.

[5]) Въ рукописи заглавлено: «Стихъ покаянный.»

— Ничтоже вкушати отъ райскія пищи.
— Послалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
— Намъ хлѣба сѣдати отъ потнаго лица,
— И правдою жити, а зла не творити.—

Господь породился,—Адамъ свободился,
Во Іорданѣ крестился,—весь міръ обновился.

И мы, друзи-братіе, прибѣгнемъ мы къ церкви,
Послушаемъ, братіе, Божія писанія,
Богъ насъ наказуетъ щедротъ Своихъ ради,
Чтобы мы не впали въ превѣчную муку.
И воззримъ мы, братіе, на дубовы гробы:
А гробы вы, гробы, превѣчные домы!
Житіе временное, слава суетная,
Богатство [1]), — слава, убожество, — слезы,
Гордость завистная на семъ вольномъ свѣтѣ.
Очи наши ямы, руцѣ наши грабли:
Что̀ очи завидятъ, то руцѣ заграбятъ.
Не можемъ мы, братіе, ничѣмъ ся наполнить:
Даетъ намъ Богъ много, намъ кажется мало.
Какъ будемъ мы мертвы, прижмемъ руцѣ къ сердцу:
Богатство [1]) наше кому ся останетъ?
Души наши пойдутъ по своимъ по мѣстомъ,
Тѣлеса наши будутъ червемъ на съѣденіе,
Кости наши будутъ земли на преданіе.
Тогда не поможетъ богатство [1]) наше:
Развѣ намъ поможетъ милостыня наша,
Что ницимъ давали отъ праведныхъ трудовъ.
Покинемъ мы гордость, возлюбимъ мы кротость,
Оставимъ мы скупость, возлюбимъ мы нищихъ,
Накормимъ мы алчныхъ, напоимъ мы жадныхъ;
Проводимъ мы мертвыхъ до Божіей церкви:
Уже намъ съ ними послѣдняя дружба.
Родителей нашихъ должны поминати,

---

[1]) Богатество: и въ другихъ случаяхъ то же.

50. А Богъ насъ помянетъ, на престолѣ сѣдя.
За вся потрудимся, мы съ ними спасемся,
И тѣмъ себѣ купимъ небесное царство.
Воздѣжемъ мы руцѣ ко Вышнему Творцу,
А Онъ насъ избавитъ отъ вѣчныя муки.

55. И нынѣ, и присно, и во вѣки вѣкомъ, аминь.

(Рукоп. *Рум.*).

Этотъ Стихъ, подобно предыдущему, такъ называемаго *двойнаго* склада: какъ дѣлить его по поламъ, укажутъ образцы ниже.

637 [1]).

Восплакася Адамъ, передъ раемъ стоя:
«О раю мой, раю, прекрасный мой саде!
«Мене ради, раю, сотворенъ ты бысть,
«Еввы ради, раю, заключенъ ты бысть!»

5. Ева согрѣшила, Адама прельстила,
Законъ преступила, Богу согрубила,
Весь родъ нашь отгнала отъ рая святаго,
А свой помрачила, во тмѣ потопила.

Адамъ вопіяше къ Богу со слезами:
10. «Увы мнѣ, грѣшному, увы окаянному!
«Уже азъ не слышу архангельска гласа,
«Уже азъ не вижу райскія пищи!»
Адамъ вопіяше къ Богу со слезами:
«Боже милосердый, помилуй насъ грѣшныхъ!»

---

[1]) Въ рукописи заглавіе: «Плачь Адамовъ.»

Проговоритъ Еввa Адаму, глаголя:
— Адаме, Адаме, ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Богъ жити во прекрасномъ раю,
— Ничто же вкушати отъ райскія пищи,
— Послалъ же Господь насъ на трудную землю,
— Намъ хлѣба вкушати отъ потнаго лица,
— Милостыню дати отъ праведныхъ трудовъ,
— И правдою жити, а зла не творити.—

Господь народился, во Іорданѣ крестился,
Законъ обновился, весь міръ просвѣтился.

Мы, братіе-друзи, прибѣгнемъ во церковь,
Проліемъ мы слезы ко вѣчному Богу,
А Онъ насъ избавитъ отъ вѣчныя муки.
Житіе временное, слава суетная,
Богатество наше кому ся останетъ?
Очи наши—ямы, руцѣ наши—грабли:
Что̀ очи завидятъ, то руцѣ заграбятъ.
Какъ дастъ намъ Богъ много, намъ кажется мало:
Не можемъ мы нынѣ ничѣмъ ся наполнить.
Какъ будемъ мы мертвы, прижмемъ руцѣ къ сердцу,
Съ собою захватимъ лишь саванъ да срачицу.
Души наши пойдутъ по своимъ мѣстамъ,
Тѣло наше будетъ червемъ на снѣденіе,
Кости наши будутъ землѣ на преданіе.
Тогда не поможетъ намъ имѣніе наше,
Точію поможетъ милостыня наша,
Что нищимъ давали отъ праведныхъ трудовъ.
Покинемъ мы гордость, возлюбимъ мы кротость,
Оставимъ мы скупость, возлюбимъ мы нищихъ,
Накормимъ мы алчныхъ, напоимъ мы жадныхъ,
Одѣнемъ мы нагихъ своимъ одѣяньемъ;
Проводимъ мы мертвыхъ до Божія церкви:
Уже нынѣ съ ними послѣдняя дружба.
Родители свои должны поминати,
Богъ помянетъ, на престолѣ сѣдя.

50. Трудомъ потрудимся, на вѣки спасемся,
И мы тѣмъ пріимемъ небесное царство.
И нынѣ, и присно, и во вѣки вѣкомъ!

(*Кир.*, рукоп. изъ *Симбирска*, *Язык.*).

638[1].

Расплакася Адамъ, передъ раемъ стоя:
«Ты раю мой, раю, прекрасный мой раю!
«Мене ради, раю, сотворенъ бысть,
«Еввы ради, раю, заключенъ бысть.»
5. Ева согрѣшила, Адама прельстила,
Законъ преступила, Богу согрубила,
Весь родъ нашь отгнала отъ рая святаго,
И свой умъ погрузила, во тьму помрачила.
Адамъ вопіяше къ Богу со слезами:
10. «Боже милостивый, помилуй насъ грѣшныхъ!
«Увы мнѣ, грѣшному, увы беззаконному!
«Уже азъ не слышу архангельска гласа,
«Уже азъ не вижу райскія пищи!»

Проговоритъ Ева Адаму, глаголя:
15. — Адаме, Адаме, ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Богъ жити во прекрасномъ раю,
— Сослалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
— Намъ хлѣба снѣдати отъ потнаго лица,
— Намъ правдою жити, а зла не творити.—

20. Господь народился, во Іорданѣ крестился,
Весь міръ обновился, Адамъ свободился.

---

[1]) Въ рукописи заглавіе: «Плачь Адама и Еввы.»

Мы, братіе-друзи, прибѣгнемъ къ церкви,
Проліемъ мы слезы къ Вышнему Творцу:
Онъ насъ избавитъ отъ вѣчныя муки.
Житіе временное, слава суетная,
Богатство наше кому ся останетъ?
Очи наши—ямы, руцѣ наши—грабли:
Что̀ очи завидятъ, то руцѣ заграбятъ.
Какъ дасть Богъ намъ много, намъ кажется мало:
Не можемъ мы нынѣ ничѣмъ ся наполнить.
Какъ будемъ мы мертвіи, прижмемъ руцѣ къ сердцу.
Души наши пойдутъ по своимъ по мѣстамъ,
Тѣло наше будетъ червемъ на снѣденіе,
Кости наши будутъ земли на преданіе.
Тогда не пособить намъ имѣніе наше:
Развѣ намъ поможеть милостыня наша,
Что нищимъ давали отъ праведныхъ трудовъ.
Покинемъ мы гордость, возлюбимъ мы кротость,
Оставимъ мы скупость, возлюбимъ мы милость,
Накормимъ мы алчныхъ, напоимъ мы жадныхъ,
Одѣнемъ мы нагихъ одѣяніемъ своимъ;
Проводимъ мы мертвыхъ до Божіи церкви:
Уже нынѣ съ ними послѣдняя дружба.
Родители наши должни поминати,
А насъ Богъ помянетъ, на престолѣ сѣдя.
За вся потрудимся, во вѣки спасемся:
Тѣмъ мы себѣ купимъ небесное царство.
Всегда, и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣкомъ, аминь!

(Рукоп. *Θедор.*).

639 [1]).

Расплакася Адамъ, Передъ раемъ стоя:
«Ты раю мой, раю, Прекрасный мой раю!

---

[1]) Въ рукописи заглавлено: «Плачь Адамовъ, егда изгнанъ изъ рая и плакася горко.» — Стихъ въ самой рукописи наглядно раздѣленъ на двѣ половины по складу.

«Мене ради, раю, Сотворенну бысте,
«Евы ради, раю, Заключевну бысте.»

Евва согрѣшила, Адама прелстила,
Законъ преступила, Богу согрубила,
Весь родъ нашъ отгнала Отъ раю святаго,
А свой погрузила, Во тму помрачила.

Адамъ вопіяше Богу со слезами:
«Увы мнѣ, грѣшному, Увы беззаконному!
«Уже азъ не слышу Архангелска гласа,
«Уже азъ не вижу Я райскіе пищи!»
Адамъ вопіяше Богу со слезами:
«Боже милосерды, Помилуй насъ грѣшныхъ!»

Проговоритъ Евва, Адаму глаголя:
— Не велѣлъ намъ Богъ жити Во прекрасномъ раю,
— Ничто же вкушати Отъ райскія пищи;
— Сослалъ насъ Господь Богъ На трудную землю,
— Хлѣба соснѣдати Отъ потнаго лица,
— Намъ правдою жити, А зла не творити. —

Господь породился, Въ Ерданѣ крестился,
Законъ просвѣтился, Весь міръ обновился.

Мы, братіе-друзи, Прибѣгнемъ мы къ церкви,
Проліемъ мы слезы Ко Вышнему Творцу,
А Онъ насъ избавитъ Отъ вѣчныя муки.
Житіе временное, Слава суетная,
Богатества нашя Кому ся останетъ [1])?
Очи наши — ямы, Руцѣ наши — грабли:
Что̀ очи завидятъ, То руцѣ заграбятъ.
Какъ Богъ дастъ намъ много, Намъ кажется мало:
Не можемъ мы нынѣ Ничимъ ся наполнить.
Какъ будемъ мы мертвы, Прижмемъ руцѣ къ сердцу:

[1]) Въ рукописи ошибочно, какъ и ниже, дважды *ся*: «останется.»

Богатество наше Кому ся останетъ?
Души наши пойдутъ По своимъ по мѣстомъ,
Тѣла наши будутъ Червямъ на снѣденія,
Кости наши будутъ Земли на преданья.
Тогда не поможетъ намъ Имѣніе наше:
Развѣ намъ поможетъ Милостина нашя,
Что нищимъ давали Отъ праведныхъ трудовъ.
Покинемъ мы скупость, Возлюбимъ мы нищихъ,
Накормимъ мы алчныхъ, Напитаемъ мы жаждыхъ,
Одѣнемъ мы нагихъ Одѣяніемъ своимъ;
Проводимъ мы мертвыхъ До Божіей церкви:
Уже нынѣ съ ними Послѣдняя дружба.
Родители наши Должны поминати,
А насъ Богъ помянетъ, На престолѣ сѣдя,
И мы тѣмъ пріимемъ Небесное царство.

И нынѣ, и присно, И во вѣки вѣковъ,
Аминь.

(Рукоп. *Приклонск.*).

640 [1]).

Расплакася Адамъ [2]), передъ раемъ стоя:
«Ты [3]) раю мой, раю, прекрасный мой раю!
«Менѐ ради, раю, сотворено бысте,
«Еввы ради, раю, затворено бысте [4]).»

Ева согрѣшила, Адама прельстила,
Законъ преступила, Бóгу согрубила [5]),

[1]) Въ рукоп. заглавіе: «Стихъ о плачи Адамовѣ;» разнорѣчіе «О плачѣ Адамлѣ.» — [2]) Разнор. «Восплакася Адаме.» — [3]) «О.» — [4]) «сотворенъ — затворенъ бысть.» — [5]) «согрѣшила.»

Весь родъ нашъ отгнала отъ раю святаго,
А свой погрузила, во тму [1]) помрачила.

Адамъ вопіяше къ Богу [2]) со слезами:
«Увы мнѣ, грѣшному, увы беззаконному!
«Уже азъ не слышу архангельска [3]) гласа,
«Уже азъ не вижу отъ [4]) райскія пищи!»
Адамъ вопіяше къ Богу со слезами:
«Боже милосердый, помилуй насъ грѣшныхъ!»

Проговоритъ [5]) Евва, Адаму глаголя:
— Адаме, Адаме, ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Богъ жить [6]) во прекрасномъ раю,
— Ничтоже вкушати отъ райскія пищи,
— Сослалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
— Намъ хлѣба снѣдати отъ потнаго лица,
— Намъ правдою жити, а зла не творити [7]).—

Господь породился, во Іорданѣ крестился,
Законъ просвѣтился, весь міръ обновился.

Мы [8]), братія-друзи, прибѣгнемъ ко церкви,
Проліемъ мы слезы ко Вышнему Творцу,
И онъ насъ избавитъ [9]) отъ вѣчныя муки.
Житье временное, слава суетная [10]),
Богатство наше кому ся останетъ?
Очи наши — ямы, руцѣ [11]) наши — грабли:
Что̀ очи завидятъ, то руцѣ заграбятъ.
Какъ [12]) дастъ намъ Богъ много, намъ кажется мало:
Не можемъ мы нынѣ ничи́мъ ся наполнить.
Какъ будемъ мы мертвы, прижмемъ руцѣ къ сердцу:
Богатство наше кому ся останетъ?
Души наши пойдутъ по своимъ по мѣ́стомъ,
Тѣло наше будетъ че́рвемъ на снѣденье,

---

[1]) «во тмѣ.» — [2]) «Богу.» — [3]) «архангельскаго.» — [4]) Безъ «отъ.» — [5]) «Проговорила.» — [6]) «жити.» — [7]) Слѣдующихъ двухъ стиховъ нѣтъ. — [8]) «А мы.» — [9]) «Кто бы насъ збавилъ.» — [10]) «Житіе наше временное, слава наша суетная.» — [11]) «руки.» — [12]) «Хошь (хотя).»

Кости наши будутъ земли на преданье.
Тогда не пособитъ [1]) имѣніе наше,
Развѣ намъ поможетъ милостыня наша,
Что нищимъ давали отъ праведныхъ трудовъ.
Покинемъ мы гордость, возлюбимъ мы кротость,
Оставимъ мы скупость, возлюбимъ мы нищихъ,
Накормимъ мы алчныхъ, напоимъ жадныхъ,
Одеждéмъ мы нагихъ одежды своими;
Проводимъ мы мертвыхъ до Божіей церкви:
Уже нынѣ съ ними послѣдняя дружбы.
Родители наши дóлжни поминати,
А насъ Богъ помянетъ, на престолѣ сѣдя,
И мы тѣмъ получимъ небесное царство.
И нынѣ, и присно, во вся вѣки, аминь.

(Рукоп. *Кир.*, переписано въ Ярославлѣ «Иваномъ Грознымъ;» разнорѣчія изъ рукописи, списанной крестьяниномъ *Ѳомою Киселевымъ* въ Покровскомъ уѣздѣ).

641 [2]).

Восплакася Адамъ,
Передъ раемъ стоя:
«О раю мой, раю,
«Прекрасный мой раю!
«Мене ради, раю,
«Сотворену бысте,
«Еввы ради, раю,
«Заключену бысте.»
Евва согрѣшила,
Богу согрубила,
Законъ преступила,

---

[1]) «не поможетъ.»

[2]) Въ рукоп. заглавіе: «Стихъ о Адамѣ и Еввѣ.»

Адама прелстила,
Весь родъ нашъ отгнала
Отъ раю святаго.
«Увы мнѣ, грѣшному,
«Увы беззаконному!
«Уже азъ не вижу я
«Райскія пищи,
«Уже азъ не слышу
«Архангельскаго гласа!»
Адамъ вопіяше
Къ Богу со слезами:
«Боже милостивый,
«Помилуй насъ грѣшныхъ!»
Что глаголетъ Еввa,
Адаму глаголя:
— Адаме, Адаме,
— Ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Богъ жити
— Во прекрасномъ раю,
— Ничтоже вкушати
— Отъ райскія пищи,
— Сослалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю,
— Хлѣба снѣдати
— Отъ потнаго ли́ца,
— И правдою жити,
— А зла не творити.—
Господь народился,
Во Іорданѣ крестился,
Весь родъ обновился,
Адамъ свободился.
Вы, братія-друзи,
Прибѣгнемъ ко церкви,
Проліемъ мы слезы къ Богу,
Вышнему Творцу.
Насъ Богъ наказуетъ
Щедротъ Своихъ ради,

Чтобы мы не впали
Въ превѣчную муку.
Во́ззримъ мы, братія,
На вѣчныя гробы:
А гробы вы, гробы,
Превѣчныя до́мы [1])!
Житіе временное,
Слава суетная,
Богатство—друзи,
Убожество—слезы.
Вездѣ наша зависть
На семъ волномъ свѣтѣ.
Очи наши—ямы,
Руцѣ наши—грабли:
Что́ очи завидятъ,
То руцѣ заграбятъ.
Не можемъ мы нынѣ
Ничимъ ся исполнить:
Господь дастъ намъ много,
Намъ кажется мало.
Какъ, братіе, по́мремъ,
Мы вся позабудемъ.
Взяти мы съ собою
Ничтоже не можемъ:
Толко мы во́змемъ
Саванъ да срачицу.
Едины мы ру́цѣ
Приложимъ ко сердцу:
Богатство наше
Кому ся останетъ?
Души наши по́йдутъ
По своимъ по мѣ́стомъ,
Тѣло наше будетъ
Черве́мъ на снѣденіе,
Кости наши будутъ

---

[1]) Съ этими словами связуется Стихъ, который увидимъ мы ниже.

Земли на преданіе.
Тогда не поможетъ
Имѣніе наше:
Толко намъ поможетъ
Милóстина наша,
Что нищимъ давали
Отъ праведныхъ трудовъ.
Покинемъ мы гордость,
Возлюбимъ мы кротость,
Напоимъ мы алчныхъ,
Накормимъ мы жадныхъ;
Проводимъ мы мертвыхъ
До Божіи церкви:
Уже намъ съ ними
Послѣдняя дружба.
Родители наши
Дóлжни поминати,
А насъ Богъ помя́нетъ
На престолѣ сѣдя.
За вся потрудимся,
Вó вѣки спасемся:
Тѣмъ мы себѣ купимъ
Небесное царство.
Рече Исусъ Христосъ
Петру же и Павлу:
«Кто у раю плачетъ?»
—Евва возрыдаетъ.—
Рече Исусъ Христосъ
Петру же и Павлу:
«Отверзите Адаму
«Вы райскія двери:
«Въ раю ему быти,
«Во вѣки вѣкомъ, аминь!»

(Рукоп. *Колом.*)

Это Стихъ, изъ *двойнаго* раздѣленный на двѣ отдѣльныя половины въ складѣ (два стиха изъ одной строки).

Замѣчательною здѣсь прибавкою на концѣ объясняется путь, какимъ образомъ къ Стиху

об Адамѣ прибавлена вставка о спасеніи чрезъ Рождество Іисуса Христа или, иначе, къ Библейскому Стиху присоединенъ Евангельскій. Также точно и къ сѣтованію Адама привиты нравственныя христіанскія размышленія изъ Душеполезныхъ Стиховъ.

Всѣ ниже помѣщенные устные народные Стихи сего рода, Великорусскіе, тѣсно связаны съ приведенными образцами изъ рукописей. Но въ промежуткѣ стоятъ еще особые Стихи книжнаго происхожденія, связанные съ Юго-Западными. Вотъ они:

642 [1].

Восплакася Адамъ,
Передъ раемъ стоя:
«Ты раю мой, раю,
«Прекрасный мой раю!
«Мене ради, раю,
«Сотворе́нъ бысть,
«Еввы ради, раю,
«Нынѣ заключёнъ бысть.»
Евва согрѣшила,
Законъ преступила,
Богу согрубила,
Адама прелстила,
Весь родъ нашъ отгнала
Отъ рая́ святаго.
Горко Адамъ плачетъ,
Умильно рыдаетъ:
«Увы мнѣ, душе моя,
«Прельщенная снѣдію!
«Повелѣлъ Богъ со ангелы
«Во Едемѣ наслаждатися
«Отъ древа животнаго,
«Всегда жизнь точащаго:
«О, коликихъ лишихся благъ,
«Увы, окаянный азъ!

---

[1] Въ рукоп. заглавлено: «О Адамѣ.»

«Прекрасный мой раю,
«Предивный Едеме!
«Лишенъ быхъ твоихъ красотъ,
«Едеме пречюдный,
«Не вижу къ тому тебе,
«Восточе пресвѣтлый.
«О, саде предобрый
«Съ древесы златовидными!
«Не слышу предивныхъ птицъ
«Пресладчайшаго гласа,
«Не зрю златоточныхъ водъ,
«Ниже златоструйныхъ рѣкъ.
«О, доме великій,
«Селеніе чюдное!
«Когда прійду къ тебѣ,
«Восточе пресвѣтлый?
«О, раю прекрасный,
«Съ цвѣты златовидными!
«Взови къ Богу вышнему,
«Пролей слезы теплыя,
«Дабы паки ввёлъ меня
«Изъ тьмы въ свѣтъ пресвѣтлый,
«На поля златовидныя,
«Въ сады благовонныя,
«Да вкупѣ со ангелы
«Пою пѣсни дивныя.»
Сѣде Адамъ—плачетъ,
Впрямъ раю рыдаетъ:
«Ты раю мой, раю,
«Прекрасный мой раю!
«Како отлученъ быхъ,
«Едеме прекрасный,
«Твоихъ поль прекрасныхъ,
«Палатъ свѣтозрачныхъ?
«Не слышу предивныхъ
«Птицъ гласомъ сладчайшихъ.
«О, Боже всещедрый,

«Отецъ благосердый!
«Услыши плачь горкій
«Съ прежалостнымъ гласомъ,
«Не даждь душѝ внити
«Въ подземная мѣ́ста,
«Идеже тьма мрачна,
«Свѣта не причастна!»
Какъ девять сотъ тридесять
Адаму мину́ло,
Въ тотъ ча́съ смерть приходитъ,
Адама низводитъ,
Во адъ затворяетъ,
Крѣпко замыкаетъ.
«О, моея бѣ́дности,»
Адамъ горко плачетъ,
«Почто азъ, злощастный,
«Лстивыхъ словесъ послушалъ!
«Коль зло себѣ сдѣлалъ
«Въ своемъ неразсудствѣ!
«О, Творче всѣхъ, Боже!
«Прости мой грѣхъ тяжкій,
«Сниди къ намъ спасти насъ,
«Отсель извести насъ!»
Услышалъ плачь горкій
Создатель всей твари,
Сходитъ къ намъ на зе́млю,
Спасти человѣки:
Родися отъ Дѣвы
Въ Виѳлеемстѣ градѣ,
Въ водахъ Іорданскихъ
Крещается Богъ всѣхъ,
Ту грѣхъ потопляетъ,
Зміемъ гла́вы сокрушаетъ,
Отечь гласъ вѣщаетъ,—
Сына извѣщаетъ.

(*Кир.*, рукоп. *Рогож.*).

643 [1]).

Сѣдя Адамъ впрямъ рая,
Первой славы обнажена позная,
Вопія гласомъ жалостнымъ,
Рыдая духомъ ужаснымъ,
Изливая потъ и слезъ
Роды водъ отъ сердца [2]):
«О ты, раю красный,
«Саде чюдный, на востоцѣ сладкій!
«Не могу кромѣ тебе быть,
«Во изгнаніи горкомъ жить,
«Лишенъ дивныхъ поль,
«Пріятныхъ удоли [3]) цвѣтовъ.
«Даждь ми зрѣти красоту,
«Паки въ тебѣ вожделѣнну доброту,
«Да насладитъ гортань весь мой
«Твой невещественный рой,
«Пѣти нову пѣснь,
«Предвѣчную вѣсть о Христѣ [4]),
«О ты, радость всѣмъ святымъ,
«Свѣтъ, и животъ, и царство мирно преблагимъ!
«Сниди на землю долѣ къ намъ,
«Отъ Бога миръ нося всѣмъ намъ,
«Избавляя міръ,
«Безъ отца бывшъ сиръ много лѣтъ [5]).
«Святымъ Духомъ обнови,
«Іорданскими струями освяти,
«Крестною страстію потри,
«Кровію грѣхъ нашъ потреби,

---

[1]) Въ рукоп. заглавлено: «Стихъ Адамль.» — [2]) Перебито: «изливая при породы (при раѣ) отъ сердца слезъ воды?» — [3]) Удолій, долинъ. — [4]) «О Христѣ вѣсть.» — [5]) «Много лѣтъ бывшъ сиръ.»

«Вражду паки тѣмъ
«Изъ среды отемъ на всегда [1]),
«Путь творя земнымъ горѣ,
«Призирая на смиренныхъ оттолѣ,
«Во тмѣ сѣдящихъ просвѣти,
«Мертвыхъ въ юдоли посѣти,
«Возводя оттоль
«Изъ темныхъ юдоль къ небеси [2]).
«Егда паки съ горнихъ кругъ
«Престолъ пламененъ снести повелишь вдругъ,
«Гласомъ всесильнымъ возбуди,
«Въ славѣ срѣсти тя сподоби,
«Въ части праведныхъ,
«Въ градѣ блаженныхъ упокой [3]),
«Гдѣ ликъ празднующихъ всѣхъ,
«Бога весело поющихъ въ лицехъ трехъ,
«Ангелы вкупѣ съ ними вдругъ,
«Небо и свѣтлый весь воздухъ,
«Славы Божія
«Силы многія тайносло́вствуютъ [4]),
«Въ присносущномъ царствѣ томъ
«Утѣшаются святіи въ вѣкъ Христомъ,
«Небо и вся тварь играетъ,
«Долняя съ горними поетъ:
«« Аллилуіа, аллилуіа»» Богу пѣснь.»

(Рукоп. *Большак.* № 3, Поморскаго письма, на крюкахъ).

Здѣсь плачь Адама съ порога рая переведенъ уже въ адъ, гдѣ онъ ждалъ Христа. — Великорусская передѣлка Стиха, сочиненнаго — явно — на Юго-западѣ.

---

[1]) «На всегда отъемъ.» — [2]) «Къ небеси изъ темныхъ юдоль.» — [3]) «Упоко въ градѣ блаженныхъ (риѳма «правéдныхъ»).» — [4]) «Тайносл. силы многія.»

644 [1]

(Могилевск. губ., Оршанск. уѣзда, мѣстечка Дубровны, Заднѣпрской слободы).

На области странной [2])
Оплакался Адамъ,
Изъ раеви изгна́нный:
«Ой же́но, же́но,
«Что ты мнѣ сдѣла́ла,
«Изъ рая изгнала!»

Господь же пришелъ,
Адама глашаетъ,
Къ Себѣ призываетъ:
Адамъ же скрылся,
Отъ срама отъ стыду
Листьями укрылся,
Не являше виду.

Господь же рече:
— Адаме, Адаме!
— Кто тебѣ возвѣстилъ?—
Адамъ же рече:
«Змѣй на листѣ пре́льстилъ.»

Тогда заклялъ Господь
Змѣю въ раѣ жити,
Тогда же началъ змѣй
На чревѣ ходити;
Аламу повелѣлъ
Съ поту хлѣбъ снѣда́ти,

---

[1]) Заглавіе: «Объ Адамѣ.» — [2]) На странѣ, ставши въ сторону отъ рая, устраненный изъ него.

25. Тогда началъ
Землю работа́ти.

Господь же гнѣвенъ,
Многомилости́венъ,
И гнѣвенъ не до конца!

(*Рыбн.*, отъ калѣки *Горпълько*).

Этотъ Стихъ также книжнаго Юго-Западнаго происхожденія; одинакаго источника и слѣдующій:

645 [1]).

Увы, откуду отпадохъ бѣдный,
Что день, что время, то часъ послѣдній,
Се изъ царя нищъ сотворихъ ся, 2.
Отъ порфyри въ ру́би [2]) одѣхъ ся,
Уви! Уви! Уви! О горе!
Очеса лійте, лійте слезъ море [3])!
Быхъ азъ первѣйшій населникъ рая,
Где мя послѣдня постигли злая,
Ахъ! Изъ рая въ ровъ преселихся, 2.
Отъ сладости въ горесть сближи́хся,

*

Жи́лемъ [4]) ахъ! прежде яко владыка,
Была мнѣ въ сласте́хъ сытость вели́ка,
Но господство все измѣнися, 2.
И богатство все истощися.

*

Въ чемже я тогда бывалъ лишенный?
Весь быхъ якъ селній [5]) цвѣтъ украше́нный,

---

[1]) Заглавлено: «На Недѣлю Сыропустную. Плачь Адама Праотца изъ Рая изгна́ннаго.» — Мы перепечатываемъ съ подлинника въ точности. — [2]) Въ рубы, рубища. — [3]) Это припѣвъ послѣ каждой строфы. — [4]) Я жилъ. — [5]) Сельный, сельскій, полевой.

Ахъ! Отъ цвѣта листъ бысть отпадшій, 2.
И отъ древа корень увядшый.

*

Стражъ огнь палящій мещетъ плачь [1]) зѣлній [2]),
Сего постави Творецъ всесилный;
Но плачь мой въ страхъ претворился, 2.
А самъ трепетъ къ мнѣ обратился.

*

Отнюдъ немóщно ся возвратити,
Орачéмъ земли надлéжитъ быти,
И снѣдь съ потомъ лицà мѣшати, 2.
Всю жизнь въ трудѣхъ препровождати.

*

Морскà пучина, вода глубóка
Была мнѣ вмѣсто мóста широ́ка;
Но се вóлни на мя востаютъ!
Въ глубинѣ гробъ уготовля́ютъ! 2.

*

Обладахъ всѣми звѣрмѝ нѣмыми,
Царь быхъ поставленъ владѣти ими,
Но и гласа ихъ днесь боюся, 2.
Да злыхъ зубовъ ихъ сохранюся,

*

Где убо бѣдну мнѣ ся сокрити?
Развѣ отъ землѝ въ землю вселити [3]);
Ахъ! Отъ персти персть паки буду! 2.
Что́ горѣ́е [4]), предстану Суду!

*

Еднà надежда въ Владыцѣ Богу,
Яко милостивъ есть по премногу.
Сего любвѐ треба искати, 2.
Прощенія слéзми благáти [5]):

---

[1]) Въ плачь?— [2]) Судя по римѣ, должно читать: «зилный.»—[3]) Ся вселити?—[4]) Горше, хуже.—[5]) Вымаливать, выпрашивать.

Раю святѣйшій, саде Владыки!
Врагъ азъ явихся Богу толикый!
Ты мнѣ убо купно споболѝ,
Шумомъ листвій Творца умоли!
Уви! Уви! Уви! О горе!
Очеса лійте, лійте слезъ море!

(«Богогласникъ,» печатанный въ Почаевской лаврѣ, 1823 г., церковными буквами, на церковныхъ нотахъ).

646 [1]).

Вопль бысть презѣльной
Въ предрайстѣй странѣ,
Плакался Адамъ
По райстѣ... [2]): 2.
«О раю, раю,
«Слѣчная вкрайно [3])!
«Бѣдная наша
«Безъ тебе годино! 2.
«О жено, жено!
«Что ти содѣлала?
«Ты мя, властная [4]),
«Изъ рая согнала!» 2.
Пріидетъ Богъ Господь,
Адама глашаетъ:
— Гдѣ ти, Адаме? —
Къ Себѣ призываетъ. 2.
Адамъ же скрылся,
Отъ срамоты-сты́да,
Листвіемъ укрылся,
Не явивши вида; 2.
Плачетъ стоячи:
«Что азъ нынѣ учинилъ!»

---

[1]) Въ рукоп. заглавлено: «Псалма Адаму и Евѣ.» — [2]) Не разборчиво: «украйнѣ, краинѣ?» — [3]) «Сличная украйно,» прекрасная сторона. — [4]) Собственная, рисная. и

Жена же рече:
«« Змій мя ле стіюпрельстилъ.»»
«Ядохъ отъ древа
«На словеса твоя [1]).»
«« Днесь со Адамомъ
«« Вкупѣ бѣда моя.»» 2.
« Ахъ, якъ тяжко споминати,
«Роскошь твоя зъ раю згнати[2]),
«Мнѣ странному [3]), тя лишенну,
«За вкусъ плода зъ рая згнанну, 2.
«Жилищъ твоихъ
«Идоселенныхъ [4]),
«Зѣло краснихъ
«И зеленыхъ! 2.
«Язва въ сердцѣ
«Неисцѣльна,
«Память твоя
«Бо злѣ зѣльна. 2.
«Убо буду
«И слезити,
«Безутѣшно
«Покой жити.» 2.

(Рукоп. *Погод.*, XVIII в.).

Слѣдующіе два Стиха почти уже совершенно Польскіе, хотя писаны въ рукописяхъ Русскими буквами:

647 [5]).

Плаче Адамъ, плаче Evва,
Же згрешили, нендзни [6]), з дрзева,

---

[1]) Тоя?—[2]) «Роскошь твою, раю, знати?»—[3]) «Странну?»—[4]) Доселѣшнихъ бывшихъ доселѣ? Удовленныхъ?

[5]) При началѣ Стиха на полѣ приписано: «Плáкася Адамъ и Evва: Егда изгнáни бѣста изъ рая, Сѣдящима има прямо рая.» — [6]) Нужные, бѣдные.

Нѣмашъ по́цо южъ до раю [1]),
Вара [2]) з роско́шнего краю:
« Ахъ, мой раю, раю дро́гій!
« Цожъ я почне [3]), цо убогій?
« Ахъ, ро́скоши, самъ то чуе,
« Же цѣ вѣчнѣ нѣскошту́е [4])!
« Ахъ, ахъ, Евва, ахъ, пржеклѣнта,
« На́ мо бѣде зе́мнесь взента [5])!
« Видзишъ дзися, цо зроби́ла,
« Роскошъ райско утраци́ла [6])!
« Ахъ, нещенсна бялогло́ва,
« Ахъ, звио́дли мѣ твое сло́ва [7])!
« Живо́тъ на сме́рць замени́лемъ,
« Кѣды яблка уконси́лемъ [8]).
« Ахъ, мой раю, ахъ, уцѣшный,
« Згуби́лемъ цѣ назбытъ грзешный [9])!
« Ахъ, до смерци ре́вне плаче,
« Же цѣ вѣчнѣ нѣ оба́че [10])!
« А ты ме́лчишъ, а не плачешъ:
« Альбо надъ со́бо нѣба́чишъ [11])?
« Выпендзо́на [12]) ты, зла жо́на:
« Плачъ же, зе́мно утрапио́на [13])!»
« Ахъ, мой раю, ахъ, коханый,
« Намъ отъ Бога вѣчнѣ да́ный!
« Теразъ же́сьмы утраци́ли [14]),
« Кѣды яблка уконси́ли;
« Выпендзе́ни ту сѣдземы [15]),
« Плакаць до сме́рци бендзѣмы,
« Плакаць бендзѣмъ, плакаць вѣчнѣ,

---

[1]) Уже не пойдешь (не за чѣмъ) въ рай.—[2]) Прочь.—[3]) Что же начну я?—[4]) Ахъ, наслажденіе, самъ то чую, что тебя во вѣки не удостоюсь.—[5]) Проклятая, на мою бѣду взята ты мною.—[6]) Видишь теперь, что сдѣлала, прелесть райскую утратила. —[7]) Несчастная женщина, прельстили меня твои слова.—[8]) Животъ промѣнялъ на смерть, когда вкусилъ яблока. —[9]) Потерялъ тебя слишкомъ грѣшный.— [10]) Буду горько плакать, что тебя во вѣки не увижу.—[11]) Не смотришь, не видишь надъ собою.— [12]) Изгнана. — [13]) Со мной пострадавшая. — [14]) Нынѣ потеряли мы. — [15]) Изгнанные тутъ сѣдимъ.

«Згуби́лисьмы цѣ конечнѣ.
«Една́къ напо́тымъ чека́мы,
«Кѣды дрзе́ва огліонда́ймы [1])!
«Кѣды Христусъ укоханый
«Бендзѣ на́ крыжъ прикова́ный.»

(Рукоп. *Большак.* № 1, безъ нотъ).

648.

Онъ вонжъ хытрии
Мово гладко
Зара́зилъ внетъ Адама, 2.
Прзодекъ его племе́ня:
«Дамъ ци я тобе,
«Менжъ милый,
«Тако́ве смачне яблко, 2.
«Же бендзешъ ведзялъ вшыс-
ко.»
А тысь невясты
Услу́хавшы,
Не бы́лаць воля тво́я, 2.
Быць Evva ябко рва́ла?
О, нендзна Evvo,
О, мизе́рна Evvo!
Цо жесь то учини́ла, 2.
Вшыстекъ святъ затраци́ла!
Въ ра́юсь мяла
Цо едно хцяла,
Ходзилась якъ лонте́чка, 2.
А нѣгды безьяне́чка.
Далежъ ци было
Красы до́сыць,

Оный змѣй хитрый
Гладкою рѣчью
Быстро развратилъ Адама, 2.
Родоначальника:
«Дамъ тебѣ я,
«Мужь милый,
«Такое вкусное яблоко, 2.
«Что будешь все вѣдать.»
А ты, женщины
Послушавшій,
Не была ль твоя воля, 2.
Чтобъ тебѣ яблоко сорвала
Евва?
О, бѣдная Евва,
О, плачевная Евва!
Что̀ ты учинила, 2.
Весь свѣтъ погубила!
Въ раю ты имѣла,
Что́ только хотѣла,
Ходила какъ куколка, 2.
А то обезьянка.
Вѣдь тебѣ было
Красоты довольно,

---

[1]) Однако впередъ за тѣмъ ожидаемъ, когда увидимъ мы древо.

Ро́скошысь заживáла [1]), 2.
Бось виыстко въ ренку мя-
ла.
Везмь моты́чке,
Везмь прзонсничке,
Зарабяй собе хлеба, 2.
Боци Богъ не да з неба.

Сдыймъ манеле,
Всіондзь до кондзеле,
Небóго небора́чко, 2.
Заплачешъ собе очко [2]).
Южъ ци Адамъ
Бачицъ бендзе;
Боць у хлопа
Про́ста робóта:
Здыймъ фарбóты,
Сондзь до робóты;
Хлопъ се упие,
Киемъ це збие;
Хлопъ се обежрзе,
Лебъ ци зедрзе.
Зрзуць паты́нки,
Поженъ же свинки.
Небого, небарачко,
Заплачешъ собе очко, 2.
Розмышляіонцъ о собе!

Въ роскоши жила ты, 2.
Ибо все въ рукахъ имѣла.

Возми мотычку,
Возми ты прялку,
Зарабатывай хлѣба, 2.
Ибо тебѣ Богъ не дастъ
уже съ неба.
Сними запястья,
Сядь за кудѣль ты,
Бѣдная бѣдняжка, 2.
Заплачешь себѣ очи [2]).
За тобою уже Адамъ
Смотрѣть будетъ;
А у хлопа
Проста работа:
Прими румяны,
Ступай въ работу;
Хлопъ напьется—
Прибьетъ тебя палкой;
Обожрется хлопъ—
Вздеретъ тебѣ лобъ.
Сбрось ботинки,
Погони свинки.
Бѣдная бѣдняжка,
Заплачешь себѣ очи, 2.
О себѣ размышляя!

(Рукоп. *Лазар.* на нотахъ).

Теперь переходимъ къ Стихамъ Великорусскимъ, устнымъ и народнымъ, которые тѣсно связаны съ приведенными выше изъ рукописей:

---

[1]) Разнор. «уживала.» — [2]) Этотъ припѣвъ послѣ каждыхъ двухъ слѣдующихъ стиховъ.

649 [1].

(Поется въ Петрозав. и Повѣнецкомъ уѣздахъ).

Праведное солнце въ раю просвѣтилось.

Расплакался Адамъ въ раю стоячи:
«Ай раю мой, раю, прекрасенъ мой раю!
«Меня ради, раю, сотворенъ бысть,
«Еввы ради, раю, заключенъ бысть.»

Евва согрѣшила, Богу согрубила,
Адама прельстила, законъ преступила,
Свой родъ отогнала отъ рая святаго.

Адамъ вопіяше Богу со слезамы:
«Спасъ Богъ милосердый, помилуй меня грѣшнаго!
«Давно я не слышу архангельскаго гласа,
«Ужель я не вижу райскія пищи.»

Проговоритъ Евва, Адаму глаголуетъ:
— Адаме, Адаме, ты мой господине!
— Не велѣлъ Богъ намъ жить-быть въ прекрасномъ раю,
— Сослалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
— Велѣлъ намъ Господь Богъ вѣкъ правдой жити,
— Зла намъ не творити на трудноей земли,
— Сытымъ пребывати, намъ пищу зымати
— Отъ потнаго лица, отъ праведныхъ трудовъ.—

Христосъ Богъ родился, въ Іордани крестился,
Адамъ слободился, весь міръ обновился.

Вся друзья-братья, прибѣгнемъ ко церкви,
Прольемъ, братья, слезы ко вышнему Творцу:

---

[1]) Заглавіе: «Плачь Адама.»

Господь насъ избавитъ злой превѣчной муки,
Онъ же насъ доставитъ въ небесное царство.
Послушаемъ, братья, мы Божья писанья,
Что Богъ наказуетъ чадамъ своимъ въ раѣ,
Какъ бы намъ не пасти въ превѣчную муку,
Какъ бы намъ достаться въ небесное царство.
Обозримъ мы, братья, на дубовы гробы,
На дубовы гробы, на превѣчны домы.
Житье суетное на семъ вольномъ свѣтѣ:
Гордость наша, завидость, богачество, слава,
Убожество, слезы на семъ вольномъ свѣтѣ.
Очи наши—яма, руцѣ наши—грабли:
Что очи завидятъ, то руцѣ заграбятъ.
Не можемъ мы нынче ничѣмъ знаполниться:
Какъ Господь дастъ намъ много, намъ кажется мало;
Въ тѣмъ Бога не хвалимъ, всегда прогнѣвляемъ.
Когда, братья, умремъ, сожмемъ руцѣ къ сердцу,
Наполнятся очи сыръ-матерой землею,
Засыплются руцѣ желтыма пескамы,
Души наши пойдутъ по дѣламъ по своимъ,
Тѣлеса наши лягутъ червямъ на сточенье,
Кости наши пойдутъ въ землю на преданье.
Да въ ту пору, братья, никто не пособитъ,
И ничто не поможетъ, ни друзья, ни братья,
Ни друзья, ни братья, ни богачество наше,
Только намъ пособитъ, еще намъ поможетъ
Любовь, добродѣтель, молитва и слезы,
Всеночны поклоны, милостыня наша,
Что нищимъ давали своима рукамы.
На семъ вольномъ свѣтѣ откинемъ мы гордость,
Возлюбимъ мы кротость, воспитаемъ гладныхъ,
Напоимъ мы жадныхъ, одѣнемъ мы нагихъ,
Обуемъ мы босыхъ, проводимъ умершихъ
До Божьёй до церкви,—послѣдняя дружба;
Должны поминати родителей своихъ:
Господь Богъ насъ помянетъ съ Матерью Своею,
Со всѣма святыма въ царствіи небесномъ,

На престолѣ сидѣци, за всѣхъ потрудится.
А мы вѣкъ поемъ славу праведному Адаму, аминь!

(*Рыбник.*).

650.

(Тамъ же).

Праведное солнце
Въ раю просвѣтилось.

Расплачется Адамъ
Передъ раемъ стоячись:
«Раю ты мой, раю,
«Прекрасенъ рай бысти!
«Меня ради, раю,
«Сотворенъ рай бысти,
«Евги [1]) ради, раю,
«Заключенъ рай бысти.»

Евва согрѣшила,
Богу согрубила,
Адама прельстила,
Законъ преступила.

Расплакался Адамъ
Передъ раемъ стоячись:
«Раю ты мой, раю,
«Прекрасный мой раю!
«Давно ль я не слышу
«Архангельскаго гласа,
«Ужель я не вижу
«Себѣ райскія пищи.
«Что̀ намъ воскушати будетъ
«Безъ раю святаго?»

---

[1]) Произношеніе *Евга*, въ рукописяхъ и устномъ народномъ языкѣ, есть у насъ прямой слѣдъ древне-греческаго произношенія (съ выдержкою густаго придыханія), подобно какъ *Егупья* вмѣсто *Еѵпла*.

Проговоритъ Евга,
Адаму взглаголуетъ:
— Адаме, Адаме,
— Ты мой господине!
— Не велѣлъ Господь Богъ
— Жить намъ во прекрасномъ раю,
— Сослалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю,
— Велѣлъ намъ Господь Богъ
— Вѣкъ правдою жити,
— Зла намъ не творити,
— На трудныя земли
— Пища намъ снимати
— Отъ потнаго лица,
— Сытымъ пребывати
— Отъ праведныхъ трудовъ,
— Кормити-поити,
— Милостина дати.—

Христосъ Богъ родился,
Въ Ердани крестился,
Адамъ слободился,
Весь міръ обновился.

Всѣ друзія-братія,
Прибѣгнемъ ко церкви,
Прольемъ Богу слезы
Ко вышнему Творцу:
Господь насъ избавитъ
Зъ той превѣчной муки,
Онъ же насъ доставитъ
Во небесно царство.
Послушаемъ, братія,
Мы Божья писанья,
Что Богъ наказуетъ
Чадамъ своимъ ради,
Какъ бы намъ не пасти

Въ превѣченну муку,
Какъ бы намъ достаться
Во небесно царство.
Обозримъ мы, братія,
На дубовы гро́бы,
На превѣчны домы.
Дубовые гро́бы,
Превѣчные до́мы,
Житье суетное,
Гордость наша, завидость,
Богачество, слава,
Убожество, слезы,
На семъ вольномъ свѣтѣ;
Очи наши—ямы,
Ручи наши—грабли:
Что очи завидятъ,
То ручи заграбятъ.
Не можемъ мы нунѣчу
Ничѣмъ привполниться:
Дае Господь много,
Намъ кажется мало;
Тѣмъ Бога не славимъ,
Все мы прогнѣвляемъ.
Егда, братья, у́мремъ,
Прижмемъ ручи къ сердцу,
Наполнятся очи
Сырой матерью землей,
Засыплются ручи
Желтыми песками,
Души наши пойдутъ
По дѣламъ по своимъ,
Тѣлеса наша лягутъ
Червамъ на сточенье,
Кости наши пойдутъ
Земли на преданье.
Въ тѣ-пору намъ, братія,
Никто не пособитъ,

Ничто не поможетъ,
Ни дружья, ни братія,
Не богачество наше,
Ничто не пособитъ;
Стольки намъ поможетъ
Любовь, добродѣтель,
Молитва и слезы,
Всеночны поклоны,
Милостина ваша [1]),
Что нищимъ давали
Своими руками
На семъ вольномъ свѣтѣ.
Откинемъ мы гордость,
Накормимъ мы гладныхъ,
Напоимъ мы жадныхъ,
Одѣнемъ мы нагихъ,
Обуемъ мы босыхъ,
Проводимъ умершихъ
До Божіей церкви,—
Послѣдняя дружба;
Должны поминати
Родителей своихъ:
Господь насъ помянетъ
Съ Матерью Своею,
Со всима святыма,
Во царствіи небесномъ,
На престолѣ сидѣчись.
За всѣхъ потрудиться,—
Во вѣки спасемся.
Вѣкъ поемъ славы
Праведному Адаму!

(Отъ того же):

---

[1]) Наша?

651.

(Той же губ., въ Кижахъ).

Праведное сонце въ раю просвѣтилось.

Росплакался Адамъ предъ раемъ сѣдя:
«Ты раю мой, раю, прекрасный мой раю!
«Мене ради, раю, сотворенно бысте,
«Еввы ради, раю, затворенно бысте.»

Евва согрѣшила, Адама прельстила,
Богу согрѣшила, законъ преступила,
Весь родъ свой отгнала отъ раю святаго.

«Уже мы не слышимъ архангельскаго гласа,
«Уже мы не видимъ все райскія пищи!»

— Сослалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
— Намъ трудъ полагати, намъ хлѣбы снискати,
— Намъ правдою жити, намъ зла не творити,
— Поити-кормити, милостину дати.—

Христосъ Богъ родился, въ Іорданѣ крестился,
Адамъ свободился, весь міръ обновился.

Всѣ дружья и братья, пріидемъ ко церкви,
Прольемъ къ Богу слезы, къ всевышнему Творцу.
Даетъ намъ Богъ много, намъ кажется мало;
Очи наши — ямы, руцѣ наши — грабли:
Что очи завидятъ, то руцѣ заграбятъ;
Не можемъ мы нынѣ ничѣмъ себя наполнить;
Когда будемъ мертви, прижмемъ руцѣ къ серцу.
Наполнятся очи сыро-матерой землею,
Засыплютъ руцѣ желтыми песками,
Души наши поидутъ по дѣломъ по нашимъ,
Тѣла наши возлягутъ червямъ въ расточенье,

Кости наши приметъ сыра мати земля.
Тогда не поможетъ богатство наше,
Тогда не подсобятъ ни дружья, ни братья,
Только намъ поможетъ милостина наша,
Что нищимъ давали на семъ вольнѣмъ свѣтѣ.
Покинемъ мы гордость, возлюбимъ мы кротость,
Напитаемъ жалчныхъ [1]), напоимъ мы жадныхъ,
Мы мертвыхъ проводимъ до Божіей церкви,
До Божіей церкви, — послѣднея дружба;
Должно споминати родителей праведныхъ:
А насъ Богъ помянетъ за престоломъ сидя.
Потрудимся во вѣки и спасемся, аминь.

(Отъ того же; записалъ Кижскаго Общества сельскій писарь *Алексѣй Маркеловъ Трифоновъ*).

652 [2]).

(Новгор. губ., Валдайск. уѣзда, дер. Боръ).

Послушаемъ, братіе, Господняго слова,
Послушаемъ, братіе, Господняго писанія.

Праведное солнце въ раю просвѣтилось:
«Ой раю мой, раю, преукрашенъ рай бывши!
«Мене ради, раю, сотворенъ рай бывши,
«Евгы ради, раю, заключенъ рай бывши.»

Евга согрѣшила, Богу согрубила,
Адама прельстила, законъ проступила,
Всю райскую пищу во тьму погрузила,
Отогнала весь родъ свой отъ рая святаго.

---

[1]) Алчныхъ; перенесено *жс* отъ «жадныхъ.»
[2]) Заглавіе у пѣвца: «Плачь Адама, перваго человѣка.»

Адамъ вопіяша Богу со слезами:
«Боже милосердый, помилуй насъ грѣшныхъ!
«Давно ль я не слышу архангельскаго гласу,
«Давно ль я не вижу всю райскую пищу!»

Ева со слезами Адаму глаголетъ:
— Адаме мой, Адаме, честно́й господине!
— Не ярдай [1]) ты, Адаме, по прекрасному раю:
— Не велѣлъ [2]) намъ Господь Богъ жить во прекрасномъ раѣ,
— Спущалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
— Велѣлъ намъ Господь Богъ питаться своими трудами,
— Правдою намъ жити и зла не творити,
— Милостыню подавати и никого не осуждати.—

Христосъ народился, въ Іорданѣ крестился,
Адамъ слобонился, весь міръ обновился.

А мы, дружіе-братіе, придемъ въ Божію церковь,
Мы станемъ со страхомъ во Божей во церкви,
Прольемъ Богу слезы, ко навышнему [3]) Тво́рцу.
Что Богъ намъ сказуетъ, Адамъ сповядуетъ,
Чтобы намъ не упасти во зловѣчную муку,
Чтобы намъ достаться въ царство во небёсное.
Узузримъ мы, братіе, на всякіе гробы:
Гробы вы, гробы, превѣчныи домы!
Житіе временное, слово суетное [4]),
Богатеству слава, убожеству слезы,
Гордость, зависть,—все на вольномъ свѣтѣ.
Богъ даетъ намъ много, намъ кажется мало;
Гла́зы наши—ямы, руки наши—грабли:
Что гла́зы завидятъ, то руки заграбятъ;
Не можемъ мы, братіе, ничѣмъ не взнапойнить [5]).
Когда, братіе, по́мремъ, про все прозабудемъ,

---

[1]) Не рыдай (перестановка звуковъ.) — [2]) Разнор. «не судилъ.» — [3]) Ко найвышнему.—[4]) Слава суетная.—[5]) Ничѣмъ не ся наполнить.

Имѣнье-богатество на земли все останется,
Единъ воспріемлетъ [1]) двѣ руки къ сердцу,
Двѣ руки къ сердцу, и кто ихъ намъ сложитъ,
И съ тымъ мы отóйдемъ во сырую землю:
Тѣло наше пóйдетъ червямъ на съѣденье,
Кости наши пóйдутъ земли на преданье,
Души наши пóйдутъ по своимъ по дѣлами,
Что мы сотворяли на вольномъ на свѣтѣ.
Никто намъ не поможетъ, никто и не пособитъ,
Не имѣй ни [2]) богатество, ни дружіе, ни братіе,
Ни дружіе, ни братіе, ни цвѣтное платье;
И то намъ пособитъ, и то намъ поможетъ:
Послѣдняя дружба, дѣло наше доброе,
Дѣло наше доброе, милостыня Божія,
Что мы подавали, въ домѣ презирали,
Поили-кормили, въ домѣ презирали [3]).
Накормимъ мы бѣдныхъ, напитаемъ жадныхъ,
Придѣнемъ мы наглыхъ [4]), прибуемъ [5]) мы босыхъ
И мертвыхъ проводимъ до Божьей до церкви,
Со Божей со церквы всегда до могилы.
И тымъ же мы избавимся отъ злой своей муки,
И тымъ же мы себѣ кушимъ небёсное чарство.

Адаму святому слава, нынѣ и присно,
И во вѣки вѣковъ, аминь!

(*Отто*; отъ Корѣляка *Ларіона*).

653 [6]).

(Той же губ., Демьянскій уѣздъ).

Создалъ Богъ Адама,
Перваго человѣка.

---

[1]) Едино, только воспріемлемъ. — [2]) Ни имѣніе ни... — [3]) Призирали. — [4]) Пріодѣнемъ нáгихъ. — [5]) Пріобуемъ.

[6]) Пѣвцомъ заглавлено: «Плачь Адамовъ.»

Адамъ ради раю [1])
Сотворенъ онъ бывши;
Евгы ради, раю,
Заключенъ рай бывши:
Евга согрѣшила,
Богу согрубила,
Святаго Адамія
Отъ раю лишила,
Свой родъ отогнала
Отъ раю святаго.
Росплакался Адамій
Передъ раемъ стоя:
«О раю мой, раю,
«Прекрасный рай бывши!»
Адамъ вопіюша [2])
Богу со слезами:
«Спасъ нашь милосердный,
«Помилуй мя грѣшнаго!
«Давно я не слышу
«Архангельскаго гласу,
«Ужоль я не вижу
«Себѣ райскія пищи:
«Что̀ намъ воскушать будетъ
«Отъ раю святаго?»
Проглаголуетъ Евга
Адаму святому:
— Адамей, Адамей,
— Ты мой господине!
— Не рыдай, Адамей,
— О прекрасномъ раѣ:
— Не судилъ намъ Господь Богъ
— Жить въ прекрасномъ раѣ,
— Сослалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю, 2.
— На житье плачевно,

---

[1]) Адама ради рай. — [2]) Вопіяше.

— Велѣлъ намъ Господь Богъ
— На земли трудиться, 2.
— Господу молиться,
— Другъ друга любити
— И зла не творити;
— Отъ праведныхъ отъ трудовъ
— Сытымъ пребывати,
— Отъ потнаго лица
— Милостыню дати. —

Всѣ друзіе-братіе,
Прибѣгнемъ ко церкви,
Прольемъ Богу слезы
Ко вышнему Творцу:
Какъ бы намъ не впасти
Во зловѣчную муку,
Какъ бы намъ достаться
Въ небесное царство.
Послушаемъ, братіе,
Божьяго писанія,
Что̀ Богъ написуетъ
И Христосъ наказуетъ:
На семъ вольномъ свѣтѣ
Житье суетное,
Богатество — гордость,
Убожество — кротость,
Богатество — зависть,
Убожество — слезы.
Очи наши — ямы,
Руци наши — грабли:
Что̀ очи завидятъ,
То руци заграбятъ;
Не можетъ Господь Богъ
Ничѣмъ насъ наполнить,
Даетъ Богъ намъ много,
А намъ кажется мало.
Тогда будемъ мы полны,

Когда будемъ мертвы:
Сложутъ руки
Намъ къ сердцу,
Засыплются очи
Желтыимъ песками,
Принаполнются руци
Сырой матерей [1]) землею,
Тѣла наши лягутъ
Къ землѣ на преданье,
Червямъ на источенье,
Души наши пойдутъ
По дѣламъ по разныимъ.
А въ ту пору, братіе,
Ничто намъ не поможетъ,
Ни друзья, ни братіе,
Ни богатество наше,
Ни гордость, ни храбрость,
Ни злое помышленье.
Только намъ пособитъ,
Только намъ поможетъ:
Любовь-добродѣтель,
И милостыня святая,
Что мы подавали
Теплыми руками
На семъ вольнымъ свѣтѣ
Отъ праведныхъ трудовъ.
Всѣ друзіе-братіе,
Покинемъ мы гордость,
Возлюбимъ мы кротость,
Воспитаемъ алчныхъ,
Накормимъ голодныхъ,
Одѣнемъ мы нагіихъ,
Обуемъ мы босыихъ,
Проводимъ мы умершіихъ
До Божей до церквы,

---

[1]) Это выраженіе совпадаетъ съ другимъ: «сырой-матёрой землею.»

Въ землю прихоронимъ, —
Послѣдняя намъ дружба.
Господь Богъ помянетъ
Со Матерью Своею,
На престолѣ сидючи,
Во евангелье глядючи.

Поемъ нынѣ славу
Праведному Адаму!

(*Отто*; записано въ Хутынѣ монастырѣ со словъ слѣпца *Антона*).

Слѣдующій Стихъ — отрывокъ, въ коемъ смѣшано нѣсколько мѣстъ:

654.

(Лужскій уѣздъ).

Войдемъ въ Божію мы церкву,
Станемъ мы на молитву,
Прольемъ мы къ Богу слезы,
Ко вышнему Твóрцу
Объ вѣчной мукѣ.
Послушайте, братья,
Господняго слова:
Спокинемте мы гордость,
Возлюбимте мы кротость.
И тымъ мы себѣ купимъ
Небеснаго царства [1]).

Христосъ нашь Спаситель—
Онъ вѣрно намъ всѣмъ просвѣтился:
Народился Христосъ въ Вихлеемѣ,

---

[1]) Вторая половина Стиха, заговоривъ о томъ, что «Христосъ народился (ср. Стихи предыдущіе),» перешла къ другимъ подобнымъ Евангельскимъ, которые см. у насъ вып. 4, стр. 18—20, 53, 54, 111—116.

15. Во той сторонѣ въ Іудейской.
Иродъ царь хотѣлъ Христа сгубити.
Воспровѣдали Персидскіе цари,
Приносили къ Милосердному честную дару:
Милосердный Христосъ дару принялъ
20. И Самъ, Милосердный, прослезился.
Кто же у насъ будетъ Богъ надъ богами,
И кто же будетъ царь надъ царями?
Со востоку звѣздою провождали.

Мы славимъ Тебя, Христе Боже нашь!

(*Отто*; запис. въ Юрьевѣ монастырѣ отъ слѣпаго).

655 [1]).

(Моск. губ., Клинск. уѣзда, с. Олферьево).

Восплакался Одамій передъ раемъ стоя:
«Ты раю мой, раю, прекрасный мой раю!
«Мене ради, раю, сотворенъ бысть,
«Еввы ради, раю, заключенъ бысть.»

5. Ева согрѣшила, Адама прельстила,
Законъ преступила, Богу согрубила,
Умъ свой погрузила во тму кромѣшнюю,
Весь родъ нашь отгнала отъ раю святаго.

Одамъ вопіяше къ Богу со слезами:
10. «Увы мнѣ, грѣшному, увы беззаконному!
«Уже азъ не слышу архангельскаго гласа,
«Ничтоже вкушаю отъ райскаго пищу!»

Одамъ вопіяше къ Богу со слезами:
«О Боже милосердый, помилуй насъ грѣшныхъ!»

---

[1]) Заглавлено: «Стихъ о Одамѣ.»

15. Что проговоритъ Ева, Одаму глаголетъ:
— Одамій, Одамій, ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Богъ жити во прекрасномъ раю,
— Ничтоже вкушаю [1]) отъ райскои пищи,
— Сослалъ насъ Господь на трудную землю,
20. — Намъ хлѣба снѣдати отъ потнаго лица,
— Намъ правдою жити и зла не творити. —

(Отъ крест. *Вас. Дмитр. Богданова*, запис. 1852 г., Сент. 15).

656 [2]).

(Той же губ., дер. Саларева):

Христосъ Богъ родился,
Во Ердани окрестился,
Солнце намъ возсіяло
И отъ раю отъ светаго,
5. Да весь рай просвѣтило,
Да всю райскую пищу.

Ева и согрѣшила,
И Адама прельстила.
Адамъ Богу соявлялся,
10. Со горючими онъ со слезами:
«А Боже нашь милосердный,
«Христосъ Богъ Царь небесный!
«Отчего же я не вижу,
«Я прекраснова Твово̀ раю?
15. «Почему же я не слышу
«И архангельскаго Твово̀ гласа?»

Отъ нашей отъ смерти
Никто намъ не поможетъ,

---

[1]) Вкушати.

[2]) Пѣвецъ заглавлялъ: «Объ Адамѣ и Евѣ.»

Да ни дру́зія, ни братія,
Да ни свѣтное наше платье.
Толико душамъ нашимъ поможетъ
А ночное наше стояніе,
Да земные поклоны,
Ещё постъ и молитва,
И милостина Христова,
Кто нагіихъ пріодѣнетъ.
А босы́ихъ пріобу́нетъ,
Гладныихъ принакормитъ,
А жаздуихъ [1]) воспитаетъ,
А милостину Христову воздѣляетъ
А Самъ Господь воспомянетъ
За паристо́ломъ [2]) стоя.

(Дюдюк).

657 [3]).

(Калужск. губ., Боровск. уѣзда, дер. Богоявленье).

Христосъ родилсы,
Во Іорданѣ да крестилсы,
Весь міръ обновилсы,
Солнце возсіяло,
Весь рай освѣтило,
Всю райскую пищу.

Евга согрѣшила,
Богу согрубила,
На законъ наступила,
Адама прельстила.
Самъ Адамъ являлсы:

---

[1]) Жаждущихъ. — [2]) За престоломъ.
[3]) « Объ Адамѣ. »

«О Боже мой, Боже!
«Пущай чево я не вижу,
«Пущай чево я не слышу,—
«Да раю светова!»

А ничто нашимъ душамъ ни пóмога,
Ни дружбы, ни братья,
Ни разноцвѣтное платье,
Ни злата, ни серебра;
Только одна нашимъ душамъ пóмога—
Постъ да молитва,
Полуношные поклоны,
Да святая милостыня,
Тихомѣрная.
Голыхъ пріукройте,
Нагихъ пріодѣньте,
Босыхъ пріобуйте:
Васъ Господь избавить
Отъ муки вѣчной
На престолѣ сѣдяще.

Мы славимъ Тебе,
Христе Боже нашь!

(*Кир.*, запис. *К. Дм. Кавелинымъ*).

658.

(Рязанск. губ., Раненб. уѣзда).

Праведная сонца
Въ раю просвятила.
Расплачитца Евга,
Передъ раемъ стоя:

— Рая-тъ ты мой, рая-тъ,
— Прекрасный мой рая-тъ!
— Тебе ради, рая,
— А мне ради, Евы,
— Заключенъ рай бысте. —

Евга сыгряшила,
Законъ преступила,
Богу нагрубила,
Адама прельстила,
Отъ свят' отогнала
Отъ рая святова.

А′дымъ выпiющи:
« Боже нашь, Боже,
« Помилуй насъ грѣшныхъ!
« Какъ жа мы не видимъ
« Райскую пищу?
« Какъ жа мы не слышимъ
« Архангельска гласа? »

Христосъ Богъ родилси,
Въ Ярдани крестилси,
Адъ разрушилси,
Весь мiръ обновилси.

Какъ мы приближимся къ церкви,
Прольемъ Богу слезы,
Насъ Богъ-то избавить
Отъ вѣчныя муки,
Отъ вѣчнои, вѣчной.

Адаму глаголеть:
— Адаме, Адаме,
— Ты нашь господине!
— Не велѣлъ Богъ намъ жити,
— Велѣлъ намъ сходити

— На трудную землю,
— Хлѣба на съѣденья;
— Правдою жити,
— Другъ друга любити,
— Ни зла ни творити. —

Даеть Богъ намъ много,
Намъ кажитца мало;
Очи наши — ямы,
Руци наши — грабли:
Што̀ очи завидють,
То руки заграблють.
По́мремъ мы, по́мремъ, —
Про все пызабудемъ:
Кости наши по́йдуть
Въ землю̀ на преданья,
Червямъ на сточенья,
Зміямъ на съѣденья;
Души наши по́йдуть
Пы своимъ по мѣ́стамъ:
Не будеть душамъ свѣта
Ды второва пришествн.
Нихто душамъ не поможеть,
Ни дружья, ни братья,
Ни твѣтныя платья:
Только всѣмъ поможеть
Посты и молитвы,
Милостыня наша;
Хто нищему даваить,
Да родителей своихъ поминаеть:
Насъ Господь помяне
За престоломъ сто́имъ [1]),
За архангельскымъ гласымъ
Да за райской пишшай.
Хто мёртвыхъ проводить

---

[1]) Стоя.

До Божій до церкви,
Съ кануномъ, съ свячою, —
Богу помолитца,
На вѣки спасетца,
На многая лѣта!

(*Кир.*, запис. *П. И. Якушкинымъ*).

659 [1]).

(Симбирск. губ., Сызранск. уѣзда, с. Репьёвка).

Праведное солнушко
Въ раю просвѣтило,
Весь рай осіяло,
Всѣ райскія пищи.

Расплакался Адамій,
Передъ раемъ стоя:
«Раю мой, раю,
«Пресвѣтлый мой раю!
«Меня ради, Адамія,
«Сотворёнъ раю бысть,
«Меня ради, Адамія,
«Рай заключили.»

Ева согрѣшила,
Адамія прельстила,
Весь родъ изогна́ла
Отъ рая пресвѣтлаго,
Отъ райскія пищи.

Возго́воритъ Ева:
— Адамій! — глаго́луетъ,

---

[1]) «Адамовъ плачь.»

— Адамій, Адамій,
— Господине Адамій!
— Не велитъ Господи
— Земны́имъ въ раю жити;
— Сослалъ насъ Господь
— На трудную землю,
— Повелѣлъ намъ Господь
— Трудами кормиться,
— Намъ хлѣба сѣва́ти [1]),
— Хлѣба воскуша́ти. —

Христосъ народился,
Во Іорданѣ крестился,
Весь міръ обновился,
Адамій освободился.

Возго́ворила Ева:
— Адамій! — глаголуетъ,
— Адамій, Адамій,
— Господине Адамій!
— Повелѣлъ Господь
— Намъ правдою жити,
— А зло не творити. —

Оставі́имъ мы гордость,
Воспріемлемъ кротость,
Возлюбимъ мы нищіихъ,
Убогую братію,
Накормимъ мы алчныхъ,
Напо́имъ жаждущихъ,
Одѣнемъ мы на́гихъ
Своими одѣялами.
Тутъ намъ будетъ
Послѣдне свиданье,
Послѣдне прощанье.

---

[1]) Передѣлано изъ «снѣдати.»

Прижмёмъ мы рѹ̀ци къ сердцу,
Прольёмъ ко Богу слёзы.
Взóзримъ мы на грóбы:
Грóбы вы, грóбы,
Превѣчны намъ дóмы!
Сколько намъ не жити,
Васъ не миновати!
Тѣла наши пóйдутъ
Во сырýю землю,
Землѣ на преданье,
Червямъ на точенье;
Души наши пóйдутъ
По своимъ по мѣстамъ.
Всё-то мы знаемъ,
И всё-то мы пóмнимъ:
Добраго мы не дѣлаемъ,
Что̀ намъ Богъ написýетъ
И что̀ Богъ намъ наказуетъ
Въ писаніи Божіемъ.
Даётъ намъ Господь много,
Намъ кажется мало:
Ничѣмъ мы не насытимся,
Ничѣмъ не наполнимся;
Очи наши — ямы,
Рýци наши — грабли,
Очи завидýщи,
А рýци загребýщи:
Что̀ очи наши завидятъ,
То рýци заграбятъ.
На второмъ пришествіи
Ничто не пособитъ,
Ничто и не поможетъ,
Ни злато, не сéребро,
Ни цвѣтное платье,
Ни друзья и ни братія;
Только намъ пособитъ,
Только намъ поможетъ

Слёзы, постъ и моленіе,
90. Чистое пока́яніе.

Богу нашему слава,
Честь и держава
Отъ нынѣ и до вѣку
Вѣковъ, аминь!

(Кир.).

660 [1]).

(Той же губ. и того же уѣзда, въ с. Ананьинѣ).

Праведное солнце
Въ раю возсіяло,
Весь рай освѣтило,
Весь рай освѣтило,
5. Всѣ райскія пищи.

Расплакался Адамій
Передъ раемъ стоя:
«Ты рай мой, рай,
«Пресвѣтлый мой рай!
10. «Меня ради, Адама,
«Сотворёнъ, стро́енъ;
«Евва согрѣшила,
«Адама прельстила:
«Весь родъ изгна́ли
15. «Отъ райскія пищи.»

Возго́воритъ Евва,
Адаму глаго́луетъ:
— Адамій, Адамій,
— Госпо́день [2]) Адамій!
20. — Послалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю,

---

[1]) «Плачь Адамовъ.»— [2]) Господинъ.

— Велѣлъ намъ Господь Богъ
— Трудами кормиться,
— Велѣлъ намъ Господь Богъ
— Хлѣбъ сѣва́ти
— И хлѣбъ воскуша́ти.
— Христосъ Богъ роди́тся,
— Въ Ердани кресги́тся,
— Въ Ердани кресги́тся,
— Весь міръ вознови́тся,
— Весь міръ вознови́тся,
— Адамъ освободи́тся! —

Возго́воритъ Еввa,
Адаму глаго́луетъ:
— Адамій, Адамій,
— Госпо́день Адамій!
— Послалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю;
— Велѣлъ намъ Господь Богъ
— Правдою жити
— И зла не творити.—

Оставимъ мы злобу,
Воспріемлемъ кротость,
Возлю́бимъ мы нищихъ,
Убогую братью,
Нако́рмимъ мы голодныхъ,
Напо́имъ мы жа́ждыхъ,
Обу́емъ мы бо́сыхъ,
Одѣнемъ мы на́гихъ,
Одѣнемъ мы на́гихъ
Своимъ одѣяньемъ.
Прово́димъ мы мёртвыхъ
Отъ двора́ до церкви,
Съ ярыми свѣчами,
Съ горькими слезами,—
Послѣдняго свиданья

И послѣдняго прощанья.
Прижмёмъ руки къ сердцу,
Прольемъ слёзы къ Богу,
Увидимъ мы гро́бы:
Ой вы, гро́бы, гро́бы,
Превѣчные до́мы!
Сколько намъ ни жити,
Васъ не миновати!
Писанія Божья
Намъ писано много,
Намъ кажется мало.
Глаза́ завиду́щи,
А руки загребу́щи:
Что̀ глазами зави́дѣли,
То руками заграбили.
А на второ́мъ пришествіи
Ничто не поможетъ,
Ничто не посо́битъ:
Ни злато, ни се́ребро,
Ни тьвѣ́тное платье,
Ни дружья и ни братья;
Только намъ посо́битъ,
Только намъ поможетъ
Постъ и молитва,
Слёзы и покаянье,
Слёзы, покаянье,
Душамъ на спасенье.
Тѣла наши по́йдутъ
Во сыру́ю землю,
Землѣ на преданье,
Червямъ на точе́нье;
Души наши по́йдутъ
По своимъ по мѣстамъ.

(*Кир.*; запис. *М. Орловымъ*, 1838, Іюня 27, на ярмаркѣ).

Слѣдующій Стихъ, помѣщенный П. В. Кирѣевскимъ въ «Чтеніяхъ,» есть *сводный*—изъ предыдущаго, Румянцевскаго и др.—Къ нему приведемъ мы разнорѣчія. *Вар.*

661 [1].

Праведное солнце
Въ раю возсіяло,
Весь рай освѣтило,
Весь рай освѣтило,
Всѣ райскія пищи [2].

Расплакался Адамъ
Передъ раемъ стоя:
«Ты рай мой, рай,
«Пресвѣтлый мой рай!
«Меня ради, Адама,
«Сотворёнъ, строенъ;
«Меня ради, Адама,
«Рай заключили;
«Ева согрѣшила,
«Адама прельстила,
«Весь родъ нашъ отгнала
«Отъ раю святого,
«Себе помрачила,
«Во тьму погрузила.»
Адамъ вопіяше
Къ Богу со слезами:
«Боже мой, милостивый,
«Помилуй насъ грѣшныхъ!
«Увы мнѣ, грѣшному,
«Увы беззаконному!

---

[1] *Вар.* «О Гадамѣ.»

[2] Правидное сонцо
Въ раю освѣтило
Всеё райскую пишшу.

« Уже я не слышу
« Архангельска гласа,
« Уже я не вижу
« Райскія пищи [1])!»

30. Возговоритъ Ева,
Адаму глаголуетъ:
— Адаме, Адаме,
— Ты мой господине!
— Не велитъ Господь Богъ
35. — Земныимъ въ раю жити,

---

1) И расплачетса Адамій,
Передъ раемъ стòя:
« Раю мой, раю,
« Прекрасенъ рай бысте!
« Меня ради, Адама,
« Сотворенъ рай бысти;
« Евгѝ ради, раю,
« Заключенъ рай бысти.»

Евга̀ согрѣшила,
Законъ придступила,
Адама прельстила,
Весь родъ нашъ отгнала
Отъ святова отъ рая,
Отъ всеё райскою пишши.

И Гадамій вопіяша
Къ Богу со слезами:
« Божи мой, милостивый,
« Помилуй насъ грѣшныхъ,
« Прости безаконныхъ!
« А я васъ не слышу,
« Архангельскова гласу не имѣю,
« Въ раю райскою пишши.»

— Послалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю,
— Велѣлъ намъ Господь Богъ
— Трудами кормиться,
— Велѣлъ намъ Господь Богъ
— Хлѣбъ сѣвати
— И хлѣбъ воскушати,
— И правдою жити,
— А зла не творити.
— Христосъ Богъ родится,
— Въ Іордани крестится,
— Въ Іордани крестится,
— Весь міръ возновится,
— Весь міръ возновится,
— Адамъ освободится [1]). —

Христосъ народился,

---

[1]) Прогóворитъ Евго
И Адаму проглаголитъ:
— Адамій, Адамій,
— Ты мой господине!
— Не рыдай, Адамій,
— Го (о) прекраснымъ раю:
— Ни велѣлъ намъ Господь Богъ
— Во святымъ раю бысти,
— Жертвы воскушàти
— Отъ святова отъ рая;
— Сослалъ насъ Господь Бого*)
— На трудную землю,
— Труды намъ полагати,
— Хлѣба снѣдати,
— Всей правдою жити,
— Другъ другà любити,
— Зла ни творити. —

*) Такія произношенія, какъ «бысте,» «Бого,» т. *е* вм. *ь*, *о* вм. *ъ*, свидѣтельствуютъ всегда, что Стихъ связанъ съ крюковыми рукописями и пѣніемъ *хомовымъ*.

Въ Іорданѣ крестился,
Весь міръ обновился,
Адамъ свободился [1]).

И мы, друзи-братіе,
Прибѣгнемъ мы къ церкви,
Послушаемъ, братіе,
Божія писанія:
Богъ насъ наказуетъ
Щедротъ Своихъ ради,
Чтобы мы не впали
Въ превѣчную муку.
Послалъ насъ Господь Богъ
На трудную землю,
Велѣлъ намъ Господь Богъ
Правдою жити
И зла не творити.
Оставимъ мы злобу,
Воспріемлемъ кротость,
Возлюбимъ мы нищихъ,
Убогую братью,
Накормимъ мы голодныхъ,
Напоимъ мы жаждыхъ,
Обуемъ мы бо́сыхъ,
Одѣнемъ мы на́гихъ,
Одѣнемъ мы на́гихъ
Своимъ одѣяньемъ,
Проводимъ мы мертвыхъ
Отъ двора до церкви,
Съ ярыми свѣчами,
Съ горькими слезами,—
Послѣдняго свиданья

---

[1]) Какъ Господь Богъ родился,
Въ Гордани окрестился,
Адамій ослободилса,
Весь міръ возновился.

И послѣдняго прощанья.
Прижмемъ руки къ сердцу,
Прольёмъ слёзы къ Богу.
И воззримъ мы, братіе,
На дубовы гробы:
Ой вы гробы, гробы,
Превѣчные домы!
Сколько намъ ни жити,
Васъ не миновати!
Тѣла наши пóйдутъ
Во сырую землю,
Землѣ на преданье,
Червямъ на точенье;
Души наши пóйдутъ
По своимъ по мѣстамъ.
Всё-то мы знаемъ
И всё-то мы помнимъ:
Добраго не дѣлаемъ,
Что намъ Богъ написуетъ
И что Богъ намъ наказуетъ
Въ писаніи Божіемъ.
Даётъ намъ Господь много,
Намъ кажется мало:
Ничѣмъ мы не насытимся,
Ничѣмъ не наполнимся.
Очи наши — ямы,
Руци наши — грабли,
Глаза завидущи,
А руки загребущи:
Что̀ глазами завидѣли,
То руками заграбили.
А на вторымъ пришествіи
Ничто не поможетъ,
Ничто не пособитъ,
Ни злато, ни сéребро,
Ни тьвѣ́тное платье,
Ни дружья́ и ни братья.

Только намъ пособитъ,
Только намъ поможетъ
Постъ и молитва,
Слёзы и покаянье,
Слёзы покаянья
Душамъ на спасенье.

Богу нашему слава,
Честь и держава
Отнынѣ до вѣку
Вѣковъ, аминь [1])!

(*Кир.*).

---

[1]) А мы, друзье–братье,
Прибѣгнемъ ко церкви,
Прольемъ Богу слезы,
Ко вышнему Творцу;
Послушаемъ, братія,
Писаніе Божіе,
Чѣмъ насъ Господь Богъ наказуетъ
Шшедротъ Своихъ ради,
Чтобы намъ не впасти
Въ злу превѣчну муку.
Да воззримъ мы, братія,
На дубовы гробы:
Вы гробы ли, гробы
Привѣчные намъ домы!
Житіё времянно̀е,
Слово суетно̀е*),
Гортань наша зависна̀я;
На семъ на вольнымъ свѣтѣ
Богатиства—слава,
Въ убожистви—слезы,
Красота наша быша,
Всё тлѣнъ воспріемлетъ.

*) Слава суетная.

662.

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда, с. Руднево).

Сонце красное
Весь рай освѣтило.

Очи наши — ямы,
Руци наши — грàбы:
Чтò очи завидятъ,
То руци наши заграбятъ;
Не можимъ мы нынѣ
Себя не чѣмъ наполнить:
Нашъ*) Богъ даетъ много,
А намъ кажется мало.
Бога ни восхвалимъ,
Всегда мы прогнѣвляемъ.
Ужда**) намъ, братія,
Какъ мы помремъ,
Ничиво съ собой не возмемъ,
Мы все здѣся позабудимъ:
Только вòзмемъ бѣлы руци,
Прижмемъ ко ретиву сердцу;
Души наши пóйдутъ
По своёмъ по мéстамъ;
Тилеса наши пóйдутъ
Во сырую землю,
Къ червямъ на съядѣнія;
Кости наши пóйдутъ
Землѣ на преданіе.

---

*) Намъ. — **) Уже.

Евва согрѣшила,

Ужда намъ, братія,
Ничто намъ не поможетъ,
Ничто намъ не пособитъ,
И ни злато, и не сребро,
И не богатства наша;
Разви намъ поможетъ
Или намъ пособитъ
Позднее моленіе,
Поклоны полуношные,
Милостыня намъ святая
Отъ праведныихъ трудовъ,
Отъ желанія серца,
Отъ потнова ли́ца.
Ужда намъ, и братія,
Отложимъ мы гордость,
Возложимъ мы кротость,
Напомнимъ мы Бога,
Накормимъ мы алчныхъ,
Напоимъ жажныхъ,
Пріодѣнемъ нагіихъ,
Пріобуемъ босыихъ,
Проводимъ мы мертвыхъ
До Божьей до церкви,
Отъ Божіею отъ церкви
До сырою до зе́мли,
Съ попами и со дьяками,
Со ясными со свѣшшами,
Со горючими со слезами, —
Останошное свиданье,
Послѣднее намъ прошшенье
На семъ вольнымъ свѣтѣ.
Родителѣй нашихъ
Должны мы ихъ поминати:
А насъ Богъ помянетъ
За престоломъ Сво́емъ.

Адамія смустила [1]),
Отъ раю свободила,
Богу согрубила,
Законъ Божій проступила
И родъ свой заключила.

Расплачется Адамій
Передъ раемъ стоя:
«Рай ты мой, рае,
«Пріукрасный, пріусвѣтлый!
«Сотво́ренъ бысть рае
«Ради мене,
«Адамія грѣшнаго,
«Теперь же я
«Тебе, рае, не вижу,
«И архангельскаго гласа
«Не слышу,
«И райскія пищи
«Теперь я себѣ не вижу.»

Евва проглаго́луетъ:
— Господине мой Адамій!
— Пойдёмъ мы
— На трудную землю! —
Адамъ вопіюще
Къ Богу со слезами,
Съ великими со трудами [2]):

Будемъ мы жити,

За всѣхъ мы потрудимся,
Во вѣки спасемся:
Мы тѣмъ себя вкупимъ
Во небесное въ царство.

Богу нашему слава,
Во вѣки вѣкомъ, аминь!

[1]) Смутила. —[2]) Слѣдующія за симъ слова отнесены здѣсь къ Адаму, но мы ихъ отдѣляемъ согласно предыдущимъ образцамъ.

Другъ друга почитати,
Зла не творити;
Вочи наши — ямы,
Руцы наши — грабли,
Гортань наша завистна̀я:
Что̀ вочи завидятъ,
То руцы заграбютъ;
Ничѣмъ-то мы, братія,
Жисти не наполнимъ,
И ничего мы, братія,
Гордостью не во́земъ.
Прибѣгнемъ мы, братія,
Ко святой ко церкви;
Прольѐмъ мы, братія,
Горючія слезы;
Зау́зримъ мы, братія,
На дубовые гробы:
Гро́бы вы нашіе, гро́бы,
Предвѣчные до́мы!
Какъ мы, братія, по́мремъ,
Ничего мы съ собою не во́земъ,
Ни злата и ни се́ребра,
Ни имѣнія, ни богачества.
Ништо нашимъ душамъ не въ помочь.
Только мы съ собою во́земъ
Саванъ и срачи́цу,
Тихую и вѣ́рную милости́ню:
Что нищимъ мы подаваемъ,
Родителей поминаемъ, —
Поме́нетъ Самъ Господь Богъ
За Своимъ за престоломъ,
Канономъ и свѣчею,
Своею просвирою.

(Телёнк.).

663 [1].

(Той же губерніи и того же уѣзда).

Расплачется Адамей, передъ раемъ стоя:
«Рай ты мой, рай, преукрасный, преусвѣтлый!
«Для меня ли, раю, сотворену бысти,
«А теперече, раю, заключену раю бысти.»

Евга согрѣшила, Богу согрубила,
Законъ проступила, Адамея прельстила,
Весь міръ отворотила отъ прекраснаго раю.

Адамъ вопіяше къ Богу со слезами:
«Господи Боже мой, помилуй мя грѣшнаго!
«Знать-то я не увижу прекраснаго раю,
«Прекраснаго раю, ни архангельскаго гласу!»

Евга сговорила и Адаму сглаголить:
— Адаме мой, Адамей, господине мой Адамей!
— Не велѣлъ намъ Господь Богъ во прекрасномъ раю жити,
— Ѣство искушати со райскую пищу;
— Сослалъ насъ Господь Богъ на трудную землю,
— Велѣлъ намъ Господь Богъ правдою жити,
— Правдою жити, зло не творити:
— «Обувайтесь вы, одѣвайтесь отъ потнаго лицу!»—

Какъ Христосъ-то народился, — Адамъ ослобонился,
Во Іордани крестился, — весь міръ обновился.

Прибѣгнемъ-те мы, братія, ко Божей ко церковь,
Да прольемъ же мы слезы ко вышнему Творцу,

---

[1]) «Объ Адамовомъ житью.»

Какъ бы намъ не упасть бы во предвѣчную муку.
Житіе наше временно̀е, да ничто намъ не споможетъ,
Да ни дружья, да ни братія, да ни твѣтнаго платья,
Да ничто намъ не способитъ, ни злато, ни сре́бро:
Только намъ спомо́жетъ свѣтъ-постъ и молитвы,
Свѣтъ-постъ и молитвы, земные поклоны.
Суета наша—превлестно́е [1]), гортань наша—завистно́е;
Очи наши—ямы, руцы наши грабли:
Что̀ очи завидютъ, то руцы заграбютъ.
Да на всемъ [2]) на свѣтѣ Богъ намъ даетъ много,
Богъ намъ даетъ много, а намъ кажется мало.
Мы Бога не восхвалимъ, всегда прогнѣвляемъ.
Зо́зримъ-те жь мы на гро́бы, на предвѣчные до́мы.
Когда мертвы будемъ, про все-то позабудемъ,
Только воспріемлемъ бѣлыя руцы къ сердцу.
Тѣ́ла наши по́йдутъ червямъ на поѣденье,
Кости наши по́йдутъ землѣ на преданье.
Да проводимъ же мы мертвыхъ до Божей до церковь:
Знать-то намъ типерече съ ними послѣдняя дружба.
Покинемъ же мы гордость, возлюбимъ мы кротость,
Алочныхъ мы накормимъ, жаждущихъ напитаемъ [3]),
Бо́сыхъ пріобуемъ, на́гихъ пріодѣнемъ.
Воспомене́мъ мы своихъ-то родителей,
Отцовъ своихъ—ма́терей:
Воспоме́нетъ насъ Господь Богъ на престолѣ стоя.

Тебѣ Богу слава!

(*Лисиц.*, со словъ слѣпца Рѣппинскаго).

---

[1]) Житіе прелестное, обманчивое. — [2]) На семъ. — [3]) Это неловкое сочетаніе (питать жаждущихъ, вмѣсто «поить») произошло въ нѣкоторыхъ Стихахъ отъ того, что употребляется слово «жадныхъ,» которое значитъ и жаждущій, и алчный, голодный.

664 [1]).

(Той же губ., Малоарханг. уѣзда, с. Критово).

Прекрасное солнце
Въ раю освятило
Свято-русскую землю.

Еввa согрѣшила,
Законъ преступила,
Адама прельстила
Отъ раю святаго.

Еввa Адаму глаголетъ:
— Адамій, Адамій,
— Ты мой господине!
— Не велѣлъ намъ Господь жити
— Во прекрасномъ раю,
— Сослалъ насъ Господь Богъ
— На трудную землю,
— Намъ жертвы искушати
— И хлѣбы съѣдати,
— И правдою жити,
— И другъ друга любити,
— И зла не творити.—

Господь Богъ народился
И во Ярданѣ крестился,
И адъ сокрушился,
Адамъ слобонился,
Весь міръ обновился.

Адамій глаголетъ [2]):

---

[1]) «Объ Адаміи.»—[2]) Какъ въ нѣкоторыхъ образцахъ, и здѣсь послѣдующія увѣщанія приписаны Адаму.

О вы, друзья-бра тья,
Прибѣгнемъ мы къ церкви
И прольемъ Богу слезы
Ради своихъ щадровъ [1],
Чтобы мы не знали [2])
Въ муку вѣшную.
Воззримъ мы, братіе,
На дубовые гро́бы:
О вы гро́бы, вы гро́бы,
Предвѣчные домы!
Житье временно́е,
Слово суетно́е,
Гортань завистна́я
Сему вольному свѣту;
А вочи завидущія,
А руцы загребущи:
Что́ вочи завидятъ,
То руцы заграбятъ;
Ничѣмъ жизнь не наполнимъ.
О, помремъ же, братіе,
И про все позабудемъ,
Да ничего съ собою не возмемъ;
Только съ собою возмемъ
Саванъ, сорочицу,
Бѣлыя руцы прижмемъ къ сердцу;
Ничего душамъ не въ помощь,
А только душамъ въ помощь
Святъ постъ, и молитва,
И святая милостыня.
Но душа наша пойдетъ
По своимъ по мѣстамъ;
Тѣлеса наши пойдутъ
Во сырую землю,
Червямъ на сточеніе,
А звѣрямъ на съѣденіе;

---

[1]) Щадровъ, щедротъ. — [2]) Не впали.

А кости наши пойдутъ
Земли на преданіе.
Отставимъ мы гордость,
Возложимъ [1]) мы злобость,
И возлюбимъ мы нищихъ,
И нагихъ пріодѣнемъ,
Босыхъ пріобуемъ,
Мершихъ проводимъ
До Божіей церкви:
И тѣмъ себе купимъ
Ко небесному царству.

Ему же поемъ славу,
А великому Адаму,
На многія лѣты!

(*Борозд.*).

665 [2]).

(Смол. губ., Гжатск. уѣзда, дер. Приволья).

Христосъ Богъ родился,
Во Ердани крестился,
Солнце и мѣсяцъ возсіяло.

---

[1]) Отложимъ.

[2]) Слѣпой оглавлялъ: «Рожество Христово;» начало Стиха, изъ той же стороны, у *Вар.* (заглавлено «Плачь Адама»):

Праведное соньче въ раю просвѣтилосе.

Восплацитсе Адамъ, предъ раёмъ стоя:
« О раю мой, раю, пресвѣтлой мой раю!
« Для миня ты, раю, былъ сотворенной,
« Для Евы ты былъ, раю, заключенной!
« Ева сотворила, Богу согрѣшила,
« Душу погубила, Адама прельстила,
« И проць отогнàла отъ святого раю.
« Ужъ я не слышу арханьдельскаго гласа,
« Ужъ я не вижу райскія пишши!»

Одамъ заявлялся
И Богу со слезами:
«О Боже мой, Боже милосердый,
«Христосъ, Царь небесный!
«Отъ нашей отъ смерти
«Ничто намъ не поможетъ,
«Ни дружія, ни братія,
«Ни цвѣтное платіе,
«Только душамъ нашимъ помога—
«Свѣтъ-постъ, и молитва,
«И милостина Христова:
«Избавитъ отъ злой муки
«И наслѣдуетъ къ небесному царству.»
Мы славимъ Тебе,
Христе Боже нашъ!

(Отъ слѣпаго калѣки *Артемья Иванова*; записано 1861 г.).

666.

(Бѣлая Русь).

Преукрасное соунце
Весь свѣтъ освѣтило,
Рай сокрасило.

Ева Адама смустила,
Законъ проступила.

Какъ спроговоритъ Ева, Адамова доля *):
— Адаме, Адаме, ты мой господине!
— Велѣлъ намъ Господь Богъ вѣрою жити,
— Вить велѣлъ намъ Господь Богъ трудитися,
— Землю намъ копати, хлѣба насѣвати,
— Сытымъ пребывати и нишшимъ подавати. —

*) Половина.

Расплакаўся Адамя
Передъ Богомъ стоя:
«Охъ Боже жъ, Боже,
«Спасъ нашъ милостивый!
«Пусти жъ мяня, Боже,
«Въ раи побывати,
«Раи повидати,
«Ангельскаго гласу
«Ой мнѣ послышати,
«Херувимскаго Стиху
«Ой мнѣ поспѣвати?»

А что жъ речетъ Господь
Святому Петру-Павлѣ:
«Святый Петре-Павле!
«Возьми златы ключи,
«Отомкни въ рай вороты,
«Пусти Адама у раи,
«А нехай же Адамя
«Въ раи побуваетъ,
«Раи повидаетъ,
«Ангельскаго гласу
«Ой ёнъ послышаетъ,
«Херувимскаго Стиху
«Ой ёнъ поспѣваетъ.»

Якъ пошоў же Адамя
Да у рай со свѣчами,
Къ Богу со слязами.
Якъ пошоў Адамя
По раи ходити,
Раи досмотряти,
Архангельскаго гласу
Ой ёнъ послышати,
Херувимскаго Стиху
Ой ёнъ поспѣвати:
Якъ завидѣў Адамя

Въ ра́и свой гробя.
Расплакаўся Адамя,
Передъ гробомъ сто́я:
«Ой гробя жъ мой, гробя,
«Спрядвѣчный мой домя!
«Прими мяня, гробя,
«Якъ матерь дитяти
«На бѣлыя руци,
«Къ румяному ли́цу,
«Къ ретѝвому сердцу!»

Якъ завидѣў Павле [1])
Средь ра́и Адамя:
— Ой Адаме, Адаме!
— Не твое то дѣло
— По ра́и ходити,
— Рай досмотряти.
— Охъ тамъ тебѣ дѣло—
— На Сіянскія го́ры:
— Тамъ тебѣ покажутъ
— Чернокнижныя книги,
— Тамъ тебѣ покажутъ
— Житія и бытія.—

Охъ пошоў же Адаме
На Сіянскую гору.

А споёмъ мы псáльмы
Святому Адаму,
Ой на честь на хва́лу,
Всему дому состояня [2]),
А хозяину на здоровье!

(Записано *П. В. Кир.* неизвѣстно гдѣ и когда, карандашемъ, такъ что стоило большаго труда прочитать намъ этотъ превосходный Стихъ).

Стихъ близокъ къ *Хожденіямъ*.

---

[1]) Разнорѣч. «Авраме.»—[2]) На благосостояніе.

Слѣдующіе Стихи мы приводимъ уже какъ образецъ новѣйшихъ произведеній:

667.

Какъ можно намъ Того познать,
Кто возмогъ праотца создать,
Подарить такой красой,
Которая льется къ намъ росой
Съ прекраснѣйшихъ планетъ! 2.
Адамъ пошелъ гулять въ свой садъ,
Увидѣлъ столь животныхъ стадъ,
Которыхъ Богъ ему создалъ,
Дабы имена всѣмъ далъ,
Чтобъ знать, какъ должно звать. 2.
Въ саду гулявшій размышлялъ
И тяжко духъ свой возмущалъ:
«Пріятенъ мнѣ прекрасный садъ,
«Я вижу толь животныхъ стадъ,
«Но мнѣ подобнаго здѣсь нѣтъ.» 2.
Когда же утомился онъ,
Пришелъ къ нему пріятный сонъ,
Замолкли сномъ его уста,
Подобно какбы ночь пуста,
И крѣпко онъ уснулъ. 2.
Божественное Существо
Создалъ такое вещество:
Изъ ребра Адамова жену,
Чтобъ быть ему съ ней спряжену
И вѣчно жить въ раю. 2.
Адамъ проснулся ото сна,
Предъ нимъ прекрасная жена:
И скоро отъ земли возсталъ,
Сказалъ ей, что «тя Богъ создалъ
«Отъ сихъ костей моихъ.» 2.
Адамъ веселый духъ имѣлъ
И Евву въ садъ гулять повелъ,

Отъ райскихъ древъ плода вкушать,
Себя природой утѣшать
И вѣчно быть въ любви. 2.
Господь въ раю законъ имъ далъ,
Отъ древа ясти запрещалъ,
Кое среди рая стоитъ:
Адаму смертію грозитъ,
Какъ вкуситъ отъ него. 2.
Пришла змія къ древу тому,
Она не вѣстна никому,
И стала Еввѣ говорить
И съ разумомъ сіе творить:
«« Кто запретилъ вамъ ѣсть? 2.
«« Ты, Ева, всѣхъ прекраснѣйша:
«« Изъ древъ сихъ нѣтъ пріятнѣйша.
«« Какъ только сей плодъ искусите,
«« Вы яко боги будете
«« Добро и зло все знать.»» 2.
Адамъ творилъ совѣтъ врага,
И сдѣлался ему въ раба,
И плѣнникомъ сталъ быть;
И Ева въ томъ призналася:
Не можно премѣнить. 2.
Господь прогнѣвался на нихъ
И сдѣлалъ плоти ихъ нагихъ:
Одинъ другаго убѣгалъ
И нага видѣть не желалъ;
Прикрылись листвіемъ. 2.
И ангелъ, съ небесъ посланный,
Держа въ рукѣ мечь огненный,
Адаму съ Еввой возвѣщалъ
И жить въ раю имъ запрещалъ:
— Не будьте больше здѣсь! — 2.
Адамъ пришелъ въ великій страхъ,
Позналъ онъ, что земный есть прахъ;
И Ева много плакала,
Но поздно ужь раскаялась:

70. Не можно возвратить. 2.
Адамъ пошелъ отъ райскихъ мѣстъ,
Проливъ потоки горькихъ слезъ;
И Евва много плакала,
Но поздно ужь раскаялась:
75. Не можно возвратить. 2.
« Увы, прекрасный мой раю!
« Послѣдній долгъ свой отдаю
« Плачевнымъ взоромъ слезъ моихъ,
« Что я лишился мѣстъ твоихъ:
80. « Во вѣки не бывать!» 2.

(Рубоп. *Гаврил.* № 1).

668.

Вспомни ты, душе моя,
Праотца Адама,
Какъ лишился онъ рая,
Прошло время сладости.
5. Ахъ время, ахъ время,
Пролетаешь ты, улетаешь ты [1])!
Обнажилъ Адама грѣхъ,
Изгналъ его изъ рая,
Началъ плакать безутѣшно,
10. Что не можетъ возвратить.

*

Подпалъ Адамъ подъ грѣхъ,
И смерть взошла въ міръ на всѣхъ:
Должны плакать мы всегда,
Чтобъ избавиться грѣха.

*

---

[1]) Припѣвъ послѣ каждой строфы.

Когда Адамъ былъ въ раю,
Вѣчно пѣлъ Богу хвалу,
Въ сердцѣ сладость ощущалъ,
Въ душѣ его лучь сіялъ.

*

Вѣчно Едемъ процвѣтаетъ
И ничто въ немъ увядаетъ,
Радость-сладость несказанна
Всѣмъ живущимъ тамъ данна.

*

При горахъ сады цвѣтутъ,
Источники съ горъ текутъ,
Разны цвѣты съ горъ блистаютъ,
Красотами удивляютъ.

*

Водометы тамъ гремящи,
Источники водъ звенящи,
Сладки гласы испущаютъ,
Всѣ печали утѣшаютъ.

*

Ефратъ рѣка протекаетъ
И весь Едемъ окружаетъ,
На брегахъ ея сады
Пресладки даютъ плоды,

*

Много птицъ различныхъ тамъ,
Удивлялся имъ Адамъ,
Нѣжно, сладко воспѣваютъ,
Много радости являютъ.

*

Древо жизни процвѣтаетъ,
Всѣ болѣзни исцѣляетъ,
Зефирами прохлажденно,
Среди рая насажденно.

*

Не теряй, душе моя,

Безцѣнное время:
45. Ты можешь имъ пріобрѣсть
Всѣ грады небесныя.

*

О Іисусе, мой Царю,
Скажи число дней моихъ,
Даруй мнѣ источникъ слезъ,
50. Чтобъ грѣхи оплакивать!
Ахъ время, ахъ время,
Пролетаешь ты, улетаешь ты!

(Рукоп. *Гаврил.* № 2).

Слѣдующій разрядъ Стиховъ видѣли мы и выше, въ числѣ Евангельскихъ, о Страшномъ Судѣ и о Вѣчной жизни: ср. вып. 5, стр. 161—172, 236, 253—255. Въ Переходныхъ онъ ближе къ Душеполезнымъ и Умилительнымъ по чертамъ нравственнаго содержанія.

Страшный судъ; смерть, мытарства.

669[1]).

Ты взыди, человѣче, на Сіонъ-гору,
Ты послушай, человѣче, трубы велегласныя,
Труба истинно зоветъ, въ небо шествіе даетъ:

Ты доколѣ, человѣче, не покаешися?
5. Помяни ты, человѣче, житія суету.
Человѣкъ на свѣтѣ живетъ — какъ трава растетъ,
А умъ у человѣка — яко цвѣтъ цвѣтетъ.
Вечеръ человѣкъ со други и съ братіями бесѣдуетъ:
А по утру человѣкъ во гробѣ лежитъ,
10. А у гроба его сидятъ вси сродницы;
А поютъ они надъ нимъ пѣніе надгробное:

---

[1]) Стихъ въ рукописи названъ «Душеполезнымъ.»

«« Ты скажи намъ, человѣче, гдѣ ты пребываеши?
«« Ты скажи намъ, человѣче, каково жить на оном ъ свѣтѣ?»»
Не отвѣщаетъ имъ ничто тѣло мертвое,
Едину себѣ имѣетъ печаль, —
Како предстати къ Царю небесному на Страшный судъ.

Тогда приходятъ по его душу ангели святіи
И поемлютъ они ю;
Тогда душа проситъ и молитъ ихъ:
«Свободите вы меня, святіи ангели,
«И отпустите вы меня хоша на единый часъ!»
Тогда отвѣщаютъ ей святіи ангели:
— Не имамы власти ни единыя,
— А мы послани отъ Бога Вседержителя,
— Взяти тебе, душе, на Страшный судъ;
— Отдай, душе, отвѣтъ Самому Христу,
— Что̀ ты дѣлала съ тѣломъ на бѣлѣ свѣтѣ?—
Тогда душа ужасается и удивляется,
И охапившися [1]) со своимъ тѣломъ прощается:
«Ты прости, мое тѣло мертвое,
«Ты пойдеши, тѣло, ко сырой землѣ,
«А я, душа, пойду къ Самому Христу
«На тѣ отвѣты грозные!»

(Рукоп. *Публ. Библіот.* № 1).

670 [2]).

Ты взойди, человѣче, на Сіонъ-гору,
Ты послушай, человѣче, трубы Богогласныя,
Труба истинный завѣтъ, къ небу шествіе даетъ:

---

[1]) Схватившись, спохватясь.

Въ рукописи: «Стихъ на воспоминаніе смертнаго часа.»

Помяни ты, человѣче, житія сего:
Человѣкъ на земли живетъ—какъ трава растетъ,
Всяка слава человѣческа—яко цвѣтъ цвѣтетъ.
Вечеру человѣкъ во бесѣдѣ сидѣлъ:
А по утру человѣкъ во гробѣ лежитъ;
Ясны очи помрачились и языкъ замолчалъ,
Бѣлы руки приложилъ къ своему сердцу.

Душа съ тѣломъ разставалась какъ птенецъ со гнѣздомъ,
Возлетаетъ и приходитъ въ незнаемый міръ,
Оставляетъ вся житейская попеченія,
Честь, и славу, и богатство маловременное,
Забываетъ отца и матерь, жену и чадъ своихъ,
Преселяется во инъ вѣкъ безконечный,
Тамо зритъ лица и вещи преужасныя,
Добрыхъ ангелъ и воздушныхъ—духи темныя.
Вопрошаютъ душу ангели о дѣлахъ ея,
Не дадутъ ей ни малѣйшаго послабленія:
— Ты куды, душе, быстро течешь путемъ своимъ?
— Ты должна здѣсь въ дѣлахъ своихъ оправдитися,
— Воспомяни, какъ на ономъ свѣтѣ [1]) во грѣсѣхъ:
— Здѣсь грѣхами, какъ сѣтьми, связуютъ тя.—
Вострепеталась тутъ душа, кричала жалостно:
«Вы помилуйтя, добріи ангели,
«Не отдайтя мя въ руки злымъ духомъ,
«Но ведитя мя ко Господу милосердому:
«Я въ дѣлѣхъ своихъ при смерти покаялась,
«Въ коихъ воленъ милосердый Богъ,—простилъ мене.
«Вы же, мои друзи и сродницы,
«Что̀ обстояше [2]) гробъ и тѣло мое лобзаитя?
«Вы на что свѣщи и масло возжигаитя?
«Не возжегъ бо азъ свѣтильника душевнаго.
«Вы на что меня водою обмываите?

---

[1]) Жила. — [2]) Обстояще.

«Не умыхся азъ слезами предъ Богомъ.
«Вы почто въ ризы свѣтлы облекаите?
«Не облекохся азъ живущи я въ ризы брачныя.
«Что же въ ракахъ съ преподобными полагаите?
«Ихъже образу житія не послѣдовахъ.
«Вы почто псалмы и пѣсни совершаите?
«Не воспѣхъ бо азъ живущи пѣсни духовныя.
«Что же въ церковь со свѣщами провожаитя
«Не возжегшаго свѣтильника? Молимъ васъ,
«Азъ прошу у васъ послѣдняго одолженія:
«Раздѣлить мое имѣніе нищимъ и странникомъ,
«Ихъже молитвъ и слезъ теплыхъ послушаетъ Богъ,
«И подастъ для ихъ прощенія грѣховъ моихъ.
«За что вы сами отъ Господа услышитя:
«« Пріидите, благословенніи Отцемъ Моимъ,
«« Вы наслѣдуйте уготованное царствія,
«« Со избранными святыми, нынѣ споспѣшившими!»»
Аминь.

(Рукоп. *Θедор.*).

671 [1]).

Аще бы вѣдала, душе,
Суету міра сего,
То взошла бы на гору высоку,
И узрѣла бы гробъ свой,
И воздохнувъ рекла бы:
«Гробе, гробе! Пріими мя
«Аки мати своего младенца!»
Гробъ ми есть — домъ превѣчный,
А черви — гости прелюбовніи.

---

[1]) Въ рукоп. «Гласъ 7.»

10. Воздохни, прослезися, душе моя,
Моли Бога своего, яко до избавимся
Оноя рѣки огненныя.
И ты, Мати Господня,
Способствуй моему сиротству [1]) преити
15. Ону рѣку огненную безъ вреда.
О горе, о лютѣ мнѣ!
Вѣкъ мой скончавается,
Страшный престолъ готовится,
Душе моя нудится [2])
20. Изыти изъ тѣла.
И не вѣмъ, како хощетъ изыти:
Боюся, егда восхитятъ мя
Мрачніи они Ефіопи.
О Пречестне! Клялся еси
25. Щедротами Своими,
Не хотя грѣшнику смерти:
И ущедри грѣшника,
Молю Тя, Владыко!
Тѣмъ прежде конца, душе,
30. Возопи Христови прилѣжно:
«Боже щедре, и настави мя
«На путь покаянія!»

(Рукоп. *Борис.*, XVII в., на крюкахъ безлинейнаго пѣнія).

672.

Братія моя возлюбленная, возлюбленна,
И сродницы, и друзи любезныя!
Что̀ ми болящему свѣщи возжизаете?
Не вжегохъ бо свѣтилника моего душевнаго.

---

[1]) Въ рукоп. «сиродству.» — [2]) Принуждена.

Что̀ мя въ ризы свѣтлы облачите?
Не имамъ бо въ себѣ одежды брачныя.
Что̀ же ми водою тѣло очищаете?
Не очистихъ бо себе слезными водами.
Что̀ же мя въ ракахъ съ преподобными полагаете?
Ихже не сотворихъ образа.
Увыи мнѣ, увыи мнѣ, горе мнѣ, горе мнѣ!
Како ся прелстихъ суетою міра сего!
Како самъ себѣ ругаяся глаголахъ,
Яже [1]) юнъ есмь, да наслаждуся житейскихъ,
И упитаю тѣло, и по семъ о души покаюся!
И се безъ покаянія постиженъ быхъ,
И се внезапу вяжется языкъ,
И премѣняетася [2]) очи, и молчатъ уста.

Но, о Христе благій! Прежде исхода моего
Даждь ми чисто къ Тебѣ покаятися!

(Оттуда же).

Это Стихъ *двойнаго* склада.

Оба эти Стиха, въ рукописи *Борис.* помѣщенные порознь, въ числѣ «Покаянныхъ,» вошли вмѣстѣ въ составъ Стиха устнаго и современнаго — «Ты взыди, человѣче,» и проч. Изъ нихъ же объясняется, какъ въ Бѣлорусскомъ Стихѣ, выше помѣщенномъ подъ № 666-мъ, соединено и восшествіе Адама на Сіонъ-гору, и его воззваніе къ гробу. Сіонъ-гора, гласъ трубы на ней, зовъ и завѣтъ, въ Бѣлорусскомъ образцѣ — «чернокнижныя книги,» — все это по другимъ образцамъ переводится проще и яснѣе въ Книги (Библію) Св. Писанія, гдѣ и помѣщаются наставленія нравственныя, излагаемыя въ Стихѣ.

673 [3]).

Человѣкъ живетъ на земли—
Какъ трава растетъ;
Всяка слава человѣча—
Яко цвѣтъ цвѣтетъ.

---

[1]) Еже, что. — [2]) Двойственное число.
[3]) Въ рукоп. заглавіе: «Стихъ душевнаго умиленія.»

Съ вечеру человѣкъ въ бесѣдѣ
Здравъ и веселъ сѣдитъ [1]:
А по утру человѣкъ той
Уже въ гробѣ лежитъ.
Ясны очи помрачились,
И языкъ замолчалъ,
И всѣ уды онѣмѣли,
И недвижимъ весь сталъ.
Душа съ тѣломъ разставалась,
Какъ птенецъ со гнѣздомъ:
Возлетаетъ и преходитъ
Въ незнакомый міръ;
Оставляетъ вся житейская
Попеченія,
Честь, и славу, и богатство
Маловременное.
Забываетъ отца-матерь,
Жену и чадъ своихъ,
Преселяется во инъ вѣкъ
Безконечный.
Тамо зритъ лица и вещи
Преужасныя,
Добрыхъ [2] ангелъ и воздушны—
Духи темныя.
Вопрошаютъ душу ангели
О дѣлахъ ея,
Не даютъ ей ни малѣйшаго
Послабленія:
— Ты куда, душе, быстро течешь
— Путемъ своимъ?
— Ты должна здѣсь во грѣхахъ своихъ
— Оправдатися [3].
— Вспомни, какъ на ономъ свѣтѣ
— Во грѣхахъ жила?

---

[1]) Разнор. «сидитъ.»—[2]) «Добрыихъ.»—[3]) «Оправдиться.»

— Здѣсь грѣхами, какъ сѣтьми, твоими
— Свяжютъ тя.—
Встрепетавшись [1]) тутъ душа,
Кричала жалостно:
« Вы помилуйте, помилуйте,
« Добріи ангели!
« Не отдайте мя несчастную
« Въ руки злыхъ духовъ,
« Но ведите мя ко Господу
« Милосердому.
« Я въ дѣлахъ своихъ при смерти
« Воспокаялась,
« Въ коихъ воленъ милосердый Богъ
« Простить меня.
« Вы же что̀, мои дружья, и ближніи,
« И сродницы,
« Обстояще гробъ и тѣло,
« Лобызаете?
« Вы на что свѣщи и масло
« Возжигаете?
« Не возжегъ бо я свѣтильника
« Душевнаго.
« Вы на что меня водою
« Обмываете?
« Не умылся я слезами
« Предъ Господемъ.
« Вы почто меня въ ризы [2]) свѣтлы
« Облекаете?
« Не облекся я, живучи,
« Во ризы брачныя.
« Что̀ же въ ракахъ съ преподобнымъ [3])
« Полагаете,
« Ихже образу житія
« Не послѣдовахъ?

---

[1]) «Вострепетавшись.» — [2]) «во ризы.» — [3]) «съ преподобными.»

«Вы почто псалмы и пѣсни
«Совершаете?
«Не воспѣлъ бо я, живучи,
«Пѣсни духовныя.
«Что̀ же въ церковь со свѣщами
«Провождаете,
«Не возжегшаго свѣтильника
«Масломъ милости?
«Попрошу отъ васъ послѣдняго
«Одолженія:
«Раздѣлите мое имѣніе
«Нищимъ-странникомъ.
«Ихъ молитвы, слезы теплыя
«Послушаетъ Богъ
«И подастъ для ихъ прощеніе
«Грѣхомъ моимъ.
«На что сами вы отъ Господа
«Услышите:
««Пріидите, благословеніи
««Отца Моего,
«««Вы наслѣдуйте уготованное
««Царствіе,
««Со избранными святыми,
««Мнѣ спожившими!»»

(Рукоп. *Кимр.;* разнорѣчія изъ рукописной тетрадки, оттуда же доставленной).

674 [1]).

Человѣкъ живетъ на земли—какъ трава растетъ,
Всякая слава человѣческа [2])—яко цвѣтъ цвѣтетъ.
Вечеру [3]) человѣкъ во бесѣдѣ сидитъ:
А по утру человѣкъ во гробѣ лежитъ.

---

[1]) Заглавіе: «Стихъ о воспоминаніи житія человѣческаго.»—Этотъ же Стихъ, хотя и съ другимъ заглавіемъ, помѣщенъ *П. В. Кир.* въ «Чтен.,» откуда приведемъ разнорѣчія.— [2]) «человѣческая.»— [3]) «Въ вечеру.»

Ясныя очи помрачились и языкъ замолчалъ,
Бѣлыя руки приложилъ къ своему сердцу.
Душа съ тѣломъ разставалась какъ птенецъ со гнѣздомъ,
Возлетаетъ и приходитъ въ незнаемый міръ,
Оставляетъ все житейское попеченіе,
Честь, и славу, и богатство маловременное,
Забываетъ отца-мать, жену и чадъ своихъ,
Преселяется во иной вѣкъ безконечный.
Тамо зритъ лица и вещи преужасныя,
Добрыхъ ангелъ и воздушныхъ—духи темныя [1]);
Вопрошаютъ душу ангели о дѣлахъ ея [2]),
Не даютъ ей ни малѣйшаго послабленія:
— Ты куды, душе, быстро течешь путемъ своимъ?
— Ты должна здѣсь о дѣлахъ своихъ оправдаться.
— Вспомни, какъ на ономъ свѣтѣ во грѣхахъ жила:
— Здѣсь грѣхами, какъ сѣтьми, твоими свяжутъ тя.—
Встрепетавшися душа, кричала жалостно:
«Вы помилуйте, помилуйте, добріи ангели [3]),
«Не отдайте меня, несчастную, въ руки злыхъ духовъ,
«Но ведите меня ко Господу милосердому.
«Я въ дѣлахъ своихъ при смерти воспокаялась,
«Въ коихъ воленъ милосердый Богъ простить меня.»
Вы на что меня водою обмываете [4])?
Не умылся я слезами передъ Господомъ.
Вы почто псалмы и пѣсни воспѣваете?
Не воспѣлъ я живучи пѣсни духовныя.
Что же въ церковь со свѣщами [5]) провожаете?
Не возжегъ бо я свѣтильника масломъ милости.
Я прошу отъ васъ послѣдняго одолженія,—
Раздѣлите мое имѣніе нищимъ-странникамъ:
Ихъ молитвы, слезы теплыя послушаетъ Богъ
И подастъ для нихъ прощеніе грѣхомъ [6]) моимъ.

(*Кир.*, изъ рукописи, доставленной *А. Ѳ. Вельтманомъ*).

---

1) «Темные.»—2) «её.»—3) «добрыи ангелы.»—4) «обливаете.» —5) «со свѣчами.«— 6) «грѣхамъ.»

675 [1].

а).

(Смол. губ., Гжатск. уѣзда).

Вы пріидите, братіе [2]),
Да послушайте писанія Божьяго,
Про жи́тіе человѣческое [3]):

Когда человѣкъ да на землѣ живетъ,
Онъ яко трава въ полѣ ростетъ [4]);
А умъ въ человѣкѣ—
Яко цвѣтъ цвѣтетъ.
Со вечера человѣкъ веселился–радовался:
По утру человѣкъ во гробу́ лежитъ.
Его рѣзвые [5]) ноги подломилися,
Его бѣлыя руци [6]) опустилися;
Не успѣлъ прижать ру́ки
Къ ретиву̀ [7]) сердцу.

Человѣче, почто-ради
Твое мершее тѣло обмывать хотятъ?
Не обмылся ты слезами
Передъ Господомъ.
Человѣче, почто–ради
Ризу на тебя надѣвать хотятъ?
Не уготовалъ себѣ ризы душевныя [8]).
Человѣче, почто-ради
Свѣчи надъ тобою возжигать хотятъ?
Не возжегъ тысвѣтильника усердна [9])

---

[1]) «Объ житіи человѣческомъ.»—Этотъ же Стихъ, хотя и съ другимъ заглавіемъ, помѣщенъ *П. В. Кир.* въ «Чтен.,» откуда у насъ разнорѣчія. — [2]) «братье.» — [3]) Исправлено: «Да послушайте писаніе, Про ж. чел., писанія Божьяго.» — [4]) «растетъ.» — [5]) «рѣзвыя.»—[6]) «руки.» — [7]) «къ ретиво́му.»— [8]) «духовныя.» — [9]) «у сердца.»

Передъ Господомъ.
Человѣче, почто-ради
Службу надъ тобою совершить хотятъ?
Не совершилъ заповѣди Божія.
Человѣче, почто-ради
Твое мершее тѣло
До Божьей до церкви провождать хотятъ?
Не имѣлъ себѣ отца духовнаго,
Во грѣхахъ своихъ не раскаялся.
Слава твоя вся миновалася
И богатство на землѣ все оставалося.
Душа съ бѣлымъ съ тѣломъ разставалася,
И умъ съ головою, свѣтъ, прощается.

И во вѣки вѣковъ, и помилуй насъ!

(*Кир.*).

б).

(Орловск. губ., Болховск. уѣзда, с. Руднево).

Прійдемте, братія, послушаемте
Про житіе человѣческое:

Человѣкъ живетъ—
Какъ во полѣ трава растетъ;
Вумъ [1]) у человѣка—
Какъ маковъ цвѣтъ цвѣтетъ.
Сы вечера человѣча
Веселился и радовался:
На у́три человѣча во гробѣ лежить.

---

[1]) Умъ.

Его рѣзвыя нозы сподломилися,
Его бѣлыя руцы опустилися;
Не вуспѣлъ человѣча прижма̀ть
Бѣлыя руцы къ ретивў сердцу;
Не пымѣлъ [1]) человѣча о̀тца духовнаго,
Не приня́лъ человѣча да́ры Господнія.

Слава человѣку славится,
Животъ твой, человѣча, скончевается,
Душа съ бѣлымъ тѣломъ распрощается:
«Прости, мое тѣло бѣлое!
«Тебѣ, тѣло, итти
«Во сырўю землю̀,
«Сыро̀й земли на преданіе,
«Лютѣмъ червямъ на съѣденіе;
«А мнѣ, души, ийти
«На Страшный судъ,
«Второе Христово пришествіе,
«На жи́тіе вѣко-вѣчное!»

Господи, слава Тебѣ!

(*Телёнк.*).

в).

(Малиновый Островъ).

Человѣкъ на земли живетъ —
Какъ трава растетъ,
Да и умъ человѣчь—
Аки цвѣтъ цвѣтетъ.

---

[1]) Не поимѣлъ.

Въ вечеру человѣкъ
Зѣло радостенъ:
По утру человѣкъ
Во гробу лежитъ.
Его ясны очи
Помутилися;
Его рѣзвы ноги
Подкосилися.

Аще хощеши избыти
Муки вѣчныя,
Ты возми свѣщу все злату,
Изукрашенну,
Вниди въ радость женихомъ [1]),
Царствуй во вѣки!
Ты взойди, человѣче,
На Сіонскую гору,
Ты послушай, человѣче,
Трубы велегласныя:
Труба истину зоветъ,
Къ небу шествіе даетъ.

(*Кир.*, отъ *В. И. Даля*).

г).

(Новгор. уѣзда, Паозерье, дер. Хотежъ).

Кабы зналъ бы, человѣче, про Страшный судъ,
Плакалъ бы, человѣче, и день, и ночь!

Пойду я, человѣче, на крутую гору,

---

[1]) Съ женихомъ.

Посмотрю я, человѣче, на свой темный домъ [1]):
« Домикъ ты мой, домикъ,
« Ты мой вѣчный домъ!
« Каменья—то сусѣды мои,
« Червосточье [2]) — то друзья моя,
« Песокъ течетъ [3]) — то постель моя.
« Охъ ты, мать сыра земля!
« Прими меня яко чадо твое!»

Помяни насъ, Господи,
Егда пріидеши во Царствіе Твое!

(*Отто*; со словъ крестьянки *Натальи*).

Стихи этого разряда—*двойнаго* склада: изъ каждаго длиннаго два краткихъ, и на оборотъ изъ каждыхъ двухъ краткихъ одинъ длиный стихъ (versus).

Слѣдующіе за симъ Стихи, изъ числа Переходныхъ, еще менѣе заключаютъ въ себѣ *Былевыхъ* чертъ, еще ближе переходятъ въ Душеполезные и Умилительные по своему нравственному содержанію. Но они имѣютъ еще ту особенность, что во многихъ образцахъ тѣсно связаны съ *Хожденіями*.

Конецъ 6-го выпуска.

Bayer. Staats-
Bibliothek
München

---

[1]) Т. е. гробъ, по преимуществу называемый «домомъ» и «домовищемъ.»— [2]) Червы-точи, червоточины, черви точащіе.— [3]) И на оборотъ употребительно: «вода сыплется,» «сыпать воду.»

Цѣна 1 рубль серебромъ.

Подписчикамъ на изданіе Выпускъ 6-й по выходѣ — иногороднымъ разсылается отъ Издателя, Московскимъ выдается изъ Конторы Редакціи «Дня» по предъявленіи квитанцій.

Подписка на изданіе «Калѣкъ Перехожихъ,» съ деньгами отъ частныхъ лицъ и безъ денегъ (пока) отъ мѣстъ казенныхъ, по прежнему принимается въ Редакціи «Дня» въ Москвѣ, на такихъ условіяхъ: 1. за все изданіе, съ полученіемъ первыхъ шести выпусковъ, послѣдующихъ за тѣмъ и «прибавленій» 10 р. сер.; — 2. на слѣдующіе, послѣ шестаго, выпуски съ полученіемъ «прибавленій» 5 р. сер.; — 3. отдѣльно шесть выпусковъ получаются у книгопродавцевъ или черезъ нихъ выписываются.

BSB Bayerische StaatsBibliothek
MDZ Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Bezsonov, Petr A., 1828-1898

Kaléki Perechožie sbornik stichov i izsledovanie

Bd.: 6

Moskva 1864

4 P.o.russ. 2 a-2,4/6
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10530330-9